EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques

Aujourd'hui et demain: pluie.

(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

73e ANNEE — No 241 | QUEBEC, LUNDI 11 OCTOBRE 1954 | PRIX CINQ CENTS

La grève paralyse les usines Ford de Windsor

La Gaspésie est promise à un brillant avenir

Bénédiction des câbles qui porteront le courant électrique de la Côte Nord à la Gaspésie — Un événement d'une portée considérable — S. Exc. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski déclare que Québec n'est pas une province comme les autres — Discours du premier ministre Duplessis à trois endroits.

Rimouski, 11. (De notre envoyé spécial) La province de Québec n'est pas une province comme les autres, car elle a le respect de la langue et de la culture françaises, de son noble idéal chrétien et de tout ce qui constitue notre plus précieux patrimoine, a déclaré hier après-midi, à Mont-Joli, S. E. Mgr Chs-E. Parent, archevêque de Rimouski, dans un discours qu'il prononçait devant le premier ministre de la province de Québec, l'honorable Maurice Duplessis, à la fin d'une bénédiction d'école nouvelle.

Le premier ministre était venu dans la région de la Gaspésie et de Rimouski pour assister à trois cérémonies aux Boules, près de Métis, pour la bénédiction des câbles sous-marins qui amèneront, le premier novembre, à la rive sud le pouvoir électrique dont elle a tant besoin pour son développement; à Mont-Joli pour la bénédiction d'une école des arts et métiers et d'une annexe à l'Ecole normale; à Rimouski pour un banquet offert par l'Hydro-Québec pour marquer la fin d'une oeuvre de génie civil que les principaux orateurs ont qualifiée de merveille du siècle.

Le premier ministre était accompagné de l'hon. Onésime Gagnon, ministre des Finances et député de Matane, de l'hon. W. H. Cottingham, ministre des Mines, de l'hon. Camille Pouliot, ministre de la Chasse et de la Pêche, des honorables Gérald Martineau et Jules-A. Brillant, du Conseil législatif, ce dernier président de la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent, à qui l'Hydro-Québec fournit du courant électrique.

Les trois bénédictions ont été faites par S. E. Mgr C.-E. Parent, qui a salué avec satisfaction la venue du courant électrique de la rive nord dans la Gaspésie.

A Mont-Joli, Mgr Parent a donné des conseils aux parents et leur a dit qu'ils doivent s'estimer heureux de faire leur quote-part pour payer les frais de l'éducation de leurs enfants. Comment se fait-il, a dit l'Archevêque, qu'il en coûte parfois de dépenser quelques sous pour les oeuvres d'éducation quand on n'hésite pas à faire des dépenses extraordinaires pour l'achat d'une automobile ou d'un appareil de télévision ?

Outre les personnages nommés plus haut, on voyait également dans le groupe des officiels MM. J.-A. Savoie, N.P., vice-président de l'Hydro, René Dupuis, ingénieur en chef et commissaire de l'Hydro, MM. les curés Joseph Lévesque, des Boules, et Joseph Hébert, de Mont-Joli, MM. A. A. Schmon, de l'Ontario Paper, J. R. Bradfield, de la Noranda Mines, Ollie Titus, de la Canada Wire and Cable Company, Louis O'Sullivan, directeur adjoint de l'Hydro, MM. Pierre Ouellet, député de Saguenay, Alphonse Couturier, député de Gaspé-Nord, Clovis Gagnon, N.P., député de Matapédia, Dr Victor Lepage, maire de Rimouski, M. R. Delongchamp, président de l'Electrification rurale.

L'HON. MAURICE DUPLESSIS

Le premier ministre a prononcé trois discours durant ces cérémonies. Aux Boules, M. Duplessis a remercié Mgr Parent d'avoir bien voulu bénir l'oeuvre des hommes, l'oeuvre gigantesque érigée par l'Hydro-Québec pour le bénéfice de la Gaspésie.

Le travail de l'homme quelque grand qu'il soit, a dit le premier ministre, n'est que l'épanouissement des oeuvres du Créateur. Nous inaugurons aujourd'hui une des merveilles de notre siècle. L'électricité est bienfaisante parce qu'elle apporte la lumière, la force motrice et le confort, afin de rendre la vie urbaine et rurale plus attrayante.

La rivière Bersimis est l'une des plus riches du Canada en force motrice. Sur la rive sud, aucune rivière ne pouvait être développée, et malgré les demandes de l'Aluminium Company et de la Shawinigan Power, qui voulaient obtenir la possession des 1,700,000 chevaux-vapeur de la Bersimis, nous avons promis à la rive sud que nous lui fournirions du courant provenant de la rive nord, surtout au moment où une mine de cuivre importante, pouvant produire plus de 80,000,000 de tonnes, était mise en opération.

M. Duplessis ajoute que l'Hydro-Québec a étudié le projet de transporter du courant électrique à travers le fleuve St-Laurent au moyen de câbles sous-marins. Jamais, dans le monde entier, on n'avait encore pensé à poser un geste aussi hardi.

"On vous dira : ce n'est pas le gouvernement qui a trouvé cela. C'est entendu, c'est la Providence, mais avec un bon gouvernement, la Providence est toujours à ses côtés, ajoute le premier ministre.

La Gaspésie peut maintenant dormir en paix car le jour de sa délivrance est arrivé. Tous ceux qui, désormais, voudront établir des industries en Gaspésie, pourront le faire avec la certitude d'obtenir du pouvoir électrique en quantité suffisante. M. Duplessis a rendu hommage à la collaboration de MM. A.-A. Schmon, qui a permis à une subsidiaire, la Manicouagan Power, de fournir du courant électrique en attendant qu'on lance sur les fils le courant provenant de la Bersimis.

Nous sommes fiers des oeuvres que nous inaugurons aujourd'hui, a ajouté le chef du gouvernement. Pour passer ces câbles, nous avons dû descendre jusqu'à 1200 pieds dans le fleuve. Nous avons traversé le St-Laurent pour trouver de la coopération et c'est maintenant l'union des deux rives sans accaparement des droits de l'une ou de l'autre.

A MONT-JOLI

Après la bénédiction de l'école des Arts et Métiers et d'une annexe à l'école normale, le premier ministre a adressé la parole à une foule de citoyens qui se pressaient dans l'école nouvelle. Il a déclaré que l'école est la forteresse et le bastion de l'avenir de notre peuple.

Nous avons un système scolaire qu'il faut absolument conserver, a dit le premier ministre, mais pour le garder il nous faut les moyens de le faire. On parle souvent de la terre nourricière mais le cerveau des enfants est la terre qui produit des moissons spirituelles.

Le gouvernement a essaimé des écoles partout parce que, dans la lutte pour la vie d'un peuple, il faut des compétences. Le problème

(Suite à la page 25.5e col.)









LE SENSATIONNEL JUGEMENT DE L'HON. JUGE FRANÇOIS CARON : **Jamais, de mémoire d'homme, on n'avait vu pareil branle-bas au Palais de Justice de Montréal. Avocats, reporters, intimés, curieux se bousculaient autour du tribunal pour entendre le sensationnel verdict de l'hon. juge François Caron, qui avait été chargé, il y a quatre ans, de diriger l'enquête sur le jeu et le vice commercialisé demandée par un groupe de citoyens de la métropole. Comme on peut le voir par la photo du haut, l'animation était grande quand le juge eut annoncé la suspension du chef de police Albert Langlois et eut infligé des amendes se chiffrant à quelque $30,000. A gauche, dans le médaillon, on voit M. ARMAND BRODEUR, condamné à $7,000 d'amende et disqualifié pour une période de 10 ans. La même sentence a été portée contre M. FERNAND DUFRESNE, ex-chef de la police montréalaise, dans le médaillon de droite. En bas, à gauche, le chef de police LANGLOIS, dont le procureur a annoncé qu'il irait en appel. Au centre, le juge FRANÇOIS CARON, qui a sévèrement réprimandé plusieurs officiers de police et conseillers de la ville. Le jugement de vendredi dernier était un triomphe pour Me PACIFIQUE PLANTE (à gauche, sur la dernière photo), qui a mené une vigoureuse campagne contre le jeu et le vice organisés dans la métropole, à la suite de son renvoi de l'escouade de la moralité, en 1948. C'est lui qui a amassé la montagne de preuves fulgurantes qui ont conduit au jugement de vendredi. On le voit ici en compagnie de Me JEAN DRAPEAU, qui se présente aux élections municipales sous l'étiquette de l'épuration.**

Après l'échec des négociations, avec le concours du gouvernement provincial de l'Ontario, les 5,700 membres du syndicat des travailleurs unis de l'automobile quittent le travail — Situation désespérée — Piquetage — Une "calamité", dit M. Sale.

Windsor, 11. (PC) Une grève paralyse aujourd'hui la plus grande industrie de Windsor, l'usine de la société Ford du Canada. Le syndicat et la compagnie ont carrément déclaré qu'ils n'entendaient faire aucune concession.

Les 5,700 membres du syndicat des travailleurs unis de l'automobile (CIO-CCT) ont abandonné le travail à 10 heures hier soir. Quelques heures plutôt, les négociations entre le gouvernement provincial, la compagnie et le syndicat avaient échoué.

Quelque 700 piqueteurs se sont dirigés vers l'immense usine, située dans le secteur est de Windsor, une ville de 120,000 habitants. Mais, on ne signale aucun incident.

A certains signes, on croit savoir que cette grève sera longue. M. Charles Daley, ministre ontarien du Travail, a déclaré après la rupture des entretiens :

"La situation paraît vraiment désespérée. J'ai le regret d'annoncer que nos efforts ont échoué et que nous n'avons pas été en mesure de régler ce différend".

M. George Burt, directeur régional du syndicat, a déclaré pour sa part : "Ce différend n'est pas une question de clauses dans un contrat que nous pourrions mettre au point, mais c'est plutôt l'attitude de la compagnie. Nous avons formulé des propositions qui, à notre avis, sont les plus conciliantes que nous puissions faire".

M. Rhys M. Sale, président de la société Ford, a ajouté: "Les chefs syndicaux doivent assumer pleinement la responsabilité de cette grève. Ce sont eux qui l'ont commencée; eux seuls peuvent y mettre fin. Le temps n'est plus aux longues négociations, non plus qu'aux conciliations ou à la médiation par un tiers, quel que soit le désir sincère de mettre fin à la grève".

M. Sale a déclaré en outre que cette grève est une "calamité", et il a rappelé la position de sa compagnie, soulignant que les augmentations de salaires sont impossibles parce que les prix des produits de la compagnie seraient touchés "en un temps où la production des véhicules-moteurs est à son plus bas niveau depuis les jours qui ont suivi la guerre".

Les demandes du syndicat s'énoncent ainsi :

Une augmentation horaire de quatre cents; l'application de la clause

(Suite à la page 24, 3e col.)

Résistance au procureur général du Delaware

Milford, Delaware, 11. (PA) Bryant Bowles, qui a été arrêté sous une accusation de conspiration pour enfreindre la loi de l'Instruction publique du Delaware, a déclaré que son organisme, favorable à la ségrégation, refusera de remettre ses dossiers financiers au procureur général de l'Etat.

"Je remettrai ces dossiers à toute cour en autorité qui les réclamera, a dit Bowles, mais je ne les remettrai point au procureur général.

"D'ailleurs, chercher à obtenir les dossiers de toutes les organisations à charte des différents Etats à si brève échéance est impossible".

Bowles faisait allusion aux assignations en justice émise vendredi par le procureur général de l'Etat, M. H. Albert Young, pour demander à l'Association nationale pour l'Avancement des Blancs de remettre tous ses dossiers. Les autorités de l'association doivent rencontrer le procureur général à Dover, cet après-midi.

Bowles, un ancien marin âgé de 34 ans, a été arrêté deux fois hier,

(Suite à la page 24, 4e col.)

Publication des journaux britanniques suspendue

Londres, 11. (Reuters) Des millions de foyers britanniques n'ont pas aujourd'hui leur journal du matin. C'est la plus grande "obscuration" de nouvelles depuis 25 ans.

A toutes fins pratiques, tous les journaux à distribution générale ont arrêté leurs presses peu après minuit, parce que les éditeurs s'étaient entendus pour suspendre la publication si la dispute entre deux syndicats rivaux amenait une grève à un journal.

Cette dispute, vieille d'un an repose sur la question de savoir qui fera actionner les presses qui impriment le Daily Sketch, lequel depuis un an est imprimé sur les presses du News of the World. Le syndicat du Sketch et celui du News soutiennent l'un et l'autre que c'est la tâche de leurs membres.

Les négociations n'ont apporté aucun résultat. Hier soir, les imprimeurs du Sketch se sont mis en grève, après que sir Walter Monckton, ministre du Travail, eut tenté vainement, durant six heures et demie, de convaincre les ouvriers de rester au travail.

Tous les autres grands journaux de Londres ont alors arrêté toute activité. Il s'agit des journaux suivants : Express, Herald, Mirror, Mail, Telegraph, News-Chronicle, Times et Daily Worker (ce dernier, communiste).

Un porte-parole du Daily Worker a déclaré : "Nous fermons non par sympathie pour les patrons, mais parce que nous pensons que les vendeurs ne voudront pas distribuer nos journaux".

Cependant plusieurs journaux à faible tirage de Londres ont paru quand même : mentionnons le Lloyds List and Shipping Gazette, le Morning Advertiser et le Public Ledger.

Plusieurs importants journaux de province, tel le Manchester Guardian, ont paru comme d'habitude.

Trois journaux du soir de Londres ont préparé des éditions et peuvent être imprimés en moins d'une heure, s'il y a règlement de la dispute, mais à midi rien n'indiquait que ce règlement fut imminent.

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Agriculture	15
Annonces classées	18-19
Bridge	14
Chronique ouvrière	2
Décès	25
Echos mondains	6-7
Editoriale	4
Finance	17 et 19
Feuilleton	2
Jardinage	23
Mots croisés	23
Pascale France	23
Patrons	7 et 14
Questions et réponses	2
Rive Sud	2
Spectacles	16
Sport	20 à 22
Température	15

Langlois veut demeurer en fonction

L'ancien directeur de la police de Montréal réclame le droit de demeurer en fonction jusqu'à ce que la Cour d'Appel rende sa décision sur le jugement Caron — Maisons de jeux encore ouvertes.

Montréal (PC) L'ancien directeur de la police municipale, M. Albert Langlois, réclame le droit de demeurer en fonction d'ici à ce qu'on connaisse la décision de la cour d'appel concernant le jugement rendu vendredi contre lui.

M. Langlois a décidé d'en appeler de la condamnation du juge Caron.

Selon l'avocat de M. Langlois, le fait d'aller en appel est suffisant pour suspendre la sentence du juge Caron.

Au cours d'un bref entretien avec Me Jean Drapeau, assistant du juge Caron, l'avocat de M. Langlois a demandé qu'on réinstalle son client dans ses fonctions.

Me Jean Drapeau a cependant annoncé qu'il fera pression après du Comité exécutif en vue de maintenir la décision du juge Caron, en dépit de l'appel logé par M. Langlois. "Tout cela est simplement logique, a poursuivi Me Drapeau, lorsqu'un employé municipal se trouve dans une telle situation". Il a poursuivi en déclarant: "Si les membres du Comité exécutif n'ont pas peur de M. Langlois, ils le suspendront. Si par contre, ils ont peur de lui, ils le maintiendront en fonction".

Le président du Comité exécutif, M. J.-O. Asselin, qui a été exempté de tout blâme, à la suite de cette enquête, a cependant refusé de commenter la situation pour le moment.

On ignore si les 19 autres membres anciens et actuels de la police condamnés par le juge Caron iront en appel.

Le mieux connu des condamnés est l'ancien chef de police, M. Fernand Dufresne. Il a été disqualifié pour l'occupation d'un poste municipal pour dix ans en plus d'avoir à payer une amende de $7,000.

M. Dufresne s'est contenté de déclarer que "l'affaire était entre les mains de son avocat".

On sait que M. Langlois en plus

(Suite à la page 24, 7e, col.)

Des pluies torrentielles frappent durement l'Illinois ; des morts ?

Chicago, 11 (PA) Des pluies torrentielles ont porté de durs coups à la région de Chicago et du nord de l'Illinois et de l'Indiana durant la fin de semaine.

(Certaines agences de presse rapportent que les inondations auraient fait une vingtaine de morts).

Les transports, les communications et l'énergie électrique ont été interrompus. La précipitation est estimée à dix pouces. Des milliers de maisons ont été inondées au cours de la pluie la plus massive depuis 70 ans.

Le débordement des rivières a rendu plusieurs routes impraticables, de même que les grandes voies de quatre chemins de fer. Plusieurs établissements industriels ne peuvent ouvrir leurs portes aujourd'hui, parce qu'environ un quart de l'énergie électrique est inopérant.

Le cours de la rivière Chicago,

(Suite à la page 24, 4e col.)

Victoire pratiquement assurée à Mendès-France

Paris, 11. (PA) Les chefs du puissant parti socialiste français se sont groupés aujourd'hui derrière le président du Conseil Pierre Mendès-France dans un effort pour lui donner une grosse majorité à l'Assemblée nationale sur la question des accords de Londres et du réarmement allemand.

Le conseil national du parti a entendu ses membres plaider l'un après l'autre en faveur de l'appui à donner au président du Conseil. La séance se tenait à huis clos, mais la presse fut tenue au courant des délibérations. Les anciens présidents du Conseil Paul Ramadier et Félix Gouin furent de ceux qui se prononcèrent en faveur de la politique de Mendès-France.

Les socialistes détiennent 105 sièges à l'Assemblée. Mais même avant le meeting du parti, Mendès-France s'était dit confiant d'être appuyé par une importante majorité lors du vote de confiance de demain.

Le comité national d'un autre important groupe parlementaire, le Mouvement Républicain Populaire, s'est prononcé contre les accords de Londres, hier, mais a finalement laissé à un sous-comité le soin de décider de quelle façon les 88 membre du parti voteront.

Le MRP, qui compte parmi ses dirigeants les anciens ministres aux Affaires étrangères Robert Schuman et Georges Bidault, est l'organisation qui a combattu vainement la ratification de la Communauté Européenne de Défense. Le parti prétend que les accords de Londres ne prévoient pas un aussi vaste contrôle international du réarmement germanique que la CED.

(Suite à la page 24, 5e col.)

Londres sous le coup d'une grave menace

Londres, 11. (PA) Les 4,000 membres du Syndicat des bateliers se réuniront ce soir pour décider s'ils se joindront à la grève des 25,000 autres ouvriers portuaires de Londres.

Si les bateliers quittent le travail, les centrales électriques de la capitale britannique seront menacées de paralysie par suite du manque de combustible. Le principal combustible utilisé, le charbon, est transporté aux centrales par des péniches.

Les journaux britanniques croient que le gouvernement recourra aux troupes si les bateliers se mettent en grève.

La grève implique à l'heure actuelle 7,000 débardeurs, 9,000 membres du Syndicat du Transport, 3,000 autres débardeurs à plein temps et 8,000 ouvriers maritimes.

Une quatrième armée en face de Formose

Taïpeh, Formose, 11. (PA) La Chine rouge a cantonné une quatrième armée dans la région d'Amoy, face à l'île nationaliste de Quemoy. Au cours de la nuit dernière, des bombardiers nationalistes ont laissé tomber 100,000 feuillets de propagande sur les villes côtières de la province de Fukien, de l'autre côté du détroit de 150 milles.

Fatale collision

Lena, Wisconsin, 11 (PA) — Quatre adolescentes et le père de sept enfants ont perdu la vie, hier, dans un accident de la route, à un mille et demi à l'est de Lena.

Tragique éboulis

Medina, Ohio, (PA) — Un éboulis dans une carrière de sable, dimanche, a causé la mort de deux fermiers, tandis qu'un troisième demeura enseveli jusqu'au cou pendant une demi-heure avant d'être secouru.

Deux drames maritimes; des scènes d'horreur

Norfolk, Virginie 11. (PA) Les onze survivants du cargo de minerai "Mormackite" ont relaté aujourd'hui les scènes d'horreur dont ils ont été témoins durant les deux jours qu'ils ont nagé dans une mer déchaînée et infestée de requins.

Trente-sept autres membres d'équipage ont péri lorsque le navire a chaviré au large de la Virginie. Le capitaine, Patrick-J. McMahon, de Valley-Stream, New-York, est au nombre des disparus.

La garde-côtière a formé ce matin un comité pour enquêter sur la tragédie survenue jeudi dernier lorsque le minerai de fer s'est apparemment déplacé dans les cales. Le navire de 6,000 tonnes a sombré si rapidement qu'il n'a pu envoyer un message de détresse et que l'équipage a été incapable de descendre les chaloupes à la mer. Le cargo n'était pas muni de radeaux.

Le "Monrackite" a sombré au cours d'une violente tempête à 150 milles à l'est-sud-est du cap Henry.

Les 11 survivants ont été transportés à Norfolk hier par trois navires d'escorte. Les bateaux transportaient également les cadavres de 12 de leurs compagnons. Les 25 autres marins se sont probablement noyés ou ont été dévorés par les centaines de requins qui pullulaient dans les parages.

Quelques requins atteignaient "12, 14 et 16 pieds", a rapporté Patadio Del Valle, de New-York. Del Valle, qui avec deux de ses camarades avait cherché refuge sur un radeau de fortune, a dit que le secours est arrivé juste à temps pour les empêcher de se suicider.

A son arrivée à Norfolk, il a dit aux journalistes : "Au cours de la dernière journée, nous avions commencé à discuter les moyens les plus faciles de se suicider. Lorsque vous n'avez que de l'eau salée à boire et qu'elle vous pénètre dans les poumons, c'est terrible. Hier matin (samedi), nous étions décidés d'en finir lorsque nous avons aperçu un navire et plus tard des avions. Une heure de plus et nous serions morts."

Le matelot Charles-LéWilliams, de Mobile, Alabama, a raconté, de son côté, qu'il était en train de dormir vers 9 h. 15 le matin lorsque le

(Suite à la page 24, 3e col.)

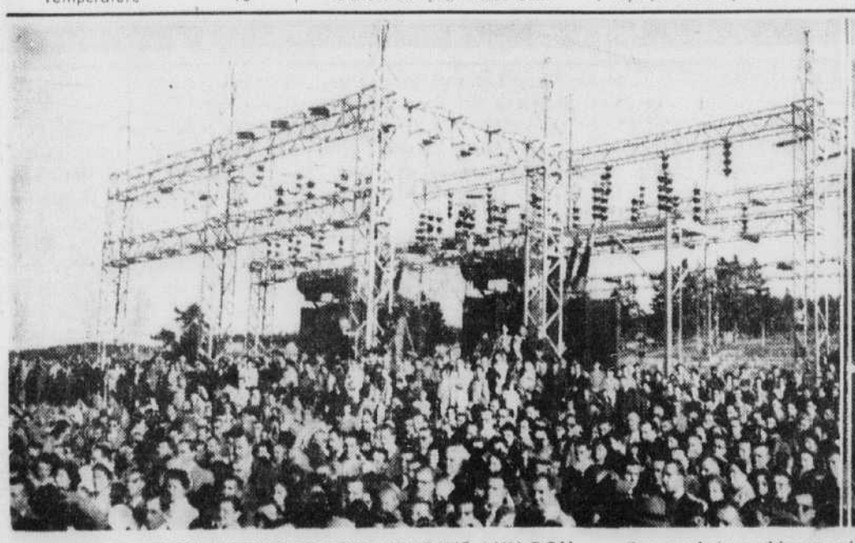
37 morts violentes en fin de semaine

(Par la Presse Canadienne)

Au moins 37 personnes ont été tuées au Canada depuis le début du congé du Jour de l'Action de grâces. Tôt ce matin, 22 personnes avaient perdu la vie dans des accidents de la route ; six dans des incendies ; quatre par noyade ; deux personnes étaient mortes ensevelies ; deux s'étaient tuées dans des chutes et une autre s'était suicidée d'un coup de feu, au dire de la police.

En Ontario, il y eut 26 morts violentes ; il y en eut quatre dans le Québec et quatre en Colombie-Britannique ; une au Manitoba ; une en Saskatchewan et une en Nouvelle-Ecosse.

Sur les 26 morts violentes survenues en Ontario, 16 sont attribuables à des accidents de la route.





INAUGURATION DE CABLES SOUS-MARINS AUX BOULES : **Une foule nombreuse a assisté hier à l'inauguration de quatre câbles d'électricité sous-marins les plus longs au monde et a salué la venue de l'électricité dans la péninsule gaspésienne. Ces câbles submergés à 1,200 pieds sous les eaux du fleuve St-Laurent relient la centrale électrique de Manicouagan sur la côte nord à la petite municipalité de la rive sud, Les Boules, soit une distance de 31½ milles. Sur ces photographies on voit une partie de la foule et, à droite, Son Excellence Mgr EUGENE PARENT, archevêque de Rimouski, est photographié au moment où il bénissait les câbles. On voit à ses côtés l'hon. MAURICE DUPLESSIS, premier ministre de la province; l'hon. ONESIME GAGNON, ministre des Finances et député de Matane, et l'hon. CAMILLE POULIOT, ministre de la Chasse et des Pêcheries, député de Gaspé-Sud,** (Photos du "Soleil")

LEVIS St-Romuald Charny — **RIVE-SUD** — LAUZON Bienville St-David

REUNION ANNUELLE DES ANCIENS DE LAUZON

L'Amicale du collège de Lauzon tiendra sa réunion annuelle, le dimanche 24 octobre prochain. Le programme de cette journée, qui sera bien remplie, comprend entre autre un souper canadien qui réunira tous les anciens de cette maison d'enseignement. Ces derniers doivent répondre immédiatement à leur invitation. Ceux qui n'ont pas encore reçu d'invitation doivent communiquer avec l'Ecole Supérieure Saint-Joseph de Lauzon.

IMMUNISATION SUR LA RIVE SUD

Les activités de l'Unité sanitaire de Lévis reprendront, demain matin, avec une clinique de B.C.G. (vaccin contre la T.B.) qui sera tenue à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Demain après-midi, de 2 h. à 3 h., à la salle de l'hôtelle de ville de Charny, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

REUNION DU CONSEIL DE VILLE DE LEVIS

Les membres du Conseil de ville de Lévis se réuniront en comité, demain soir, à 8 h. à l'hôtel de ville de l'endroit.

ERRATUM

Une erreur qui s'est glissée, récemmetnt, dans la publication du rapport de la dernière séance des membres du Conseil municipal de Lévis, établissait à $10,000.00 les droits que devait payer cette ville pour le passage de tuyau sous la voie ferrée du Réseau National du Canada. Ce prix était pour chacun des 3 endroits suivants, 1.3, 1.5 et 1.9, subdivision de Drummondville. Le prix fixé est de $10.00 pour chaque endroit militaire.

Mort de madame Elzéar Moisan

Dame Berthe Desnoyers, épouse de Sieur Elzéar Moisan est décédée hier, à l'âge de 62 ans, à la suite d'une longue maladie.

Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux M. Elzeard Moisan: ses frères MM. Albert, Louis, Alfred Lucien Desnoyers; sa soeur Mme J.-B.-A. Dion (Léonie Desnoyers); ses beaux-frères MM. Eugène, Richard, Joseph Moisan, John Malone; ses belles-soeurs: Mme John Malone (Emma Moisan), Mme Albert Desnoyers (Marie-Anne Bell) Mme Louis Desnoyers (Marie-Anne Berthiaume), Mme Alfred Desnoyers (Philomène Vallée), Mme Lucien Desnoyers (Lucienne Turgeon); ses neveux MM. Fernand, Roland, Albert Jr., Lucien, Jean-Marie, Jean-Louis, Alfred, Guy, Yvon, André, Roger, Jean-Yves, Paul-Henri, Gaston, Robert, Conrad, Raymond Desnoyers; ses nièces: Mlle Cécile Desnoyers, Mme Gabriel Bernard (Anita), Mme Maurice Bernard (Mariette), Mme Jacques Wiseman (Jeanne-Marie), Mlles Marie-Berthe, Marie-Claire, Louise et Nicole Desnoyers, Mme Claude Doyon (Julianna), Lucille, Sylvia, Gisèle, Réjeanne, Yoland, Colette, Rita Desnoyers, Mme J.-P. Morin (Lucille) Mme Paul Amyot (Olive Malone), Mme Jean Leblanc (Joan Malone), Milton, Ronald Malone, ainsi que plusieurs autres parents.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église N.-D. de la Garde, et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

La dépouille mortelle est présentement exposée aux salons de la Cie Hubert Moisan, 297, rue St-Joseph.

A VENDRE OU A ECHANGER
rue St-François, Bienville

Maison de 3 logements de 4 pièces, 1 logement libre.

JEAN LESSARD
483 rue St-Joseph, LAUZON
Tél.: TE 7-1332; Québec: 4-5261

RIVE-SUD

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis. Terminus 7-6056.

PUBLICITE —
T. RUSSELL, 275 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1921.

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis T 7-4863.
J.-E. PARE, 237 St-Joseph Lauzon Terminus 7-1801

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon TE 7-5936

REUNION DES DAMES AUXILIAIRES DE LEVIS

Les Dames Auxiliaires de la Succursale lévisienne No 12 de la Légion Canadienne auront leur réunion régulière, ce soir, à partir de 8 heures 30, à la Hutte No 3 de Lévis. Cette assemblée sera présidée par Mme Emile Labonté.

ASSEMBLEE DU CERCLE DES FERMIERES

L'assemblée régulière du Cercle des Fermières de Lévis aura lieu, ce soir, au local des Oeuvres de l'avenue Mont-Marie, à Lévis. Le choix des directrices pour la prochaine année d'activités sera fait au cours de cette importante réunion.

COURS DE DESSIN

Les cours de dessin artistique, organisés par l'Ecole des Beaux-Arts de Québec, débuteront, ce soir, à 7 heures 30, pour les adultes. Les cours pour les enfants débuteront, samedi matin, à 9 h. 30. Ces cours seront donnés à l'hôtel de ville de Lévis.

A L'ECOLE DES PARENTS

Le deuxième cours de l'Ecole des Parents du comté de Lévis sera donné, ce soir, à 8 h. 45, à l'Auditorium du collège de Lévis, par Mgr Irenée Lussier, P. D., de Montréal. Le sujet traité sera le suivant : "Problèmes de l'adolescence".

ENTRAINEMENT CONTREMANDE

Contrairement aux ordres donnés précédemment, il n'y aura pas d'entrainement, ce soir, au Manège militaire de Lévis, à cause de la fête d'Actions de Grâces. Les exercices militaires des membres du Régiment de Lévis, reprendront, mercredi soir, au même endroit.

FEU M. THEO. LAROCHELLE

Les Chevaliers de Colomb de Lévis se rendront, ce soir, à 8 heures, au numéro 14 de la rue Fraser, à Lévis, afin de réciter des prières pour le repos de l'âme de leur confrère, M. Théophile Larochelle, décédé, vendredi dernier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Les funérailles de M. Larochelle auront lieu, demain matin.

Chronique ouvrière

EMPLOIS ET SALAIRES

L'emploi, les salaires et le gain hebdomadaire moyen dans les industries ont atteint de nouveaux sommets en 1953, indique le rapport annuel du Bureau fédéral de la statistique. L'indice général de l'emploi s'est établi à 113.4, comparativement à 111.6 en 1952; celui des traitements et salaires à 151.5, contre 140.3, et le gain hebdomadaire moyen s'est chiffré par $57.30 au regard de $54.13.

Bien que des hausses aient été enregistrées à peu près partout par l'emploi industriel, de fortes proportions de régions ou d'industries ont accusé des baisses, par rapport aux années précédentes. Dans les Maritimes et le Québec, l'emploi a été inférieur à 1952, tandis que des gains ont été enregistrés en Alberta et à Terre-Neuve.

Trois des groupes industriels — travaux forestiers, mines et construction ont abaissé la densité de l'emploi, la réduction dans la dernière industrie s'est manifestée particulièrement dans les travaux de voirie. Dans le groupe minier, plusieurs facteurs ont concouru à la baisse dont les différents ouvriers dans les mines d'or du Québec et de l'Ontario. Les opérations en forêt ont accusé également une regression, suivant en cela la courbe descendante dessinée en 1952. La situation de l'emploi n'a guère changé dans les transports, l'entreposage et les communications, la finance et le courtage en immeubles et en assurance. Dans les autres groupes industriels et la plupart de leurs sous-groupes, la hausse a été légère. L'indice des industries manufacturières est monté de 3.7 pour 100 atteignant ainsi un sommet sans précédent.

Voici les indices des salaires par province : Terre-Neuve, 209.5 en 1953 (178.3 en 1952); Ile-du-Prince-Edouard, 153.6 (145.2); Nouvelle-Ecosse, 131.5 (126.9); Nouveau-Brunswick, 131.6); Québec, 149.9 (141.8); Ontario, 153.6 (141.8); Manitoba, 137.9 (128.4); Saskatchewan, 152.6 (136.4); Alberta, 169.3 (149.3) Colombie-Britannique, 150.2 (139.0).

Le gain hebdomadaire moyen par province est le suivant : Terre-Neuve, $55.54 en 1953 ($51 en 1952); Ile-du-Prince-Edouard, $44.53 ($40.08); Nouvelle-Ecosse, $48.45 ($45.88); Nouveau-Brunswick, $48.99 (46.04); Québec, $54.55 ($51.66); Ontario, 59.38 ($56.36); Manitoba, $54.87 ($51.73); Saskatchewan, $54.54 ($50.90); Alberta, $58.81 ($54.90); Colombie-Britannique, $63.84 ($59.46).

CONVOCATIONS

Syndicats catholiques : Réunion du Syndicat des fonctionnaires municipaux des services extérieurs, du Syndicat des employés de tanneries, de l'Union des travailleurs en papier façonné, du Conseil de construction et de l'Union protectrice des travailleurs en chaussures, section des machinistes, ce soir, à 8 heures, au 555 boulevard Charest.

Unions internationales : Assemblée de l'Union internationale des électriciens (linemen) local B 1106, ce soir, à 8 heures au 72 rue Ste-Hélène.

Mort de monsieur Joseph Faber

Un vénérable citoyen de la paroisse St-Malo est décédé hier, en la personne de M. Joseph Faber, un des doyens de l'industrie de la chaussure. M. Faber est mort à l'âge de 97 ans, 4 mois, à son domicile, au 767 de la rue Ste-Thérèse. Il était l'époux en premières noces de feu Marie Lacroix et de dame Herméline Bouchard.



Citoyen estimé, M. Faber était l'un des fondateurs de la paroisse de Sacré-Coeur-de-Jésus et un bienfaiteur du Patronage Laval. Il était aussi fondateur de la fanfare Lambilotte et un des doyens du Tiers-Ordre. Depuis 60 ans il était membre de ce groupement et à ce titre il était un animateur des petits Cardigères, confrérie d'enfants qui appartiennent au Tiers-Ordre.

Le regretté défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, un fils, M. Albert Faber, ancien manufacturier; ses belles-filles, Mme Albert Faber (Zélia Fortin) et Mme Xavier Bluteau (Rose-Anna Lésaditi); ses petits-enfants, M. Alphonse Faber, M. et Mme Antonio Faber, M. et Mme Edgar Faber, M. et Mme Louis Falardeau, M. et Mme Siméon Lavoie, M. et Mme Clovis Gauvin, M. et Mme Camille Gingras, Mlle Justine Faber. Il comptait aussi 26 arrière-petits-enfants.

Les restes mortels de M. Faber sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue Marie de l'Incarnation, jusqu'à l'heure des funérailles, mercredi, à St-Malo.

L'"Atlantic" arrive demain

Le paquebot "Atlantic", de la Home Lines, accostera au Foulon dans l'avant-midi demain, ses cabines remplies à capacité. Au nombre des passagers arrivant d'Europe, on remarque le major-général J.-P.-E. Bernatchez, C.B.E., D.S.O., C.D., qui est allé inspecter les forces de l'OTAN en Europe.

Au nombre des autres passagers embarqués en Angleterre, le birgadier W. J. Lawson ; M. P. J. Cowan, propriétaire de l'une des plus grandes agences de voyage d'Amérique, à Toronto ; M. Jacques Lavergne, du Crédit Foncier Franco-Canadien ; le R. P. Lemoine, directeur de pèlerinages de Montréal, à la tête de 40 voyageurs de cette région ; le Dr Adolphe Drouin, de Hull ; Mlle W. G. Boggs, columniste de Vancouver, et un voyageur de 85 ans, M. Harvey Valentine.

L'"Atlantic", que commande le capitaine Giovanni Ruffini, repartira de Québec pour le Royaume-Uni et l'Europe à minuit mercredi soir.

Le Soleil présente René Arthur

qui vous pose les questions suivantes :

Pour nous rendre au désir exprimé par de nombreux lecteurs, nous séparons questions et réponses.

QUESTIONS

1—De quoi les matelots de Christophe Colomb menacèrent-ils leur capitaine pendant la traversée?
2—Par quelles paroles les apaisa-t-il?
3—Dans son livre sur EINSTEIN ET L'UNIVERS, Charles Nordman emploie une expression qui trahit le mathématicien. Il dit que l'humanité est asymtote à la perfection. Qu'est-ce qu'il veut dire par là?
4—Quel est le très célèbre dramaturge américain qui a comme prénom le nom d'un des états américains?
5—Quel était l'acteur nègre dont le prénom était le nom d'un grand pays?
6—Quelle est l'oeuvre de Voltaire qui, lors de sa parution avait pour second titre : La Raison par alphabet?
7—Quel qualificatif ou surnom Leslie Charteris a-t-il donné à son gentleman-cambrioleur qui agit parfois en détective et en justifier?
8—Pourquoi le personnage de Simon Templar a-t-il été surnommé LE SAINT?
9—Le terrain de jeu des New-York Giants s'appelle POLO GROUNDS. Et, cependant, ce terrain n'a jamais servi à des parties de polo. Alors, d'où vient ce nom?
10—Qu'est-ce que la goutte d'eau versée pendant la messe dans le calice où se trouve le vin, représente?

REPONSES

1—De le jeter à la mer s'il ne voulait pas les ramener en Espagne.
2—"Si dans trois jours, nous n'apercevons pas la terre, je consens à retourner en Europe".
3—L'asymptote est une ligne droite dont une courbe s'approche continuellement mais ne la touche qu'à l'infini. C'est une manière à la fois pittoresque et mathématique de dire que l'humanité s'approche constamment de la perfection, mais sans jamais l'atteindre.
4—TENNESSE Williams, l'auteur de LA MENAGERIE DE VERRE et d'UN TRAMWAY NOMME DESIR.
5—Canada Lee.
6—Le Dictionnaire Philoseophique ou La Raison par Alphabet, qui fut aussi appelé Le Portatif.
7—Saint.
8—Parce qu'il signe ses bons ou ses mauvais coups par un dessin enfantin, représentant un bonhomme couronné d'une auréole.
9—Le premier terrain des Giants, à l'intersection de la 5ème Avenue et de la 110ème Rue West, avait servi de terrain de polo. Et quand les Giants déménagerent pour s'en aller à leur terrain actuel, le long de la riviere Harlem, ils conservèrent le nom du terrain précédent qu'ils occupaient.
10—L'humanité.



OFFICIERS DES RHETORICIENS DU SEMINAIRE : Les Rhétoriciens du Petit Séminaire de Québec viennent de faire le choix de leur premier conseil. Les officiers de la promotion apparaissent ci-haut. Ce sont, de gauche à droite, MM. PIERRE SAVARD, fils de M. C.-E. Savard, de Québec, président; JEAN TONDREAU, fils de M. Gérard Tondreau, de Montréal, vice-président; MARC FAGUY, fils de M. Léo Faguy, de Québec, secrétaire; MARC FORTIER, fils de M. Horace Fortier, de Québec, trésorier, et GABRIEL LABERGE, fils de M. J.-A. Laberge, de Montréal, archiviste.

Ste-Lucie de Beauregard

Mariages

M. Eugène Bilodeau à Mlle Berthe Caouette. M. Arthur Bilodeau servait de témoin à son fils et M. Sylvio Caouette à sa fille.

—M. Lionel Dubé de Montréal, à Mlle Gabrielle Lavoie de Ste-Lucie. Les nouveaux mariés avaient pour témoins leur père respectif.

—M. Réal Labbé, de Lac Frontière, fils de M. Albert Labbé, à Mlle Gaétane Lajoie, fille de M. Alderic Lajoie, de Ste-Lucie.

Va-et-vient

M. et Mme Lionel Lachance en voyage à Windsor et Détroit, chez des parents.

—M. et Mme Paul Lemieux, Mme C. Mathieu ont visité quelques villes américaines.

—Mlle Madeleine Corriveau g.m.g. en excursion au Saguenay.

—M. et Mme Aimé Lachance, Mlle Gisèle Lachance et son ami M. Raoul Levasseur au sanctuaire de N.-Dame-du-Cap-de-la-Madeleine dernièrement.

—M. Armand Lapointe de Ste-Hénédine, en visite chez M. et Mme Jos. Roseberry.

—M. et Mme Henri Levasseur en visite chez Mme Paul-T. Levasseur.

—M. et Mme Emile Aubé et leur famille en voyage à Québec.

—M. et Mme A. Gilbert de Roberval, Mme Larouche de Jonquière, chez M. Alderic Lajoie, à l'occasion du mariage Labbé et Lajoie.

—M. et Mme Gilles Levasseur, Mlles Régina et Marthe Levasseur à Rimouski, à l'occasion du mariage de leur frère Normand.

Soirée récréative

Une soirée organisée par les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc a été bien réussie. L'aumônier des cercles, M. l'abbé Eug. Bernier adressa la parole et donna de sages conseils qui furent appréciés de tous.

M. l'abbé Bernier présenta l'invité d'honneur M. Maxime Couture, de Lévis qui sut par ses belles paroles capter l'attention de l'auditoire.

Un programme de chant et de musique termina cette soirée.

ST-JEAN-CHRYSOSTOME

Naissance

—Marie - Marguerite - Rollande-Madeleine, fille de M. et Mme Louis - Philippe Bégin (Georgette Larrivée). Parrain et marraine, M. Joseph Bégin et Mlle Marguerite Bégin, oncle et tante de l'enfant.

Publications

—M. Roger Couture, fils de M. Xavier, à Mlle Cécile Cantin, de St-Romuald.

—M. Roland Bélanger, fils de M. Edmond, à Mlle Rolande Desrochers de St-Nicolas.

—M. Paul-Emile Lafresnaye, fils de Mme Joseph Lafresnaye, à Mlle Rachel Moreau de Charny.

—M. Henri Huard, fils de M. Joseph, à Mlle Rolande Montminy, de Québec.

Notes sociales

—M. l'abbé Albert Bilodeau, de Montréal et Mme Yves Goulet, de Chaudière-Bassin ont rendu visite à M. et Mme Antoine Bilodeau ainsi qu'à Mlle Gratia Bilodeau.

—Mme Lorenzo Levesque, de Forestville, a passé quelques jours chez sa soeur, Mme Omer Lavertu.

—M. Joseph Boutin, de Ste-Claire et Mme P. Bissonnette, de Charny ont été les invités de MM. François Boutin et Léopold Boutin, ces jours derniers.

—M. et Mme Ismaël Charest et leur fils Yvon, d'Issoudun ont rendu visite à M. et Mme Arthur Charest.

—M. et Mme Armand Couture, d'Ontario, chez M. Raoul Couture et autres parents.

—M. et Mme Omer Lavertu, à Montréal, chez des parents.

—Etaient en promenade dernièrement chez M. Charles Croteau : M. et Mme Angelo Bellamo, Mlle Thérèse Mésard, M. Paul Bellamo, de Montréal, Mme John Florenza, MM. et Mmes Joseph Daigle et Alphonse Drapeau, de St-Romuald. M. et Mme Donat Croteau, de Charny.

—M. et Mme Cyprien Ferland, de Montréal en visite chez Mmes Alfred Dancause, Alphonse Ferland et M. Lucien Roberge.

Assemblée des directeurs de funérailles

L'assemblée du District de Québec de l'Association des Directeurs de Funérailles et Embaumeurs de la Province de Québec sous la Présidence de M. Robert Lepine, de la Maison Germain Lépine Ltée de Québec, a eu lieu au Manoir de Lévis samedi le 9 octobre.

Une soixantaine de Directeurs de Funérailles et Embaumeurs ont étudié le Bill 239 adopté à la dernière législature Provinciale pour les établissements funéraires et les Embaumeurs pour protéger le public et pour attestation d'honnêteté.

Les directeurs du district se composent de MM. Robert Lépine, de Québec, Président; Georges Bouchard, St-Grégoire de Montmorency, secrétaire-trés.; Charles Turgeon, de Lévis, directeur; Eugène Veilleux, de St-Georges-Ouest, directeur; Benoit Laflamme, de Ste-Germaine, directeur.

Trois nouveaux directeurs furent élus pour travailler dans l'intérêt général : M. Laurent Leclerc, de St-Basile, Cté de Portneuf ; Roland Dubé de la Maison Dubé & Fils, St-Jean Port-Joli; et Laurent Perron de Baie St-Paul.

Nous remarquions la présence du président provincial M. J. A. Larin de Valleyfield; de M. J. Léopold Lépine vice-président provincial et du secrétaire provincial M. Lorenzo Lebel, M. Maurice Cloutier M.A.L. directeur honoraire était aussi présent.

La Maison Gilbert & Turgeon reçut les congressistes à une réception cordiale après les délibérations.

Mort de madame J.-Emile Bilodeau

Madame Alice Durand, épouse de feu Sieur J.-Emile Bilodeau est décédée à l'hôpital Général, vendredi, à l'âge de 66 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte sa mère: Mme Vve Napoléon Durand; ses soeurs: Mme Aimé Barthe (Anna Durand), Mlle Cécile Durand; ses frères: MM. Joseph, Henri et André Durand; ses belles-soeurs: Mme Henri Durand (Bertha Durand), Mme André Durand (Eva Carrier), Mme Léonce Bilodeau (Ida Donati), Mlle Alice Bilodeau; ses neveux: MM. André Barthe, André Durand, Paul-Henri Durand; ses nièces: Mlles Denise, Thérèse, Louisette et Claire Durand; sa tante: Mlle Zélia Durand, ainsi que plusieurs autres parents.

Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église de la paroisse N.-D. des Anges, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

La dépouille mortelle est présentement exposée au salon de l'Hôpital Général, Boulevard-Langelier.

Aide véritable pour vos
Démangeaisons d'Hémorroïdes
ou ne payez rien

St Hem-Roid, un traitement interne pour les hémorroïdes, ne calme pas rapidement le malaise de la cuisson et la douleur de la brûlure de vos hémorroïdes — il ne vous en coûtera rien.

Procurez-vous une boîte d'Hem-Roid à n'importe quelle pharmacie et employez tel que prescrit. Vous serez agréablement surpris de la rapidité avec laquelle vos malaises d'hémorroïdes seront soulagés. Seulement $1.59 pour le gros format de 60 tablettes. Si vous n'êtes pas 100% satisfait après avoir employé Hem-Roid pendant 2 ou 3 jours comme essai, demandez et votre argent vous sera remboursé. Remède garantie par toutes les pharmacies. (annn.)

RUSTIC ART SHOP
Spéciaux pour cette semaine

3 GRANDS SPÉCIAUX DANS LES ENSEMBLES À DÎNER

NAPPES DE BANQUETS
broderie RICHELIEU, de 3 verges avec 12 serviettes, En blanc seulement.
L'ENSEMBLE $10.95

NAPPES DE BANQUETS
broderie RICHELIEU, de 72x108, brodées à la grandeur, avec 12 serviettes, couleur écrue seulement.
$12.95

RAYONNE DAMASSÉE
Avec de jolis motifs de Fleurs peintes, couleurs bleu, vert, rose, nappe de 2 verges ½ de longueur. 8 belles et grandes serviettes. L'ENSEMBLE $6.00

TABLIERS D'HOTESSES
Tissés à la main, un gros assortiment, fond blanc avec une grande bordure multicolore et d'autres foncés, tels que bleu, jaune, etc. Rég. $2.15 $1.58

MOUCHOIRS DE TÊTE
Un très grand assortiment, tissés à la main. — 100% laine, grandeur de 36 pouces. Prix.... $1.00

MOCASSINS BLANCS
Grandeur 4 seulement pour dames, en cuir de haute qualité, richement perlés et garnis de fourrure blanche. Rég. $6.95 à solder. $2.00

Nouvellement arrivées...
NAPPES EN PURE TOILE *52 x 52, toile d'Irlande. (IRISH Linen) seulement* $1.39
NAPPES IMPRIMÉES *54 x 54, fond blanc, avec motifs de Fleurs gaies* $1.58
NAPPES EN DENTELLE *2 tons, importation d'Ecosse, gr. 58 x 80. Pour* $5.99
ENSEMBLES DE FAUTEUILS *blanc, broderie RICHELIEU 2 ENSEMBLES — 16 MORCEAUX* $1.00
MITAINES POUR DAMES *style Norvégien, choix de teintes.* LA PAIRE $1.59
CHEMISES D'HOMMES *broadcloth blanc, de 15 à 16½. Pour* $1.79

DURANT QUE VOUS SEREZ A NOTRE MAGASIN, NE MANQUEZ PAS DE VISITER AU 2EME ETAGE, NOS AUBAINES EXTRAORDINAIRES OFFERTES A:
.19 à .50

SERVIETTE DE TABLE *belle toile d'Irlande, blanche avec bordure ourlée à jour. Gr. à dîner* 2 pour $1.

RUSTIC ART SHOP
9 RUE BUADE — TÉL. 2-2247

BAS DE NYLON *pour dames, de première qualité avec talon fantaisie. Gr.: désassortis.* 2 paires pr $1.

LA FILLE DE L'ALGONQUIN

Par Bella-Mercier Rochette de Québec

Roman-feuilleton inédit du "Soleil"

No 34

Et, à la consternation du missionnaire et de la maîtresse de Poste, ainsi qu'au grand amusement du choeur, l'organiste quitte l'école en faisant claquer la porte.

La division était entrée dans les rangs; l'hymne de paix avait déclenché la guerre.

Le premier moment de surprise passé, une espèce de gêne s'est emparée de tous les gens présents. Ils n'osent plus se regarder les uns les autres; de plus, la mauvaise humeur du Père Gravel est évidente.

Encore mal remis de sa récente maladie, le missionnaire est contraint de ménager ses forces, tant physiques que morales; aussi, cette division de ses paroissiens lui est infiniment pénible.

Comme le silence reprobateur du prêtre menace de devenir intolérable, madame Coleman, pour se donner une contenance, fait la distribution des copies de cantiques.

— Tout de même, risque-t-elle, ce Lucien Delorme devient impossible. Il se croit le centre du monde.

— Pour une fois, il faut bien avouer qu'il n'avait pas tout à fait tort, madame, réplique le missionnaire avec aigreur.

— Monsieur l'abbé... balbutie la maîtresse de Poste, en pâlissant.

— Il y a assez de sujets à querelle dans les autres domaines, poursuit l'homme de Dieu, qu'on s'entende au moins, au sein des organisations religieuses. Surtout aux approches de la belle fête de Noël, il me semble que chacun pourrait y mettre un peu de modération.

Vexée, Doris Coleman se mord la levre de dépit.

— Comme il y a de l'électricité dans l'air, continue le Père, c'est assez pour aujourd'hui; il n'y aura pas d'exercice de chant.

— Pas d'exercice !... répète madame Coleman, en sentant ses jambes se dérober sous elle.

— Que ferions-nous sans organiste ?

— Mais il n'y a pas que ce Delorme... Vous-même...

— Je n'ai ni le goût, ni le désir de toucher l'harmonium, madame. Revenez une autre fois, lorsque chacun se sentira plus disposé à la charité.

Plus troublée qu'elle n'aurait voulu l'admettre, Doris Coleman ne trouve plus rien à dire.

Si le bon Père était fâché pour le vrai ! Lui qui doit justement souper chez elle ce soir !

D'un regard plein de panique, elle voit le prêtre endosser son paletot, puis s'emparer de son bréviaire.

Non, non. Elle ne pouvait pas le laisser partir ainsi.

Pietinant son orgueil blessé, elle s'empresse auprès de l'homme de Dieu.

— Monsieur l'abbé... vous... je..., vous venez souper chez moi, n'est-ce pas ?

— Oui, madame. J'y serai à l'heure habituelle, répond le Père dont la voix trahit la fatigue.

Un soupir de soulagement s'échappe de la poitrine de la femme.

— Je... je vais voir Lucien Delorme; je... je vais tout arranger.

— C'est bien, mon enfant. Pour ma part, je vais aller me reposer un peu. Je suis très fatigué; je m'aperçois que je vieillis.

— Oh ! pas tant que cela, répond Normande Fiset en lui présentant son chapeau.

— Ah ! vous savez, je ne me fais pas d'illusion, fait-il, avec un sourire triste.

Et, à son tour, il quitte l'école, le pas lourd, le dos voûté sous le poids des soucis et des péchés innombrables dont il reçoit chaque jour l'aveu.

De la fenêtre, madame Mayer le suit longuement du regard.

— C'est vrai qu'il a beaucoup vieilli depuis un an, chuchote-t-elle, à l'oreille de sa nièce. Cette vie de missionnaire devient trop dure pour ses forces.

— On devrait donner ce poste à un jeune, remarque Normande.

— Que veux-tu ? Quand on est né avec une âme d'apôtre !

Puis, avec un haussement d'épaules, elle ajoute :

— D'ailleurs, nous serions les premiers à le regretter.

Après le départ du prêtre, tandis que les autres s'attardent à deviser entre eux, madame Coleman reste étrangement silencieuse.

C'est qu'elle a tellement peur d'avoir indisposé l'abbé Gravel !

A chacune de ses visites à Oskeléano, c'était toujours un honneur pour les habitants de l'endroit de recevoir le digne homme à leur table. Et depuis quelques années, la maîtresse de Poste avait jalousement fait ses calculs, pour en arriver à la conclusion qu'elle avait donné l'hospitalité au représentant de l'Eglise, plus souvent que tous les autres habitants d'Oskelanéo.

Ceci était bien de nature à flatter la vanité de la femme, et elle ne s'attardait pas un instant à songer que son insistance, auprès du bon Père, était la cause de cette supposée préférence.

Pour le moment, l'idée de faire des concessions à Lucien Delorme lui est bien un peu pénible mais, elle préfère encore cette solution à la rancune du Père Gravel. Ainsi, tout en cherchant une formule d'approche qui n'entacherait pas trop son orgueil, elle n'accorde qu'une attention distraite à l'institutrice qui, depuis un instant, exhibe à ses yeux les cahiers de concours de ses meilleurs élèves. Même le cahier de Mabel, l'aînée des fillettes Colman la laisse indifférente.

Et pourtant, c'est un cahier bien propre, sous sa chemise de papier brun; un cahier dont chaque page est décorée d'une étoile d'or, avec mention d'honneur.

Brusquant les adieux, madame Coleman regagna la sortie où l'attend Coralie.

Depuis le triomphe d'Anaiada, la maîtresse de Poste s'est prise d'affection pour la métisse dont l'intelligence, l'éducation et la distinction ont fait sa conquête. Aussi, lors du départ des Slowfoot pour la saison de chasse, Doris Coleman avait insisté pour garder Coralie avec elle.

Et par une heureuse coïncidence, le Père Ethier, alors missionnaire suppléant, s'était fait son allié imprévu.

C'est qu'en dépit de la solide formation reçue de sa mère, Coralie de l'avis du prêtre, était trop jeune et surtout beaucoup trop jolie pour être jetée sans protection dans les durs combats de la vie.

Le Père Ethier lui avait donc conseillé d'accepter l'hospitalité des braves gens qui lui ouvraient, toute grande, la porte de leur foyer. Et, avec une docilité qui était bien à

(à suivre)







LES FETES DES ANCIENS DE LAVAL : Les illustrations ci-dessus évoquent la clôture des Journées des Anciens de Laval, samedi. Sur la photo du haut, Mgr ALPHONSE-MARIE PARENT, P.D., V.G., recteur de l'université, cause avec M. le professeur CHARLES VEZINA, doyen de la faculté de Médecine, et Mme VEZINA, au cours de la réception qui suivit l'assemblée générale samedi après-midi, au Pavillon Monseigneur Vachon. Au centre, une scène de l'assemblée générale des Anciens. On remarque, de gauche à droite, M. EUGENE L'HEUREUX, journaliste, président des promotions de 1925 et d'avant; Me EDOUARD BELLEAU, président du comité régional d'Ottawa; M. ALBERT BOULET, C.A., président des promotions de 1939 à 1945; M. GEORGES COTE, A.G., président de l'Association des Anciens de Laval, qui a présidé aux fêtes; M. PAUL BRUNEAU, C.A., trésorier général de l'Association, et Me JACQUES FLYNN, secrétaire général de l'Association. La photo du bas fut prise samedi soir, au Château Frontenac, à la réception offerte par l'Exécutif de l'Association aux amicalistes jubilaires. On remarque M. GEORGES COTE, à gauche, président des Anciens, et Mme COTE, accueillant un jubilaire de la promotion de 1904, le Dr OMER DESJARDINS, de Trois-Rivières. (Photos du "Soleil")

Les Journées des Anciens de Laval clôturées par une fête de famille

Les Journées des Anciens de Laval, inaugurées de façon solennelle jeudi dernier, se sont terminées samedi dans l'atmosphère d'une aimable fête de famille. La journée fut l'occasion, le matin, de rencontres intimes des quatre groupes de promotions qui ont siégé simultanément dans des restaurants de la ville. L'assemblée générale annuelle de l'Association des Anciens fut marquée dans l'après-midi par la présentation des divers rapports de l'année et des suggestions heureuses, au Pavillon Monseigneur Vachon. Au même moment avait lieu dans une autre salle du Pavillon un brillant ralliement des épouses des anciens. Les anciens à l'honneur, des promotions de 1904 et de 1929, furent les hôtes de l'exécutif de l'Association au début de la soirée au Château Frontenac. Puis les fêtes furent closes par le bal annuel qui prit l'envergure d'un événement social d'un grand éclat.

A l'occasion de l'assemblée de l'après-midi, les jubilaires de cinquante ans et de vingt-cinq ans de vie professionnelle ont reçu de jolis souvenirs. Les Anciens qui célébraient leur jubilé d'or ont reçu un presse-papier en noyer et cuivre, orné de l'écusson de Laval, et portant le nom gravé de chacun. Les membres des promotions de 1929 ont reçu un presse-papier en acajou et argent. Quatre des dix-sept jubilaires des promotions de 1904 étaient présents. Ce sont M. J.-E. Barnard, rédacteur en chef du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal", diplômé en Droit; le notaire Reginald Meredith, de Québec; Me Jean-Charles Gagné, C.R., de Chicoutimi; et le Dr Omer Desjardins, de Trois-Rivières.

Mgr Alphonse-Marie Parent, P.D., V.G., recteur de l'université Laval, était au nombre des anciens des promotions de 1929 à l'honneur. La liste des jubilaires de ce groupe portait 120 noms. Bon nombre étaient présents pour recevoir le souvenir que leur offrait l'Association. Les autres le recevront chez eux d'ici quelques jours.

M. Georges Côté

M. Georges Côté, A.G., président de l'Association des Anciens de Laval, a présidé à l'assemblée de l'après-midi. Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur de Laval, avait accepté la présidence d'honneur de la réunion. On remarquait en outre sur la scène le Dr Armand Rioux, vice-président général; Me Jacques Flynn, secrétaire général; M. Paul Bruneau, C.A., trésorier général; Me Edouard Belleau, président du comité d'Ottawa; Me Jos. Marineau, président du comité de Montmagny; le Dr Avila Denoncourt, président du comité de Trois-Rivières; le Dr Euclide Léger, de Moncton, président du comité de l'Acadie; et le Dr Jean Bouchard, président du comité de Montréal. D'autres officiers régionaux figuraient aussi dans l'assemblée avec les officiers des divers groupes de promotions. Un grand nombre d'anciens, représentant les diverses promotions et toutes les professions, avaient aussi tenu à participer à l'assemblée.

Accueillant l'assemblée dans une brève allocution, M. Georges Côté apprécia avec satisfaction la présence des membres des comités régionaux. Il eut des félicitations à l'adresse des jubilaires qu'il devait ensuite appeler à recevoir le souvenir de l'Association.

M. Côté voulut apprécier particulièrement l'oeuvre des docteurs Paul Painchaud, Henri Lapointe et Philibert L'Ecuyer pour encourager les sports à Laval. Il loua également le dévouement des membres de l'exécutif de l'Association, faisant une mention spéciale du concours si hautement efficace de M. Robert Morin, administrateur des

(Suite à la page 6, 4e col.)

L'hon. sénateur J.-M. Dessureault perd son épouse

Comme nous l'annoncions brièvement samedi, l'honorable sénateur Jean-Marie Dessureault a été éprou- Dessureault, née Aurore Vallée, dévé par la mort de son épouse, Mme cédée subitement vendredi soir dernier, à son domicile, au 770 chemin de la Canardière, à Limoilou. Mme Dessureault a été foudroyée par la mort quelques moments avant l'arrivée de M. Dessureault, qui revenait d'Ottawa et de Montréal.



Femme d'une grande distinction et profondément chrétienne, Mme Dessureault était originaire de Ste-Anne-de-la-Pérade. Durant toute sa vie elle fut la collaboratrice de son époux et se dépensa dans l'intérêt de sa famille. Mme Dessureault fut aussi une bienfaitrice insigne de plusieurs institutions de bienfaisance et de charité et elle contribua largement dans plusieurs organisations.

La regrettée défunte laisse dans le deuil: son époux, l'hon. J.-M Dessureault, industriel et homme d'affaires bien connu à travers tout le pays et à l'étranger; ses filles, Mme W.-C. Kelliher (Louise), Mme Kenneth-F. Brown (Marthe), Mme Robert-M. Ross (Suzanne) toutes trois de Boston ainsi que Mme Martin Garneau (Claire) de Québec; ses petits-enfants, Kenneth Brown (jr), Kevin Brown, Candace Brown, Colleen et Brian Ross; ses gendres, MM. le Dr Roland Bergeron, de Matane; W.-C. Kellier K.-F. Brown, R.-M. Ross et M. Garneau.

Mme Dessureault était la soeur de Mme J.-B.-A. Grenier et de Mme Léo Langevin, ainsi que la belle-soeur de MM. J.-B.-A. Grenier et L. Langevin; la nièce de M. et Mme Philippe Côté, M. et Mme Napoléon Côté, M. et Mme Joseph Laliberté. Elle laisse aussi ses neuveux, MM. Ernest, Claude et Jean-Marie Langevin, M. Louis Grenier ainsi que plusieurs cousins et cousines dont M. l'abbé Gustave Côté et la R. M. Marie du Laus, des Srs de la Charité de Québec.

Les restes mortels de Mme Dessureault sont exposés en chapelle ardente à la résidence de M. Dessureault, au 770, chemin de la Canardière, jusqu'à l'heure des funérailles, demain matin, à 10 heures, à St-Charles de Limoilou.

Blessé en tombant d'une échelle

M. Adélard Desjardins, 33 ans, domicilié au 139, rue de la Couronne, a subi un grave accident, samedi après-midi, en tombant d'une échelle à la hauteur du troisième étage d'une propriété sise à l'angle de la côte Ste-Geneviève et de la rue Ste-Madeleine. Au moment de sa chute, M. Desjardins a aussi été heurté par une camionnette conduite par M. Geo.-A. Leclerc, de Charlebourg. Il fut relevé évanoui et sérieusement blessé pour ensuite être transporté par les ambulanciers de la maison Germain Lépine Ltée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. M. Desjardins souffre de blessures à la tête, à une épaule, à l'abdomen et dans le dos.

Au moment de cet accident, survenu vers 2 heures 45, M. Desjardins était à goudronner le toit de la couverture d'une propriété de MM. Ferland. L'échelle dans laquelle il travaillait se brisa à sa base et l'ouvrier tomba d'une hauteur d'au moins vingt pieds dans la rue. Au moment de sa chute une camionnette passait et heurta aussi M. Desjardins.

Gravement blessé, M. Desjardins fut conduit à l'hôpital où il se remet des blessures qu'il a subies.

Le constable Alphonse Boutet a fait l'enquête d'usage sur ce double accident qui a attiré sur les lieux une foule considérable.







2e CENTENAIRE DE LA DEPORTATION DES ACADIENS : La Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec a tenu en nos murs, en fin de semaine, un congrès préparatoire à la commémoration du Grand Dérangement, en août prochain. A cette occasion, Me Adélard Savoie, de Moncton, N.-B., était le conférencier au banquet qui clôturait ces journées. On remarque ici de gauche à droite, et de haut en bas, Me ADELARD SAVOIE, M. GERARD TURCOTTE, président de la Fédération, M. l'abbé PAUL-EMILE GOSSELIN, aumônier général, Mme FLOYD BOURQUE, Me ARMAND MALTAIS, président diocésain, Mlle MARIA BOIVIN, présidente de la section féminine de la Fédération, Mme ARMAND MALTAIS, M. FLOYD BOURQUE, président à Québec de la Société mutuelle de l'Assomption, et Mme LOUIS-JOSEPH ST-CYR, présidente de la section féminine de notre St-Jean-Baptiste diocesaine. (Photos du "Soleil")

L'Acadie contemporaine décrite par M. Adélard Savoie, à la S. S.-J.-B.

C'est sur ces paroles de la marseillaise acadienne, que Me Adélard Savoie, conférencier invité, au banquet que donnait hier soir, la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec, à l'occasion des fêtes du 2ème centenaire de la déportation des Acadiens, laissait ses auditeurs remplis de confiance et d'espoir en la minorité française acadienne de nos maritimes. A cette occasion, nous remarquions à la table d'honneur, outre le conférencier, M. l'abbé Paul-Emile Gosselin, aumônier général de la Société St-Jean-Baptiste, M. Gérard Turcotte, président de la Fédération; Me Armand Maltais, président diocésain, accompagné de sa dame; M. Floyd Bourque, président à Québec, de la Société mutuelle de l'Assomption, également accompagné de son épouse; Mlle Maria Boivin, présidente de la section féminine de la Fédération; M. Louis-Joseph St-Cyr et Mme St-Cyr, présidente de la section féminine St-Jean-Baptiste locale.

Cette table d'honneur, de dire M. Gérard Turcotte, dans la bienvenue qu'il souhaita, représente tout le Canada français. Après avoir annoncé que le trophée emblématique de l'épanouissement au sein de la Société, avait été remporte cette année par le groupe de St-Hyacinthe, dont M. Gaston Rondeau est le responsable, le président de la Fédération remercia particulièrement, MM. Léopold Poulin et Thomas Bertrand. Il appartenait à Me Armand Maltais, après quelques paroles bienveillantes de Mlle Maria Boivin à l'adresse des dames, de présenter en des termes éloquents, le conférencier qui, en plus d'être un fervent Acadien de coeur, le fut aussi activement, en étant maire et député de sa circonscription.

Confiant en la sympathie très rassurante des nôtres, à l'endroit des habitants du pays d'Evangeline, le conférencier, Me Adélard Savoie, brossa aux convives, un tableau de l'Acadie vivante. Grand-Pré et Port-Royal ne sont plus le paysage triste et brumeux que Longfellow nous a peint; le siècle d'obscurisme qui suivit le Grand Dérangement passé, la foi la langue et les traditions reapparurent telles qu'elles s'étaient conservées dans le coeur de la nation acadienne. Aujourd'hui, de poursuivre Me Savoie, c'est le plein épanouissement dans le domaine religieux, patriotique, éducationnel, artistique et même économique. Cependant, il reste encore quelques difficultés à résoudre particulièrement dans le domaine de l'éducation où Dieu et la langue sont presque partout reconnus en fait, mais non pas statutairement. M. Floyd Bourque fut appelé à remercier le conférencier, et M. l'abbé Paul-Emile Gosselin clôtura le congrès.

Des séances d'études avaient été tenues dans la journée, au cours desquelles M. l'abbé Gosselin, préconisa une souscription conjointe annuelle du Conseil de la Vie française et de la Fédération. La veille, les congressistes s'étaient rendus au Salon de l'archevêché, et à l'école St-Charles de Limoilou où ils visitèrent avec M. Paul de La Durantaye, l'Ecole des Travaux manuels du Frère Georgius. De grandes fêtes marqueront en août prochain, en Acadie, le 2ème centenaire de la Déportation.

Les cadavres de Nadeau et Capovilla retrouvés au large de Beaumont

Les eaux du St-Laurent ont rendu les corps des deux victimes du drame de l'onde survenu dans la soirée du 26 septembre, en face de Lauzon, où les deux beaux-frères Joseph-Emile Nadeau et Laurent Capovilla se sont noyés pendant que des citoyens cherchaient à répondre à leurs cris de détresse. Le corps de M. Nadeau a été repêché, samedi après-midi, et celui de M. Capovilla a été trouvé ce midi. Les cadavres flottaient tous deux à la surface des eaux du fleuve, en face de Beaumont, lorsqu'ils ont été aperçus et repêchés.

Les corps des deux victimes ont été transportés à la morgue Gilbert & Turgeon, à Lévis, où le Dr Camille Gélinas, coroner du district, tiendra une enquête. Ils ont été positivement identifiés par M. Féderic Capovilla, père de M. Laurent Capovilla avec le chef P. Dumas et le constable M. Turgeon, de la police de Lauzon.

M. Joseph Nadeau, qui était âgé de 35 ans et 5 mois, était l'époux de dame Jeanne-d'Arc Capovilla. Il demeurait au numero 649 de la rue Saint-Joseph, à Lauzon.

Outre son épouse, il laisse ses deux enfants: Mario et Glorianne Nadeau; son beau-pere, M. Ulderic Leclerc; sa mère, Mme Ulderic Leclerc (nee Auree Chabot); son frere, M. Arthur Nadeau; ses soeurs, Mmes Henrio Morissette et Philippe Carrier; ses demi-soeurs: Mmes Eugène Bourget et Rosaire Beaulieu ainsi que Mlle Normande Leclerc; son demi-frère, M. Gérard Guay; sa belle-soeur, Mme Arthur Nadeau; son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Frederick Capovilla; ses beaux-frères, MM. Raymond Capovilla, Henrio Morissette, Philippe Carrier, Eugène Bourget et Rosaire Morin; ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

Un service sera chanté demain matin, en l'église de Sainte-Bernadette-Soubirous, Lauzon. L'inhumation suivra au cimetière de Lauzon. Les restes mortels sont actuellement exposés aux salons funéraires de la maison Gilbert & Turgeon Limitée, 203, rue Saint-Joseph, Lauzon.

Notre journal prie les membres des familles cruellement éprouvées par ce deuil d'accepter ses plus sincères condoléances.

VENDEUR DU MOIS



Vic. Thompson

La maison Montcalm Automobiles est heureuse d'annoncer à ses clients que M. Vic. Thompson s'est classé le vendeur du mois pour septembre, soit la cinquième fois cette année. (—)

Des diplômes à treize bachelières du Collège Notre-Dame de Bellevue

Treize nouvelles bachelières ont reçu le diplôme universitaire au cours d'une brillante séance académique samedi après-midi au Collège Notre-Dame de Bellevue. Mgr Félix-Antoine Savard, doyen de la faculté des Lettres, a présidé à la cérémonie. Le distingué prélat, dans le mot de la fin, a loué les nouvelles bachelières et les gagnantes des prix de leurs succès. Il leur a rappelé les devoirs qui les attendent dans la vie puis il a terminé ses remarques en faisant des voeux pour le succès de leur carrière.

Le programme comportait une présentation d'hommages par M. l'abbé Paul-Emile Gosselin, professeur de philosophie au Collège de Bellevue, la lecture du compte rendu de l'année académique 1953-1954 par M. l'abbé Jean-Charles Racine, et la distribution des diplômes et des prix aux élèves méritantes.

Bachelières ès Arts : Mlles Marie Gagnon, Elisabeth White, Claire Grégoire, Jacqueline Petitclerc, Lise Gauthier, Françoise Hudon, Marthe Pagé, Madame Pierrette, Gagnon-Fortier, Mlles Thérèse Gravel, Michèle Blanchet, Andrée Garlépy, Marie-Thérèse Brochu.

PRIX AUX ELEVES BACHELIERES

Marie Gagnon, première aux examens universitaires.

Elisabeth White, prix d'Apologetique et d'Astronomie.

Claire Grégoire, premier prix de Philosophie, de Physique et d'Histoire de Philosophie.

Jacqueline Petitclerc, deuxième prix de philosophie.

Lise Gauthier, 1er prix de dissertation philosophique.

Françoise Hudon, 2ième prix de

(Suite à la page 6, 5e col.)

Trouvé mort sur la voie ferrée

Le corps d'un homme que l'on croit être M. Edouard Martin, âgé d'environ 50 ans, a été trouvé sans vie sur la voie ferrée du bassin Louise, hier après-midi, vers 2 heures ; sa mort remontait apparemment à quelques heures, déjà. C'est le constable A. Shea, de la police du Canadien National, qui fit la macabre découverte en effectuant sa ronde coutumière sur les voies de la cour de triage de cette compagnie.

Les restes mortels de l'individu ont été transportés à la morgue Sylvio Marceau à la demande du coroner de Québec, le Dr Georges Foy. D'ici l'enquête, les détectives G. Willshire et Roger Bourret poursuivent les recherches requises.

Sur les lieux de la découverte, les premières constatations ont été faites non seulement par le gendarme A. Shea mais, aussi, par les constables Deslauriers et Labbé qui avaient été mandés sur les lieux avec le Dr Alexandre Bédard. D'après l'examen préliminaire, l'homme aurait succombé à une crise cardiaque.



ARRIVEE DIMANCHE :—La troupe du London Festival Ballet est descendue dimanche matin à la gare maritime du Foulon après une rude traversée à bord du paquebot "Samaria". Ci-dessus, l'on voit deux des danseurs, Nora Kovach et Stephan Raboviesky, poser sur le pont du navire à l'intention du photographe. Le London Festival Ballet entreprend une tournée du Canada et des Etats-Unis : le premier spectacle aura lieu à Québec mardi, après quoi les danseurs se rendront à Ottawa, Montréal et Toronto. (Photo du "Soleil")

Appel à l'unité des coopérateurs lancé par le président, Me Paré

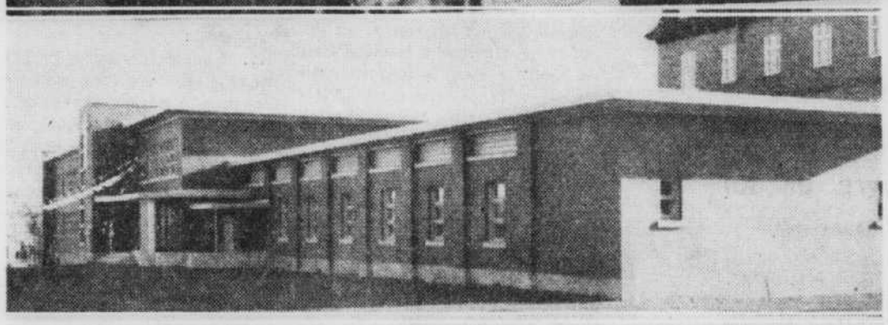
"Nous avons un beau mouvement coopératif dans le Québec" dit Me René Paré, président du Conseil des coopératives du Québec, dans son discours de clôture au congrès général annuel de cet organisme. Le congrès se terminait samedi, à midi, dans l'édifice des Syndicats, 555 Blvd Charest, à Québec. Cette dernière réunion avait pour but de faire une revue générale des délibérations qui ont eu cours durant les deux jours précédents et de présenter aux délégués les membres élus pour l'année courante à la direction du Conseil.

Les effectifs resteront les mêmes, les 33 membres administrateurs ayant réélu le conseil exécutif au complet. Les membres administrateurs qui élisent l'exécutif sont eux-mêmes les représentants des 7 différents secteurs de la coopération, tels que l'UCC, les Caisses populaires, les Mutuelles-vie. L'Exécutif sera donc composé du président: Me René Paré, qui est également président de la Société des Artisans; du vice-président, M. Roméo Martin, secrétaire à la Coop-Fédérée; du R. P. Gilles-Marie Bélanger, o.p., directeur du Centre de culture populaire de Laval; de M. Armand Goulet, président de l'Alliance des coop. de consommations; de M. Albert Côté, conseiller technique de la fédération des coop. d'habitations. Le service de tous ces membres est entièrement bénévole. Le secrétaire du Conseil de la coopération, M. Léo Bérubé, a également été réélu.

L'effort du congrès a donc porté sur le thème général: "Les coopératives face aux problèmes de l'heure" Dans la salle décorée du drapeau bleu-jaune-vert, portant l'inscription "Coop", les délégués ont appris du vérificateur, M. Oscar Mercure, que le Conseil ne reçoit que 34% des revenus possibles que les coopératives locales pourraient lui fournir. On escompte pour cette année un revenu additionnel de $4,000; mais déjà les fournisseurs doivent supporter le Conseil pour $7,000. M. Mercure a été réélu par l'assemblée des délégués, comme vérificateur pour l'année courante.

Chaque membre du Conseil offrit aux délégués les remerciements et les félicitations d'usage, puis Me René Paré donna le mot de la fin. S'adressant aux délégués, il leur dit: "Nous devons penser en fonction de l'esprit coopérateur" Il expliqua en quoi l'union des coopératives entre elles est nécessaire et il conclut: "Nous avons besoin de l'unité de notre mouvement".

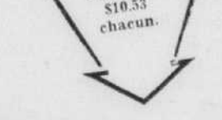






BENEDICTION D'UN COUVENT ET D'UNE ECOLE A MONT-JOLI : Ces photographies ont été prises à l'occasion de la bénédiction et de l'inauguration d'un couvent et d'une école d'arts et métiers, hier, à Mont-Joli. On voit, en haut, un groupe de dignitaires qui ont assisté aux cérémonies, dont l'honorable ONESIME GAGNON, ministre des Finances et député de Matane; le premier ministre, l'hon. MAURICE DUPLESSIS; l'hon. GERALD MARTINEAU, conseiller législatif, et Son Excellence Mgr EUGENE PARENT, évêque de Rimouski, qui a procédé à la bénédiction de ces institutions. Au centre, on aperçoit le nouveau couvent et, en bas, l'école d'arts et metiers. (Photos du "Soleil")

TÉLÉVISION
CFCM-TV, Canal 4, Québec
Programme du lundi
3h.25 Mire Admiral
4h.25 Ouverture à l'affiche
4h.30 A LA BONNE FRANQUETTE
5h.00 KIDDIES MATINEE
5h.15 BOBO the HOBO
5h.30 LES RECITS DU PERE AMBROISE
6h. POPOURI
6h.15 Nouvelles locales et météorologiques
6h.20 PARLONS SPORT
6h.30 Chez BAPTISTE
7h. VOYAGES
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 INTERVIEW
7h.45 ROLANDE & ROBERT
8h. REGARDS SUR LE CANADA
8h.30 TOURBILLON
9h.00 LIBERACE
9h.30 LONG METRAGE FRANÇAIS
11h. Bulletin nouvelles en anglais
11h.15 Dernières nouvelles locales et sportives
11h.25 Demain à CFCM-TV
Fin des émisions "O Canada !"
Courtoisie de
Henri Tarcotte Ltée
Vendeur autorisé des téléviseurs et radios
RCA VICTOR
12 rue St-Joseph — Tél.: 5-5125

VERRES IMPRIMÉS

CONSULTEZ...
VITRERIE Citadel GLASS
184 RUE ST-PAUL, QUÉBEC
TÉL. 3-1503
LES PLUS IMPORTANTS MANUFACTURIERS À QUÉBEC S'OCCUPANT EXCLUSIVEMENT DE VERRE

MANOIR SAINT-CASTIN
Les belles couleurs d'automne sont là avec
LA BONNE CUISINE FRANÇAISE
DE JEAN AVRIL
Déjeuner d'hommes d'affaires • Réceptions • Banquets • Conventions
REPOS - CONVALESCENCE
Tarifs réduits
LAC BEAUPORT, QUEBEC

Les diamants
BIRKS
sont de toute beauté

EXAMEN DE LA VUE
OPTOMETRISTE
ANDRÉ DORION, O. D.
Tél.: 4-1140
120 rue St-Joseph, Québec

29.00
COMPTANT
et 12 versements mensuels de $10.53 chacun.
MACHINE A ADDITIONNER MANUELLE PORTATIVE
Additionne, enregistre, multiplie — Touche parfaitement naturelle, les clés sont placées en série. Capacité de 7 ou 9 colonnes. Légère à transporter.

Remington
GENEREUSE ALLOCATION D'ECHANGE
sur n'importe quelle marque.
Aussi location de machines à écrire ou à additionner de toutes marques.
La Maison du Service

Gérald Martineau
93, rue St-Pierre — Québec — Tél.: 5-5158
402, boul. Charest — Québec — Tél.: 4-9612
1547, Notre-Dame — Trois-Rivières — Tél.: 5-1433
MIMEOGRAPH A-B-DICK Remington SOUNDSCRIBER

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes Ottawa).

Québec, lundi 11 octobre 1954

Le jour des Actions de Grâces

Au Canada le jour des Actions de Grâces est une fête légale par proclamation officielle. Elle ne s'en inspire pas moins d'une idée religieuse que tout un peuple comprend presque naturellement. C'est un rappel au fait que Dieu est le maître des choses spirituelles et temporelles, que le sort du Canada et des Canadiens est véritablement privilégié, et qu'il convient de reconnaître publiquement les bienfaits de la Divine bonté. A tous ces titres, Québec ajoute son obligation particulière de s'unir de coeur à un acte de foi et de gratitude d'un caractère national. Par comparaison, le sort des Canadiens français et catholiques paraît enviable. Sans être le plus favorisé en biens de ce monde, il n'en jouit pas moins d'une mesure de liberté et de sécurité que peu de nations aient jamais connue. Sa condition s'améliore d'année en année, ainsi que son influence sociale et politique. On comprend mieux son caractère pacifique et l'élément de stabilité qu'il assure aux institutions d'un pays en pleine puissance. Ses voisins canadiens et américains soutiennent un effort méritoire pour apprendre sa langue. Bref, il est en progrès dans tous les domaines et il a moins à se plaindre qu'autrefois de préjugés dont il n'a plus à souffrir. Personne ne songe à s'offusquer de traditions qui donnent une note de distinction utile à son identité nationale. Il n'existe probablement pas une autre minorité qu'il ait tant de sujet de remercier Dieu de sa condition. Et c'est avec gratitude qu'elle a raison de psalmodier le "non fecit taliter omni nationi", et mêlant son humble prière à celles d'un peuple de croyants.

Le vice commercialisé

De tout temps dans les centres urbains, les exploiteurs du jeu et du vice ont tenté de corrompre les autorités policières ou municipales, pour exercer impunément leur honteux commerce. Il en est ainsi jusqu'au jour où les protestations d'un peuple honnête parviennent aux oreilles des gouvernants. Il s'ensuit des enquêtes judiciaires pour exposer l'étendue d'un cancer social et l'extirper, si possible, jusque dans ses racines.

Cette opération ne s'accomplit pas sans éclabousser une foule d'individus coupables d'avoir toléré, d'eux-mêmes ou par commandement, un mal qu'il était de leur devoir de combattre publiquement. Car il arrive parfois que les responsables d'un état de choses scandaleux se cachent hypocritement derrière leurs subordonnés pour favoriser les criminels qui vivent aux dépens des tripots et des lupanars.

Après un jugement aussi retentissant que celui que M. le juge Caron a rendu, vendredi dernier, à Montréal, une partie de la leçon exemplaire à tirer d'une affaire de mauvaises moeurs est confiée aux journaux. Ils ne peuvent se libérer de cette pénible obligation. Dans le cas qui les occupe actuellement, leur tâche est rendue plus nécessaire par la courageuse attitude d'un magistrat, qui, tout en punissant quelques coupables, sait bien qu'il ne peut les atteindre tous.

Ce qu'il y a de plus déplorable dans un scandale de cette nature, c'est que la conspiration des parjures parvient à couvrir des personnages qui ont été les profiteurs d'une protection illégale vendue à la pègre et aux prostituées. Si limité que soit le châtiment des subordonnés convaincus d'avoir trahi la confiance que la société reposait en leur probité, les journaux ne peuvent pousser plus loin la poursuite de tous les malfaiteurs publics.

Il leur reste à donner une juste mesure de publicité au jugement et sentences sévères du tribunal, et de réclamer la réforme d'un régime de tolérance aujourd'hui combattu par les hygiénistes, les moralistes, et tous les bons citoyens. C'est à cette conclusion pratique qu'en arrivent les grands quotidiens de Montréal.

Les logements et les taudis

Les grands projets d'élimination des taudis que les villes de notre province ont si longtemps caressé depuis la fin de la guerre entre désormais dans la voie de la réalisation, grâce à l'assentiment que le premier ministre de Québec a donné à l'entreprise que le Comité Exécutif de la ville de Montréal lui a soumise dans un mémoire élaboré. M. Duplessis se montre favorable à la construction d'immeubles à logements qui remplaceront des bâtiments désuets et des habitations insalubres dans un des quartiers populeux de la métropole. Ainsi Montréal aura son Regent Park tout comme Ottawa a son Manor Park, en vertu des dispositions de la Loi Nationale de l'Habitation qui pourvoit à l'érection de logis à prix modiques en vertu d'ententes avec les municipalités et les provinces.

Dans le cas actuel, Montréal projette de construire avec le concours de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement, une série de seize grands immeubles à loyers multiples et à prix modiques, dans un des vieux secteurs de la ville le plus contaminé par les taudis au coût global de $18 millions; on démolira les maisons devenues inhabitables, on expropriera les autres, et la ville conjointement avec la Société d'Hypothèques et de Logement procédera à la construction et à l'aménagement des logements, en vertu d'une contribution financière du trésor fédéral de 75 pour cent du coût de l'entreprise. La ville s'engage à installer les services publics, à aménager le terrain nécessaire, comme une partie intégrante de sa quote-part.

Quant aux autres villes, des projets de cette nature s'imposent avec non moins d'acuité depuis la crise du logement qui est restée aussi vive à Québec, à Sherbrooke, à Trois-Rivières qu'elle l'est à Montréal et dans les grands centres du pays. Québec a déjà pressenti les autorités, dans le passé, en faveur de la construction de grands immeubles à logements qui auraient restauré les vieux quartiers où pullulent les taudis et les maisons insalubres; des difficultés d'un autre ordre ont amené l'échec de l'entreprise qui peut maintenant reprendre en s'inspirant de l'exemple créé à Montréal.

Les corps publics, stimulés par la Chambre de Commerce qui a elle-même préparé un mémoire très inspirateur sur le problème du logement, peuvent revenir à la tâche et soulever un mouvement qui entraînera les bonnes volontés et aboutira à des résultats inespérés jusqu'ici.

Aux anciens de Laval

Selon une heureuse coutume qui devient populaire, l'Université Laval offre chaque année à ses anciens élèves l'occasion d'une belle réunion de famille, pour honorer ceux d'entre eux qui veulent bien célébrer leur 25ème ou 50ème anniversaire de graduation professionnelle.

En plus d'entretenir des relations amicales entre jeunes ou vieux confrères d'université, cette fête est l'occasion pour un ralliement de toutes les classes, y compris celle des étudiants, des enfants privilégiés de Laval. Ils forment aujourd'hui plus qu'une élite, tant ils sont nombreux et actifs. Ils se comptent par milliers.

Un sentiment véritablement fraternel les unit dans l'affection filiale qu'ils témoignent volontiers à leur Alma Mater.

Au ralliement de ces jours derniers, on anticipait la présence d'un centenaire trifluvien, M. Berlinguet, arpenteur-géomètre qui a jadis suivi les cours de l'Université Laval. Cet espoir a été déçu. On peut compter qu'il y aura lieu de reprendre cette occasion de fêter respectueusemnt la robuste vieillesse de ce doyen des Anciens de Laval!

Si difficile à suivre que soit le magnifique exemple de vitalité qu'il donne à ses admirateurs, Laval connait quelques nonagénaires et octogénaires qui seraient heureux d'entourer M. Berlinguet le jour qu'il pourra se rendre à l'invitation des successeurs de ses anciens professeurs.

En attendant, Québec sait gré aux autorités universitaires et aux officiers de l'association des Anciens de Laval de l'intérêt qu'ils portent toujours aux aînés de la grande famille des diplômés de Laval.

Forêts verdoyantes

La mauvaise température a certainement aidé à prévenir les feux de forêts, cette année, au Canada. On ne compte qu'un nombre limité d'incendies au cours de l'été. La plupart des régions ayant été arrosées régulièrement par des pluies torrentielles. On voit par là que le malheur des uns fait souvent le bonheur des autres. Quoi qu'il en soit, les feux de forêts ont diminué d'un fort pourcentage au cours de l'année en rapport à la même période de l'an passé. Le mauvais temps a tout de même ses compensations...

Avance contre la Tuberculose

La Tuberculose, maladie autrefois tant redoutée, et de nos jours encore qui exerce de terribles ravages, a perdu du terrain cette année, au Canada. Des sources médicales bien informées rapportent que sur 213,000 radiographies de poumons qui furent prises au cours de l'année qui s'achève, 433 cas purent être détectés et soignés avec succès. Un total de 1676 cas, de divers stages furent découverts et traités sans retard. La Science a fait une avance énorme contre la TB, elle peut, grâce à ces radiographies prises dans toutes les spheres, soigner avantageusement ceux qui en sont atteints. La Tuberculose est donc, dans notre pays, d'une importance beaucoup moindre depuis qu'on oblige ces examens, à travers tout le pays.

Le Québec et l'Amérique du Sud

L'Union des Latins d'Amérique, établie en notre province depuis quelques années, s'emploie à promouvoir le rapprochement des Canadiens du Québec avec les Latins de l'Amérique du Sud, dans un but culturel, économique et social. Elle multiplie les occasions de fraterniser entre ses membres afin de mieux se connaitre, de s'apprécier et de s'aider; elle facilite les voyages entre les pays, elle prépare des soirées, des conférences, des rencontres afin que tous les membres puissent entretenir des relations cordiales et des échanges de bons procédés entre le Québec et l'Amérique du Sud, soit entre deux civilisations qui se touchent de si près.

Poivre et sel

Chicago en est scandalisé.

Concordia s'en lave les mains.

Après le châtiment la réforme.

Les deux pègres s'en tirent à bon marché.

Le luxe et la luxure allaient de compagnie.

La cendre des boucs immolés retombe sur la métropole.

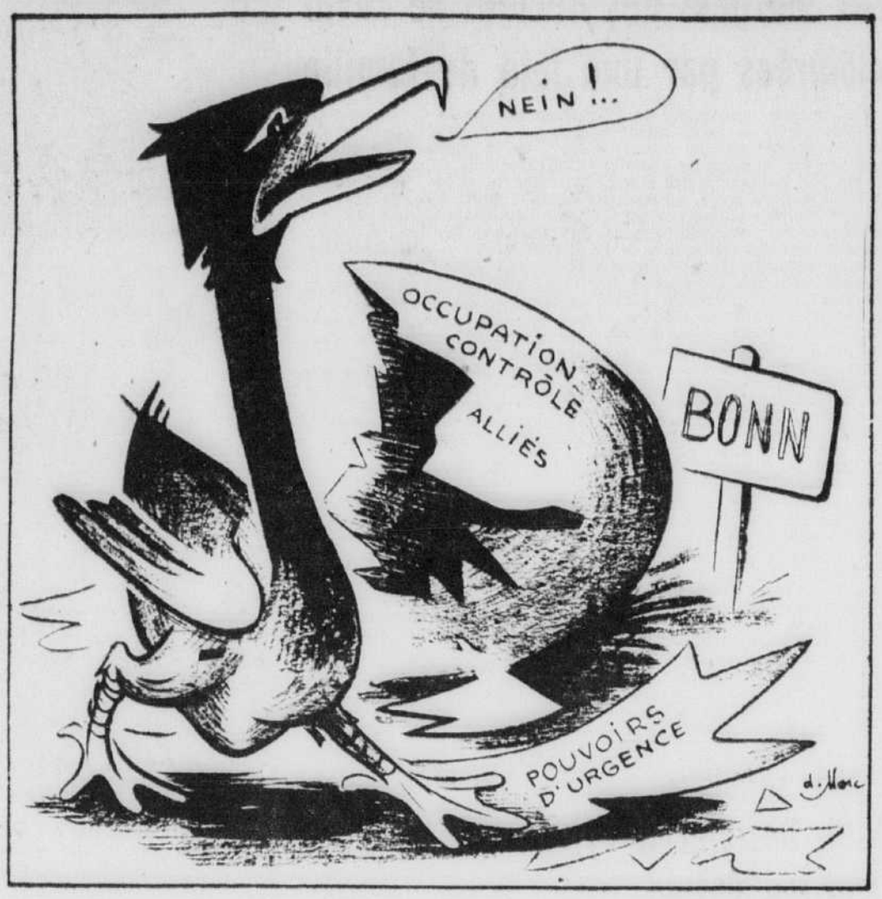
Québec a une raison de plus de remercier la Providence.

Les dessous d'une grande ville sont difficiles à tenir en parfait état de propreté.

Ce jugement de 60,000 mots en dit plus long que les journaux oseraient imprimer.

Pour établir légalement une partie de ce que tout le monde savait, il a suffi de 400 séances d'une enquête qui a duré près de quatre ans.

Les pouvoirs d'urgence des alliés sont contestés !



à peine sorti de la coquille !..

En vue du carnaval

Québec, ville curieuse

par Damase POTVIN

Nous entrons dans la "saison morte" qui devient plutôt, d'année en année, très vivante. Car il y a, presque dès le début le carnaval, et le carnaval se prolonge de plus en plus, devient plus bruyant à cause des sports d'hiver que l'on a placés maintenant dans la colonne de l'actif et qui rapporte beaucoup. Et puis, ils sont tellement favorisés par les éléments naturels : la neige, les giboulées, ces bonnes tempêtes des "bons vieux hivers d'autrefois". Ce qui a même le mieux réussi parfois dans les grandes périodes carnavalesques organisées à grands coups de tam-tam, comme à force de souscriptions populaires, ce sont ces bonnes grosses tempêtes, ces violentes "poudreries" qui causent tant d'émotions aux étrangers du sud qu'on a réussi à faire venir de loin dans nos murs enneigés.

Aussi, parfois, on préfère laisser faire la Nature qui s'en tire généralement mieux que les hommes. Mais tout a bien évolué de ce côté et de bien d'autres et on a bien tort de croire et de faire croire en certains milieux que Québec ne bouge pas, ne change pas, reste figé. Quels changements dans la société québécoise depuis, disons, la moitié du siècle dernier.

Alors, elle était des plus aristocrate et se composait surtout d'officiers de la garnison appartenant qui à l'infanterie de ligne, qui à l'artillerie de place ou à l'artillerie de campagne. La plupart était des fils de nobles ou de familles de renom. Gravitaient autour d'eux les plus élégants, les plus nantis d'espèces sonnantes parmi nos professionnels, juges, artistes, rentiers. Ces gens-là banquetaient, dansaient, faisaient ensemble du sport qui consistait surtout en courses en raquettes ou en glissades en "tobagan" au "Pain de Sucre" de Montmorency.

En dehors de la porte Saint-Jean et de la porte Saint-Louis, le promeneur tombait en pleine campagne, en pleins champs, comme en bas, lorsqu'on avait franchi le pont Dorchester. Et Dieu sait les nombreuses et bruyantes parties de raquettes dont la Grande-Allée fut le théâtre. Car, en ce temps-là, on ne pensait guère au hockey et au ski. Et le sport d'hiver à la mode était la raquette avec le tobagan. On faisait de la raquette sur les Plaines et on allait "tobaganner" à Montmorency.

Tout a évolué, mais Québec reste toujours intéressant.

Et, à propos, sait-on quelles sont les vingt plus belles villes du monde ?

J'avais rongé une dizaine de porte-plumes sans trouver un sujet d'une chronique et je pensais sérieusement à aller me précipiter de désespoir du haut des quais de la basse-ville dans l'eau glacée du Saint-Laurent, quand il me tomba sous la main providentiellement un vieux numéro du COLLIER'S WEEKLY. Je fus sauvé. J'avais mon sujet. Je le cueillis au passage d'un grand article illustré et intitulé "The City of Creols", American Adventures, par Julian Smith. Il s'agissait de la Nouvelle-Orléans. Je parcourais à vue d'oeil les premiers paragraphes quand l'un d'eux attira soudain mon attention. On va voir qu'il y avait de quoi.

J'y lus qu'il y a en Amérique, du moins pour M. Julian Smith, six villes seulement qui méritent d'être vues. Je nomme les cinq premières, sans dévoiler les motifs de préférence de l'auteur : New-York, San Francisco, Washington, Charleston et la Nouvelle-Orleans. Quant à la sixième, je vous le donne en mille... Et bien ! c'est Québec.

De son côté, sir Michael Sadler, qui fut principal de l'université d'Oxford a proclamé que les vingt plus belles villes du monde, les plus remarquables et les plus agréables étaient les suivantes :

Rome, Florence, Venise, Vienne, Athènes, Constantinople, Paris, La Haye, Budapest, Nuremberg, Göteborg, Ab-Der-Tauben, Dijon, Angoulême, QUEBEC, Agra, Benarès, Edimbourg, Bath, Oxford.

Comme on le voit, Québec n'est pas mise en trop mauvaise compagnie. Attrapez ça, Montréalais !...

D'après M. Julian Smith, Québec mérite d'être vue parce qu'elle est "tassée dans ses côtes, tout au bord de son fleuve, et qu'elle ressemble à une vieille ville fortifiée de France".

Et allez donc maintenant tonner contre nos côtes, même dans l'état de précipice, quand ce sont elles qui nous font remarquer des étrangers et qui classent Québec au rang des villes curieuses.

Et du moderne pour remonter à l'ancien, toujours à propos de Québec, il n'y a pas, croyons-nous, de meilleures citations à faire, dans les circonstances, que celle d'un passage d'un précieux manuscrit qui a été trouvé voilà une quinzaine d'années dans la bibliothèque, à Paris, d'un M. Charles de Plantavit, qui a vécu au Canada et qui était de Morgon, comté de la Pause, chevalier de Saint-Louis, maréchal de camp des armées du roi, mort voilà plus de cent ans. Charles de Plantavit fut témoin, au Canada, de la capitulation de Fort Williams et il détruit la calomnie contenue dans le "Dernier des Mohicans", de Fenimore Cooper qui accusait Montcalm d'avoir attiré les Anglais dans un guet-apens où les Indiens les massacrèrent. En réalité, Montcalm avait agi avec générosité, en laissant les vaincus se retirer librement, emportant armes et bagages.

Mais à part ces pages tristes du sieur de Plantavit, il en est dans ses mémoires qui sont réjouissantes et c'est là où nous voulions en venir. Voici M. de Plantavit qui nous décrit Québec :

"... ville bâtie comme les gros villages d'Italie, les rues point pavées, presque environnées d'eau... Les hommes polis et affables, aiment beaucoup leurs femmes. Il est peu d'exemple de voir des divorces publics. Les femmes y sont vives, avec de l'esprit et de l'éducation naturellement, aiment être louées et bien habillées; elles imitent assez la façon des Provencales, beaucoup de casaquins et toujours une cape par-dessus, l'hiver, de camelot et, l'été, de taffetas, des souliers brodés. C'est la plus grande dépense des femmes. Elles ont soin, pour faire voir leurs souliers et leurs bas, d'avoir des jupes qui ne vont qu'à mi-jambe".

Vrai, ne serait-ce pas écrit d'Hier ?... avec évidemment quelques petites différences...

Votre santé ...

Il peut arriver que des personnes âgées trouvent qu'il est plus facile de digérer quatre ou cinq repas légers que trois repas copieux.

A la fin de la saison de chasse, veillez à ranger en lieu sûr toutes les armes à feu, après les avoir déchargées. Placer toutes les munitions sous clef, surtout, s'il y a des enfants aux alentours.

Problèmes d'Histoire

D'où venaient les Indiens ? S'ils étaient sur le continent au moment où Christophe Colomb y descendit, celui-ci n'en fut donc pas le découvreur ? Très anxieuse de savoir

On peut sourire à cette remarque qui ouvre un champ très vaste de discussion. Christophe Colomb découvrit, dit-on, l'Amérique. Cela signifie qu'il fut le premier Européen à mettre le pied sur le continent. Cette histoire de découverte est une conception europeenne. Chirstophe Colomb découvrit qu'il existait un territoire qu'il prit pour les Indes et qui était l'Amérique et il découvrit aussi qu'il y avait sur ce territoire des Indiens. C'est tout. Notre connaissance de l'histoire est si fragmentaire qu'on ne peut affirmer de façon absolue que Colomb découvrit l'Amérique. Dix ans avant lui, il a bien pu en venir un autre dont nous n'aurions pas jusqu'ici retrouvé les traces dans les documents. Nous pourrions les découvrir dans dix ans, ou ne jamais les retracer. Et cependant, un autre aurait pu découvrir l'Amérique avant Colomb. L'Histoire n'est pas une science exacte. Mais on peut connaitre l'état d'une question, et c'est ce que nous apprennent les manuels. Considerons donc Colomb comme découvreur de l'Amérique puisqu'on ne possède aucune preuve du contraire.

Quant aux Indiens, ils venaient probablement de l'Asie. Mais nous ne possédons aucun document qui raconte leur traversée du détroit de Behring.

Problèmes d'histoire : Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions, nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à : Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Plusieurs familles employées dans les filatures de Fall River sont arrivées à Québec en route pour le Lac St-Jean où elles vont s'établir.

Sarnia, Ontario. — Un triste accident est survenu dans le tunnel Ste-Claire. Un char de charbon s'est détaché d'une locomotive et des gaz mortels se sont répandus de telle sorte que six employés ont été asphyxiés.

Il y a vingt-cinq ans

Montréal. — L'hon J.-L. Perron, ministre de l'Agriculture, a soumis un projet destiné à remplacer les cercles agricoles par un type unique de sociétés coopératives.

Ottawa. — A l'avenir la clause spéciale dite du "dumping" sera appliquée aux marchandises entrant au Canada dès que leur prix sera inférieur au juste prix du marché dans le pays de leur provenance, annonce l'hon. W. Euler.

Gazette rimée

C'est pas gai

C'est en vain que dans le journal
on cherche aujourd'hui la nouvelle
d'un caractère original
pour se détendre la cervelle.
Il n'y est question que de peur,
de risque moral ou physique;
et l'on attend avec stupeur
la fin de l'ère genésique.
Hommes d'église, hommes d'état,
avec les hommes de science,
devant cet affreux résultat
en l'avenir perdent confiance.
Personne du sens de l'humour
n'a conservé une parcelle,
et nul ne voit plus en l'amour
la panacée universelle.
Devant cette calamité
que voulez-vous que je vous dise,
sinon qu'on doive avec bonté
se moquer de tant de sottise !

Le rimailleur.

A la Cité Universitaire

Allocution du Recteur, Mgr Alphonse-Marie Parent

Lors de l'inauguration de la centrale de chauffage, et de la levée de terre de la future Ecole de Médecine.

Les cérémonies auxquelles nous venons d'assister constituent un fait important qui méritera d'être consigné dans les annales de l'Université Laval. Elles marquent, en effet, une nouvelle étape dans le développement de cette cité universitaire dont nous rêvions depuis si longtemps et qui est devenue une réalité.

Pour souligner avec éclat ces événements très heureux, nous avons tenu à réunir en cette séance solennelle tous les membres de la grande famille universitaire et quelques-uns de nos amis les plus fidèles et les plus dévoués. Je tiens à dire immédiatement à tous nos distingués invités, comme à nos professeurs et à nos anciens qui ont répondu avec tant d'empressement à notre invitation, combien nous apprécions le témoignage d'estime et d'encouragement qu'ils nous donnent aujourd'hui.

L'année mariale ne pouvait se terminer sans que nous nous trouvions tous rassemblés au coeur de la Cité Universitaire. L'Université Laval n'est-elle pas une université en quelque sorte mariale puisque, dès sa naissance le 8 décembre 1852, elle fut consacrée à l'Immaculée Conception ?

Aussi, sommes-nous très heureux que la cérémonie de ce jour coïncide avec la fête du Très Saint Rosaire dont nous avons célébré la solennité dimanche dernier au Cap-de-la-Madeleine. Dès aujourd'hui nous mettons sous la protection de Marie les travaux de construction de notre école de Médecine.

Et puis-je ajouter un souhait qui fera tressaillir Mgr l'Archevêque : c'est que nous revenions ici, ou pas loin d'ici, le 8 décembre, fête patronale de l'Université et date exacte du Centenaire de la proclamation du dogme de l'Immaculée Conception, pour y poser un autre geste de défricheur d'où sortira, en face de l'Ecole de Médecine, cette autre école de science, de sagesse et de sainteté depuis si longtemps attendue.

En attendant, je veux exprimer nos plus sincères remerciements à Son Excellence Mgr Roy qui a bien voulu accepter, à titre de chancelier, de bénir notre Centrale de Chauffage et de présider cette assemblée. Il a renouvelé ainsi le geste qu'il est venu poser à plusieurs reprises déjà dans cette cité : lors de la bénédiction des terrains, en 1947, et lors de l'inauguration des pavillons du Génie forestier, en 1951, et du Commerce, en 1952, ainsi qu'au cours des mémorables fêtes du Centenaire de Laval. Votre grande bienveillance, Monseigneur, à l'endroit de notre Université et la paternelle sollicitude dont vous l'entourez nous touchent profondément; elles constituent pour nous, en même temps qu'un grand honneur, un puissant stimulant dans la poursuite de notre oeuvre.

A chacune des cérémonies officielles qui se sont déroulées depuis sept ans dans la cité universitaire, il est une autre personnalité que les autorités de Laval ont eu l'honneur et le grand plaisir d'accueillir et qui, avec Son Excellence Mgr Roy, a contribué à rehausser l'éclat de ces manifestations universitaires, c'est l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec.

Nous nous rappelons encore avec joie cette journée du 19 septembre 1947 qui, avec l'inauguration des travaux de l'école d'arpentage et de génie forestier, devait marquer la naissance officielle de la cité universitaire. En cette circonstance mémorable, immédiatement après la bénédiction solennelle des terrains par Son Excellence Mgr Roy, nous avons vu l'honorable Maurice Duplessis, accompagné de deux ministres de son cabinet, venir enlever la première pelletée de terre sur le terrain où s'élève aujourd'hui cette école forestière dont nous sommes justement fiers. Ce geste symbolique, tel celui du semeur, devait semble-t-il s'élargir, sinon jusqu'"aux étoiles" du moins jusqu'aux limites de notre nouvelle cité. En effet, Monsieur le Premier-Ministre nous apportait, ce jour-là, avec l'assurance d'un substantiel octroi financier, les prémices d'une coopération de plus en plus généreuse aux projets d'expansion de l'Université Laval.

Trois ans plus tard, en novembre 1950, monsieur Duplessis revenait à la Cité universitaire pour présider cette fois à l'inauguration des travaux de l'école de Commerce dont la construction était depuis longtemps reclamée par le mondes des affaires, du commerce et de l'industrie de notre région. On sait que le geste du premier ministre en levant la première pelletée de terre sur ce terrain devait prendre une fois de plus la forme d'une aide financière très généreuse qui a permis, à notre grande satisfaction, aux autorités de cette Ecole, élevée depuis au rang de Faculté universitaire, d'édifier ce pavillon qui restera sûrement un des beaux joyaux de notre Cité. Lors de l'inauguration officielle de ce pavillon du Commerce, le 4 octobre 1952, l'honorable Duplessis pouvait revenir avec fierté recevoir les témoignages d'admiration et de gratitude que lui avait mérités sa collaboration à cette magnifique réalisation.

Monsieur le premier ministre, vous voulez bien nous faire aujourd'hui l'honneur d'une nouvelle visite officielle à la Cité universitaire. Nous vous sommes très reconnaissants d'avoir daigné accepter de présider à l'ouverture de notre Centrale de chauffage et à l'inauguration des travaux de construction de notre nouvelle Ecole de Médecine. Renouvelant le geste symbolique dans lequel vous êtes désormais passé maître, vous avez levé tout à l'heure, avec grand brio, une troisième pelletée de terre sur les terrains de la Cité universitaire. Il nous fait grand plaisir de constater qu'à chaque fois vous soulevez une tranche plus considérable, puisque votre geste d'aujourd'hui sur le terrain de notre future école de médecine est accompagné, ou plutôt précédé d'un généreux octroi de deux millions de dollars, dont la moitié a déjà atteint le fond de notre caisse. Je n'ai qu'une inquiétude, monsieur le premier ministre, et je vous la communique en toute simplicité et confiance : c'est que cette école, dont vous avez pu admirer l'esquisse préliminaire en entrant dans cet édifice, coûtera au moins quatre millions de dollars. Mais je sais que vous êtes habitué à résoudre des problèmes plus sérieux.

Il me fait donc grand plaisir de vous exprimer à nouveau notre profonde gratitude pour l'octroi très substantiel qui va nous permettre de commencer immédiatement la construction de cette école qui répond, vous le savez, à un besoin si pressant. Je tiens également à réitérer publiquement notre vive reconnaissance à l'honorable premier ministre pour les deux octrois spéciaux de $500,000 chacun, versés en mai dernier, afin de nous aider à combler les déficits d'opération des deux dernières années académiques. Vous savez tous combien ce geste si opportun a efficacement contribué à régler une partie des graves embarras financiers qui paralysaient depuis plusieurs mois l'action de notre Université. Notre gratitude s'étend aussi à tous les membres de votre cabinet et aux fonctionnaires de votre gouvernement qui sont toujours si empressés, chacun dans sa sphère d'influence, à nous aider efficacement.

A mesure que se développent les diverses facultés et écoles universi-

(Suite à la page 5, 1ère col.)

A travers la presse

Service du Bien-Etre social

La Conférence Nationale des Services Sociaux a considéré les problèmes qui se présentent dans notre propre milieu, au cours de sa session annuelle qui s'est tenue à Toronto. LA TRIBUNE fait sur son sujet les commentaires suivants:

"Les participants ont manifesté le désir que la Conférence maintienne son statu quo de forum et ne passe pas de résolutions à être transmises aux gouvernements ou à d'autres organismes, en raison des difficultés que cela crée pour les représentants des oeuvres et des longs débats que cela entraine. L'aspect bilingue de la Conférence a été reconnu d'emblée. Dans l'ordre pratique, la Conférence devra recruter plus d'orateurs bilingues et prévoir un système d'interprétation plus efficace. La Conférence de 1952 (Québec) avait mis l'accent sur les questions d'ordre technique. Celle de 1954 n'a pas négligé cet aspect mais y a ajouté des préoccupations visant l'aspect économique de nos cadres de service social, l'envergure de ceux-ci et les principes philosophiques qui leur sont sousjacents. M. R. E. G. Davis et M. le docteur Herbert Pottle ont exprimé ces principes dans les magistraux exposés intitulés respectivement "The Unfinished task of Social Welfare" et "Welfare and Nationhood in Canada". M. Davis a réitéré sa profonde foi en la valeur de la personne humaine et a réclamé que les travailleurs sociaux situent leur optique non à la périphérie, mais au coeur même des grandes questions sociales de notre époque. De son côté, le docteur Pottle a souligné que la maturité du peuple canadien est l'un des facteurs déterminants de la suffisance ou de l'insuffisance du bien-être au pays."

Des écoles de service social se sont formées depuis la guerre pour traiter de ces questions de bien-être collectif et les résoudre à la satisfaction de la population.

—Allocution du Recteur,

(Suite de la page 4)

taires de Laval, nous devons compter de plus en plus, pour faire face à nos obligations, sur l'appui financier du gouvernement aussi bien que sur la collaboration du public et sur celle des grandes corporations établies dans notre Province. Aussi suis-je très heureux de profiter de cette circonstance pour adresser nos plus sincères remerciements à tous ces amis et bienfaiteurs de l'Université Laval dont les généreuses souscriptions ont, surtout depuis quelques années, largement contribué au développement de notre institution. Sans le précieux concours reçu du gouvernement provincial, des municipalités, des paroisses, des compagnies, des communautés, des professionnels, des hommes d'affaires et du grand public, il nous eût été impossible de commencer à édifier cette Cité universitaire.

Par les rapports financiers qu'a publiés périodiquement notre Syndicat des Fiduciaires, vous savez déjà de quelle façon nous avons utilisé les millions qu'on nous a confiés lors de la campagne de l'Aide à Laval en 1948. Si nous avons eu le bonheur d'atteindre avec succès quelques-unes des fins de la souscription — comme l'achat et l'aménagement de vastes terrains, le parachèvement de l'école forestière, l'établissement d'un fonds de pension pour nos professeurs et nos employés, l'augmentation substantielle de notre fonds d'administration — il nous a été malheureusement impossible de réaliser tous nos projets. Un bon nombre de nos souscripteurs ont pu avec raison s'étonner de constater que nous n'avions pas jusqu'ici commencé la construction de notre nouvelle école de médecine. Je me permets de faire remarquer, cependant, que nous avons fait déjà beaucoup, même pour cette école. En effet, tous ces travaux de terrassement et d'aménagement du campus, de construction de galeries souterraines aussi bien que la mise en opération de la centrale de chauffage sont les réalisations qui vont profiter grandement à notre future école de Médecine. Ces travaux de base essentiels, qui ont coûté quelques millions, devaient logiquement précéder la construction de l'édifice lui-même comme de tous les autres qui suivront.

Puisque nous parlons de l'école de Médecine, on me permettra, je l'espère, sans froisser personne, d'adresser un mot spécial de gratitude aux médecins de Québec et à ceux de notre région qui ont souscrit si généreusement en 1948 en faveur de l'Université Laval. Si ces donateurs ont dû attendre quelques mois avant de voir s'élever ce pavillon médical auquel ils songeaietnt sans doute en versant leur contribution annuelle, ils ont aujourd'hui la consolation de voir que nous n'avions pas oublié nos promesses et que nous pensions également à eux en procédant graduellement à l'aménagement de notre campus.

Nous n'oublions pas non plus la part importante et parfois même très généreuse qu'ont prise nos professeurs à l'édification de cette cité universitaire. Je suis heureux de les remercier pour l'intérêt si vif et si constant qu'ils portent au développement de notre Université et surtout pour la collaboration compétente et dévouée qu'ils apportent à l'enseignement des diverses disciplines. C'est à eux surtout, beaucoup plus encore qu'aux édifices si beaux et si nombreux soient-ils, que nous devons cette enviable renommée dont jouit aujourd'hui Laval dans le monde universitaire.

Je ne saurais oublier nos étudiants qui sont représentés ici surtout par ceux de la faculté de Médecine et de la faculté d'Arpentage et de génie forestier. Autant nous sommes heureux de voir les seconds se mouvoir à l'aise dans un bel édifice, à l'instar de leurs confrères de Commerce, autant nous brûlons du désir de voir bientôt les premiers installés convenablement pour y faire leurs études et permettant ainsi à tous les autres de jouir, dès l'automne 1956, des locaux vraiment trop étroits qu'ils auront enfin quittés.

Cette belle réception de la famille universitaire à laquelle nous assistons aujourd'hui n'aurait pas été complète sans la présence de nos Anciens. Je vous prie de croire que les autorités de Laval ont été très heureuses d'intégrer les cérémonies officielles qui viennent de se dérouler à la cité universitaire, dans le programme des Journées des Anciens de Laval, auxquelles je souhaite le plus grand succès. Rien ne peut nous être plus agréable que de voir participer à nos fêtes un si grand nombre d'Anciens qui nous sont restés fidèlement attachés. Je les remercie sincèrement de ce nouveau témoignage d'amitié qu'ils nous apportent et qui est pour nous indispensable. Je souhaite qu'ils continuent par leurs succès et par le prestige qu'ils exercent dans notre société à faire rayonner le bon renom de l'Université Laval.

Je constate avec plaisir qu'un bon nombre de Dames ont bien voulu répondre à notre invitation et ajouter à ces cérémonies le charme de leur présence. Avec nos respectueux hommages, qu'elles veuillent bien agréer l'expression de notre gratitude pour la part bien plus importante qu'on ne le croit, qu'elles prennent au bon fonctionnement de l'Université.

J'invite nos Anciens et leurs épouses à visiter tout à l'heure le pavillon de Génie forestier et son frère presque jumeau, le pavillon de Commerce.

Comme vous le savez, Mesdames et Messieurs, le titulaire de la Médaille des Anciens de Laval pour 1954 est l'honorable Maurice Duplessis qui a bien voulu accepter de recevoir ici même cette décoration. Dans quelques instants, le président général de l'Association des Anciens, Monsieur Georges Côté que je suis heureux de saluer, vous dira les nombreux titres que possédait notre Premier Ministre à cette distinction. Sans vouloir empiéter sur le domaine de Monsieur Côté, je suis heureux de dire que nous applaudissons à cet heureux choix et il m'est particulièrement agréable de joindre aux hommages de nos Anciens les sincères félicitations des autorités de l'Université Laval.

ST-PIERRE de Montmagny

Baptêmes

Joseph-Gérald-Jacques, fils de M et Mme Arnold Blanchet (Simone Leclerc). Parrain et marraine, M et Mme Gérard Blanchet, grands-parents de l'enfant.

— Joseph-Hector-André, enfant de M. et Mme Gérard Roy (Marie-Paule Têtu). Parrain et marraine, M. et Mme Hector Gaudreau, oncle et tante de l'enfant.

— Joseph-Gustave-Clément, enfant de M. et Mme Georges-Henri Beaumont (Colombe Lavoie). Parrain et marraine, M. et Mme Gustave Beaumont, grands-parents de l'enfant. Mme René Bernier portait son neveu sur les fonts baptismaux

Cérémonie religieuse

Récemment, il y eut la bénédiction solennelle d'un magnifique Chemin de Croix érigé sur le parcours du cimetière (don des paroissiens) et inauguré par le R.P. Hervé Blais, o.f.m. de l'Alverne. Le R. P. Maurice Létourneau, p.s.s.r. a prononcé l'allocution de circonstance en incitant les paroissiens à vivre leur vie en la taillant à l'image de la Croix. A cette occasion on remarquait la présence de l'hon. Jean Lesage, ministre des Ressources Naturelles et du Grand Nord Canadien et député de Montmagny-L'Islet et Mme Lesage, ainsi que M. le maire Jean Cloutier, Mme Cloutier et les membres de leur famille. Les membres du Conseil municipal par le président, M. Syvio Blais, la Commission Scolaire, par M. Gérard Beaumont, président, les marguilliers de la paroisse, une forte délégation de Chevaliers de Colomb de Montmagny et de St-Pierre ainsi que la plupart des paroissiens étaient groupés dans le cimetière pour la circonstance. Le travail remarquable de ce Chemin de Croix avait été confiée à la Maison Z. Cloutier & Fils, de St-Pierre, dont M. le maire Jean Cloutier est le président.

Quarante-Heures

Les Quarante-Heures dans notre paroisse ont eu lieu au début de la semaine, ces pieux exercices furent suivis par tous les paroissiens. Le prédicateur était un Père Franciscain de l'Alverne. MM. les curés J.-B. Bélanger de Berthier et Henri Paquet de St-François sont venus prêter leur concours pour les confessions.

Visite paroissiale

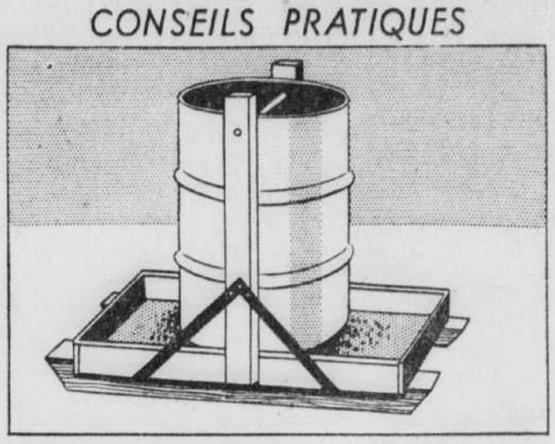
La visite pastorale se fait actuellement par M. le curé L. de G. Paquet qui est dignement accueilli dans chaque foyer.

Va-et-vient

M. l'abbé Charles Létourneau, aumônier des RR. SS. du Bon-Pasteur à Charlesbourg, le R. Père Maurice Létourneau, c.s.a.p. de Montréal, le R. Frère M. Létourneau, supérieur de l'Orphelinat St-Jean-Bosco, Québec et M. Robert Létourneau employé des Postes de Québec, ont rendu visite à leur père M. Anthime Létourneau, récemment.

Le R. P. Hervé Blais, Franciscain de l'Alverne était l'invité de ses frères, MM. Armand et Geo.-Albert Blais, à l'occasion de son passage à St-Pierre.

CONSEILS PRATIQUES



MANGEOIRE MOBILE POUR PORCS : Le contenant de cette mangeoire est un baril d'huile d'une capacité de 50 gallons, dont les deux extrémités ont été coupées. La boite qui sert de fond est juchée sur des pièces de bois de 4" x 4"' comme sur traineau pour permettre le glissement. Au haut des supports de chaque côté, passe la tige à travers le baril et les billes de supports permettant au baril d'être suspendu et de se balancer à un demi-pouce de la boite.



Pollack LIMITÉE
LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

Les meilleurs et plus jolis tapis de coton au monde !

Couleurs brillantes comme l'arc-en-ciel !

TAPIS 'WUNDA'

exclusifs chez Pollack, à Québec

Ces tapis très souples s'obtiennent en une belle qualité de coton tissé expressément pour ceux qui désirent les plus beaux couvre-planchers pour leur 'home'. Teintes harmonieuses, texture souple et solide - faciles à nettoyer - parfaitement lavables et prérétrécis.

★ les tapis avec une garantie écrite

WUNDA CREST
largeurs 36", 9', 12'
verge carrée 8.95

Fabriqué sur demande populaire à un prix convenant à tous les budgets.

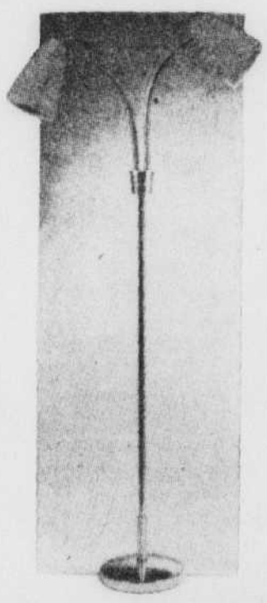
- WUNDA WEVE 36", 9', 12' - verge carrée 10.95
- WUNDA PLUSH 36", 9', 12' - verge carrée 13.95
- WUNDA LOOM 3' et 4' - verge carrée 18.95
- WUNDA LUXE 3' et 4' - verge carrée 27.95

Magic blue, dusty rose, foam green, forest green, muted beige, ancient ivory, dove grey, cherry red, gold, wood rose, taupe grey, cinnamon, chartreuse, avocado, turquoise.

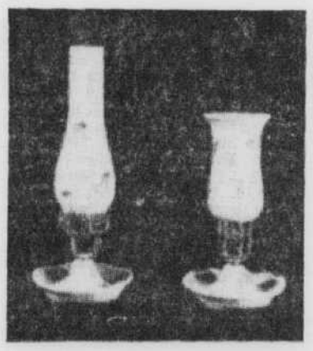
Pollack — garnitures de maison — quatrième



Le plus beau choix de lampes convenant à toutes les pièces de votre foyer - au quatrième



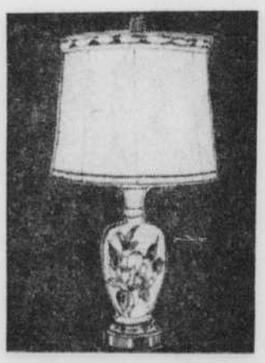
Lampes de plancher à double bras flexibles
hauteur 60"
11.95
Bras flexibles en laiton permettant de diriger la lumière à l'angle voulu. Email rouge chinois, marron ou vert forêt; abat-jour à l'avenant.



Lampes de chevet
deux modèles au choix
Verre opal joliment décoré à la main sur section de cuivre solide. Pratique dans une chambre à coucher.
5.98



Lampes de table
5 modèles à choisir
Un abat-jour en fibre de verre surmonte cette lampe en verre blanc décorée à la main — 25 et 28 pouces de hauteur.
11.95



Lampes de table
3 différents modèles
Base de porcelaine peinte à la main. Ampoule 3 intensités. Au complet avec un abat-jour en soie. Hauteur 28 pouces.
12.95



Lampes 'Hurricane'
hauteur 16 pouces
Genre Colonial en verre opal décoré à la main; sections en cuivre solide poli et laqué; lumière trois directions et veilleuse dans la base
12.95

PREVALEZ-VOUS DE NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS

JEFF COBB — *par Pete Hoffman*



BRICK BRADFORD — *par William Ritt et Clarence Gray*



Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Le consul général des Etats-Unis et madame George-W. Renchard ont reçu à dîner jeudi soir, en l'honneur du lieutenant-gouverneur de la province et de madame Gaspard Fauteux.

BAL

Environ trois cents Anciens et leurs épouses assistaient, samedi soir, au Château Frontenac à la soirée de gala qui a clôturé brillamment les Journées de Laval. M. Georges Côté, A.G., président général des Anciens et madame Côté, ont accueilli les invités dans la salle de bal décorée pour la circonstance, de feuillage d'automne et d'un large écusson de l'Université, aux couleurs rouge et or. A dix heures, le président et son épouse ont ouvert la danse qui s'est déroulée dans une atmosphère de distinction, d'élégance et de cordialité. Will Brodrique et son orchestre ont exécuté le programme musical, au cours de cette magnifique fête mondaine, qui fut suivie d'un buffet à la Maison des Anciens.

RECEPTIONS

M. Georges Côté, A.G., président général des Anciens de Laval et madame Côté ont donné une réception avant le bal samedi soir au Château Frontenac, en l'honneur des gradués des promotions 1904 et 1929 et pour les officiers des comités régionaux et leurs épouses.

Madame Léo Monaghan a reçu à un shower d'ustensiles de cuisine récemment en l'honneur de mademoiselle Marcelle Belleau, dont le mariage sera célébré sous peu.

Mademoiselle Françoise Poitras a réuni quelques amies à l'heure du thé chez Kerhulu ces jours derniers, en l'honneur de mademoiselle Renée Tanguay, dont le mariage sera célébré prochainement.

Mesdemoiselles France et Marie Gagnon ont organisé un shower d'ustensiles de cuisine récemment à l'heure du thé, en l'honneur de mademoiselle Renée Tanguay, à l'occasion de son mariage prochain.

Madame Louis Baillargeon et madame Roger Baillargeon ont reçu à l'heure du thé chez Kerhulu, la semaine dernière, en l'honneur de mademoiselle Marcelle Belleau, dont le mariage sera célébré prochainement.

Mademoiselle Marguerite Guimont a reçu récemment à l'heure du thé, à la résidence de ses parents, en l'honneur de mademoiselle Marie Gagnon, à l'occasion de son prochain départ pour l'Europe.

Un shower d'ustensiles de cuisine a été donné, au Club Canadien, à Montréal par mademoiselle Rita Forand, en l'honneur de mademoiselle Jacqueline Potvin, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Brian O'Brien.

MARIAGES

En l'église St-Charles de Limoilou, le lundi vingt-sept septembre à neuf heures, le Rév. Père Martial, o.f.m.cap., bénissait le mariage de Glorianna, fille de madame Thomas Lachance, avec M. Nap. Dionne, fils de M. et de madame Napoléon Dionne. La mariée, accompagnée de son frère, M. Armand Lachance, portait une robe en poult de soie blanche au corsage très ajusté souligné d'une encolure festonnée; la jupe crinoline ornée d'insertions de dentelle se prolongeait en un mouvement de traîne. Un béguin de dentelle maintenait son court voile et elle tenait une cascade de roses blanches et rouges. Son unique bijou consistait en un collier de perles, cadeau du marié. M. Napoléon Dionne était le témoin de son fils. Madame Lachance, mère de la mariée, portait une robe bleu avec boléro, un chapeau noir garni d'une aigrette et des roses rouges à l'épaule. Madame Dionne, mère du marié, était vêtue d'une robe bleu foncé garnie de pierres du Rhin elle avait un chapeau de velours et des roses talisman au corsage. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut vin d'honneur à la résidence des parents de la mariée et madame Thomas Lachance a reçu à déjeuner à l'hôtel St-Louis. Les nouveaux époux partirent ensuite en automobile pour les Etats-Unis. A son départ, madame Dionne portait un costume brun sous une jaquette de rat musqué, un chapeau beige et des accessoires rouille. A leur retour, M. et madame Dionne résideront à Québec.

En l'église du Saint-Esprit, samedi, le vingt-cinq septembre, à dix heures et trente, fut béni le mariage de mademoiselle Pierrette Dion, fille de M. et madame Alexandre Dion, avec M. Marcel Anctil, fils de M. et madame L.-P. Anctil. Pour la circonstance, le choeur et la nef étaient décorés de palmes et de glaïeuls blancs et des boucles de tulle marquaient les bancs des invités. Pendant la messe, M. Jean-Paul Parent et M. U. Chartier, violoniste, exécutèrent un programme musical. La mariée, au bras de son père, portait sur une crinoline une robe de dentelle chantilly et tulle blanc neige, au corsage rehaussé d'un boléro. Son long voile de tulle illusion bordé de dentelle était retenu par un petit bouquet de perles et de séquins. Son bouquet colonial se composait de roses rouges et de stéphanotis. Mademoiselle Suzanne Dion, soeur de la mariée, et mademoiselle Lorraine Proulx, demoiselles d'honneur, portaient des robes identiques en dentelle et tulle bleu argent et lilas. Elles étaient coiffées de couronnes de petites fleurs de velours de même teinte retenues sous un voile circulaire. Leurs bouquets coloniaux se composaient de roses et de pompons jaunes. MM. Marcel Dion et Gabriel Proulx, plaçaient les invités. Madame A. Dion, mère de la mariée, portait une cape de vison bleu, une robe de crêpe et dentelle brun taupe et des accessoires bruns. Madame L.-P. Anctil, mère du marié portait avec une cape de vison, une robe de crêpe brun, un chapeau d'Italie, des accessoires bruns et deux orchidées au corsage. Après la cérémonie il y eut réception au Chalet des Employés Civils, après quoi les nouveaux époux partirent pour New-York et autres villes américaines. Pour voyager, madame Anctil portait un costume brun, des accessoires beiges et un boléro de rat musqué naturel. A leur retour, M. et madame Anctil résideront à Québec.

En l'église de Jacques-Cartier, Mgr Alfred Chamberland, curé de la paroisse, a béni récemment le mariage de mademoiselle Jeanne d'Arc Fiset, g.m.g., fille de M. et de madame Elzéar Fiset, avec M. Léo-Douglas Carmichael, de Halifax. Les nouveaux époux présentement à Halifax sont attendus à Québec d'où ils s'embarqueront le quinze octobre à bord du SS. Atlantic, pour un séjour d'un an à Paris, où M. Carmichael poursuivra des études.

En la chapelle de l'église Saint-Stanislas-de-Kostka à Montréal, a été célébré, le mariage de mademoiselle Yvonne Beaudoin, fille de M. Charles Beaudoin, de Saint-Henri-de-Mascouche, et de madame Beaudoin, décédée, avec M. Paul-H. Chamberland, fils de M. et de madame Joseph Chamberland, de Montréal. Pour la circonstance, le sanctuaire et la nef avaient été décorés de corbeilles de fleurs de saison. Mademoiselle Marie-Ange Boileau touchait l'orgue et mademoiselle Yvette Raymond exécuta le programme de chant. La mariée portait une robe de satin champagne à encolure en coeur et rehaussée de perles, un court voile de tulle illusion maintenu sous un bonnet d'inspiration espagnole et un manchon de vison piqué d'orchidées. La cérémonie fut suivie d'une réception à l'hôtel Queen's. M. et madame Chamberland partirent ensuite, par avion, pour la Floride. Pour voyager, madame Chamberland portait une robe de lainage gris, un manteau de cachemire pourpre, un feutre rose orchidée et des accessoires de cuir verni.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Des milliers de photographies d'événements locaux, régionaux et internationaux sont publiés chaque année dans Le Soleil.





QUATRE GENERATIONS: M. JOSEPH DION, de St-Raymond de Portneuf a le bonheur de compter quatre générations dans sa famille. La photo ci-dessus fait voir M. JOSEPH DION, 76 ans; M. RAYMOND DION, 53 ans; M. GRATIEN DION, 29 ans et la jeune GINETTE DION, âgée de 6 mois, enfant de M. Gratien Dion.

—Les Journées

(Suite de la page 3)

Anciens de Laval, de M. Paul Bruneau, C.A., trésorier général, et de Me Jacques Flynn, secrétaire général.

Le concours financier de Laval à l'Association des Anciens a de même inspiré des sentiments de gratitude à M. Côté à l'adresse des autorités de l'Alma Mater. Le président conclut ses remarques en encourageant les Anciens à conserver leur attachement pour l'université Laval et à faire rayonner son nom, s'inspirant pour cela du mot d'ordre de S. Exc. Mgr Roy l'an dernier: "Soyez la classe d'élite capable d'atteindre les sommets".

Geste d'appréciation

Les docteurs Paul Painchaud, Henri Lapointe et Philibert L'Ecuyer ont reçu la plaquette offerte par l'Association à ceux des anciens qui lui ont rendu des services signalés. Leur généreux concours dans la promotion des jeux et la création d'une commission athlétique à Laval leur a valu ce témoignage. La proclamation de leurs mérites par M. Georges Côté leur a valu une ovation de la part de l'assemblée. Le Dr Paul Painchaud est président de la Commission Athlétique de l'université Laval, les docteurs Henri Lapointe et Philibert L'Ecuyer en sont directeurs.

Me Jacques Flynn

En sa qualité de secrétaire général de l'Association, Me Jacques Flynn a fait le bilan des activités au cours de l'année. "Si une grande activité témoigne d'une grande vitalité", dit-il, "la santé des Anciens de Laval est excellente". Parlant du Fonds des Anciens, Me Flynn a souligné que les Anciens, de façon générale, comprennent leur devoir et contribuent généreusement. L'appel de fonds pour l'année 1953 a rapporté au delà de $15,000, comparativement à un peu moins de $12,000 pour l'année précédente.

La plupart des comités régionaux ont organisé des réunions de leurs membres depuis la dernière assemblée annuelle. Les Anciens ont présenté un mémoire devant la Commission Tremblay pour appuyer généralement les recommandations contenues dans le mémoire soumis par l'université Laval. L'Exécutif général a voulu resserrer les relations des Anciens de Laval et des autorités universitaires avec l'intime conviction que l'université désire avant tout de ses anciens leur appui moral. Les réunions des groupes de promotion, lors des Journées des Anciens, ont donné l'idée de réunions des membres d'une même promotion, à intervalles plus ou moins réguliers, à la Maison des Anciens. Enfin, "Le Viel Escollier", bulletin de liaison, a continué à apporter régulièrement à tous les anciens les messages de leur université et de leur association.

M. Paul Bruneau

Le trésorier général de l'Association, M. Paul Bruneau, C.A., a présenté le rapport financier annuel. Le rapport établi qu'au 31 mars 1953, le total des dettes était de $13,470.21 et qu'il y avait en banque et en comptes à percevoir $9,199.27, laissant un excédent de dettes de $4,270.94.

Les frais d'opération pour 15 mois, les bourses d'études et l'achat d'ameublement pour le secrétariat ont élevé à $42,446.93 le total des paiements à effectuer. Le total d'encaissement, pour la même période, s'est élevé à $39,382.93, laissant un déficit de $3,064.00.

Pour les 12 prochains mois, on prévoit en frais d'opération et en paiement de dettes, $31,200. On prévoit des recettes probables de $7,700. Il en résulte donc que pour boucler, on doit fixer l'objectif du prochain appel de fonds à $23,500.

Elections des promotions

Les membres des quatre groupes de promotions se sont réunis samedi avant-midi dans des restaurants de la ville. Ces fêtes intimes furent l'occasion du choix des officiers des groupes pour le prochain exercice. Voici les officiers qui furent l'objet des suffrages:

Promotions de 1925 et d'avant: — M. Eugène L'Heureux, journaliste de Québec, fut élu à la présidence du groupe au cours de la réunion qui eut lieu au restaurant Marino. Les autres officiers sont le Dr Georges Courchesne, de Québec, vice-président; M. Paul Savard, A.G., de Québec, secrétaire-trésorier; M. M. le Dr J.-G. Larochelle, J.-H. Rousseau, N.P.; Dr Willie Verge, Dr Albert Paquet, André Taschereau, N.P., Omer Lussier, I.F., Dr R. Rainville; le juge Edgar Champoux, Me Achille Jolicoeur, Dr Charles Dumont, J.-A. Chalifour, A.G.; Donat Demers, N.P.; Me J.-A. Carrier, Dr A.-M. Turcotte, Dr Alphonse L'Espérance, Eudore Racine, I.F., D.-I. O'Gallagher, A.G.; et Marie-Albert Bourget, A.G., tous élus comme directeurs.

Promotions de 1926 à 1938: — Les membres des promotions de 1926 à 1938 se réunirent au restaurant Kerhulu, sous la présidence du Dr Armand Rioux, gouverneur du Collège des Médecins et Chirurgiens de la province. Le Dr Rioux suggéra à l'assemblée d'élire un nouveau président pour le prochain exercice. Les suffrages unanimes allèrent à Me Jean-Paul Galipeault, C.R.

En prenant le fauteuil présidentiel, Me Galipeault, après avoir apprécié le témoignage que lui offrait l'assemblée, traduisit des sentiments d'hommage à l'adresse de Mgr Alphonse-Marie Parent, P.D., V.G., recteur de Laval, qui participait à l'assemblée. Me Galipeault rappela le jubilé d'argent de sacerdoce de Mgr Parent cette année en même temps que son jubilé d'argent de graduation à Laval. Pour ces deux motifs, il lui offrit les félicitations et les voeux de l'assemblée.

Promotions de 1939 à 1945: — Les membres des promotions de 1939 à 1945 se groupèrent au Bal Tabarin samedi matin. M. Albert Boulet, C.A., fut élu à la présidence du groupe au cours de la réunion particulièrement cordiale. Il succède au Dr Jacques Dubé qui reste ex-officio dans le bureau de direction.

Les autres officiers pour le prochain exercice sont Me Jean-Jacques Bédard, le notaire Louis Baillargeon, M. Georges-Louis Huot (Sciences) et M. Jean-Paul Morneau, tous quatre vice-présidents; M. Georges Adam, L.Sc.C., C.G.A., secrétaire, et M. Lionel Boulet, M. ès Sc., trésorier.

Promotions de 1946 à 1954: — M. Oscar Dorval, I.P., a été élu à la présidence du groupe au cours de la réunion qui eut lieu à la Porte St-Jean. Les autres officiers sont M. Jacques Morissette (Commerce), vice-président; Me Louis Laroche, secrétaire; M. Paul-H. Falardeau, Dr Maurice Richard, Dr Marguerite Dorion, Me Jacques Frémont, M. Louis Berlinguet (Sciences), M. L.-J. Lussier, I.F., M. Roland Dubeau (Commerce), Mlle Colette Méthot (Technologie Médicale), M. Marcel Carrier, tous de Québec, et le Dr Marcel Boulanger, de L'Islet, élus directeurs.

Une réception

L'un des événements brillants qui souligna la journée fut la réception offerte aux Anciens et à leurs épouses au Pavillon Monseigneur Vachon, après l'assemblée générale samedi après-midi. Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur de Laval, Mgr Réal Thomassin, supérieur du Petit Séminaire, plusieurs autres prélats, les doyens des facultés universitaires, des représentants de la magistrature et des diverses professions étaient présents à cette réception qui fut pour tous l'occasion de renouer des relations et d'évoquer d'aimables souvenirs.

—Des diplômes

(Suite de la page 3)

dissertation philosophique.

Madame Pierrette Gagnon-Fortier, 1er prix de mathématiques.

Thérèse Gravel, 2ième prix de mathématiques.

Michèle Blanchet, 2ième prix de théologie.

Andrée Gariépy et Marie-Thérèse Brochu, prix pour succès aux examens universitaires. La médaille de Son Excellence le Gouverneur Général est décernée à Mlle Marie Gagnon, première aux examens universitaires.

PRIX AUX ELEVES DE RHETORIQUE

mntca.Pu-(vb&yzt9Xât--rp

Aline Gignac, 1ère en thème latin, version latine, version grecque et pour l'ensemble des examens.

Jacqueline Rhéaume, prix de latin.

Gilberte Roux, 2ième prix de grec.

Georgette Dorval, 1er prix de composition anglaise et de mathématique.

Charlotte Genest, prix de dissertation française.

Mademoiselle Aline Gignac, 1ère aux examens universitaires, a reçu la médaille de Son Excellence le Lieutenant Gouverneur.

PRIX AUX ELEVES DE BELLES LETTRES

Michelle Stanton, 1ère sur l'ensemble des examens et du travail de l'année.

Marcelle Moffat, 1ère aux examens sur les matières universitaires. Marielle Motard, 1ère pour les matières collégiales.

Nicole Barry, prix de diction française.

NOCES D'OR A CHARNY: M. et Mme JOSEPH GENOIS étaient récemment l'objet d'une belle fête de famille à l'occasion de leurs noces d'or. On les voit ici entourés de leurs enfants, petits-enfants, parents et amis. Un banquet réunissait les invités dans la Salle paroissiale de Charny, suivi d'u e belle soirée au cours de laquelle deux petites-filles des jubilaires, Cécile Génois et Huguette Martel, leur présentèrent une magnifique gerbe de fleurs et une bourse.

Enquête à Beauport

Une enquête du coroner a été ouverte, samedi à la morgue Robert de Beauport, sur le corps de Gaétan Gilbert, 19 ans, de Lac Frontière. Après l'identification, la séance a été ajournée pour permettre à la Sûreté provinciale de compléter ses recherches.

La victime, qui est le fils de feu Mathias Gilbert et de Dame Ophidia Lagrange, de Lac Frontière, a été tuée vendredi soir, dans le Parc national des Laurentides, lorsque sa moto aurait été heurtée par en arrière par une auto. Son compagnon de voyage, Raymond Gagné 19 ans, de St-Fabien, fut blessé et transporté à l'hôpital St-François d'Assise. Il souffre de nombreuses contusions. La moto des jeunes gens était en panne, semble-t-il, au moment de la collision. Les deux véhicules ont été remorqués par Charlesbourg Automobiles.

Les annonces publiées dans les journaux disent beaucoup en peu de mots, et ce, grâce à la rapidité des journaux.

Mercredi, le 13

Faut pas être superstitieux
Quand il s'agit d'faire des heureux!
Le 13 est loin d'être mauvais
pour le coeur et pour l'estomac.
Et même si vous l'faites exprès
pour dévorer en ce jour-là,
toute une douzaine de pommes
aussi juteuses que vermeilles,
Parc'que vous les aurez ach'tées
au saint nom de la Charité,
Vous vous porterez à merveille!

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

Maintenant... un traitement merveilleux pour 4 problèmes communs aux "Jeunes Epidermes"

Peau Grasse • Peaux Mortes • Pores Elargis • Comédons

Des choses désagréables peuvent arriver tout d'un coup à votre visage. Les glandes sébacées deviennent suractives. En même temps, votre peau devient trop paresseuse pour rejeter l'accumulation quotidienne des peaux mortes. Les pores s'obstruent, des pores élargis, et même des comédons, apparaissent. Il est alors *urgent* d'aider votre peau.



Immédiatement... cette crème faciale remarquable nettoie... éclaircit... adoucit les "jeunes épidermes"

Un traitement non gras a été mis au point par Pond's pour les épidermes trop gras, paresseux, pour les pores élargis et les comédons. Faites subir à votre peau ce traitement efficace 2 ou 3 fois par semaine, *et toujours avant un rendez-vous.*

Recouvrez simplement votre visage, sauf les yeux, avec un Masque de Vanishing Cream Pond's, blanche comme neige et *non grasse.* Gardez-le une minute *entière.* L'action "kératolytique" de la Crème *détache* et dissout les cellules tenaces de peau morte, libère les ouvertures des petites glandes de la peau, leur permettant de fonctionner *normalement.* Puis—après 60 secondes—essuyez avec une serviette à démaquiller. Voyez comme votre peau est fraîche, lisse et non grasse. Procurez-vous aujourd'hui un pot de Vanishing Cream Pond's.

Les "jeunes épidermes" ne supportent pas un maquillage lourd!

Pour flatter votre peau, gardez-lui une apparence fraîche avec une légère pellicule de Vanishing Cream Pond's comme base de poudre. C'est une crème *non grasse!*



Delsey est fin
et ferme et doux
—comme les tissus Kleenex

De tous les tissus de toilette, seul Delsey* vous donne la luxueuse qualité Kleenex*. Les mêmes merveilleuses douceur et absorptivité (double pli pour plus de résistance). Tout comme vous préférez les Kleenex, nous croyons que vous aimerez ce nouveau tissu de toilette plus fin.

Se déchire net au toucher!

Pas d'effilochage, de gaspillage avec le tissu de toilette Delsey. Il est "perforé" pour se déchirer également — durer plus longtemps!

Demandez Delsey là où vous achetez Kleenex

*Marque déposée

Maurice Pollack Limitée
LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

Pour vous — directement de New-York en exclusivité chez Pollack



Superbes
ROBES
pour l'Automne

60% laine
40% rayonne

12.95

- col en pointe, jupe étroite
- manches ¾ avec revers
- noir ou marine - 12 à 20

Un deux-pièces pratique et confortable qui représente le maximum d'élégance pour votre dollar.

Pollack — Salon de la Mode — deuxième

Voyez aussi notre autre annonce page 5



NOCES D'ARGENT DE M. ET MADAME ADRIEN BOUCHARD : Les parents et amis de M. et Mme ADRIEN BOUCHARD, de Ville Montmorency, se sont réunis en grand nombre récemment, au Vatel, à Charlesbourg, pour célébrer le vingt-cinquième anniversaire de mariage de M. et Mme A. Bouchard. La fête était rehaussée de la présence du maire de Ville Montmorency, M. Majella Laforest, et du député provincial du comté de Québec, Me Jean-Jacques Bédard.

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Mademoiselle Marie-Solange Hone, après un séjour de quelques mois en Europe, est attendue à Québec, demain à bord de l'"Atlantic".

Parmi les invités de l'extérieur au mariage Lachance-de Blois qui a été célébré mardi dernier en l'église Saint-Charles Garnier, mentionnons: le docteur et madame Frédéric Houle, madame Charles de Blois, mesdemoiselles Eva et Alice de Blois, de Trois-Rivières, M. et madame Jean Lemieux, de Chicoutimi, madame Alice Martin, M. et madame E.-A. Martin, ainsi que mademoiselle Alice Kirouac, de Montréal.

M. et madame Antonio Gosselin s'embarqueront à Québec le jeudi quatorze octobre à bord de l'Atlantic pour un séjour de plusieurs semaines en Europe.

M. et madame Alfred Lamontagne, de Chicoutimi, madame A. Beaulieu, mademoiselle Janine Beaulieu, M. et madame André Bourque, M. et madame Lucien Bourque, M. et madame Louis-Paul Hus, M. et madame R.-E. Lambert, mademoiselle Lise Pariseau ainsi que M. et madame Charles-J. Gélinas, tous de Montréal étaient au nombre des invités de l'extérieur au mariage Bourque-Robitaille qui a été célébré, samedi, en la chapelle Saint-Jean-Eudes de l'église Saint-Coeur de Marie.

M. et madame James-H. MacKenzie, de l'avenue Forget, Sillery, sont revenus par avion d'un voyage de cinq semaines outre-mer, au cours duquel ils ont visité la Grande-Bretagne et le continent européen.

Mademoiselle Yvette Forcier, de Gravelbourg, est arrivée récemment à Québec, où elle passera les mois d'hiver.

Madame Louis Cochand, de Sainte-Marguerite, est actuellement à Montréal, l'invitée de sa mère, madame C.-W. MacLean.

M. et madame Jean Gagnon, de Montréal, sont revenus d'un voyage de plusieurs semaines sur la côte du Pacifique.

Cours aux parents de Sillery

"L'Ecole inaugurera, demain soir, à 8 h. 30, à la salle du Convent St-Charles-Garnier, sa saison 1954-55 par le premier d'une série de cinq cours sur "L'Education de l'enfant au foyer". Ce thème général sera traité sous cinq aspects différents par autant de conférenciers compétents.

Nous y relevons les noms du R. P. Père Albert, capucin, qui ouvrira la série des cours en parlant de "L'Education religieuse de l'enfant au foyer"; puis de M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la Province; de Mme Marie-Louis Beaulieu, de M. Roger Chamard, psychologue, et de M. André Laurendeau, rédacteur en chef-adjoint du journal "Le Devoir".

En plus de ces cours, "L'Ecole" organisera une rencontre "Parents et Maîtres", et à la fin de l'année, un Forum.

Comme l'on voit, la saison 1954-55 s'avère très intéressante, et les parents qui suivront ces cours y trouveront grand profit pour l'éducation de leurs enfants.

Tragique bilan d'un incendie

Brantford, Ont., (PC). — Une femme et ses trois enfants ont péri dans l'incendie qui a ravagé leur demeure dans la banlieue de Brantford, en fin de semaine. Trois autres personnes ont cependant échappé à la mort en se sauvant de la maison en flammes.

Les victimes sont: Mme Harold Scarrow, 30 ans; son fils Jimmy, 5 ans; un autre fils, Gordon, âgé de 3 ans, et Patsy, une fillette d'un an.

Les survivants sont M. et Mme Herbert Scarrow, beaux-parents de Mme Scarrow, et une invitée du nom de Hall.

M. Scarrow lui-même était absent lors de l'incendie.

Les pompiers ont rapporté que l'incendie a pris naissance dans la cuisine.

On a trouvé le corps de la petite fille dans son berceau, au deuxième étage. Les deux autres enfants avaient tenté de s'évader mais ont apparemment suffoqué avant de pouvoir sortir de la maison. Mme Scarrow elle-même a été retrouvée sur le plancher du salon, au premier étage.

Une enquête sera tenue par le département des incendies de la province d'Ontario.

Activités du Comité Féminin des Anciens de Laval

Le Comité féminin des Anciens de Laval a pris une part active aux événements de toutes sortes qui se sont déroulés ces jours derniers dans notre ville. La journée de samedi fut particulièrement mouvementée alors que les dames étaient invitées à participer à un tournoi de golf et à différentes manifestations mondaines.

Samedi après-midi, dans le grand salon du Pavillon Mgr Vachon, les dames et demoiselles furent conviées à une séance spéciale. Madame Jacqueline Demers-Larue, présidente sortant de charge souhaita la bienvenue à l'assemblée qui comprenait les épouses des Anciens et les dames et les jeunes filles qui avaient elles-mêmes étudié à l'université Laval. Le comité espère soutenir l'intérêt de ce mouvement en groupant les éléments féminins et aussi en intensifiant le recrutement. Mademoiselle Simone Paré, secrétaire pour l'année 1953-54 remit les bourses d'études à trois jeunes étudiantes de Québec : Mesdemoiselles Monique Coulombe, étudiante en Service Social, Thérèse Sicard, étudiante à la Faculté d'Arpentage et de Génie Forestier et Elise Paré qui poursuivra ses études musicales. Mademoiselle Simone Paré secrétaire fit ensuite part du nouvel exécutif qui est le suivant : Présidente : Madame Jean de St-Victor; vice-présidente : Madame Albert Boulet; secrétaire : Madame Georges Demers; trésorière : Madame Paul Dallaire; directrice : Madame Jacqueline Demers-Larue; Conseillères : Mmes J. C. Bonenfant, Paul Bruneau, J. C. Cantin, Charles-Victor Demers, Réal Rondeau, Dr. Marguerite Dorion, Mesdemoiselles Pauline Godbout et Gilberte Lessard. Monsieur René Levesque chef du Service de Reportage à Radio-Canada prononça ensuite une courte causerie qui avait pour titre : "Les Petits Aspects des Grands Sujets". Avec toute la verve et l'originalité qu'on lui connait, monsieur Levesque donna à ses auditrices un exposé spirituel et fantaisiste de la vie de reporter. "C'est un métier, dit-il ou se côtoient de grandes choses et de multiples petits détails presque toujours ignorés du grand public et qui fait du reporter une sorte de touche-à-tout". Le conférencier détailla quelques situations cocasses dans lesquelles il a vu parfois se débattre des vedettes de la politique, du sport ou des arts. Il relata brièvement quelques souvenirs personnels de ses voyages qui l'ont conduit à quelques années d'intervalle reporter en Corée, l'année dernière au couronnement de la reine Elizabeth et cette année dans le Grand Nord Canadien avec le duc d'Edimbourg. "Ce métier permet d'une façon très intéressante de connaître les particularités de différents peuples, d'étudier les moeurs et comme on peut le supposer, le reporter aussi bien de la presse que de la radio est souvent pris dans des situations étonnantes!" M. Levesque a vivement intéressé son auditoire par cet entretien à caractère tout intime. Mademoiselle Simone Paré remercia le conférencier. Une brillante réception réunit ensuite les Anciens et leurs épouses dans le grand salon du Pavillon. Les fêtes des Anciens de Laval se clôturèrent par un bal qui eut lieu samedi soir au Château Frontenac.



BOURSIERES DU COMITE FEMININ DES ANCIENS DE LAVAL : A l'occasion des journées des Anciens de l'Université Laval, le comité féminin a décerné des bourses d'études à trois étudiantes. Nous apercevons sur cette photo les récipiendaires accompagnées de la présidente. De gauche à droite, mesdemoiselles ELISE PARE, étudiante en Musique; THERESE SICARD, de la faculté d'Arpentage et de Génie forestier; madame JACQUELINE DEMERS-LAURE, présidente sortant de charge, et mademoiselle MONIQUE COULOMBE, étudiante en Service social. (Photo du "Soleil")

VAL D'OR

Naissances

Joseph - Jean-Yves-Serge, fils de M. et Mme Marcien Cloutier (Pierrette Lavigne). Parrain et marraine, M. et Mme Bruno Lavigne, de Chambly. Porteuse, Mme J.-E. Lavigne, grand'mère de l'enfant.

Marie - Lucie-Aline, fille de M. et Mme Eddy Guay (Yvette Bélanger). Parrrain et maraine, M. et Mme Christian Bélanger.

Joseph - Alphonse-Marcel, fils de M. et Mme Léopold Turpin (Léona Labine). Parrrain et marraine, M. et Mme Alphonse Boulianne.

Joseph - Paul-Michel, fils de M. et Mme Roger Dallaire (Rita Lafrenière). Parrain et marraine, M. et Mme L.-Paul Dallaire.

Joseph - Léonard-Raymond, fils de M. et Mme Léo Ladouceux (Rollande Rodrigue). Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Ladouceux, de l'Ile du Calumet, remplacés par M. Fernand Parent et Mme Omer Pender.

Joseph - Albert-Serge, fils de M. et Mme Aurélien Turgeon (Aline Gauthier). Parrain et marraine, M. et Mme Albert Gauthier.

Joseph-Guy-Napoléon, fils de M. et Mme Charles-Edouard Courchêne (Albina Blanchette). Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Lachance.

Marie - Francine-Carole, fille de M. et Mme Martial Lamotte (Gervaise Gauthier). Parrain et marraine, M. et Mme Hormisdas Gauthier.

Marie - Rachelle-Lucie, fille de M. et Mme Lucien Guay (Marie-Laure Rhéaume). Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Drouin, St-Isidore de Dorchester, remplacés par M. et Mme Gérard Guay.

Marie - Denise-Carmen, fille de M. et Mme Léandre Lafrenière (Gabrielle Gingras). Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Lafrenière de Ste-Rose.

Joseph-Jean-Jacques, fils de M. et Mme Jean-Marie Perreault (Marie-Thérese Pelletier). Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Lefebvre. Porteuse, Mlle Simone Pelletier, de Rouyn.

Marie - Lucienne - Chantal, fille de M. et Mme Arthur Leduc (Aline Gauthier). Parrain et marraine, M. et Mme Albert Leduc.

Marie - Nicole-Danielle, fille de M. et Mme Denis Lance (Thérèse Rollin). Parrain et marraine, M. et Mme Adélard Lance.

Joseph - Wellie-Jules-Alain, fils de M. et Mme Gilbert Desrosiers (Jeannine St-Pierre). Parrain et marraine, M. et Mme Jules Arcand.

Marie - Joanne-Anne, fille de M. et Mme Marcel Bouchard (Françoise Dusseault. Parrain et marraine, M. et Mme Louis Bouchard.

Joseph - D'Arcy-Robert, fils de M. et Mme Rodolphe Bambic (Lucette Charland). Parrain et marraine, M. Armand Malboeuf et Mlle Hélène Bambic.

Joseph - Armand-Bernard, fils de M. et Mme Hector Landry (Anrette Longpré). Parrain et marraine, M. et Mme Faure.

Joseph - Anuntio-Pierre, fils de M. et Mme Anuntio Benoit (Clairette Longprré). Parain et marraine, M. et Mme Yvon Benoit.

Marie - Mireille-Francine, fille de M. et Mme Raymond Cyr (Adrienne Nadon). Parrain et marraine, M. Gilles Cyr et Mlle Murielle Cyr.

Joseph - Jean-Marie, fils de M. et Mme Pierre Chabot (Claire-Rino Poirier). Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Labrecque.

Marie - Andrée-Dorothée, fille de M et Mme Armand Macamau (Pierrette Boucher). Parrain et marraine, M. Patrick Leblond et Mlle Rosa Lyonnais.

Marie - Anne-Philberte - Mireille, fille de M. et Mme Paul-Emile Fleurent (Edith Fleurent). Parrain et marraine, M. et Mme Roland Corbeil.

Joseph - Gérard-Michel - Lucien, fils de M. et Mme Gérard Perreault (Thérèse Bernier). Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Duchesne.

Marie - Irène-Linda, fille de M. et Mme Marian Zolnierczyk (Annette Mercier). Parrain et marraine, M. et Mme Christophe Zolnierczyk.

Marie - Joanne-Rachelle, fille de M. et Mme Antonio Desjardins (Colette Drapeau). Parrain et marraine, M. et Mme Gaston Drapeau.

Joseph-Daniel-Roger, fils de M. et Mme Paul Courchesne (Yvette Beaudette). Parrain et marraine, M. et Mme Abel Courchesne.

Joseph - Daniel-Roger, fil de M. et Mme Rodrigue Lavoie (Yvette Collin). Parrain et marraine, M. et Mme Roger Lavoie.

Marie-Lise-Christianne, fille de M. et Mme Robert Lemieux (Anita Roy). Parrain et marraine, M. et Mme Honoré Roy, d'Armagh.

Joseph - Marcel-Lucien - Sylvain, fils de M. et Mme Gérard Brisebois (Ginette Rémillard). Parrain et marraine, M. et Mme Henri Brisebois, de St-Jérôme.

Joseph - Gilles-François, fils du Dr Marc Mercier et Mme Marc Mercier (Claire Dussault). Parrain et marraine, M. et Mme Lorenzo Dussault, de Montréal.

Marie - Joanne-Ginette, fille de M. et Mme Albert Bastien (Gisèle Bondu)). Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Larose, de Masson.

Joseph - David-Michel, enfant de M. et Mme Donosa Bernier (Cécile Faucher). Parrain et marraine, M. et Mme David Robertson, de Hull.

Marie - Linda-Irène, fille de M. et Mme Edouard Laflamme (Hazel Kennedy). Parrain et marraine, M. et Mme Léon Laflamme, de Malartic.

Marie - Hélène-Ginette, fille de M. et Mme Roland Matte (Marie Marx). Parrain et marraine, M. et Mme Armand Matte, de Landrienne.

Joseph - Victor-Rémi, fils de M. et Mme Emilien Gélinas (Hélène Portant). Parrain et marraine, M. et Mme Victor Lafond.

Johnny-Anthony, fils de M. et Mme Michel Stacenko (Julia Ochenko). Parrain et marraine, M. Lubwick Jiec et Mlle Bronistowa Kwinecka.

Mariages

Pierrette Lepage, fille de M. et Mme Ernest Lepage, de Val d'Or, et M. Eugène Malenfant, fils de M. et Mme Alphonse Malenfant, de Trois-Pistoles.

Mlle Hélène Routhier, fille de M. et Mme P.-C. Routhier, de Thetford-les-Mines, et M. Jean Blanchet, de Val d'Or, fils de M. et Mme Blanchet, décédés, de Québec.

Rita Beaudet, fille de M. et Mme Richard Beaudet, de Val d'Or, et M. Marcel Tremblay, fils de M. et Mme Rosaire Tremblay.

Germaine Paquet, fille de M. Roméo Paquet, décédé, et de dame Armanda Fournier, à M. Claude Boutin, fils de M. Joseph-P. Boutin et de dame Alice Théberge, décédée.

Clara Quesnel, fille de M. et Mme Michel Quesnel (Emma Labellois) et M. Marcel Caron, fils de M. et Mme Alexandre Caron (Jeanne Marchand).

Marie - Jeanne Beaudoin, fille de M. et Mme Alphonse Beaudoin (Emma Villeneuve) et M. Paul Giroux, fils de M. et Mme Bruno Giroux (Marie-Jeanne Boulanger), de Cobalt, Ont.

Sépultures

Jean-Marc Jetté, 21 ans, décédé accidentellement, époux de dame Claudette Lessard.

Philippe Trottier, époux de dame Hélène Germain.

Michel Violette, 56 ans, de New-York, décédé accidentellement.

Georges Blondin, 86 ans, époux en premières noces de Martha McNicholl; en secondes noces de Patricia O'Hara et en troisièmes noces de Deivina Chevalier, décédée.

Alfred Sylvestre, 27 ans, époux de dame Claire Labelle, décédé accidentellement.

Maurice Ranger, 83 ans.

Mme Théophile Boudreault, née Anne Simard, de Monet, 81 ans.

Gaston Nolet, enfant bien-aimé de M. et Mme Léonard Nolet, de Louvicourt, décédé accidentellement à l'âge de 3 ans.

William Warwariuk, époux de Kaise Warwariuk, 50 ans.

Les pompiers combattent pendant cinq heures

Marieville, (PC) — Les pompiers ont combattu durant cinq heures samedi soir pour maîtriser un incendie qui a détruit un immeuble de deux étages à Marieville. L'immeuble contenait une pharmacie et un restaurant et deux logements. Les dommages sont évalués à quelque $50,000.

14 morts au Mexique, dans un éboulement

Mexico (PA) Quatorze personnes ont perdu la vie dans la province de Puebla, la semaine dernière, par suite d'un éboulement de terrain. On attribue la tragédie aux pluies torrentielles qui se sont abattues récemment sur cette région du Mexique.

Une conflagration a été conjurée

St-Martin, N.B., (PC). — Deux maisons ont été détruites et six immeubles endommagés samedi [illegible] un incendie qui menaça de raser ce village situé à 30 milles au nord-ouest de Saint-Jean, en bordure de la baie de Fundy. Les pertes sont évaluées à $10,000, mais les habitants se comptent chanceux d'avoir évité une conflagration comme celle qui détruisit 63 maisons et édifices il y a 54 ans.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

Les ACIDES des REINS Gâchent votre Repos

Beaucoup de gens semblent ne jamais avoir une bonne nuit de repos. Ils se tournent et se retournent—blâment leurs "nerfs"—quand il devraient peut-être blâmer leurs reins. Les reins doivent filtrer les toxines et l'excès d'acidité, sinon les impuretés restent dans l'organisme—et le sommeil est brisé. Si vous ne vous reposez pas bien, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles améliorent l'état des reins, de sorte que vous vous reposez mieux et vous sentez mieux. 136-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

(Ann.)

Phil Nolan

gradué de l'Université des Nettoyeurs de Washington

dit :

Chez nous, nous apportons aux robes une attention toute

SPÉCIALE

"Les robes confiées aux Nettoyeurs Richelieu sont traitées d'une manière toute spéciale afin de leur garder leur forme originale.



NETTOYEUR RICHELIEU

CLEANERS INC.

26, rue Richelieu

Tél: 4-2488

• NETTOYAGE
• LAVAGE de chemises

SERVICE DE 2 HEURES



Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4777

Trois articles qui iront de pair avec d'autres vêtements de votre garde-robe automnale. Vous avez ici une jupe, une blouse et un gilet. La couleur de la blouse contrastera avec celle de la jupe et du gilet qui seront, eux, en étoffe.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20; 40. La grandeur 16 requiert 1¾ verge d'un tissu de 35 pouces de large pour la blouse; 1½ verge d'un tissu de 54 pouces pour la jupe et ⅞ de verge d'un tissu de 54 pouces de large pour le gilet.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

4777
12-20; 40

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B. — Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.



PELERINS DE ST-FLAVIEN DE LOTBINIERE A STE-ANNE: Un groupe de pèlerins de la paroisse St-Flavien de Lotbinière ont visité le sanctuaire national de Ste-Anne de Beaupré récemment. Ce pèlerinage avait été organisé par Mme Alyre Bissonnette. Les pèlerins furent accueillis au sanctuaire par le R. Père Marius Huard, C. SS. R., directeur adjoint des pèlerinages au sanctuaire. Des exercices spéciaux eurent lieu au sanctuaire pour ce pèlerinage paroissial.

Quand vous venez à MONTRÉAL descendez à

l'Hôtel de LaSalle

Que vous voyagiez pour votre agrément ou pour vos affaires, vous trouverez à l'hôtel de LaSalle l'atmosphère accueillante et confortable de son incomparable hospitalité. Vous vous y plairez sûrement.

Les 200 chambres de l'hôtel de LaSalle ont toutes été redécorées et garnies de meubles neufs—y compris les suites "penthouse", sur le toit. Le petit déjeuner vous est servi avec les compliments de la maison. Pour le déjeuner ou le dîner, vous avez le choix entre nos trois salles à manger réputées.

Permettez-nous de vous suggérer, la prochaine fois que vous projetterez de venir à Montréal, de nous écrire ou de nous télégraphier pour réserver votre chambre à

l'Hôtel de LaSalle

rue Drummond, près Ste-Catherine, Montréal, P.Q.

Garage et parc de stationnement

MANGEZ TOUT CE QUE VOUS DESIREZ AVEC VOS FAUSSES DENTS!

Si vous avez des ennuis avec des fausses dents qui glissent, se déplacent ou blessent la gencive — essayez le Plasti-Liner Brimms. Une seule application suffit à retenir solidement les fausses dents sans aucune poudre ni pâte, parce que le Plasti-Liner Brimms durcit d'une façon permanente sur les fausses dents comme aucune poudre ni pâte ne saurait le faire. Même avec les dentiers de caoutchouc, vous obtenez d'excellents résultats pour une période durant de six mois à un an et même plus longtemps. VOUS POUVEZ MANGER TOUT CE QUE VOUS DESIREZ! Vous n'avez qu'à placer une soupe bande le Plasti-Liner sur le dentier du haut ou du bas. Mordez et il se moule parfaitement. Facile à utiliser sans goût ni odeur, sans danger pour vous ni pour vos dentiers. Directions pour l'enlever. Un nettoyeur à fausses dents est inclus. Votre argent vous est retourné si vous n'êtes pas entièrement satisfait. Si vous ne pouvez l'obtenir chez votre pharmacien, envoyez $1.50 pour la doublure de 1 dentier.

WILDROOT Ltd., Fort Erie, Ont.

BRIMMS PLASTI-LINER

H.R. ouvert les vendredis soirs jusqu'à 9 h. 30



La Doublure de Fourrure de H.R.

transforme votre vieux manteau de fourrure en mode nouvelle!

Prolongez la vie de votre vieux manteau de fourrure! H.R. le convertira en un manteau de somptueuse apparence et de chaleur! Choisissez un des trois nouveaux modèles H.R... de votre couleur préférée dans un beau broadcloth anglais .. le manteau sera confectionné .. et doublé de votre propre fourrure .. que nous nettoyons et réparons.

Manteau illustré .. $95 .. avec jupe assortie, $115.
Manteau de toute longueur .. $115

Salon des Manteaux .. au deuxième

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

la clef de L'ÉCONOMIE

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Au rayon des VETEMENTS POUR BEBES, FILLETTES ET JUNIORS !

ROBES

pour demoiselles juniors.

Modèle tel qu'illustré en lainage, taffetas et autres tissus. Un style très élégant pour la saison d'automne.

Valeurs de 16.91 à 22.95

12.54





MANTEAUX

pour demoiselles juniors.

Grand choix de styles les plus en vogue pour la saison. Couleurs nouvelles. Tissus de laine avec chaude doublure. Une excellente valeur de cette vente.

Tailles 10 à 16 ans pour juniors.

Régulier 39.00

24.54



HABIT

En gabardine pour garçons. Modèle tel qu'illustré avec fantaisie au corsage. Grandeurs 2, 3 et 3x ans. Rég. 3.95 ..... **$2.54**

ENSEMBLE 3 PIECES

pour garçons comprenant : manteau, jambières et casquette en tissu "fleece" 100% pure laine. Modèle avec petit collet de mouton. Gris et bleu. 2 à 3x ans. Rég. 13.95 ..... **$11.54**

ENSEMBLES

3 PIECES

en tissu molletonné pour fillettes. Modèle tel qu'illustré avec chaude doublure. Réguliers 17.95 à 22.95. Tailles 4 à 7 ans.

14.54



ENSEMBLES

pour bébés

Modèle tel qu'illustré en nylon avec doublure en "casha" de couleur blanche, avec menottes et pieds détachables. Grandeurs : 1 et 1½ an. Rég. 12.95.

10.54



BAS POUR FILLETTES

Marque Penman's comprenant 60% de laine et 40% de nylon. Teinte nouvelle : "Toasty". Légères imperfections. Pointures 7 à 9½. Rég. 1.50 à 1.95.

La paire : **.98**

Premier étage





PAPIER-TENTURE

convenant pour toutes les pièces de votre maison. Valeurs jusqu'à .75 dans ce lot.

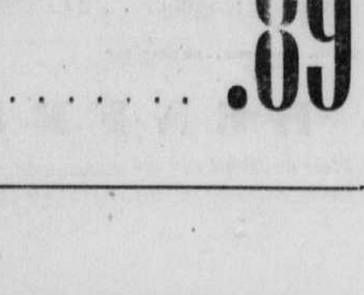
Le rouleau simple ..... **.29**

BORDURE

pour appareiller ce papier-tenture. Régulier .10.

La verge :.... **.05**

Sous-sol



A notre Rayon d'EPICERIE

sous-sol :

FEVES JAUNES

COUPEES Rougemont 20 oz.
Rég. .17 6 pour ..... **.85**

SOUPES AUX TOMATES

Campbell's 10 oz.
Rég. 2 pour .27 6 pour .... **.69**

MACEDOINE

Corbeil 20 oz.
6 pour ..... **.89**

AUBAINES d'octobre en TISSUS !



1500 vges de SOIES IRRIDESCENTE

dans une variété de teintes automnales convenant très bien pour la confection de jolies robes de toilette. Largeur 50 pouces. Rég. jusqu'à 1.69
la verge **1.00**

3000 vges de SATIN

de qualité pesante dans un choix de 20 couleurs différentes. Excellent pour la réalisation de robes, coussins, tentures, etc. . . Largeur 54 pouces. Rég. jusqu'à 1.69
la verge **1.00**

1800 vges de FLANELLE

plume venant directement des moulins. Le tissu toujours en vogue pour la confection de superbes robes, jupes, etc... Valeur reg. .98
la verge ..... **.69**

2000 vges de TWEED

pour costumes, jupes, pantalons sport, etc. dans les tons suivants: gris, beige, bleu, mauve, vert. Largeurs 50 et 56 pouces. Valeurs reg. 1.95
la verge **1.00**

Un LOT de TISSUS à MANTEAUX

avec motifs unis ou de fantaisie dans une pléiade de couleurs automnales. Largeur 54 pouces. Valeurs régulières jusqu'à 4.50
la verge **1.00**

BROADCLOTH et ZIBELINE

de qualité pesante pour tissus à manteaux dans les teintes suivantes: Coco, gros bleu, gris charbon, rouge ambre, vert foncé, rouge, vison, pourpre. Largeur 54 pouces.
la verge **4.49**

5000 vges de BROADCLOTH

uni ou imprimé ainsi que CREPON uni. Valeurs régulières .59
3 VERGES POUR **1.00**

3000 vges de BROADCLOTH

imprimé avec dessins originaux comprenant petits et grands motifs pour robes et tentures de cuisine. Largeur 36 pouces.
la verge ..... **.69**

RABAIS de 50% sur COUPONS

de soie, satin, soie de fantaisie, etc . . . Valeurs jusqu'à 4.50. Longueurs jusqu'à 2¼ verges.

Tissus — Premier étage

GRANDE VENTE

COMMENÇANT DEMAIN

pour se terminer samedi

LISEZ ATTENTIVEMENT CHACUNE DE NOS PAGES D'ANNONCES DANS CE JOURNAL

Des aubaines sensationnelles sont offertes dans tous les rayons. Il y a également de nombreuses autres valeurs non annoncées. Des valeurs comme seul Paquet est en mesure de vous offrir, grâce à son immense pouvoir d'achats.

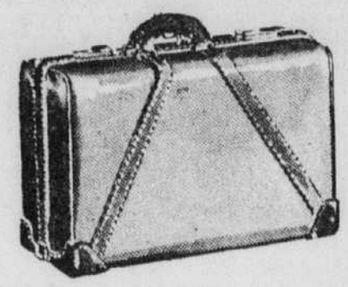
DEMANDEZ VOTRE CLEF CHANCEUSE !

Elle porte un numéro qui vous donnera l'avantage de gagner un prix dont la valeur peut varier de $5.00 à $50.00 en marchandises.

Les numéros gagnants sont affichés dans nos différents rayons. Parcourez-les et trouvez votre numéro chanceux.

Il y aura également DISTRIBUTION GRATUITE d'échantillons de belle valeur au cours de cette vente.

Excellentes valeurs en ARTICLES DE VOYAGE:

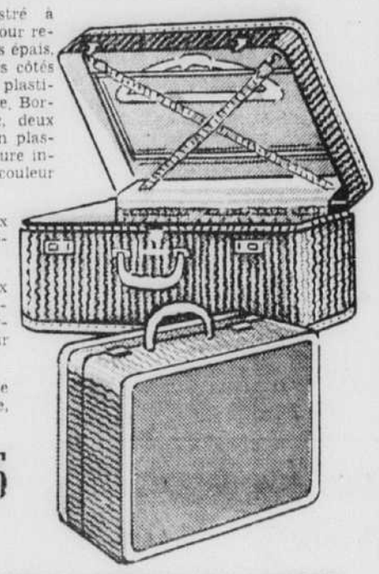


SAC "Gladstone"

en cuir de couleur tan avec poignée en cuir, une serrure, deux fermoirs, doublure en toile et compartiment à l'intérieur pour les menus objets. 24" x 13½ x 8½".
Prix de vente **16.95**

ENSEMBLE DE MALLES POUR DAMES

Modèle tel qu'illustré à deux tons, avec contour recouvert de tweed très épais, de couleur verte. Les côtés sont en simili-cuir plastifié de couleur brune. Bordure en cuir blanc, deux serrures, poignées en plastique blanc et doublure intérieure en soie de couleur beige.



Petite malle: 18" x 13½" x 6½" - 2 pochettes.

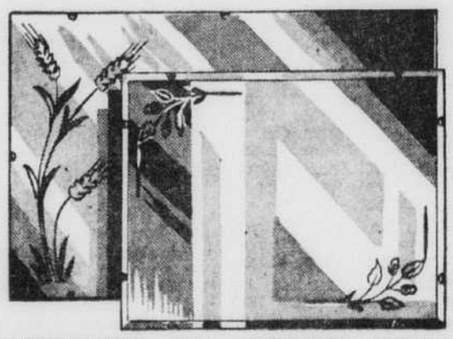
Grande malle: 21" x 16" x 8½ - 1 pochette, 3 supports, 3 courroies élastiques pour retenir les robes.

Valeur régulière de 35.00. Prix de vente, l'ensemble:

24.95

Sous-sol — COMMANDEZ PAR LA POSTE

Pour orner votre foyer :



MIROIRS EN VERRE POLI

(plate glass) avec jolis dessins de fleurs sur le côté gauche. Format de 24" x 30". Une valeur régulière de 29.50. Spéciale pour cette vente seulement: **21.95**

Troisième étage

Si pratique dans votre cuisine :

MARMITE AUTOMATIQUE ÉLECTRIQUE

pour la friture



Maintenant vous pouvez faire des patates frites, frire du poisson ou de la viande dans la même huile à température contrôlée par thermostat. Modèle tel qu'illustré au riche fini chromé.

Régulier 29.95. Prix de vente: **17.95**



PETIT RADIO de marque "Cavalier"

Modèle tel qu'illustré avec circuit superhétérodyne de cinq lampes et haut-parleur P.M. qui donne une reproduction fidèle. Idéal pour cuisine ou chambre à coucher.
Rég. 29.95 ..... **22.95**



FER AUTOMATIQUE

de marque réputée "Murphy Richard". Modèle L. A. 10 nouveau genre, au fini chromé. Rég. 11.50. **Prix de vente :** **7.50**

Accessoires électriques — Deuxième étage

la clef de L'ÉCONOMIE

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE



VESTONS D'ETUDIANTS

en flanelle bleu marine de belle qualité. Modèle à double croisure avec boutons dorés.

Tailles: 24 à 28..... **10.00**

Tailles: 29 à 34..... **12.00**

PANTALONS

gris en worsted d'excellente qualité pour appareiller avec le veston d'étudiant.

Tailles: 24 à 38 rég. 5.50..... **4.79**

Tailles: 29 à 34 rég. 6.50..... **5.79**



CHEMISES

en plaid de couleurs (doeskin) "Sanforized" de bonne qualité. Ages: 6 à 16 ans. Rég. 3.50 **2.89**



COMBINAISONS OUATEES

avec manches et jambes longues. Qualité durable. Achetez-en plusieurs paires à ce bas prix! Tailles: 24 à 32..... **1.98**

CALEÇONS

en coton ouaté pour garçonnets de 6 à 14 ans. Une autre aubaine de notre grande vente! Rég. 1.49 **1.00**



CHANDAILS

en laine pour garçons de 6 à 16 ans. Modèle avec collet rond ou en "V" et manches longues. Beau choix de teintes. Reg. 3.50..... **2.89**



COUPE-VENT

en gabardine de nylon avec collet et poignets en tricot. Modèle avec fermeture éclair. Couleurs: brun, bleu, vert, rouge vin. 9 à 14 ans.

Rég. 4.50

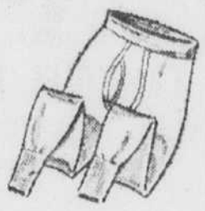
$3.95



CHEMISES

en broadcloth de coton "Sanforized" blanc ou de teintes pastelles. Pointures: 11 à 14. Collet "fused". Rég. 2.35.....

$1.89





COMPLETS de JEUX

100% nylon, modèle tel qu'illustré avec fermeture éclair et bonnet de même tissu. Chaude doublure. Couleurs vert, rouge, bleu, brun. Ages: 3 à 7 ans. Rég. 13.95.....

$9.89



PANTALONS

"Jodhpur"

en velours côtelé bleu ou brun d'excellente confection. Une valeur remarquable à ce prix. Ages 4 à 7 ans.....

$2.95

Vêtements pour garçons — Rez-de-chaussée.

Au rayonn des FLEURS ARTIFICIELLES

Rez-de-chaussée

Paquet vous offre ces deux excellentes valeurs pour orner votre maison après votre grand ménage d'automne:

BIBELOTS

garnis de fleurs en plastique. Couleurs et modèles assortis. Régulier 1.98.....

1.50

AUTRES BIBELOTS

d'une valeur régulière de 3.25

Prix de vente:..... **2.50**



Au rayon de la LIBRAIRIE

(Rez-de-chaussée).

UN LOT DE ROMANS et livres d'aventures
Valeurs jusqu'à 1.25..... **.65**

JOURNAL de Spirou. No. 28 et 29.
Prix spécial:..... **1.25**

Au COMPTOIR DES BIJOUX



Ensemble en pierres du Rhin
3 pièces

comprenant colliers, bracelets et boucles d'oreilles en pierres du Rhin. Divers modèles dans ce groupe. Régulier 3.50.....

L'ensemble: **1.95**

AUTRE LOT DE COLLIERS

bracelets, épingles et boucles d'oreilles. Valeurs jusqu'à 2.25. Prix de vente.....

1.00

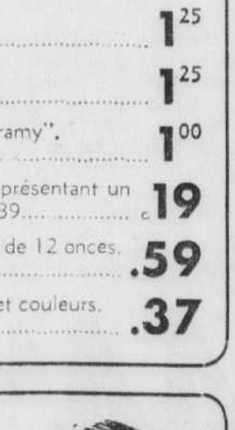
Au comptoir des BIJOUX A PRIX POPULAIRES

Rez-de-chaussée

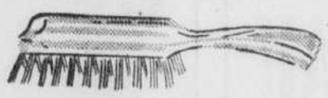
UN LOT DE COLLIERS

en simili-perles. Aussi modèles ajustables avec attache en pierre du Rhin. Colliers à un, deux et trois rangs. Reg. 1.00 et 1.50.

.59



Au RAYON DES PARFUMS (Rez-de-chaussée)



BROSSES A CHEVEUX en nylon avec 13 rangées de poils de soie nylon entièrement détachables pour la nettoyer..... **.59**

Non illustré:

"COLD CREAM" Dorothy Gray et "Dryskin", une crème nettoyante. Format régulier de 3.50..... **1.75**

LOTION rafraichissante. Format régulier de 2.00..... **1.25**

LOTION à main de Dorothy Gray. Format régulier de 2.50..... **1.25**

EAU DE COLOGNE "Tropical Cheramy". Format de 6 onces..... **1.00**

SAVONS en castille 100% pur, représentant un bonhomme de neige. Régulier .39..... **.19**

SHAMPOOING Woodbury. Format de 12 onces. Régulier 1.20..... **.59**

PARFUMEUSES de divers formats et couleurs. Valeurs jusqu'à 1.00..... **.37**

LAINE A TRICOTER

à trois plis, renforcée de nylon pour tricot de chandails, bas et autres vêtements. Grande variété de couleurs: Blanc, rose pâle, bleu pâle, jaune, brun, rouge clair, cardinal, vert pâle, vert foncé, gris, etc.

LA BALLE

.27

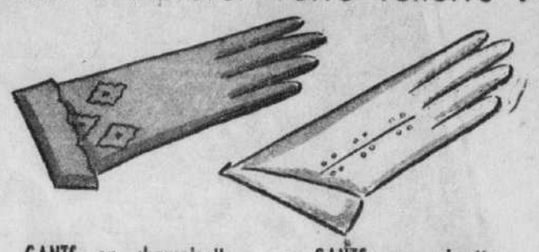


GRANDE VENTE

commençant DEMAIN pour se terminer samedi

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Pour compléter votre toilette:



GANTS en chamoisette

dans un grand assortiment de modèles et couleurs. Première qualité. Pointures 6 à 7½. Rég. 2.29..... **1.00**

GANTS en cabretta

(chèvre du Cap) avec baguette sur la main et dessin de fantaisie brodé sur le poignet retourné. Couleurs en vogue: tan — rouille — beige — blanc — rouge — vert — noir. Pointures 6 à 7½. Rég. 4.98..... **$2.99**

Commandes postales acceptées pour ces deux item.



CARRES DE LAINE

unis ou à carreaux de fantaisie, indispensable pour la saison froide. Fond pastel: beige, rose, poudre, turquoise, nil, jaune, blanc..... **.89**



CHIFFON pure soie

d'importation. Sert à plusieurs fins. Choix de blanc, noir, corail, poudre, rouge, vert, rouille, turquoise, vert, nil, brun. Régulier 1.29 **.79**

PETITE VOILETTE

française décorée de pois de chenille d'or ou multicolores. Elles sont finies avec ruban de velours. Noir - brun - marine. Régulier .69.

.39

Nouvelle annexe

COMMANDEZ PAR LA POSTE.



1500 paires de BAS NYLON



strictement parfaits

Ces bas sont complètement façonnés, avec élastique dans le haut pour une meilleure durée. Jauge 60 - Deniers 12. Couleurs: "Bamboo" et beige rosée, un ton d'automne. Pointures 9 à 11. Rég. 1.50 La paire..... **.79**

600 paires de

BAS NYLON

strictement parfaits

Des bas bien façonnés et finis à fil tiré dans le haut. Beige pâle et neutre, deux teintes d'automne. Jauge 60 - Deniers 15. Pointures: 8 à 11. La paire:..... **.98**

400 paires de BAS EN CACHEMIRE

de laine et coton. Légères imperfections n'affectant pas leur qualité. Couleur BEIGE. Pointures: 8½ à 10½ La paire:..... **.49**

Nombreuses autres valeurs non annoncées.

SAC A VETEMENTS EN PLASTIQUE

de bonne fabrication, d'une hauteur de 54 pouces avec fermeture éclair de 36 pouces. Couleur opaque jaune pâle et rose pâle.

Régulier 2.69

Prix de vente: **1.69**





SAC A MAGASINER

en plaid de couleurs assortis. Le sac idéal pour votre marché ou vos courses dans les magasins.....

1.95

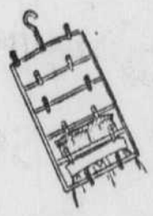
FIL DE COTON

en bobines de 200 verges. Fabrication Clark's. Couleur noire seulement. Nos 30 - 36 - 40 - 50 - 60.

Rég. .19

La bobine.... **.15**





SUPPORTS

pour jupes et blouses. Contenance de 6 vêtements. **.69**

Comptoir du plastique et des menus articles — Rez-de-chaussée.

Au COMPTOIR DES BONBONS (Rez-de-chaussée)

BONBONS Barker & Dobson

dans une grande variété d'essences. Ils sont très succulents, vos enfants en raffoleront.

La livre..... **.59**

Echantillons de ces bonbons donnés gratuitement dans le magasin au cours de la vente.

Au rayon des ORNEMENTS D'EGLISE (Deuxième étage)

RABAIS DE 20%

sur tous les articles à l'usage de culte. Cette offre s'adresse à tous les membres du clergé et des communautés religieuses.

COTON A ROCHER

Préparez-vous maintenant pour Noël en achetant votre coton à rocher à ce prix spécial.

Rég. 1.00 LA VERGE CARREE..... **.75**

Au rayon des JOUETS

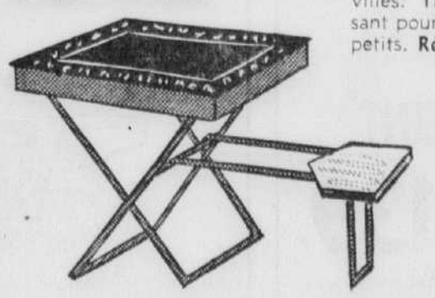
(Deuxième étage)

MOINES (toupies musicales)

d'un diamètre de 8 pouces. Couleurs attrayantes. Régulier .98..... **.79**



PUPITRE avec banc en métal émaillé, combiné avec ardoise et jeu de chevilles. Très intéressant pour récréer les petits. Régulier 7.95



5.79

PARAPLUIES

genre "pagoda" en soie acétate dans une belle variété de couleurs unies ou à rayures. Une nouveauté pour l'automne.....

4.49





BOURSES

en veau ou en cuir au fini marocain. Plusieurs avec doublure intérieure en cuir. Belles variété de couleurs. Valeurs de 11.95 à 15.95. En vente à un seul prix:

8.95

la clef de L'ÉCONOMIE

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

GRANDE VENTE

commençant demain pour se terminer samedi

Pour les sportives :

COUPE-VENT

en coton égyptien pour dames ou jeunes filles. Tissu imperméable - Fermeture éclair à la longueur. Diverses couleurs: naturel - beige- rouge - bleu marine.

Tailles 12 à 20 **6.95**

Vêtements sport pour dames — Premier étage



NOUVELLES ROBES D'AUTOMNE

Une valeur exceptionnelle - un lot de belle robes d'automne achetées spécialement pour cette vente, d'un fabricant renommé. Une robe que vous porterez avec fierté pour vos sorties ou vos réceptions.

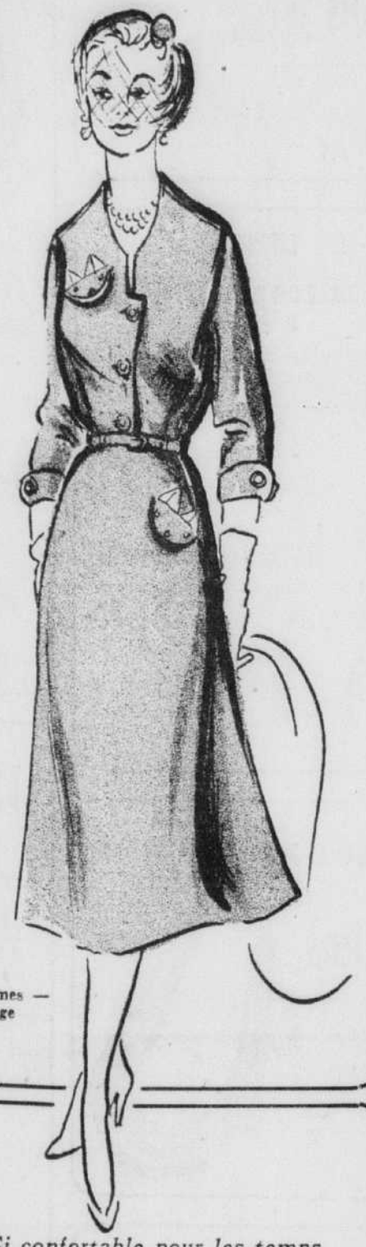
Deux sortes de tissus :

TWEED DE LAINE de couleur tan — grise — verte — beige, rouge vin. Tailles 16½ à 24½.

EN CREPE dans un choix de couleurs : bleu gris — violet — rouille — tan — noir. Tailles 14½ à 24½.

Régulier 25.00

Spécial pour cette vente **16.95**



COMMANDES POSTALES acceptées pour cette robe. S. v. p. mentionner un deuxième choix de couleurs.

Robes pour dames — Premier étage

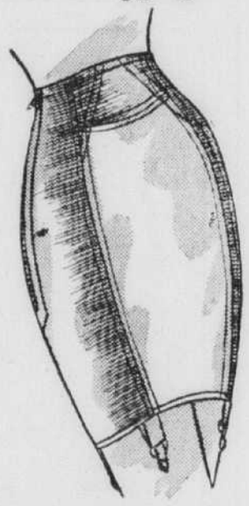
Au rayon des corsets :

SOUTIEN-GORGE

court en coton d'excellente fabrication. Modèle tel qu'illustré de couleur blanche seulement. Développement A & B.

Tailles 30 à 36. **.79**





GAINES

en satin de couleur blanche avec bande élastique de chaque côté, et fermeture éclair. Longueur 13 pouces. Tailles 24 à 32.

AUTRES GAINES aussi en satin blanc, attachant sur le côté avec agraffes. Longueur 14 pouces. 4 jarretelles.

Chacune : 2.95

JOLIES ROBES DE MAISON



Choix de divers modèles dont trois illustrés. En coton glacé, à fond blanc et motifs de diverses couleurs: bleu — gris — brun — rouge. Ceinture en cuir verni. Tailles 12 à 20. **3.95**

Non illustré :

JUPONS LONGS en crêpe blanc, taillé sur le droit, avec dentelle dans le haut et le bas. Tailles 32 à 40. **3.95**

CAMISOLES DE LAINE légèrement imparfaites. Marque réputée. Epaulettes étroites. Tailles: moyenne et grande **1.99**

Mêmes camisoles avec épaulettes larges. Taille grande seulement. **2.29**

CAMISOLES contenant 50% de laine avec épaulettes larges. Tailles: moyenne et grande. **1.79**

Taille extra-grande **$1.95**

CAMISOLES de laine. Régulier 2.95 ..... **1.49**

CAMISOLES et pantalons en coton: ..... **.69**



JUPONS à la taille, en tricot de nylon avec large garniture de dentelle et "sheer" dans le bas. Couleur blanche. Tailles: petite — moyenne — grande. **2.95**

AUTRES JUPONS à la taille en crêpe blanc avec dentelle dans le bas. Tailles: petite — moyenne — grande. **1.95**



Si confortable pour les temps froids :

LE MANTEAU "Teddy Bear"

Le manteau "Teddy Bear" est aussi chaud que la fourrure. C'est le vêtement idéal pour l'étudiante, la jeune fille qui travaille au bureau ou toute personne qui voyage. Modèle tel qu'illustré de couleur brune ou grise.

Tailles 12 à 18

Pour cette vente seulement:

44.44

Manteaux pour dames - Premier étage



MOUTON DE PERSE

garni de vison "Silver Blue"

Quelle élégance, un chic manteau réflétant les caractéristiques de la mode nouvelle et offert à ce prix tout à fait spécial durant notre grande vente :

285.

Autres valeurs remaquables :

RAT MUSQUE TEINT

Manteau long 199. Jaquette 139.

Salon des fourrures — Premier étage

PYJAMAS

en finette (flanellette) imprimée avec collet chinois ou tailleur. Divers styles dont deux illustrés. Tailles : petite — moyenne — grande.

2.95



ROBES DE MAISON

en coton imprimé de tailles désassorties. Régulier 3.95

Chacune 2.19 ou 2 pour 4.00

1600 PAIRES DE SOULIERS POUR DAMES



SOULIERS de toilette ou pour la rue En cuir de veau ou de dain (suède) ainsi que cuir verni. Modèles "pump", sandale et autres. Diverses couleurs: noir — brun — bleu — épis — vert — rouge. Talon haut ou cubain.

Largeurs: AA - AA - A - B. Pointures 4 à 10.

Valeurs régulières de 9.95 à 13.95

Prix de vente : 4.49

Ventes finales - Au comptoir seulement

la clef de L'ÉCONOMIE

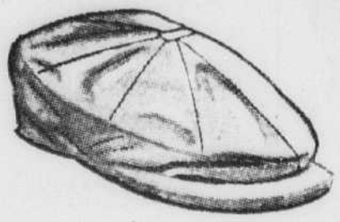
LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

CHAPEAUX
POUR MESSIEURS



Magnifique lot de chapeaux en feutre de très bonne qualité avec ruban de diverses largeurs. Grande variété de couleurs pour porter avec votre paletot d'automne ou d'hiver. Pointures 6½ à 7½.

3.95



CASQUETTES D'INSTRUCTEURS

Modèle tel qu'illustré en gabardine de couleur beige seulement. La casquette idéale pour le sport ou le travail. Pointures 6⅞ à 7½.

1.79

CASQUES

"Polo" pour enfants. En cuir brun ou tan avec contour et pompon en fourrure ainsi que chaude doublure. Pointures: petite - moyenne - grande.

2.95

Commandes postales acceptées pour cet item





PARAPLUIES

en tissu mercerisé de couleur noire, avec solide monture et baleines très fortes. En vente à ces prix :

3.75 et 4.50

Chapeaux pour messieurs
Rez-de-chaussée

Au rayon des

VÊTEMENTS DE TRAVAIL

(Rez-de-chaussée)

CHEMISES DE TRAVAIL



en "doeskin" de belle qualité dans un choix de trois couleurs : bleu - brun - vert. Coupe ample et bonne confection. Pointures 14½ à 17.

Rég. 2.75 **2.29**



COMBINAISONS

en coton ouaté avec manches et jambes longues. Tailles 34 à 50 inclusivement.

Rég. 4.50 et 4.95 **3.39**

COUPE-VENT

en suède de couleur brune avec collet et poignets en tricot de laine. Fermeture éclair à la longueur.

Tailles 34 à 44

Rég. 19.50

15.

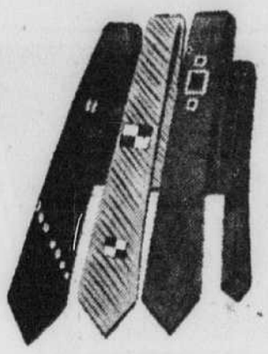




BAS DE TRAVAIL

en laine de couleur grise ou blanche avec bout du pied et talon renforcés de nylon.

Rég. 1.25 La paire : **1.**



CRAVATES

en soie et autres tissus dans une grande variété de jolis motifs pour la saison d'automne.

Régulier 1.50 Chacune : **.79**



CHEMISES

de couleur blanche ou unie avec poignets simples ou doubles. Légères imperfections n'affectant pas leur qualité.

Pointures: 13½ à 18.

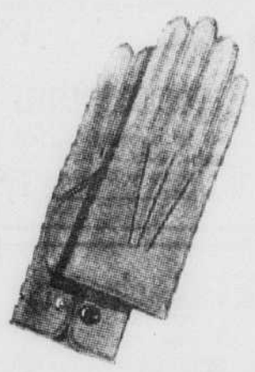
Régulier 3.95 et 4.95

Chacune : **2.89**

3 pour **8.54**

AUTRES CHEMISES à rayures avec poignets simples ou doubles, collet court ou moyen. Rég. 5.95. Pointures 13½ à 17½.

Chacune : **3.89** 3 pour **11.54**



GANTS EN CUIR

avec ou sans doublure. Couleur tan. Belle qualité. Pointures : 7 à 10. Rég. 3.95

2.69



CHAUSSETTES
COURTES

en laine renforcée de nylon. Couleurs de fantaisie. Légères imperfections. Pointures : 10 à 12.

Rég. 1.50 La paire : **.98**

Non illustré :

MOUCHOIRS en coton de couleur blanche.

Chacun ..... **.15**

La douzaine **$1.69**

COMBINAISONS

en coton avec manches courtes et jambes longues. Modèle "Hatchway" croisé en avant.

Tailles : 34 à 44. Rég. 4.95

2.59

SOULIERS POUR FILLETTES



400 PAIRES DE SOULIERS en cuir de veau dans les tons de brun, rouge, bleu ainsi que cuir verni. Différents modèles de fantaisie, avec garnitures sur l'empeigne.

Pointures 11 à 3

Rég.: 4.95

2.89



BOTTINES POUR ENFANTS

500 paires de bottines brunes en cuir avec semelle et talon en "néolite". Une bottine d'excellente fabrication.

Pointures 5 à 10½ Rég. 3.95 **2.29**



400 paires de SOULIERS pour hommes

Solides souliers en cuir de veau brun ou noir avec semelle, talon et doublure en cuir. Semelle à trépointe Goodyear. Choix de 7 styles différents: Brogue, mocassin, uni, etc.

Pointures 6 à 11

Rég. 13.95 **7.89**

Rez-de-chaussée.

Offre d'avant-saison :

PALETOTS D'HIVER



provenant d'un fabricant renommé. Choix de superbes tissus tels que tweed-velours au fini cachemire et tissu Elysian. Doublure en "Milium" qui lui assure chaleur et légèreté. Modèle à devant simple ou double dans toutes les nouvelles teintes de la saison.

Tailles 34 à 46

Régulier 59.50

47.50



LE PALETOT "Duffle"

Voici le nouveau "Duffle" si populaire chez nos marins qui en apprécient le confort. Il est confectionné de tissu molletonné tout laine avec doublure piquée, poches appliquées et capuchon à même.

Diverses couleurs: — noir — bleu — gris pâle — gris moyen.

Tailles: petite - moyenne - grande - extra grande

Rég. 23.95

13.95

Rez-de-chaussée

EXCELLENTS CIGARES



de fabrication spéciale pour La Cie Paquet. Marque renommée "H. Simon". Faits de doux tabac de Havane. Prix régulier, chacun : 10c.

La boîte de 50 cigares : **2.50**

Non illustré :

PIPES en bois de Bruyère dans une grande variété de formats. Régulier 1.50 ..... **.59**

TUBES POUR CIGARETTES Marque "Fleur de Lis" La boîte ..... **.30** ou **4** pour **$1.00**

Rez-de-chaussee

Pour les sportifs :

BOTTES pour la chasse ou la pêche.



Marque Palmer, en cuir de haute qualité avec semelle en caoutchouc et liège. Modèle pour dames ou messieurs. Hauteur 9 pouces — 11 oeillets.

Rég. 15.95 La paire: **12.75**

RAQUETTE DE BADMINTON



Modèle tel qu'illustré de marque Dunlop, à 5 plis avec filet de nylon. Une raquette de bonne qualité.

Rég. 12.50 **8.75**

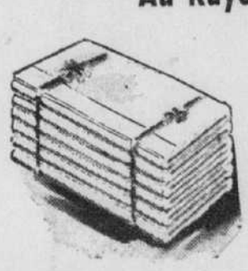
Deuxième étage

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

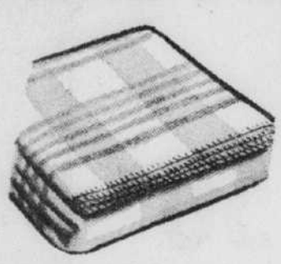
la clef de L'ÉCONOMIE

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

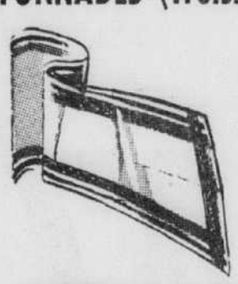
Au Rayon des TOILES ET COTONNADES (Troisième étage).



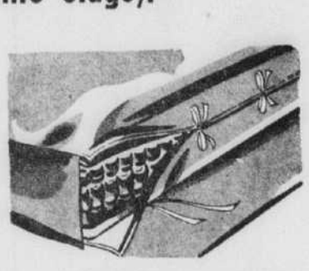
DRAPS DE COTON d'un blanc neige et de très belle qualité. Dimensions pour lit double avec ourlet (81" x 99"). Spécial pour cette vente, chacun: **3.30**



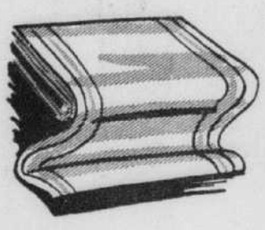
COUVERTURES en finette (flanellette) à fond blanc avec rayures de couleurs formant carreaux (70" x 80"). Chacune: **1.98**



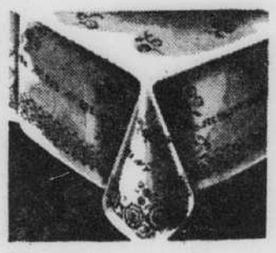
LINGES DE VAISSELLE en pure toile à fond blanc avec rayures dans les couleurs suivantes: bleu - vert - rouge - jaune. 16" x 28". Chacun: **.35**



COUVRE-MATELAS en coton non blanchi à texture serrée. Dimensions pour lit double, simple ou trois-quarts. Chacun: **3.15**



TOILE à la verge pour rouleaux ou linges de vaisselle. Fond blanc avec rayures de couleurs sur les côtés et au centre: Rouge - vert - jaune. Largeur 16 pouces. La verge: **.39**



NAPPES en coton à fond blanc avec motifs de fleurs formant un joli patron. Légères imperfections n'affectant pas la qualité.
52" x 52" Rég. 3.25 **2.49**
52" x 70" Rég. 3.75 **2.98**



SERVIETTES DE BAIN en ratine de marque Caldwell très souple et spongieuse. Bleu — vert — rose — jaune. Dimensions: 20" x 40". Rég. .59 2 pour **1.00**

SERVIETTES DE BAIN en ratine de belle qualité genre jacquard. Choix de bleu, vert, rose, jaune. 22" x 42". Rég. 1.39 **1.00**

DEBARBOUILLETTES pour appareiller ces serviettes. 5 pour **1.00**

DEBARBOUILLETTES en ratine dans les teintes unies: Bleu — rose — vert — jaune — mauve. 10 pour **1.00**

COUVRE-LIT en coton de très belle qualité dans les couleurs suivantes: vert - rouille - rose, avec motifs. Dimensions pour lit double: 80" x 100". Rég. 6.25. Prix de vente: **4.50**



COMMANDES POSTALES acceptées pour ces item

TISSUS POUR TENTURES, COUVERTURES DE MEUBLES, RIDEAUX, etc. etc.



RIDEAUX EN MARQUISETTE

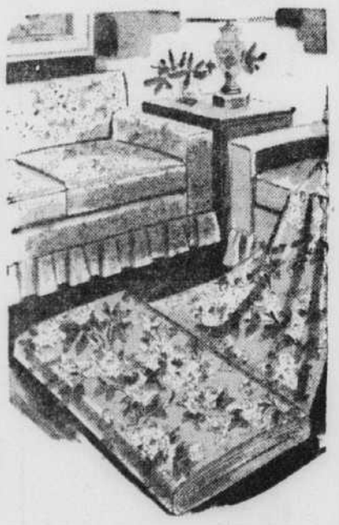
genre croisé

avec volants de 6 pouces. Une seule couleur: BLANC. Une marquisette rayonne de très belle qualité. Dimensions, chacun: 63" x 90".
Rég. 9.95. La paire: **6.95**

RIDEAUX genre tailleur, en marquisette de rayonne de première qualité, avec ourlet sur les côtés et bas de 5 pouces. 2 couleurs: Blanc et champagne. Dimensions, chacun: 42" x 90".
Rég. 4.50 La paire: **2.89**

RIDEAUX EN ORLON genre tailleur en véritable Orlon, garanti pour ne pas rétrécir. Légèrement imparfaits. Ourlet sur les côtés et bas de 5 pouces. Dimensions, chacun: 42" x 90"
Rég. 8.95. La paire: **4.95**

TISSUS IMPRIMES comprenant "Barkcloth" et autres tissus, avec jolis motifs imprimés de fleurs ou dessins modernes sur fond de couleur contrastante: rouge - vert - rose - bleu - beige - blanc. Idéal pour couvre-lits, draperies, housses, etc., etc. Valeurs jusqu'à 2.95. La verge: **1.49**



TISSU BOUCLE (freeze) garanti de première qualité avec envers caoutchouté qui le rend à l'épreuve des mites. Convient pour tout genre de couvertures de meubles. Largeur 54 pouces. Une seule couleur : Rouge.
Régulier 6.95. La verge: **3.95**

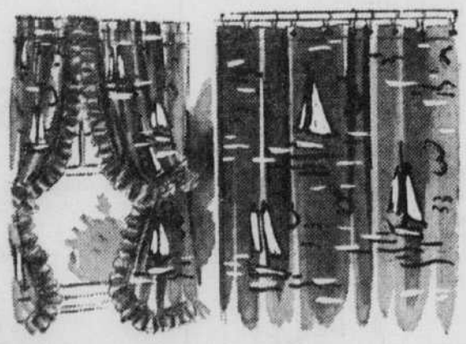
PANNEAUX de Bruges

Jolis panneaux en point bobinette fini avec riche dentelle de Bruges et frange. Qualité absolument parfaite.
52" x 81". Chacun : **5.95**



COUVRE-LIT en CHENILLE

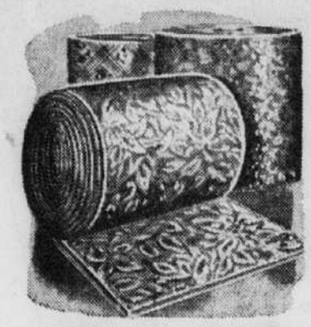
Joli couvre-lit en chenille très fournie avec dessins de diverses couleurs. Aussi dans les tons unis: Blanc, bleu, jaune, vert, turquoise, "flamingo". Chacun: **6.49**



ENSEMBLE POUR CHAMBRE DE BAIN comprenant le rideau pour la douche (72" x 72", et les rideaux pour la petite fenêtre (chacun: 18" x 45") avec frison et attaches. EN PLASTIQUE avec dessins aquatiques dans les couleurs suivantes: bleu - rose - vert - jaune. L'ensemble **3.49**

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES pour tous ces item.

VALEURS SPLENDIDES EN TAPIS, PRELARTS ET TUILES...

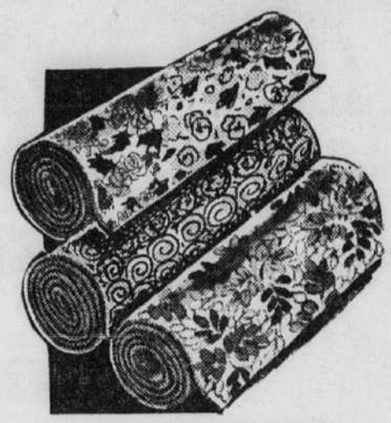


150 vgs de TAPIS

Qualité Wilton de fabrication anglaise à texture serrée et épaisse. Genre uni ou ciselé, sans bordure. Tons de GRIS OU CHARTREUSE. Largeur 27 pouces. Rég. 12.95. La verge courante: **9.95**

TAPIS Broadloom en jute d'importation anglaise pour passages ou escaliers. Dessins modernes. Gris ou beige. Largeur 27 pouces — La verge courante: **2.39**

TAPIS Broadloom en jute réversible importé d'Angleterre. Pratique pour chambres et autres pièces. Genre uni. Vert — Gris — Rouge. Largeur 9 pieds. LA VERGE CARREE: **1.69**



TAPIS BROADLOOM

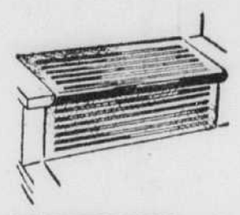
Qualité Axminster de fabrication canadienne ou anglaise. Convient pour carpettes ou pour tapis mur à mur. Genre deux tons ou fleuri. Diverses couleurs: gris, beige, vert nil, vert mousse, gris et rouge. Largeur 9 pieds. Rég. 9.95 à 11.95. La vge carrée **7.95**

CARPETTES de TAPIS

Qualité tapisserie tout laine de couleur brune avec joli médaillon dans le centre. Dimensions: 7'6" x 9'. Rég. 38.50 **25.95**



PRELART INCRUSTE de fabrication anglaise, genre Jaspé, à rayures sur base de toile. Solide, durable et décoratif. S'emploie pour tout genre de pièces. Tons de gris, beige, bleu, vert, rouge. Largeur 2 verges. LA VERGE CARREE **1.49**



MARCHES et CONTRE-MARCHES en caoutchouc à rayures. Couleur noire seulement. Qualité durable. Dimensions: 16" x 18". Valeur réelle, chacune: .65
2 pour 1.00

MARCHES en caoutchouc à rayures de couleur noire seulement. Dimensions: 9" x 18". Prix de vente:
4 pour 1.00



TUILES DE PRELART Qualité "Supervein" à effet marbré dans les couleurs suivantes: Beige - crème - vert - crème et rouge, noir, jaune. Très faciles à poser. Dimensions: 9" x 9". 9 pour **1.00**

Non illustrés :

PRELART INCRUSTE de fabrication canadienne, à base de feutre avec dessins de rondelles ou genre tuile. Bonne qualité pour cuisine, salle à manger, passage, etc. Diverses couleurs: gris, gris et bleu, crème, vert, brun pâle. Largeur 2 verges. Rég. 2.35 LA VERGE CARREE **1.89**

CARPETTES de PRELART Lignes discontinuées de Qualité Rexoleum de luxe ou Congoleum. Motifs pour cuisine ou chambres. Echantillons seulement. Ventes finales.
6' x 9' **2.95** 9' x 9' et 9' x 10'6" **6.95**

TAPIS DE PORTE en fibre de coco tressé de couleur beige. 14" x 24". Chacun : **.95**

ECHANTILLONS DE TAPIS de marque Barrymore en coton roulé ou uni avec envers en caoutchouc. Qualité Wilton ou Axminster de fabrication anglaise. Convient pour descentes de lit ou devant de fauteuils. Gris, beige, or, vert, turquoise, rouge. Genres: uni, oriental ou à deux tons.
27" x 54". Rég. 10.95 à 21.95. Chacun: **6.79**

150 DESCENTES DE LIT en coton lavable avec envers caoutchouté. Texture très résistante. Brun, jaune, gris, "lime". 21" x 36".
Régulier 4.45. Chacune: **2.79**

TAPIS DE JUTE de fabrication anglaise. Dessin chinois ou médaillon avec frange à chaque bout. Couleur beige avec motifs rouge et vert. 27" x 51". Chacun : **2.29**

• ARGENTERIE • VERRERIE • PORCELAINE • LAMPES



SERVICE A DEJEUNER en semi-porcelaine d'importation anglaise avec décor de fleurs (roses). 32 pièces. **9.98**



ASSIETTE à gâteaux, fromage ou à sandwiches. Plaqué argent **2.75**



SALIERE et **POIVRIERE** au plaqué argent. La paire: **1.60**



SERVICE A CREME 3 pièces (plaqué argent) **2.98**
ASSIETTE A PAIN (plaqué argent) **1.98**
BEURRIER avec couvercle (plaqué argent) **1.98**
PLAT à bonbons. Modèle sur pied **1.98**



SERVICE DE TABLE en verre, tel qu'illustré. 6 pièces comprenant: beurrier avec couvercle, sucrier avec couvercle, pot au lait et assiette à gâteaux. **1.95**



PLAT à bonbons et **BEURRIER** avec couteau (plaqué argent). Chacun: **2.30**

ENSEMBLE comprenant 4 BOLS à mélanger en verre transparent. L'ensemble: **.65**



Non illustrés :

LAMPE (Trilite) à trois intensités, en cuivre avec abat-jour de couleurs assorties. Complète avec ampoule **18.25**

ASSIETTE A GATEAUX en semi-porcelaine d'importation anglaise, avec décor de fleur **.90**

LAMPE pour chambre à coucher **2.20**



LAMPE DE TABLE avec pied en cuivre et abat-jour en soie. **7.90**



LAMPE DE BUREAU avec ampoule fluorescente. Modèle tel qu'illustré. **15.**

GRANDE VENTE
commençant demain
pour se terminer samedi

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

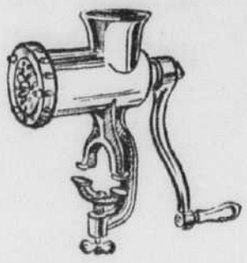
la clef de L'ÉCONOMIE

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

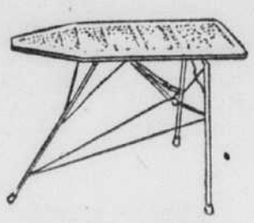
USTENSILES de CUISINE sous-sol



TABLES EN METAL
émaillé pour cuisine. Valeur rég. 5.45 ..... **3.99**



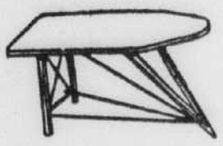
MOULINS A VIANDE
No 2, en métal étamé. Belle valeur **1.99**



PLANCHES A REPASSER
en métal blanc et noir. Dessus de treillis. Rég. 12.95 ..... **9.95**



ESCABEAUX DE CUISINE
en métal émaillé blanc, rouge ou jaune. Rég. 5.95 ..... **4.99**



PLANCHES A REPASSER
en bois d'excellente fabrication. Rég. 5.45 **4.99**



BOUILLOIRES A LINGE
en cuivre. Capacité 9 gallons. Rég. 6.25 **4.99**



BOITES A LUNCH
en métal émaillé imitant le plaid. Chacune ..... **.39**



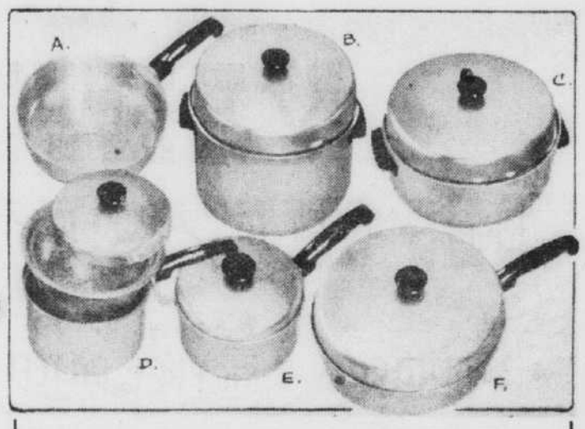
CUVETTES EN METAL
galvanisé. Diamètre de 13 pces. Belle valeur **1.39**



COUVRE-PLANCHE
à repasser comprenant coton et bourrure **1.69**



BALAIS DE MAIS
d'excellente fabrication. 4 cordes **1.00**



ALUMINIUM de qualité pesante

servant pour la cuisson avec ou sans eau
poignées en "Bakelite"

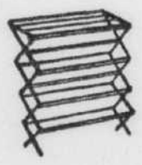
a) **POELE** à frire, diamètre 8 pouces. Rég. 2.95 ..... **1.99**
b) **MARMITE** avec couvercle. Capacité 8 pintes. Rég. 7.95 ..... **3.99**
c) **ROTISSOIRE** avec couvercle. Capacité 4 pintes. Rég. 6.95 **3.99**
d) **BAIN-MARIE** avec couvercle. Capacité 3 pintes. Rég. 6.95 **3.99**
e) **CASSEROLE** avec couvercle. Capacité 2 pintes. Rég. 3.95 **2.99**
f) **POELE** à frire avec couvercle. Diamètre 11 pouces. Rég. 7.95 **3.99**



ARMOIRES
de cuisine en métal émaillé blanc. Valeur régulière 14.95 ..... **12.99**



SCEAUX A L'EAU
en métal galvanisé. Capacité 12 pintes. **.99**



SECHOIRS A LINGE
en bois, genre accordéon. Véritable aubaine ! pour **2.99**



BANC DE CUISINE
genre escabeau en métal émaillé. Siège et dos rembourrés **12.95**



POUBELLES
à déchets, en métal galvanisé no 3, hauteur 18" largeur 13" ... **2.99**



PANIERS A PAPIER
en tôle émaillée blanche et rouge avec fleurs. Rég. .98 ..... **.59**



PASSE-CARREAUX
en bois "B.C.F." de bonne fabrication **.99**



CORDE A LINGE
en plastique. Longue durée. Le rouleau de 100 pieds **2.69**



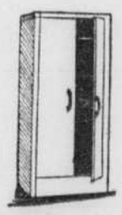
VADROUILLES EN COTON
pour laver les planchers. Rég. 1.19 ..... **1.00**



BOITES A PAIN
en métal émaillé blanc et rouge. Val. rég. 3.50 **2.59**

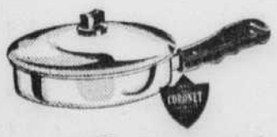


VADROUILLES A EPOUSSETER
de bonne qualité. Rég. 1.19 ..... **1.00**



GARDE-ROBES EN CARTON
avec deux portes. 60" x 20" x 24" **7.95**

Ustensiles de marque Coronet

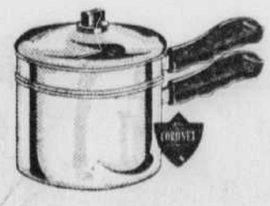


POELE A FRIRE
avec couvercle.
Diamètre 10 pouces. Régulier 9.95 ..... **7.34**
Diamètre 8 pouces. Régulier 7.75 ..... **5.64**



CASSEROLES
avec couvercle.
Capacité 2 pintes. Régulier 8.75 ..... **7.24**

MARMITES DROITES
avec couvercle.
Capacité 4 pintes. Régulier 10.25 ..... **8.24**
Capacité 6 pintes. Régulier 12.25 ..... **9.44**



MARMITES
avec couvercle.
Capacité 4 pintes. Régulier 10.25 ..... **8.24**
Capacité 6 pintes. Régulier 12.25 ..... **9.44**

BAIN-MARIE
tel qu'illustré.
Capacité 2 pintes. Régulier 12.25 ..... **8.24**
Capacité 3 pintes. Régulier 12.50 ..... **9.54**



POUBELLE DE CUISINE
en métal émaillé blanc et chromé. Rég. 7.95 **5.99**



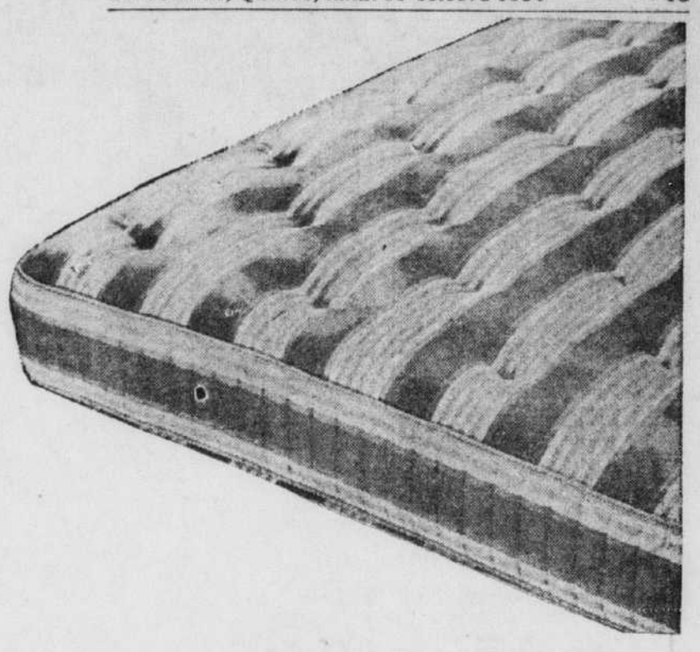
CIRE A PLANCHER
liquide Succès. la pinte **.99** le gallon **3.59**

Valeur Exceptionnelle

MATELAS A RESSORTS "Gold King"

de fabrication Simmons

contenant 262 ressorts recouverts d'un feutre blanc. Modèles avec ventilateurs, poignées, rebords avec rouleaux intérieurs et capitonnage "Jiffy Joint". Couverture en coutil bleu ou rose. Largeurs: 39" — 48" — 54". Longueurs régulières. Rég. 65.00 ..... **49.95**



2 superbes FAUTEUILS pour votre boudoir :



FAUTEUIL BERÇANT
de fabrication Kroehler avec siège et dos à ressorts. Couverture en reps de couleurs nouvelles. Bois fini noyer ou pâle **39.95**

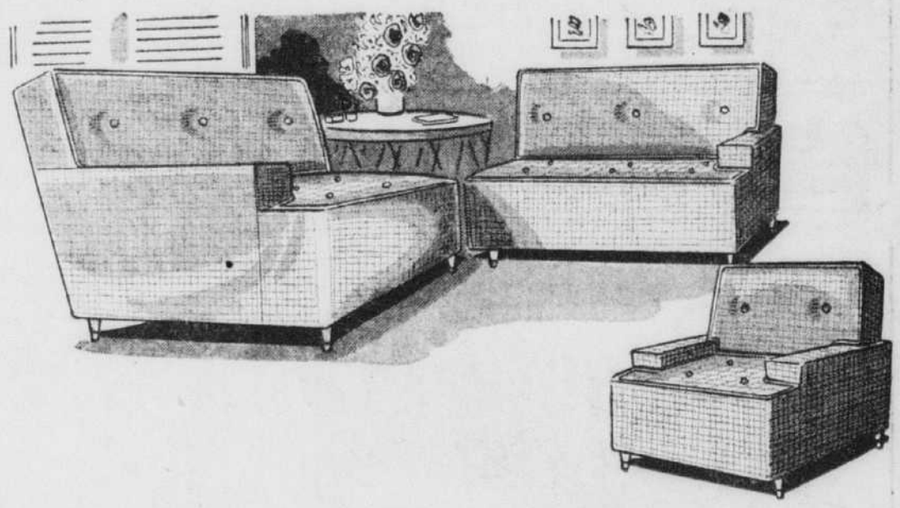


FAUTEUIL BERÇANT
avec siège et dos à ressorts. Modèle très confortable avec bras rembourrés. Couverture en reps métallique rouge ou vert **29.95**

MOBILIER à SECTIONS de fabrication Kroehler

comprenant deux sofas de coin et un fauteuil avec bras. Couverture en reps métallique dans un choix de nouvelles teintes. Une belle valeur à prix d'aubaine !

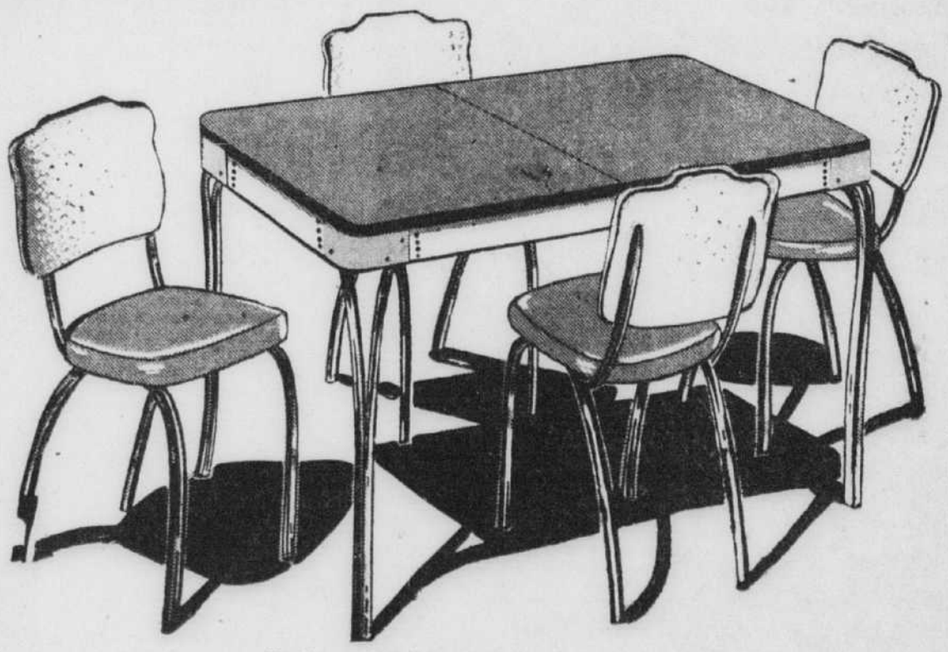
219.



MOBILIER DE DINETTE — *tel qu'illustré (5 pièces)*

comprenant une table avec base chromée et dessus en "Arborite". Modèle avec panneau amovible. Aussi 4 chaises chromées avec sièges et dos recouverts de plastique dans un choix de différentes couleurs.

89.



Meubles — Quatrième étage

FERRONNERIE Sous - sol

MAGNIFIQUES RABAIS

sur un lot de machines comprenant: perceuses d'établi, scies d'établi, sableuse à courroies, etc. . . .

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE



RUBAN GOMMÉ **1.35**
pour galfeutrer portes et fenêtres. Rouleau de 90 pieds. Rég. 1.19 — DEUX pour

EMAIL "Paquet"

Choix de 10 superbes teintes
Rég. 1.85 — la pinte.. **1.39**
Rég. 6.00 — Le gallon **4.50**



Funérailles de M. Th. Tremblay

Lac Edouard (DNC) — Après une longue maladie souffertе avec résignation, est décédé M. Thomas Tremblay. Il était à l'emploi du C. N. R. depuis plusieurs années, en qualité de cantonnier et s'occupait aussi depuis nombre d'années de la chorale paroissiale.



Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse née Juliette Coulombe, trois garçons et cinq filles dont les noms suivent : Mme Léger Maltte (Pauline), Mme Adrien Plourde (Aline) Mme Jules Harvey (Lucette), Raymond, René, Guy, Serge, sa belle-fille, Mme Raymond Tremblay (Alice Thomas), ses soeurs, Mme Jos. Landry (Floride), Mme Emile Bernard (Albertine), Mme P. Harris (Marianne), son frère, M. Willie Tremblay, ses demi-frères Adrien, Charles-Edouard et Henri Tremblay. Ses belles-soeurs : Mme Willie Tremblay demeurant à La Tuque, Mme Philippe Langevin, M. Emile Bernard, Emile L'Hebreux, P. Harris, ses gendres : Léger Maltte, Adrien Plourde, Jules Harvey Ses petits-enfants : Béatrice, Gabriel, Daniel, Michel, Rodrigue.

Les funérailles ont eu lieu au Lac Edouard et M. le curé Oscar Fiset, était l'officiant.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial. La croix fut portée par M. R. Otis et les porteurs de la dépouille mortelle furent comme suit : MM. R. Dupere, G. Maltte, L. Boivin, J. Corneau, P. Côté, P. Boivin.

Etaient présents aux funérailles outre les personnes ci-haut mentionnées, un grand nombre de parents et d'amis.

M. et Mme Philippe Bilodeau, M. et Mme Georges Bilodeau, M. et Mme F. St-Jean, M. et Mme R. Tremblay, M. et Mme L. Maltte, M. et Mme Adrien Plourde, M. et Mme F. Baron, M. et Mme W. Skene, M. et Mme E. Boivin, M. et Mme J. Langevin, M. et Mme Ph. Bilodeau, M. et Mme R. Otis, M. et Mme J. Otis, M. et Mme Oscar Chabot, M. et Mme G. Bilodeau, M. et Mme E. Gagnon, M. et Mme E. Grimard, MM. Willie Rioux, A. Caouette, R. Chabot, P. Dorion, R. Dupéré, G. Maltte, L. Boivin, R. Otis, J. Coulombe, G. Emile Chabot, W. Grimard, J. Maltte, J. Labelle, L. Rousseau, J. Corneau, P. Côté, P. Boivin, Emile L'Hébreux, L. Côté, A. Morissette, J. Gauvin, J. Skene, J. Bouchard, G. H. Muir, P. Wellman, A. Simard, L. Chabot, M. Ouellet, R. Bordeleau, Gilles Côté, Richard Skene, R. Chabot, Mme L. Beaulieu, Roland Côté, E. Bernard, J. Corneau, Camille Gagnon, C.-E. Tremblay, P. Harris, G. Maltte, R. Maltte, Charles Jobin, H. Brassard, A. Rioux, P. Côté, A. Gagnon, M. Robitaille, A. Côté, Jos. Landry, J. Journaux, Mlles L. Chabot, Réjeanne Rousseau, Fernande Hamelin, Denise Skene, Solange Chabot, Lucille Hamelin, Mlles Fernande L'Hébreux, Paquerette Cloutier, Henriette Tremblay, Colette Simard, Blanche Belair, C. Roy et aussi quelques autres.

MUCUS de L'ASTHME Ruine le Sommeil

Vous ne pouvez goûter une bonne nuit de repos et vous ne pouvez être tout à votre travail si, à cause du mucus épais et tenace résultant d'attaques répétées d'asthme bronchitique ou d'une simple bronchite, vous respirez avec difficulté, toussez ou reniflez. Des milliers de personnes ont maintenant découvert qu'il est habituellement facile d'aider la nature à amincir et chasser ce phlegme visqueux en prenant les comprimés MENDACO aux repas et à l'heure du coucher. Quand la toux se fait moins tyrannique, une respiration plus libre favorise la détente naturelle et un sommeil reposant. Plus de 50 millions de comprimés MENDACO déjà vendus se sont avérés surs et efficaces. Procurez-vous MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.

(Ann.)



BEAUTIFLOR, de Johnson, nettoie vos planchers et les cire en une seule opération parce qu'il contient un nettoyeur qui rend le nettoyage inutile. Une application de cire liquide BEAUTIFLOR nettoie complètement le plancher tout en le protégeant par une épaisse couche de cire. BEAUTIFLOR est une cire en pâte durable sous forme liquide et qui contient un nouveau détergent qui enlève la saleté, les marques de talon, le rouge à lèvres, le goudron. Toute la saleté s'enlève tandis que la cire fait reluire le plancher. C'est le meilleur moyen d'entretenir vos planchers de bois et de linoleum.

S. C. JOHNSON & SON LTD.
MONTRÉAL 9, P.Q.

Funérailles de Mme A. Bergeron

Les funérailles de Mme Arthur Bergeron, née Aline Morissette, décédée subitement, à l'âge de 48 ans, ont eu lieu, mardi, le 21 septembre, à Sillery et elles ont groupé de nombreux parents et amis parmi lesquels figuraient des citoyens en vue, des hommes d'affaires et représentants de firmes industrielles et commerciales.

M. le chanoine Eugène Deliale, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service assisté de MM. les abbés P. Gilbert et Ls Paré, du Séminaire, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Le deuil était conduit par les fils de la défunte, MM. Georges-Henri et Guy Bergeron ; son père, M. Joseph Morissette; son frère, M. L.-P. Morissette; son gendre, M. Wilfrid Munro ; ses beaux-frères, MM. Jules Angers, Daniel Morin et Ben Lambert ; ses neveux, MM. Philippe, Jean et Claude Angers, Maurice Rochette, Melvin et Larry Lamberi, Jean-Louis et André Morissette, Jos. Fréchette, Benoit Guay, André et Albert Grenier, Clermont Gignac, Lucien Audy, Daniel Cleary, René Laberge, Armand Genest, Marcel Bergeron, Jacques, Claude, Gilles et Gabriel Bergeron, Arthur Martin, Léo Grenon, Léopold Lemelin, Jean-Lis Rochette, J.-Paul Morin, Pierre Morin; ses oncles, MM. Pierre Morissette, Aelxandre Morissette, Alfred Allard, Alfred Angers; ses cousins, MM. Edouard, Roméo et Jos. Morissette, Roméo Gignac, Alfred Gignac, Rodolphe Fréchette, André Chabot, Lucien Gignac, Aimé Martel, Paul Dagneault, Michel, Antonio, Armand et René Morissette, Benoit Bérubé, Alfred Munro, Edgar McCann, Antonio Beaulieu.

On voyait aussi MM. le maire Gérard Guay, P. Sirois, Gilles Grenon, René Vézina, A. Gignac, Raymond Allard, S. Bantierre, Ros. Dion, Robert Doddridge, A. Munro, Alex. Moisan, D. Morin, J.-P. Morin, Robert Robitaille, J.-P. Pelletier, J. Bergeron, Gilles Bergeron, Emile Bergeron, Léopold Lemelin, Ferdinand Paquet, C. Gignac, J. Fréchette, A. Grenier, Roland Séguin, Louis Morin, Jos. Mercier, J.-B. Pelletier, A. Gignac, Freddy Gignac, E. Fréchette, Claude Guérin, E. Morissette, J.-L.-P. Beaulieu, P.-E. Dagneau, Maurice Fréchette, Pierre Chouinard, Claude Bergeron, Gaston Fréchette, Pierre Chouinard, Claude Bergeron, Gaston Fréchette, J.-René Guay, Lucien Gignac, Marcel Fréchette, Alfred Allard, Alfred Angers, Aimé Martel, A. Fortin, R. Fréchette, James Berthiaume, Ant. Beaulé, A. Morissette, Jos. St-Germain, R. Gauthier, T.-J. Kerwin, le Dr L. Kerwin.

La maison Charles Cloutier, avait la direction des funérailles.



Votre travail à l'aiguille

par *Laura Wheeler*

★

719

Cette petite robe est toute simplicité et la garniture originale ajoutera une note de piquant et d'exclusivité. Remarquez les petites poches au motif de tête de fillette. Les couleurs claires et gaies sont vivement recommandées.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 2, 4, 6, 8, 10.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B. — Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Quebec.

2091 B-943

Non sans péril

Ce n'est généralement pas sans péril que s'obtient la gloire. Alors qu'un brave soldat porte fièrement la croix de guerre sur sa poitrine le plus souvent au cimetière militaire aurait pu s'élever une autre humble petite croix blanche!

Alors qu'en duplicata un joueur obtient une marque supérieure à celle de tous ses compétiteurs, le plus souvent il a couru le risque de toucher le plus mauvais résultat. La main suivante s'est présentée au cours du grand tournoi national américain de Washington alors que se disputait le championnat de paires libres des maitres bridgeurs à vie. E. Kaplan, l'un des meilleurs bridgeurs de New York, réalisa ce qu'il n'aurait pas voulu consciemment tenter. C'est que même chez les maitres à vie, il n'est pas toujours possible de produire à première vue la défense la plus efficace.

Donneur: Nord
Tous vulnérables

	♠ D 5 3 ♥ V 5 ♦ A R 7 6 ♣ 8 7 6 5	
♠ 7 4 ♥ A R 9 8 7 3 ♦ 8 3 ♣ V 4 2	N. O. E. S.	♠ R V 6 2 ♥ 10 6 4 2 ♦ D V 10 ♣ D 9
	♠ A 10 9 8 ♥ D ♦ 9 5 4 2 ♣ A R 10 3	

Nord	Est	Sud	Ouest
passe	passe	1-♠ (1)	2-♥
2-♠	3-♥	passe	passe
3-♠ (2)	contre	passe	passe
passe			

(1) Une ouverture des enchères par 1-trèfle offrait une plus grande sécurité, mais le joueur désirait sans doute rendre plus difficile aux adversaires la rentrée dans les enchères.

(2) Par le contre de trois coeurs, N-S. auraient pu obtenir une excellente marque, le nombre 200 étant fatal alors qu'une manche ne peut être réalisée. Le contre aurait cependant été légèrement spéculatif tout comme peut être considéré le contre de Est.

Entame: roi de coeur

Après avoir gagné la première levée de son roi de coeur, Ouest en fait suivre l'as et le déclarant coupe. Décidément, peu de joueurs aimeraient se charger de la tâche de réaliser un contrat de 2-piques avec les cartes dont dispose Sud. Néanmoins, "tentons d'obtenir le meilleu résultat possible", se dit le déclarant. Afin de ne donner à la défense aucune occasion d'écarter un carreau ou un trèfle, Sud encaisse l'as et le roi de trèfle et le Mort fait suivre l'as et le roi de carreau. A ce point les jeux se trouvent réduits aux cartes suivantes:

	♠ D 5 3 ♥ — ♦ 7 6 ♣ 8 7	
♠ 7 4 ♥ 9 8 7 3 ♦ — ♣ V	N. O. E. S.	♠ R V 6 2 ♥ 10 6 ♦ D ♣ —
	♠ A 10 9 ♥ — ♦ 9 5 ♣ 10 3	

Alors que le déclarant appelle le sept de trèfle, Est coupe de son deux de pique.

Il est évident que sur papier, Est devait plutôt écarter un coeur. Est ignorait si le déclarant était ou non en possession du valet de trèfle. De plus, si Sud avait eu une main comprenant cinq piques, le refus de couper n'assurait à Est qu'une seule levée d'atout.

Est encaisse sa dame de carreau, puis n'osant s'attaquer à l'atout, il revient à coeur; Sud écarte son dernier carreau alors que le Mort coupe du trois de pique. Comme le Mort joue son dernier carreau, Est écarte son dernier coeur et Sud coupe de son neuf de pique. Dans un trop faible effort pour obtenir la main, alors que Sud revient avec le dix de trèfle, Ouest coupe de son quatre de pique; Est qui n'a plus que trois atouts se voit forcé de surcouper de son six de pique et jeter ses deux derniers atouts dans la tenace que constituent la dame et l'as de pique. Par la réalisation du contrat, le déclarant obtient une marque qu'aucun joueur en Sud ne pourra égaliser. Cette marque fut cependant obtenue au risque d'une pénalité de 50 points que le déclarant aurait pu subir si Est avait refusé de couper le troisième trèfle. Si Est pouvait avoir des raisons de couper le troisième trèfle, ce qui fut réellement fatal aux joueurs en E-O, ce fut le jeu des faibles cartes d'atout. En effet, si Est avait coupé de son six de pique et non du deux, il n'aurait pas été forcé de surcouper le quatre de son partenaire et aurait obtenu une levée soit par son valet ou son roi de pique. Le même résultat aurait été obtenu si Ouest avait coupé le dernier trèfle de son sept de pique et non du quatre.

Même les plus faibles cartes doivent être jouées avec attention.

VICTORIAVILLE

Négociations

Les représentants de la ville et des syndicats se sont réunis, récemment en séance d'études, pour tenter de régler le différend qui existe entre la ville et le syndicat des employés municipaux devant le futur contrat collectif de travail qui doit être approuvé par les deux parties avant d'être en force pour remplacer l'ancien qui est expiré depuis la fin de juillet.

Lors des réunions précédentes, les entretiens avaient porté sur plusieurs points en particulier celui de la sécurité syndicale, même, à un certain moment, les rumeurs ont circulé à l'effet que le tout irait à l'arbitrage. Cependant le malaise semble se dissiper. Rien d'important n'a transpiré de la session, si ce n'est quelques item. Il a été décidé que la question de la sécurité syndicale demeurera telle que sur l'ancien contrat de travail; la ville a aussi consenti à des augmentations de salaire qui représenteront une somme totale de $10,900. au prochain budget. Du côté des jours fériés, les employés de bureau et les journaliers seront désormais traités sur un même pied d'égalité; auparavant, les commis jouissaient de plusieurs congés fériés de plus que les journaliers.

Un représentant de la ville a déclaré que les entretiens allaient de façon normale à ce stage et qu'il y avait lieu d'être optimiste quant aux résultats des réunions.

Funérailles de M. François Mercier

Berthier-en-bas (DNC) Un bel hommage a été rendu récemment en l'église paroissiale à la mémoire de M. François Mercier, époux de feu dame Eugénie Bernatchez, décédé à l'âge de 90 ans et quatre mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-B. Bélanger, curé, M. l'abbé L. de G. Paquet, curé de St-Pierre chanta le service assisté de MM. les abbés J.-B. Belanger et L.-H. Paquet, comme diacre et sous-diacre. La croix était portée par M. Willey Lynch. Les porteurs étaient MM. Walter Lynch, Edouard Hoffman, Joachim Montreuil, Lucien Hoffman, tous petits-enfants du défunt.

Le défunt laisse dans le deuil ses fils : MM. Francis et Joseph Mercier; ses filles, Mme Willie Lynch (Emeda), Mme Joseph Montreuil (Josephine), de Montréal, Mme Honoré Dubois (Clara), de Montréal, Mme Dayve Lynch (Marie), de Lévis, Mme Arthur Dubois (Jeanne), de Montréal, Mme Henri Coulombe (Ernestine), Mlle Alexina Mercier, de Montreal, Mlle Anita Mercier, de Lévis; ses gendres, MM. Willie Lynch, J. Montreuil, Honoré Dubois Dayve Lynch, Arthur Dubois et Henri Coulombe; ses belles-filles, Mmes Francis et Joseph Mercier; ses petits-enfants: MM. Charles, Lucien et Gaston Hoffman, de Québec, Edouard Hoffman, André, Estelle Hoffman, Mme Julien Coulombe, du Lac-St-Jean, Mme Joseph Galibois, de Québec, Mme Alphonse Roy, de Québec, Mme Leo Bernatchez, de Thetford, MM. Joachim, Benoit et Jacques Montreuil, de Québec, Mlles Madeleine et Ginette Dubois, de Montréal, Mlle Andrée Coulombe, Mme G. Fournier, de Montmagny, Mlles Micheline, Huguette et Lisette Lynch, Mme G. Boulet, de Matane, Mme Emile Morin, de Montmagny, MM. Walter, Charles et Omer Lynch, Mme Jean Bolly, de Val St-Michel, Mme Robert Roy, de Montreal, MM. Gilbert, Richard, Pierre et Claude Mercier, Mlles Lise, Yolande Yvonne, Yvette et Micheline Mercier. On remarquait dans l'assistance outre ceux déjà mentionnés, MM. Napoléon et Joseph Beaudoin, G. Fournier, Emile Morin, Eugène Mercier, Joseph Morin, Edouard Cassult, tous de Montmagny; M. Gerard Boulet, de Matane, M. et Mme Maurice Prouix, de St-Pierre, M. Joachim Montreuil, M. Arthur Dubois, de Montreal, M. et Mme Amédée Roy, de St-Pierre, M. et Mme Wilfrid Plouffe, de Ste-Elisabeth, M. Tancrede Plouffe, de Joliette, M. et Mme Raynald Plouffe, Mme Ferdinand Bibeau, de Sorel, M. et Mme Donat Teiller, de Ste-Elisabeth, M. et Mme Patrick Plouffe, M. et Mme Léo Coulombe, de St-Pierre, M. et Mme Augustin Galibois, M. Amedée Després et un grand nombre de paroissiens.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

La maison Laurent Normand, de St-Pierre de Montmagny avait la direction des funérailles.

Le Syndicat de Québec Ltée

25e Anniversaire de la VENTE DES CHEFS DE RAYONS

Cette formidable vente circulaire connaît, depuis ce matin, un succès foudroyant

HATEZ-VOUS DE VENIR REALISER LES PLUS FORTES ET AUTHENTIQUES ECONOMIES A L'HEURE PRESENTE A QUEBEC. N'OUBLIEZ PAS QUE LA VENTE DES CHEFS EST NOTRE MEILLEURE VENTE DE L'ANNEE . . . . ET QUE CETTE VENTE 25e ANNIVERSAIRE EST LA MEILLEURE VENTE DES CHEFS QUE NOUS AYONS JAMAIS FAITE . . .

★ QUELQUES EXEMPLES D'ITEM-VEDETTES

1 - **CREPE de LAINE, 54"** de largeur. 12 couleurs. Val. 3.95 la vge **1.47**
2 - **DRAPS,** fabrication Wabasso. Val. $3. à 4.25. Pour **2.39, 2.99, 3.59**
3 - **COMPLETS à 2 PANTALONS,** worsted 100% laine pr mess. Val. j. $75., **39.50**
4 - **"SURCOATS"** (coupe-vent) d'hiver pr garçons. Valeur: 10.95. **7.49**
5 - **BAS DE NYLON,** 15 deniers, jauge 45, pr dames. Valeur: .98, **.65**
6 - **MARQUISETTE de SOIE,** en 10 couleurs. Valeur: .79 la verge **.49**
7 - **PRELART MARBOLEUM** sur base feutre. Larg. 2 v. Val. 1.98 ver. car. **1.59**

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée ☎ 4-3561 Satisfaction ou remboursement

MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*



LES JUMELLES CLAREAU — *par Dick Brooks*



POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

Ne pas dire : *Opérer* des fouilles

Dire : *Faire* des fouilles

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

73e ANNEE — No 241 QUEBEC, LUNDI 11 OCTOBRE 1954 ★★ PAGE QUINZE

Les Saints

L'Eglise célebrera demain la fête de saint Wilfrid, évêque. Elle honorera aussi la mémiore de saint Eucharist.e.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 5 h. 56; coucher: 5 h. 07. Longueur du jour: 11 heures 11 m.

La marée — Haute marée: 5 h. 06 et 5 h. 23; basse marée: 0 h. 21 et 12 h. 45.

Les conditions atmosphériques

Montréal, (PC) Prévisions officielles de la Météorologie nationale, valables jusqu'à minuit demain soir:

Synopsis: De la pluie et un temps variable sont en perspective pour le Québec jusqu'à demain soir. Guère de changement de température. Minimum cette nuit et maximum demain, à Montréal, Ottawa et Sherbrooke 50 et 58; à Ste-Agathe 48 et 55; à Québec 45 et 55; à La Tuque 45 et 50; à Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 45 et 56.

Le Dr Vézina délégué à Kingston

Le docteur Charles Vezina, doyen de la Faculté de médecine de l'Université Laval, représentera l'Université Laval et la Faculté de médecine aux fêtes du centenaire de la Faculté de médecine de l'Université Queen, de Kingston.

Il assistera, à Winnipeg, le 22 octobre, à la présentation du nouveau président de l'Université du Manitoba, M. Hugh Hamilton Saunderson, ainsi qu'aux réunions des doyens des Facultés de médecine du Canada et du Collège Royal des médecins et chirurgiens du Canada.

Le docteur Vézina sera accompagné de Madame Vézina.

Arrestation de militaires

Deux militaires sont actuellement détenus au quartier général de la Sûreté provinciale après avoir été surpris à dépouiller de ses pneus et de ses accessoires une automobile en stationnement au camp Valcartier. Les deux prévenus ont été rejoints par les agents Petitclerc et Bouchard, de la police provinciale de la route, après avoir été désignés par des membres de la prévôté.

L'Agriculture

LES PRODUITS DE L'ERABLE

Le Bureau provincial des Statistiques (Division agricole) publie l'estimation officielle de la récolte 1954 de sucre et de sirop d'érable du Québec. En volume et revenu, elle accuse une forte augmentation sur 1953 alors qu'elle s'établissait à 1,815,000 gallons d'une valeur de $6,723,000., elle se fixe 2,136,000 gallons pour la somme de $9,803,000. Depuis 1937 les revenus des produits de l'érable n'ont dépassé que deux fois ce revenu notable, une fois en 1947 alors que l'on enrégistrait la récolte record de tous les temps de 3,157,000 gallons portant le revenu de l'acériculture à $11,050,000; la seconde fois en 1952 ou 2,959,000 gallons rapportaient $10,095,000.

L'aspect le plus intéressant de la question, à notre sens, est de constater, selon ce rapport, l'amélioration de la qualité du sirop, progrès nécessairement imputable au perfectionnement des méthodes et du matériel de fabrication ainsi qu'au classement du produit.

Le pourcentage de sirop de catégorie de choix ou AA est passé de 0.9 en 1953 à 1.2 en 1954. Il y a eu 25.3 p.c. de sirop "A" en regard de 14.3; 30.6 p.c. de B par rapport à 23.1; 18.8 p.c. de C en regard de 30.8; 20.4 p.c. de la qualité D pour 27.7 en 1953, tandis que l'on enregistre un dixième de point de moins de sirop non classé.

On se rendra compte davantage du progrès réalisé au chapitre de la qualité de cette production, si l'on veut bien noter qu'il y a 5 ans, en 1949, les sirops d'érable se classaient comme suit: 0.2 p.c. AA, 9.8 p.c. A, 37.1 p.c. B, 51.5 p.c. C et D, et 3.4 p.c. non classé.

Le prix moyen du sirop payé aux producteurs à $4.60 se compare à $3.69 le gallon en 1953. Le prix du sucre à 44 sous la livre est de 5 sous plus élevé que l'année précédente. En définitive, cette première récolte de l'année est pour le moins très satisfaisante, et c'est fort heureux car en certains autres secteurs, si le soleil continue à nous marchander chaleur et lumière, les perspectives de récoltes très payantes sont pour le moins problématiques.

LA FABRICATION DE CONSERVES EN REGRESSION

Selon les statistiques officielles que communique sur l'industrie des conserves alimentaires la division agricole du Ministère du Commerce et de l'Industrie, la fabrication de conserves de fruits, de légumes, et de tout autres produits durant 1953, accuse une assez forte baisse sur l'année 1953.

Au secteur des fruits, elle s'établit à 3,073 douzaines de boites évaluées à $9,168.00, en regard de 9,482 douzaines de boites d'une valeur de $22,083.00. La mise en conserves de légumes suit une courbe semblable. Elle fut de 853,849 doz. de boites évaluées à $392,334.00 contre 418,085 valant $772,302.00 en 1953.

Au chapitre des autres produits: soupes, marinades, viandes, etc., bien que moins prononcée, il y a quand même baisse à enregistrer, soit une valeur de $59,741 en regard d'une estimation de $62,717 l'année précédente. Les résultats de 1954 ne sont pas encore connus mais l'état des récoltes ne permet pas d'escompter une très forte augmentation.

Dans la répartition des revenus de l'industrie de la mise en conserves, nous voyons que les régions les plus spécialisées sont celles de Montréal, nord et sud, La Vallée du Richelieu, les Cantons de l'Est et la région du Saguenay.

Les fabricants de crème glacée ont un produit de double valeur

Pour la 12e année consécutive, l'Association des Fabricants de Crème Glacée s'est réunie hier matin pour tenir son grand congrès. Cette année, les assises se déroulent à Québec, au Château Frontenac et se termineront demain soir. L'ouverture officielle du congrès avait lieu ce matin, par M. le chanoine Edgar Chouinard, de l'archevêché et S. H. le maire de Québec, M. Wilfrid Hamel.

Le président de l'Association, M. Pierre Côté, directeur de la Laiterie Laval, a alors pris la parole pour prononcer son allocution d'ouverture, dans laquelle il a donné un compte rendu des activités de l'Association pendant les 12 derniers mois et dans laquelle aussi il a fait quelques considérations d'ordre économique.

"Vous n'êtes pas sans ignorer que la province de Québec tarde sur les autres, dans l'expansion du commerce de la crème glacée et que nous demeurerons des livreurs de ce produit, non des vendeurs, si nous ne voyons pas à changer nos méthodes de fabrication et en certains milieux, notre façon d'envisager la publicité et la distribution".

M. Côté, directeur de la Laiterie Laval, de Québec, a toutefois déclaré que si le chiffre d'affaires enregistré par l'Association au cours du dernier exercice financier est inférieur au précédent, quelques membres ont fait de meilleurs gains. Après une année de présidence à l'Association, M. Côté a déclaré que notre province est la dernière au pays quant à la consommation de crème glacée par tête: "Il ne fait pas de doute que le climat joue un rôle important dans les hauts et bas de notre commerce". M. Côté annonce aux congressistes que les travaux et études qui seront présentés pendant les deux jours de réunion dans la Vieille Capitale porteront sur l'augmentation des ventes chez le détaillant et sur des manières plus efficaces d'entrer di-

(Suite à la page 24, 7e col.)

Cadavre identifié

Le corps de l'homme qui a été trouvé sur les voies ferrées du bassin Louise, hier après-midi, a été positivement identifié ce midi comme étant M. Edouard Martin, 38 ans, domicilié au 79, avenue Gauvin, Québec-Ouest. M. Martin a été reconnu par son père, M. Edmon Martin, 376, St-Joseph-est. Un verdict de mort naturelle a été rendu par le coroner, le Dr Georges Foy.



AU CONGRES DES FABRICANTS DE CREME GLACEE: La photo ci-dessus a été prise ce matin, lors de l'ouverture officielle du congrès de l'Association des Fabricants de Crème Glacée, qui se tient depuis hier matin au Château Frontenac. On aperçoit, de gauche à droite, le chanoine EDGAR CHOUINARD, de l'archevêché, qui a récité les prières d'ouverture; S. H. le maire WILFRID HAMEL, pendant son allocution; MM. PIERRE COTE, directeur de la Laiterie Laval et président de l'Association; L.-P. DALLAIRE et MARCEL ROCHETTE, directeurs de l'Association. (Photo du "Soleil")

Vol de $3,000 dans un magasin

La police municipale a été informée, en fin de semaine, qu'un vol audacieux a été perpétré dans la nuit de vendredi à samedi dernier, au magasin Champlain, propriété de M. L. Shimelman, dans l'immeuble du Château Champlain, au 383, rue St-Paul.

La plainte mentionne qu'une somme d'environ $3,000 a été enlevée de la caisse, après que des maraudeurs se fussent introduit par effraction par l'arrière du magasin. Un inventaire établira aussi si des merceries ont été emportées.

L'effraction aurait été perpétrée aux petites heures de la nuit, soit entre 2 heures et 2 heures 30, dans des circonstances que la police est à établir. Des membres du personnel de cet établissement ont quitté les lieux vers 1 heure, samedi matin. Tout était normal à ce moment-là. Un peu plus tard, une autre personne aurait aussi passé devant le magasin et constata que tout était paisible sur les lieux.

Problème de l'habitation exposé devant les Conseils de comtés

Victoriaville, 11. (Spéciale) "Depuis 1948, année où le gouvernement de la province de Québec a édicté, pour faire pendant à la Loi pour améliorer les conditions de l'habitation, une loi accordant aux municipalités des pouvoirs spéciaux dans ce domaine, plus de 23,538 maisons à un ou à deux logements ont été construites. Il en est résulté, au moins, 27,156 logements. Les prêts octroyés par les caisses populaires et par les compagnies prêteuses se totalisent à $160,185,670, au trente et un août 1954", a révélé, aujourd'hui, M. Rodolphe Laplante, régisseur et secrétaire général à l'Office du crédit agricole du Québec, aux nombreux délégués de l'Union des Conseils de comté réunis ici à l'occasion de leur onzième congrès annuel. L'Office du crédit agricole, on le sait, est chargé d'administrer la Loi pour améliorer les conditions de l'habitation.

M. Laplante a ajouté que "la province a engagé, en contribution d'intérêt, sur une période allant jusqu'à trente ans, une somme globale de $46,865,368. L'engagement moyen de la province, par emprunteur ou bénéficiaire de la loi est de $1,891.05. De 1949 à date, dit-il, le service de l'habitation familiale de l'Office du crédit agricole a affectivement déboursé, en subsides quant à l'intérêt, pour le bénéfice des emprunteurs, une somme de $9,320,288.93. Ces maisons, y compris les terrains, furent évaluées, par les organismes-prêteurs, à $217,610,597.54".

Le conférencier commença, tout d'abord, par affirmer que le mouvement des campagnes vers les villes se continue. Les villes s'accroissent en raison de l'augmentation naturelle de la population, en raison, aussi, de la venue d'immigrants d'outremer.

En vertu de la "Loi pour améliorer les conditions de l'habitation", l'Office du crédit agricole du Québec ne prête pas, ni le Gouvernement, mais un intérêt est remboursé jusqu'à concurrence de 3% pour toute la durée du prêt. Les prêteurs sont les caisses populaires et une quarantaine de compagnies d'assurance et de fiducie.

La principale caractéristique de cette Loi, affirme le conférencier, est d'assurer la permanence de la maison, de favoriser la multiplication des logements, non seulement dans les grandes villes, mais également dans les moyennes.

La Loi accordant aux municipalités des pouvoirs spéciaux autorise les municipalités, quand elles le veulent ou quand elles le peuvent, à

(Suite à la page 25, 6e col.)

Taxe de vente et octrois pour aider les Commissions Scolaires

Chicoutimi — A l'issue de son congrès annuel de trois jours tenu dans notre ville, la Fédération des Commissions Scolaires de la province de Québec, a résolu d'exercer des pressions auprès du département de l'Instruction Publique afin que la loi soit amendée aux fins de généraliser dans toute la province l'établissement de la taxe de vente de 1 p.c. afin de venir en aide aux Commissions scolaires; cette taxe devra être répartie d'après le nombre d'élèves dans chacune des commissions scolaires.

Les délibérations de ce congrès se sont déroulées dans la nouvelle salle académique du Séminaire de Chicoutimi. Environ 300 délégués y participèrent. Au cours des diverses séances d'étude, les discussions furent très animées. Parmi les nombreuses allocutions qui furent prononcées au cours de ce congrès, signalons celle de M. le chanoine Victor Tremblay, président fondateur de la Société Historique du Saguenay et professeur au Séminaire de Chocoutimi, qui parla de la standardisation des manuels scolaires.

En conclusion, M. le chanoine Tremblay a expliqué: "Le premier principe, qui doit guider et qu'il ne faut pas perdre de vue, est d'avoir de bons manuels. Tout le reste doit être apprécié en fonction de ce principe: des bons manuels, excellents si possible et de mieux en mieux adaptés aux besoins de l'enfant, selon son âge, sa mentalité, sa race, son milieu, les rôles qui l'attendent dans la vie. Qu'on ait un manuel uniforme pour tous ou qu'on ait le choix entre plusieurs, la chose n'aurait qu'une importance secondaire si le manuel unique pouvait répondre à ces besoins. Mais les quelques aspects que nous avons envisagés font voir avec assez d'évidence que le manuel "standard" ne peut répondre à ces besoins et a effectivement prouvé sa déficience dans les expériences qui ont été faites. D'autre part, tout le monde constate les inconvenients d'un bazar de manuels. Il faut donc trouver un milieu convenable et pratique entre les deux erreurs."

AU BANQUET

Plusieurs autorités religieuses et laïque assisterent au grand banquet offert conjointement par la ville et la commission scolaire de Chicoutimi samedi soir à l'Hôtel Chicoutimi. A la table d'honneur, on remarquait MM. Guillaume Tremblay, d'Arvida, président honoraire

(Suite à la page 24, 1ère col.)

Escapade de courte durée

Un évadé du Mont St-Antoine, un Montréalais de 16 ans, s'est emparé de la remorqueuse du garage Roméo Duchesne, de Ste-Monique des Saules, aux petites heures dimanche matin, mais son escapade fut de courte durée. Comme il filait vers Montréal, le lourd véhicule qu'il conduisait fit une embardée pour s'arrêter dans un fossé d'une dizaine de pieds de profondeur, en bordure de la route nationale, à St-Augustin. Un peu plus tard, le jeune homme était trouvé blessé par les agents Petitclerc et Bouchard de la police provinciale de la route, et conduit à l'hôpital, puis à la prison, en attendant qu'il soit assez bien pour répondre aux accusations qui pèsent contre lui.

Evadé depuis quatre mois, le garçon serait l'auteur d'une série de cambriolages dans les environs de Québec et la sûreté provinciale a entrepris des recherches pour connaitre toutes les allées et venues du jeune prévenu.

Dans la nuit de samedi à dimanche, le jeune maraudeur brisa l'une des vitres de la remorqueuse de M. Roméo Duchaine et réussit ensuite à prendre la fuite avec le véhicule. Dans sa course vers la métropole, le garçon perdit le contrôle du véhicule qui capota dans un fossé. Le conducteur fut alors blessé et, à leur arrivée, les agents Bouchard et Petitclerc le trouvèrent à demi évanoui et souffrant d'une fracture à une jambe. Les premiers soins furent assurés au blessé et ce dernier était par la suite mis en état d'arrestation.

Engagement de rémunération

Une convention qui n'est pas contraire à la loi ni aux bonnes moeurs ou à l'ordre public, ne peut être annulée que pour cause d'erreur, de fraude, de violence, ou de crainte, ou encore si elle est sans aucune considération.

L'hon. juge Eugène Marquis pose cette règle de droit comme base d'un jugement par lequel il déboute un demandeur qui réclamait l'annulation d'un engagement contracté par écrit, le remboursement d'une somme de $1,466.67 et la remise d'un billet de $517.83.

Le demandeur s'était engagé à payer au défendeur une rémunération à la suite de l'obtention d'un contrat pour la pose de briques à un édifice. Par la suite, cependant, il prétendit que les démarches n'avaient pas été faites véritablement par le défendeur et il imputa à ce dernier de fausses représentations en vue d'obtenir la rémunération promise.

Le défendeur a plaidé qu'en fait les démarches avaient été faites.

Le tribunal en est venu à la conclusion, après l'examen de la preuve, qu'il n'y avait eu ni ruse ni artifice de la part du défendeur, et que d'autre part, l'engagement pris par le demandeur avait une cause honnête et un objet dont il a apprécié lui-même la valeur, constituant ainsi une cause licite de la convention passée entre les parties.

Me Henri-Paul Drouin, c. r., occupait pour le défendeur.

Quatre blessés dans des accidents de la route; chauffards écroués

Les accidents de la circulation ont fait quelques blessés à Québec et en banlieue, au cours de la dernière fin de semaine, et deux chauffards ont été mis en état d'arrestation. Au nombre des blessés on compte M. Eugène Guimont, 673, de la Canardière; M. Wilfrid Boivin, de Ste-Monique; M. Adrien Gingras, 383, St-Luc; Claude Nadeau, de l'Ancienne-Lorette. Les accidents les plus sérieux se sont produits à Ste-Monique, sur la route.

VIOLENTE COLLISION

M. Eugène Guimont, du service de hauts parleurs, 673, chemin de la Canardière, a été blessé hier après-midi lorsque son automobile a été heurtée par un véhicule conduit par M. Gaston Dion, de la rue Mgr Gauvreau, à Québec. M. Guimont souffre de blessures à l'estomac et à une jambe.

Cette violente collision s'est produite vers 5 heures 10 p.m., hier sur le chemin de Petite-Rivière (côte nord), dans une courbe à proximité du Remous des Hirondelles. En voyant venir l'automobile qui allait frapper M. Guimont prit le remblai de la route mais M. Dion perdit le contrôle de son véhicule. La collision fut très violente. Sous le choc les deux véhicules ont été mis hors d'usage et les occupants ont été assez heureux pour s'en tirer sans blessures graves.

COLLISION A STE-MONIQUE

Une voiture à traction animale, propriété de M. Wilfrid Boivin, de l'Ancienne-Lorette, a été heurtée violemment par une automobile conduite par M. Gérard Tessier, 12, rue Learmonth, samedi après-midi, sur la route No 2, à Ste-Monique des Saules. Dans cet accident, M. Wilfrid Boivin, qui conduisait sa monture, ainsi que Mme Rodrigue Lebrun, 40 ans, 1957, rue Cartier, Montréal, ont été blessés. Tous les deux ont reçu les premiers soins du Dr W. Brown.

Le cheval de M. Boivin a dû être abattu sur place par l'inspecteur Emile Jacques, de la Société protectrice des animaux, à la suite de cet accident.

CHAUFFARD RETRACE

Des agents provinciaux de la route ont retracé hier matin, à Québec, un jeune homme qui avait causé un accident quelques heures plus tôt à l'entrée du boulevard Ste-Anne et avait pris la fuite sans donner la

(Suite à la page 25, 5e col.)

TV RCA VICTOR VENTE ET SERVICE

La qualité et le rendement des téléviseurs RCA Victor, plus un contrat de service d'usine vous garantissent la satisfaction la plus entière.

TURCOTTE & LETOURNEAU, inc.

270, rue du ROI (carré Jacques-Cartier) Tél.: 2-5647

AVIS

LE CONSEIL QUÉBEC 446

DES CHEVALIERS DE COLOMB

38 chemin Ste-Foy

désire aviser la population qu'il n'a eu rien à voir à l'organisation ou la conduite du

Radio-Téléthon

du 25 septembre 1954

CROWN & ANCHOR RICEBEER BREWERY LTD MONTREAL · BIERE DE RIZ · THE CROWN & ANCHOR



Si vous aimez une bière *blonde* et *légère*, vous ne sauriez trouver mieux que la Crown & Anchor.

Lorsque vous y aurez goûté, vous comprendrez pourquoi des milliers de gens disent maintenant: "c'est MA bière!"

C'EST UN PRODUIT MOLSON

Robin Hood présente LE GRAND VIRTUOSE DE LA TV



Liberace

Il chante... Il joue... Il enchante!

"... un pianiste de grande allure, dont l'aimable personnalité à la télévision a séduit de nombreux coeurs féminins ..."

... un maître du clavier ..."

"... intéressant, raffiné, talentueux ..."

À LA TV CE SOIR

à 9 h. 00

CFCM-TV

CANAL 4

Voyages PHOTO

APPAREILS ET ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES

Au Royaume de la CAMERA INC.

3 RUE ST-JEAN, Québec

ÉCONOMISEZ JUSQU'A 50% avec le CHAUFFAGE AIR-WALL

5 ANS POUR PAYER 3% D'INTERET

Deux systèmes de chauffage dans un — air chaud forcé provenant d'une Fournaise régulière G-E chauffée à l'huile — Chaleur radiante provenant des murs réchauffés. Economie sur l'installation — Température uniforme, obtenue rapidement et silencieusement

TRI-BEC

CENTRE IND. No 5

ST-MALO - QUEBEC

TEL.: MU 3-4401

ÉPUISÉ-TOUJOURS FATIGUÉ?

INSCRIVEZ LA DATE D'AUJOURD'HUI ICI ▶

découpez cette annonce et prouvez que ces

2

faits peuvent se réaliser pour

VOUS



1 10 JOURS À PARTIR DE MAINTENANT, il ne sera pas nécessaire de vous dire la sensation meilleure que vous éprouverez. Quand vous atteindrez le carré 10 de cette boîte automatique contenant Enerjets, vous devriez constater que vous avez un meilleur appétit, que vous vous sentez plus reposé, alerte et prêt à agir. ENERJETS vous aident à recouvrir vos forces et à vous faire sentir mieux que jamais auparavant.

2 QUAND VOUS ATTEINDREZ LE CARRÉ 30, vous devriez éprouver une nouvelle vigueur, une sensation agréable de bien-être et une joie de vivre. Tous ces bien-faits peuvent se réaliser pour vous SI VOUS ...

ENVISAGEZ CE FAIT!

Vous mangez peut-être beaucoup! Mais, si vous êtes un mangeur capricieux ou un gourmet, au lieu de prendre des aliments qui vous conviennent le mieux, votre régime alimentaire est peut-être trop pauvre en certaines vitamines et minéraux.

Enerjets fournissent "Ce qui est bon pour vous"

ENERJETS ne sont pas seulement des Vitamines et des Minéraux. Ces capsules contiennent SIX VITAMINES, PLUS TROIS MINÉRAUX, PLUS FOIE, PLUS FER, *le tout dans une seule capsule facile à avaler.* 34-31F

Vous devriez vous sentir plus "vivant" en 30 jours seulement sinon chaque sou sera remboursé

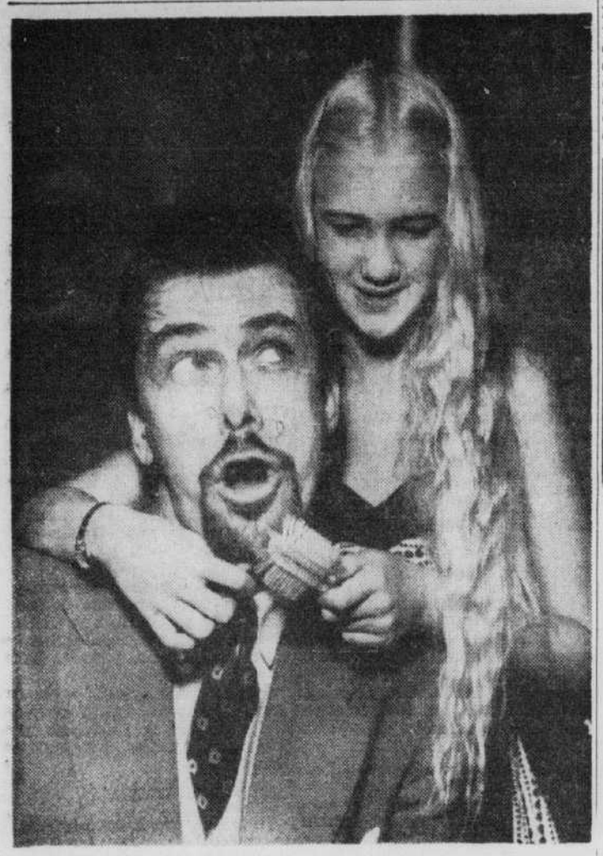
Chaque boîte d'Enerjets contient un certificat de protection. Il indique que vous devez être satisfait à la fin de ce plan de 30 jours, SINON CHAQUE SOU DÉPENSÉ VOUS SERA REMBOURSÉ!

Voici pourquoi Enerjets coûtent $5.95

"Vous obtenez la valeur de votre argent". Cette pensée ne pourrait mieux s'adapter. La puissance des capsules ENERJETS ne pourrait être reproduite à meilleur marché. Pour ENERJETS vous payez le plus petit montant possible pour le meilleur produit que nos 90 ans d'expérience en remèdes peuvent fournir.

enerjets • VITAMINES • MINÉRAUX • FOIE • FER

ET RAPPELEZ-VOUS QUE C'EST UN PRODUIT DU DR CHASE



Le montréalais Roméo Pérusse, chanteur et comédien bien connu, est de retour de Paris, où il a étudié l'art dramatique. Une jeune passagère du paquebot Castel Felice donne quelques soins à sa nouvelle toison. (International News)

La Societa Corelli a joué de façon remarquable au Palais Montcalm

L'une des manifestations de l'art musical qui permette d'atteindre aux sentiments de la plus grande intimité artistique est bien celle de la musique de chambre, où les instrumentistes, peu nombreux, jouent en communion incessante avec le directeur. La Societa Corelli, entendue samedi soir au Palais Montcalm, sous la direction de Fulvio Montanaro, ne forme pas, à proprement parler, un ensemble de chambristes, mais un "orchestre à cordes"; et les musiciens de la Societa Corelli jouent dans une association des sentiments et du rythme qu'on ne retrouve qu'exceptionnellement hors des orchestres de musique de chambre.

Dès les premiers coups d'archets, au concert de samedi soir, l'auditoire semblait ému, conquis, prêt aux expériences musicales les plus subtiles : le programme a commencé par un "Arie Antiche", de Vinci, où l'on a pu mesurer, surtout dans l'Allemande du premier mouvement, l'adresse des musiciens et leur phrasé d'une rare perfection. Dans le concerto en mi mineur, op. 14 no 5, pour violoncelle et cordes, de Vivaldi, Silvano Zuccarini a brillé comme soliste dans une oeuvre injustement dédaignée et trop peu connue. La troisième pièce était le Concerto Grosso en mi mineur, op. 3 no 3, de Geminiani, qui comportait un si bel Adagio e Staccato. La première partie du concert s'est terminée par une oeuvre jouée pour la première fois en Amérique et qui fut composée spécialement pour la Societa Corelli par le musicien contemporain dont on sait peu de choses, Mannino : quoi qu'on dise, le critique musical ne saurait jamais traduire par les mots les beaux sentiments de l'art musical. Qu'il nous suffise de dire, comme appreciation de la Sonatine à Quatre Temps de Mannino, pour piano et cordes, que c'est une musique à la fois transparente et impalpable, nouvelle et d'audition agréable : c'est une oeuvre belle, malgré le drame obscur et tourmenté qu'on a cru voir se dessiner dans le quatrième mouvement. Nous remercions les musiciens de la Societa Corelli de nous avoir offert la primeur de cette belle oeuvre.

Tout le concert exception faite pour le Benjamen Britten de la dernière oeuvre et le Mannino, présentait des musiciens du XVIIIe siècle, dont l'éclat du génie, qui a correspondu à des progrès marquants dans la facture des instruments, ne s'est point encore terni. L'Introduction, Aria et Presto, de Marcello, était bien représentative de l'esprit d'une époque toute faite de préciosité, de coquetterie et de frivolités. Détestables au point de vue social, ces petits défauts se transforment en qualités d'un grand atout en musique (mouvements alternativement vifs et langoureux, trilles, pizzicatos, staccatos, etc). La Sarabande, Gigue et Badinerie, de Corelli, présentée ensuite, traduisait bien ces sentiments, où la musique ne veut pas être l'expression d'une âme tourmentée, mais d'une âme ébaudie, qui ne cherche qu'à plaire. De Benjamen Britten, nous avons entendu la Simple Symphony, pour cordes. Oeuvre brillante et moderne. Les musiciens s'y sont révélés sans pareils dans la précision des pizzicatos.

La scène du Palais Montcalm, samedi soir, avait été garnie de tentures en soie, ce qui eut pour heureux effet de tuer tout écho : l'audition était sans bavures, dénuée de tout superficiel. A la fin du concert, l'amorphe public québécois a cru bon d'ovationner les membres de la Societa Corelli. C'est dire un peu l'excellence de leur jeu. Quatre rappels ont été donnés.

Ce concert, d'une qualité supérieure à ceux auxquels nous assistons régulièrement à Québec, avait été organisé par M. Théo. Genest, gérant du théâtre municipal et qui était autorisé par la Cité de Québec, le printemps dernier, à se faire impresario : pour son premier choix, il a eu la main heureuse.

Maurice ROY

La gaieté parisienne avec Ventura

Un jour de 1949, Ray Ventura nous dit : "Vous venez à Paris ?" Et tous, nous avons repondu: "Mais bien sûr, nous irons à Paris". C'est ainsi que naquit la comédie musicale fort joyeuse et pleine d'entrain où l'on nous présentait des vedettes comme George Raft, Martine Carol, les Peter Sisters, Salvador, encadrées par Ray et ses musiciens qui jouaient des airs de Misraki. Ce film "Nous irons à Paris" marquait le retour à l'écran de Ray Ventura, événement qu'il convenait de saluer. Car les heureux collégiens de Ventura ont tous fait leur marque au cinéma, au théâtre, au music-hall ou encore à l'opérette, et Guétary, Dassary, Coco Aslan, ainsi que Jacques Hélian, ont tous été des élèves de Ventura, qui a toujours fait avancer ses pupilles dans la voie de la renommée.

L'orchestre de Ray Ventura est une véritable ruche : les talents s'y forment, s'y développent et dans la suite, prennent leur envol, si l'on peut s'exprimer ainsi. Naturellement, le chef se voit ainsi dans l'obligation de renouveler ses cadres, mais il possède un flair exceptionnel pour dénicher et découvrir les jeunes qui sont à la fois musiciens, comédiens et chanteurs. Né à Paris il y a 46 ans, Ray fit d'abord ses études secondaires, puis il fonda son orchestre en 1930, sous le nom aujourd'hui célèbre de Ray Ventura et ses collégiens. C'est avec eux qu'il fit, de 1930 à 1939 du music-hall et de la radio dans la capitale, puis des tournées européennes. Les deux Amériques, mais surtout l'Amérique latine, reçurent Ventura et son orchestre, de 42 à 45, puis le retour en France, la radio, les tournées, les enregistrements et l'édition musicale reprirent leur cours.

Avant la guerre, Ray et ses collégiens avaient paru dans quelques films, en attraction seulement, mais ils tinrent ensuite la vedette dans une dizaine de productions tout aussi déridantes les unes que les autres : L'amour à l'Américaine, Minuit Place Pigalle, Feux de joie, Tourbillon de Paris, Mademoiselle européenne dans le monde moderne, s'amuse, Nous irons à Monte-Carlo. Tout en demeurant chef d'orchestre et comédien, Ray est devenu en 1947 producteur de ses propres films en créant la Société Hoche-Productions. D'une activité inlassable, d'un optimisme communicatif, Ray, qui demeure au No 14 de la luxueuse avenue Hoche, non loin de l'Arc de Triomphe, est directeur de plusieurs sociétés et membre du comité de direction du Syndicat des producteurs et exportateurs de films français.

A titre de producteur, Ray a présenté au public d'excellents films tragiques où il n'apparait pas, comme vedette, entre autres : Sans laisser d'adresse, Jamais deux sans trois, Coiffeur pour dames, La Jeune Folie, Le Carrosse d'Or. Sa production la plus nouvelle, dont il a écrit le scénario avec Alex Joffé, s'intitule Femmes de Paris et met en scène Michel Simon, dans le rôle d'un astronome qui connait beaucoup mieux les mondes célestes que celui où il vit. Tiraillé entre le désir de voir exploser une planète et son devoir, qui est de sauver une inconnue en détresse, le héros du film écoutera enfin son bon coeur et tombera dans un essaim de jolies femmes qui lui feront voir . . . des étoiles.

Horaire des cinémas

CAPITOL :— Représentation continue de 1h. à 11h. Sujets courts à 1.00, 3.30, 6.00, 8.30 hrs. Demetrius and the Gladiators. CinemaScope, à 1.45, 4.20, 6.50, 9.20 hrs. Théâtre fermé demain après-midi; demain soir à 8.30 hrs : "London's Festival Ballet".

CAMBRAI :— Deux Dégourdis en Permission : 2.00, 5.00, 8.05 hrs. Une Fille à Bagarre : 3.40, 6.35, 9.35 hrs Continuel de 2 à 11 hrs.

CINEMA DE PARIS : — "Une fille dans le soleil" : 12.00, 4.30, 7.27 hrs. Elle n'a dansé qu'un seul été" : 1.26, 5.57, 10.18 hrs. A la scène : orchestre Jacques Hélian : 3.06, 9.13 hrs.

CARTIER : — Nouvelles : 1.10, 4.25, 7.45 hrs. Shanghai Story : 1.20, 4.35, 7.55 hrs. The Black Shield of Falworth : 2.45, 6.00, 9.30 hrs. Fin : 11.04 hrs.

CLASSIC :— La Polka des Marins : 1.00, 3.50, 6.30, 9.25 hrs. La Princesse et le Voleur : 2.50, 5.30, 8.20 hrs. Fin : 11.00 heures.

EMPIRE : — Hula from Hollywood : 1.00, 3.35, 6.10, 8.45 hrs. Continental Holiday : 1.10, 3.45, 6.20, 8.55 hrs. Rhapsody in Rivets (cartoon) : 1.25, 4.00, 6.35, 9.15 hrs. On the Waterfront : 1.50, 4.10, 6.45, 9.20 hrs. Nouvelles : 3.20, 5.55, 8.35 hrs. Continu de 1 à 11.10 hrs.

IMPERIAL : — Représentation continuelle. Sujets : 1.00, 4.22, 7.44 hrs. Les Conducteurs du Diable : 1.19, 4.41, 8.03 hrs. L'Oiseau du Paradis : 2.42, 6.04, 9.28 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.00, 4.22, 7.44 hrs. Diamond Queen : 1.30, 4.52, 8.14 hrs. Botany Bay : 2.48, 6.10, 9.32 hrs. Fin : 11.06 hrs.

LAURIER : — "Les Trois Corsaires" : 12.45, 3.58, 6.46, 10.00 hrs. Nouvelles : 2.08, 5.09 hrs. "Le Voleur de Tanger" : 3.33, 5.21, 8.34 hrs. Fin : 11.23 hrs.

PIGALLE : — Le Faucon Rouge : 12.12, 3.38, 6.41, 10.09 hrs. Millionnaires d'un Jour : 1.30, 4.58, 8.28 hrs. Actualités françaises : 3.28, 8.16 hrs. Fin : 11.29 hrs.

PRINCESSE : — Représentation continuelle. Sujets : 1.00, 4.24, 7.48 hrs. Dans les Mers de Chine : 1.16, 4.40, 8.04 hrs. Mélodie du Bonheur : 2.43, 6.07, 9.31 hrs.

RIALTO : — Nouvelles : 12.45, 4.13, 7.40 hrs. Le troisième homme : 12.58, 4.25, 7.55 hrs. No, No, Nanette : 2.35, 6.05, 9.40 hrs. Fin : 11.15 hrs.

VICTORIA : — Au Mépris des lois: 1.15, 4.40, 8.00 hrs. Violettes impériales : 3.00, 6.05, 9.20 hrs. Continuel de 1.15 à 11 hrs.

SILLERY :— The band Wagon : 6.10, 9.40 hrs. Serpent of the Nile : 8.20 hrs. Fin : 11.30 hrs.

BIENVILLE : — Marciano vs Charles : 6.30, 8.00 hrs. La Ruée sauvage des Eléphants : 6.50 hrs. Nouvelles : 8.00 hrs. L'Odyssée du Dr Wassell : 8.20 hrs.

CANADA : — Police des moeurs : 6.45, 9.45 hrs. Sujets et nouvelles : 8.05 hrs. Le Voleur de Tanger : 8.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Le Signe du Bélier : 6.25, 9.30 hrs. Sujets : 7.57 hrs Mlle Josette ma femme : 3.00 hrs.

ETCHEMIN : — Vengeance du Corsaire : 9.15 hrs. Tarzan s'évade : 7.30 hrs.

CinemaScope au Cartier



Tony Curtis et Janet Leigh sont vedettes dans "Black Shield of Falworth", drame d'aventure en Technicolor et en CinemaScope au Cartier jusqu'à jeudi soir avec "Shanghai Story".

Victor Mature interprète le rôle de Demetrius dans "Demetrius and the Gladiators", la suite, en CinémaScope, de "The Robe" dont les représentations sa continueront au Capitol aujourd'hui, mercredi, jeudi et vendredi.

Au Capitol



Laret — AUJOURD'HUI ET DEMAIN
ALAN LADD — JAMES MASON
Patricia Medina, Sir Cedric Hardwicke
BOTANY BAY
Color by TECHNICOLOR
A PARAMOUNT PICTURE
Autre film en couleurs
"THE DIAMOND QUEEN"
Arlene DAHL — Fernando LAMAS et Gilbert ROLAND

EMPIRE
JUSQU'A JEUDI
PRIX REGULIERS
Matinées..... 45c
Soirs et Dimanche..... 65c
MARLON BRANDO — On The Waterfront
à 1h.30, 4h.10, 6h.45 et 9h.20. Dernier spectacle complet à 8h.35 p.m.

PIGALLE
A L'AFFICHE
1ère FOIS A QUEBEC
LE TRIOMPHE DU FILM D'AVENTURES...
JACQUES SERNAS dans LE FAUCON ROUGE avec Tamara LEES
En programme double avec
QUINZE VEDETTES dans Millionnaires d'un Jour
UNE SATIRE MAIS TELLEMENT DRÔLE

PRINCESSE
SUR ECRAN GEANT
EN COULEURS : Un film gai et musical !
"LA MELODIE DU BONHEUR"
("Blue Skies")
avec BING CROSBY, FRED ASTAIRE, JOAN CAULFIELD
Drame émouvant rempli d'action, plus une belle histoire d'amour !!
"DANS LES MERS DE CHINE"
avec JOHN PAYNE et GAIL RUSSELL

IMPERIAL
SUR ECRAN GEANT
EN COULEURS : Une touchante légende d'amour, au pays exotique des mers tropicales !!
"L'OISEAU DU PARADIS"
avec DEBRA PAGET et LOUIS JOURDAN
Drame de guerre, d'un réalisme intense!
"LES CONDUCTEURS DU DIABLE"
("Red Ball Express")
avec JEFF CHANDLER, ALEX NICOL, JUDITH BRAUN

"Le Foyer de la Version Française !"
Lindbergh — JUSQU'A JEUDI SOIR
"NO NO NANETTE"
("TEA FOR TWO")
Doris DAY — Gordon MacRAE
Gene NELSON — Patrice WYMORE
— Autre Grand Succès ! —
"LE 3ième HOMME"
("THE THIRD MAN")
Joseph COTTEN — Alida VALLI et Orson WELLES

S. Hurok et Canadian Concerts & Artists présentent, 8h. 30
DEMAIN SOIR au CAPITOL
London's FESTIVAL BALLET
directeur général: Julian Braunsweg directeur artistique: Anton Dolin.
Il reste quelques billets en vente

CLUB DES MARCHANDS
Coin de la Couronne et Boulevard Charest
Présente cette semaine
TI-BINE et TI-MINE
Deux comédiens qui sauront vous faire rire. Ne manquez pas de venir les voir,
Ainsi que
VIKKI RAMON
Charmante jeune chanteuse avec une voix d'or
et
YVON GOULET M.C.
BETTY McGRATH et son trio
Spectacles 10½ et 12½
Vendredi 10 - 11½ et 12½
Samedi
Aucun minimum.

STATIONNEMENT GRATUIT
SILLERY
Auj. 6h.15 pm jusqu'à Jeudi.
Get aboard The Band Wagon
Fred ASTAIRE, Cyd CHARISSE
Aussi: — CLEOPATRA
DECEITFUL... DESIRABLE... DEADLY!
Serpent of the Nile — THE LOVES OF CLEOPATRA!
Color by TECHNICOLOR
Wende FLEMING - William LUNDIGAN
VAISSELLE DUCHESS pour les dames

Commençant
DEMAIN
La plus extraordinaire extravaganza sud-américaine
à la porte ST-JEAN
The World Famous
LECUONA CUBAN BOYS REVUE
featuring Nellie Castell et Paul Martell
UN SENSATIONNEL GROUPE DE 15 ARTISTES EN SCENE
RES.: 3-2000

JUSQU'A JEUDI
Dernier spectacle complet à 7 h. 45
CARTIER
PRIX POPULAIRES POUR CINEMASCOPE
Mats : 55c — Soirs : 75c
The Black Shield of Falworth — Technicolor
CinemaScope
TONY CURTIS - JANET LEIGH
DAVID FARRAR - BARBARA RUSH
HERBERT MARSHALL
aussi : Edmond O'Brien et Ruth Roman dans "SHANGHAI STORY"

LUNDI, MARDI SOIRS, 18-19 OCT.; MATINEE: MARDI, 19
SUR LA SCENE ! TOUS SIEGES RESERVES PRIX POPULAIRES !
RODGERS & HAMMERSTEIN'S FABULOUS MUSICAL
OKLAHOMA!
BILLETS RESERVES EN VENTE MERCREDI MATIN, à 9 heures
CAPITOL
Orchestre : Soirs : 18 - 19 $3.00 Matinée 19 $2.00
Rangées : 1 - 17 $3.00 $2.00
Rangées : 18 - 31 $2.75 $1.50
Balcon : A - G $2.75 $1.50
Balcon : H - U $2.00 $1.25
Aucune réservation par la poste ou téléphone.

A L'AFFICHE JUSQU'A VENDREDI SOIR, SAUF DEMAIN
Représentation continue de 1 h. à 11 h.
"DEMETRIUS AND THE GLADIATORS"
à : 1h.45, 4h.20, 6h.50, 9h.20
ÇA COMMENCE LA OU "THE ROBE" FINISSAIT
CinemaScope — DEMETRIUS and The GLADIATORS
Color by Technicolor
In Genuine 4-Track, High-Fidelity, Magnetic Directional STEREOPHONIC SOUND!
Autres attractions à : 1h., 3h.30, 6h., 8h.30 Comédie, Caricature : "Runaway Mouse". Actualités et.
EN CINEMASCOPE : "CALYPSO CRUISE"
CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
PRIX D'ADMISSION : Matinées : Mercredi, Jeudi, Vendredi 65c
Cet après-midi et le soir 85c
Ecoliers 16-17 ans Mat.: 40c; Dim. et Soirs : 45c

CE SOIR à la porte ST-JEAN
dernière chance pour voir
★ Les DRIMS "formidables impressionnistes européens"
★ Robert FAUST célèbre magicien
★ Suzanne BERNARD charmante chanteuse
P.-E. ROUSSEL animateur
VIC JOBIDON et son ensemble continental
RES. : 3-2000

LE THEATRE DES MARIONNETTES DE SALZBOURG
Présente au PALAIS-MONTCALM
LA CHAUVE SOURIS
Le dimanche 17 octobre
En matinée : 3 heures
En soirée : 8 heures 45
Cet ensemble de 700 marionnettes interprétera en FRANCAIS l'Oeuvre immortelle de JOHANN STRAUSS. Les chants seront interprétés par la célèbre LILY PONS. "Un spectacle tout à fait délicieux, charmant et adroit — IRVING SABLOSKY, Chicago Daily News".
ELEVES, ETUDIANTS, ETUDIANTES, demandez à vos professeurs ou aux autorités de l'école un billet de réduction pour le spectacle de la matinée. Un spécial vous est réservé.
ADMISSION - MATINEE : $1.50 - SOIREE: $3.00 - $2.50 - $2.00 et $1.50 (taxe et charge de service incluses). Billets en vente à la Pharmacie Pasteur et par correspondance au Palais-Montcalm.
"PARIS QUEBEC NEW-YORK Présentations"

JUSQU'A JEUDI
VICTORIA
SUR NOTRE ECRAN GEANT
LUIS MARIANO, CARMEN SEVILLA
"VIOLETTES IMPERIALES"
Musicale — Technicolor. Aussi
JOHN LUND, JEFF CHANDLER dans
"AU MEPRIS DE LOI" (Technicolor)
CAMBRAI
YVONNE DE CARLO, ROCK HUDSON dans
"UNE FILLE A BAGARRES"
en Technicolor (Scarlet Angel)
aussi "Deux dégourdis en permission"
(Up Front) avec DAVID WAYNE, TOM EWELL
CLASSIC
DEAN MARTIN — JERRY LEWIS
"LA POLKA DES MARINS"
(Sailor Beware) aussi
PATRICIA MEDINA, JOHN SANDS
"LA PRINCESSE ET LE VOLEUR"
(Alladin and his lamp) Technicolor
SERVICE SERENADE

En 2e et dernière semaine
INOUBLIABLE TRIOMPHE DE
Charles TRENET
Chez Gérard
RES.: 4-0549

cinéma de PARIS à l'affiche
CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT
JUSQU'A JEUDI SOIR SEULEMENT
EN PERSONNE
Une exclusivité France-Film par arrangement avec Can. Concerts & Artists
Oubliez vos tribulations
Oubliez vos problèmes
Oubliez vos difficultés
Oubliez vos embarras
Oubliez la télévision
VENEZ VIVRE DEUX HEURES DE JOIE D'OPTIMISME ET DE BONNE HUMEUR
Jacques HELIAN ET SON ORCHESTRE
A L'ECRAN
Le film qui a étonné le monde
Elle n'a dansé qu'un seul été
avec ULLA JACOBSON, FOLKE SUNDQUIST
EN PROGRAMME DOUBLE avec
En pleine lumière sur l'écran la plus troublante des femmes
MYRIAM BRU, HENRI GENES dans UNE FILLE DANS LE SOLEIL

BAL TABARIN
AGREABLEMENT CLIMATISEE
LE PLUS GRAND SPECTACLE SUD-AMÉRICAIN !
Los CHICANOS
ILS REVIENNENT A QUEBEC APRES AVOIR FAIT SALLE COMBLE PENDANT 2 SEMAINES, au TABARIN !
5 MERVEILLEUX ARTISTES
Deux femmes ravissantes, et trois hommes, beaux comme de jeunes dieux, qui vous feront entendre les délicieuses mélodies du Sud, dans un tourbillon de danses exotiques incomparables.
Aussi : VIRGINIA CAPERS
Une belle chanteuse à la Voix d'Or !
N. MALTAIS, m.c. Orchestre R. LACHANCE
● SPECTACLE : lun — mar. — mer. — jeudi: 10h. 30 et 12h. 30; vendredi et samedi 9h. 11h. et 12h. 30.

EN VEDETTE AU CORONET



Le grand comédien GILLES LETARTE, le roi de la "Rigolade" dont les succès ne se comptent plus, reste pour une 7ème et dernière semaine à Québec à la demande des gens qui n'ont pas encore réussi à le voir dans ses spectacles. Denise, une gracieuse chanteuse française sera aussi au programme. Aucun minimum en aucun temps. RES.: 3-2107.

LAURIER — AUJOURD'HUI à VENDREDI EN FRANÇAIS
Gentilshommes et Hors-la-loi risquant leur vie au nom de la justice et de la liberté
MARC LAWRENCE, RENATO SALVATORI, ETTORE MANNI
LES TROIS CORSAIRES
Un seul but LA VENGEANCE
Un seul credo L'EPEE
Une seule loi L'HONNEUR
2e Version française en Technicolor
TONY CURTIS — PIPER LAURIE
dans "LE VOLEUR DE TANGER"
(En couleurs par Technicolor)
AUX DAMES — VERRERIE "CARNATION" — Importation Belge

Revue des marchés mobiliers

(PC). — L'économie canadienne a fait quelques autres pas en avant au cours de la semaine dernière, mais pouvait difficilement ignorer le fait que la situation était moins brillante dans certaines parties du pays. Dans la plupart des provinces, les ouvriers ont apporté à la maison de plus grosses enveloppes de paie; ils ont dépensé plus d'argent et déboursé un peu moins pour se procurer certains articles. Par contre, à travers les Prairies, la neige et le gresil ont de nouveau assombri les perspectives au sujet des profits des fermiers sur leurs récoltes de 1954. Environ 4,000 plombiers étaient en grève à Montréal et les pomiculteurs de la Nouvelle-Ecosse essayaient de sauver ce qu'ils pouvaient à la suite des degâts causés par l'ouragan Edna. Les récoltes de grains dans les Prairies cette année atteindront vraisemblablement la valeur la plus basse des années d'après-guerre. Presque toute l'économie des Prairies reflete déjà les conditions défavorables de la moisson. Par exemple, le pouvoir d'achat en août était moins considérable qu'il y a un an, ainsi que l'indique la valeur des chèques encaissés. Les ventes de détail ont également diminué.

Dans d'autres parties du pays, la plupart des indicateurs économiques se sont maintenus à un haut niveau. La main-d'oeuvre canadienne a gagné environ $120 millions de plus durant les sept premiers mois de l'année que durant la même période l'an dernier. La plupart des articles au detail coutaient un peu moins cher. Les consommateurs ont augmenté leurs achats. Les ventes de détail ont augmenté depuis le début de l'été dans presque toutes les régions, sauf les Prairies. Voici d'autres chiffres encourageants: Les ventes d'appareils de télévision se sont accrues durant les mois de juillet et d'août, dépassant de plus de 50 pour cent le chiffre de la production. Les banques ont prêté plus d'argent sur hypothèques; la construction domiciliaire a connu un vif essor en septembre alors que la valeur des contrats adjugés était 102 pour cent plus élevée qu'un an auparavant. Les pêcheurs commerciaux sur les côtes canadiennes ont fait plus d'argent; la valeur des prises en août a atteint $13,824,000, soit un gain de 21 pour cent sur le chiffre de la même période l'an dernier. En fin de semaine, les producteurs de pommes de la Nouvelle-Ecosse attendaient la confirmation des rumeurs selon lesquelles le gouvernement fédéral leur verserait 90 cents le boisseau pour les pommes abattues par le vent. Le Bureau fédéral de la statistique estimait la semaine dernière que les pertes dues à l'ouragan pourraient bien atteindre 1,350,000 boisseaux, soit beaucoup plus que la moitié de la récolte prévue. Dans l'intervalle, les producteurs de pommes de la Colombie-Britannique ont reçu des nouvelles encourageantes. On rapporte que la Grande-Bretagne est disposée à acheter 750,000 boites de pommes de cette province, dont la récolte est évaluée à 5 millions de boites.

Les marchés mobiliers ont subi de légères hausses au cours de la semaine dernière. C'est à Wall Street que l'avance fut la plus forte, la moyenne de 60 titres de la Presse Associée se hissant à $137.40, le plus haut palier depuis octobre 1929. L'uranium a monopolisé l'attention a la Bourse de Toronto et ces valeurs ont connu leur plus grande activité depuis des mois. La plupart ont terminé la semaine avec de légères plus-values. Les moyennes de la Bourse de Toronto ont fait de légers gains pour l'ensemble de la semaine. L'indice des titres industriels a grimpé de 1.76 point à 356.07, celui des mines d'or de 0.39 à 77.72, celui des métaux usuels de 1.36 à 150.94 et celui des huiles de l'Ouest de 1.19 à 92.72. A Montréal, les indices ont grimpé modérément; celui des papeteries a accusé la plus forte avance, soit 9.96 points à 1.036.12.

AMENDEMENT A LA LOI DE L'IMPOT

La loi de l'impôt sur le revenu, section II, stipule que l'intérêt payé ou à payer sur l'argent emprunté aux fins de toucher un revenu sur un commerce ou une propriété peut être déduit. Cette section, avant d'être amendée le printemps dernier, se lisait comme suit: "autre que sur une propriété dont le revenu serait exempté". Les décisions du tribunal d'appel de l'impôt ont soutenu que cette exception empêche la déduction de l'intérêt sur l'argent emprunté par les corporations lorsque le crédit sert à l'achat d'actions sur lesquelles les dividendes ne seraient pas imposables pour la compagnie acheteuse. Dans son dernier numéro, le Financial Post explique que le gouvernement aurait trouvé qu'il y avait encore la possibilité d'une fuite par laquelle l'acheteur pourrait prétendre qu'il avait utilisé l'argent emprunté pour accroitre ses revenus d'affaires même si la transaction revêt la forme d'un achat d'actions. Quoi qu'il en soit, la clause d'exception a été amendée le printemps dernier et se lit comme suit: "autre que l'argent emprunté employé pour l'acquisition d'une propriété dont le revenu serait exempté".

Un récent jugement du tribunal d'appel de l'impôt dans la cause No 192 illustre bien le mécanisme de la législation. Les faits dans cette cause No 192 étaient les suivants: une compagnie limitée qui exploitait un commerce de gros de tabac et de confiserie avait emprunté d'une banque en 1947 l'argent requis pour l'achat de tout le capital-actions émis de l'un de ses concurrents. La preuve a révélé qu'en agissant ainsi la compagnie agrandirait le champ de ses propres opérations, réduirait ses frais et par conséquent augmenterait ses bénéfices. Le tribunal tout en reconnaissant que ces résultats désirables aient été obtenus a soutenu que c'était indirectement le résultat de l'achat des actions et n'a pu accepter le point de vue de l'appelant selon lequel l'argent emprunté avait été dépensé pour les fins de gagner un revenu qui serait imposable, soit un revenu d'un commerce. Au contraire, le fait était que l'argent avait été utilisé pour acheter les actions et que les dividendes sur ces actions seraient exemptés entre les mains de l'appelant. Pour cette raison, le tribunal a décidé que l'intérêt ne pouvait être déduit.

MODERNISATION DE L'INDUSTRIE DE LA PECHE

Dans le domaine de la pêche canadienne d'après-guerre, les voiliers ayant perdu du terrain en faveur des bateaux à moteur et les embarcations légères, en faveur des bateaux plus gros. Le nombre de pêcheurs sur rivières, lacs et mers a été réduit. Le Bureau fédéral de la statistique révèle que la mise de fonds pour les bateaux, embarcations et engins de pêche maritime et d'intérieur a plus que doublé en six ans, passant de $47,413,200 en 1946 à $102,942,600 en 1952, alors que le nombre de pêcheurs commerciaux est tombé de 73,514 à 64,342.

La modernisation de la flotte de pêche a comporté l'augmentation de près de 150 p. 100 de la mise de fonds moyenne pour équipement, soit $644 par pêcheur en 1946, contre $1,600 en 1952. Au cours des six ans en question, la valeur des filets, lignes, trappes et autres engins de pêche a presque doublé, passant de $18,212,100 à $35,732,400. Le nombre de bateaux s'est élevé de 406 à 2,369 et leur valeur moyenne est estimée à $15,867 comparativement à $6,738; quant à la valeur globale, elle est passée de $13,228,900 à $37,589,900. Le nombre de petites embarcations a diminué de 3,412 pour s'établir à 35,255, mais leur valeur moyenne s'est élevée de $413 à $840, alors que la valeur totale est montée de $15,972,200 à $29,620,300.

Le genre des embarcations de pêche a surtout évolué sur les côtes du pays. En 1946, on comptait 36 voiliers de pêche de 10 à 40 tonnes sur l'Atlantique et le Pacifique, alors que, en 1952, tous les bateaux de 10 tonnes et plus étaient munis d'un moteur à essence ou de diesel. Durant la période de six ans, le nombre des bateaux mus par moteur à essence est passé de 2 à 12 pour les embarcations de 40 tonnes et plus, de 45 à 75 pour les embarcations de 20 à 40 tonnes et de 1,101 à 1,278 pour les embarcations de 10 à 20 tonnes. Au cours de la même période, les bateaux à diesel de 10 à 40 tonnes se sont chiffrés par 756, contre 531; les petits chalutiers, par 19, contre 6; les dragueurs par 229, contre 99 et les bateaux de transport du poisson, par 1,198 contre 464. Durant les mêmes six années, tous les genres de petites embarcations ont diminué, les chaloupes à voiles et à rames passant de 12,600 à 9,278, les canots-automobiles de 18,264 à 16,514 et les chaloupes à diesel de 289 à 134. Le pourcentage d'embarcations à moteur pour la pêche à l'intérieur des terres est passé de moins de 28 p. 100 en 1946 à plus d'un tiers en 1952.

La réduction du nombre des pêcheurs depuis 1946 a été limitée à la pêche sur les rivières ou dans les petites embarcations. Les pêcheurs sur bateau ont accru leur nombre de 1,245, soit 9,772, en 1952, pendant que les pêcheurs en chaloupe ont vu décroitre la leur de 4,460 (44,732) et les pêcheurs du littoral, de 5,857 (9,838). Le nombre des personnes employées dans les établissements de conditionnement du poisson a également diminué, passant de 19,396 en 1946 à 15,008 en 1952. En un mot, les employés de l'industrie de la pêche en 1952 se sont chiffrés par 79,380, réduction de 13,530 ou de 15 p. 100 par rapport à six ans plus tôt. D'autre part, la valeur totale des produits et sous-produits du poisson s'est élevée de près d'un quart, soit 121 millions de dollars en 1946, contre 150 millions en 1952.

Estimation de la récolte de pommes

Ottawa, (PC) — Selon l'Office fédéral de la statistique, les pertes causées aux vergers de la Nouvelle-Ecosse par l'ouragan Edna s'élèvent à quelque 1,350,000 boisseaux. Les prévisions de la récolte sont tombées de 2,200,000 boisseaux qu'elles étaient au début de septembre, à 850,000 boisseaux. (Dans tout le Canada, on s'attend à une récolte de quelque 11,800,000 boisseaux, comparativement à 11,700,000 l'an dernier).

Demain, le comité spécial formé pour fixer le prix de soutien des pommes de la Nouvelle-Ecosse se réunira. On croit que le prix sera fixé à 90 cents le boisseau.

On prévoit que la récolte de pommes sera de 1,800,000 boisseaux dans le Québec; de 2,800,000 en Ontario et de 6,100,000 en Colombie-Britannique.

Lancement du traversier Bluenose

Ottawa (PC) Le ministre des Transports, l'hon. George Marler, a annoncé que le traversier Bluenose, qui fera le service entre Yarmouth et Bar Harbor, sera lancé le 9 novembre à Lauzon, près de Québec. Le traversier a été construit en commun par le gouvernement fédéral et celui de la Nouvelle-Ecosse.

Le change étranger

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché:

Etats-Unis (dollar)	$0.96 15-16
Royaume-Uni (sterling)	2.71 3-8
Belgique (franc)	0.01951/4
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1358
Danemark (couronne)	0.1413
France (franc)	0.0027 3/8
Hollande (florin)	0.2563
Norvège (couronne)	0.1366
Suede (couronne)	0.1885
Suisse (franc)	0.2275

Inauguration d'une grosse papeterie

Calhoun, Tenn., (PA) — Une papeterie de 60 millions de dollars, la plus importante construite aux Etats-Unis depuis un quart de siècle, a été officiellement ouverte samedi par la Bowaters Southern Paper Corp., filiale américaine de la Bowater Paper Corp. Ltd., de Londres.

L'usine représente le plus gros placement britannique aux Etats-nis depuis la fin de la seconde guerre mondiale. Erigée sur un emplacement de 1,800 acres, le long de la rivière Hiwasse, à 40 milles au nord-est de Chattanooga, la papeterie a une capacité de 130,000 tnes de papier-journal et de 55,000 tonnes de papier d'emballage par année. Elle emploie 700 personnes.

Sir Eric Vansittart Bowater, président de l'entreprise qui produit le plus de papier-journal au monde, décrit l'usine du Tennessee comme un exemple frappant de "commerce plutôt qu'aide" entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

"Le retour, dit sir Eric, des placements britanniques aux Etats-Unis, placements qui, durant la dernière Grande Guerre, furent dépenses pour la défense de la démocratie occidentale, est d'une importance capitale pour notre économie et je suis sûr que cette usine tracera la voie à l'industrie britannique outre-mer. Notre papeterie représente un des premiers grands efforts de l'industrie britannique pour accroitre ses revenus en dollars en etablissant des fabriques aux Etats-Unis .

"L'entrée des entreprises Bowater sur le plus grand marché de papier-journal au monde est un exemple transcendant de la cooperation internationale dans le domaine de l'industrie.

"Ce genre de coopération, de la part des deux gouvernements et de l'entreprise libre, indique comment les nations libres du monde peuvent profiter d'avantages mutuels".

Le gouverneur Frank Clement du Tennessee, a salué l'ouverture de cette nouvelle usine dans son Etat et a dit voir en elle "un autre progrès de l'évolution industrielle du Sud".

M. Peyton Anderson, président de la Société des éditeurs du Sud, a présenté à la Compagnie Bowater une plaque pour commémorer la construction de la première papeterie d'entreprise libre dans le Sud. M. Anderson a félicité la Compagnie d'avoir montre de "l'initiative et du sens de l'avenir", en s'installant dans le Sud.

"Les journaux des 14 Etats de notre région, dit M. Anderson, sont à la fois témoins et agents d'une expansion économique et industrielle qui ne connait point de bornes.

"Animés par des entreprises industrielles telles que celle-ci, je suis sûr que nos familles verront leurs revenus et nos journaux verront leurs tirages continuer de s'accroitre à une allure relativement plus grande qu'en toute autre région du pays".

On aura une idée de l'importance qu'a la nouvelle papeterie en songeant que toute la production de cette usine, pour quinze ans à venir, est déja vendue par contrat à des éditeurs de 128 villes dans les 14 Etats du Sud. Jusqu'ici, les éditeurs américains importent du Canada plus de 80 pour cent du papier-journal qu'ils consomment.

Depuis plusieurs années, la compagnie Bowater fournit du papier-journal aux éditeurs américains surtout à ceux du Sud, de la papeterie de Cornerbrook à Terre-Neuve. L'établissement de Calhoun permettra de doubler le nombre des clients américains, sans diminuer la production de Cornerbrook.

L'empire industriel des Bowater comprend la société-mere et 40 filiales au Royaume-Uni, au Canada, en Australie, en Afrique du Sud en Suède, en Norvège et aux Etats-Unis.

Une des caractéristiques de l'usine de Calhoun c'est son immense étang d'emmagasinage, qui peut contenir 30,000 cordes de bois, soit suffisamment pour les six semaines de fonctionnement. Ses deux grandes presses peuvent produire une feuille de papier de près de 20 pieds de largeur au rythme de 2,000 pieds à la minute. L'outillage est le plus moderne qui soit au monde.

Tadoussac emprunte

Une emission de $65,000 d'obligations remboursables en séries en vingt ans a été vendue par le village Tadoussac, comté de Saguenay. Des trois soumissions reçues, la meilleure venait de Clement Guimont Inc. Il s'agissait d'un prix de 95.50 pour $45,000 de titres à 3 p. 100 1955-64 et $20,000 à 4 p. 100 1965-74. A ce compte, le loyer moyen net de l'emprunt se trouve être de 4.197 p. 100.

C'est en septembre 1947 que la municipalité avait effectué sa transaction antérieure sur le marché des obligations. A ce moment-là, elle avait vendu $31,500 d'obligations à 3 p. 100 séries 20 ans au prix de 99.54, c'est-à-dire un coût net de 3.048 p. 100.

Pour prévenir une disette de patates

Montréal, (PC) — Le ministre de l'Agriculture du Nouveau-Brunswick a déclaré que les ménageres du Québec peuvent compter sur l'aide de sa province au cours de la prochaine disette de pommes de terre.

Du Pont of Canada et ses opérations

Les actionnaires de la Du Pont of Canada Securities Limited ont reçu une lettre du président Herbert H. Lank, passant en revue les résultats financiers et les ventes du premier semestre de 1954.

(Le 1er juillet, lors de la division de la C-I-L, la Du Pont Company of Canad Limited, filiale appartenant entierement à la Du Pont of Canada Securities, a pris la responsabilité du fil et de la fibre de nylon, de la polythene et des éponges cellulosiques, tous fabriqués au Canada, et de certains produits de revente dans le domaine des produits chimiques, produits de chimie agricole, produits de teinture, produits photographiques, plastiques et fibres textiles).

M. Lank, commentant les ventes, déclare "qu'on a observé une nouvelle réduction dans la demande de fil et de fibre de nylon pendant le premier semestre de 1954 . . . les ventes de fil de nylon pour pneus augmentent à mesure que les automobilistes reconnaissent le meilleur coefficient de sécurité et la résistance à l'usure des pneus à fabrication de nylon." M. Lank continue en disant "que les ventes de pellicules cellulosiques "Cellophane" sont très élevées et que les expéditions de la plupart des produits chimiques et du plomb tétraéthyle sont plus fortes que l'année dernière. Les exportations ont été légèrement supérieures, dans la même période, grâce à des commandes speciales d'intermédiaires du nylon et à des ventes de pellicules cellulosiques "Cellophane" sur des marchés exterieurs".

Le président ajoute que "les bénéfices d'exploitation ont subi l'effet de la réduction des ventes et de la reduction de la marge de benéfice, résultant en partie de la baisse des prix de vente, et que le revenu net de $1,117,000 pour les six mois équivaut à un benéfice de 14 cents par action sur le nombre d'actions ordinaires actuellement émises". Les états remis aux actionnaires en février indiquaient un benéfice de $2,811,000 pour toute l'année 1953, équivalant à 37 cents par action ordinaire, pour les entreprises de C-I-L reprises par Du Pont of Canada.

Un aperçu des prix de gros

Montréal. — Voici les prix de gros dans la metropole tels que fournis par la Presse Canadienne:

Blé Northern No 1	$1.69 3/4
Blé Northern No 2	1.63 3/4
Blé Northern No 3	1.61 3/4
Blé Northern No 4	1.57 3/4
le boisseau entreposé à Fort-William, Ont. (ble no 2)	
FARINE DE BLE DU PRINTEMPS	
Première patente	5.60
Seconde patente	4.90

Enrichie, le sac, en charges de wagons. Moins 1 p. 100 d'escompte au comptant.

GRAINS MOULUS A ENGRAIS	
Son	$51.25
Gru rouge	56.25
Gru blanc, extra la tonne, sujet à un escompte de 24 cents.	63.25
Avoine broyée, sac de 100 lbs, livrée au commerce	3.35
Avoine "Plain"	3.05
Foin pressé No 2 "Timothy" la tonne	28.00
Paille	20.00
VOLAILLES	
Dindes catégories "A"	0.45
Dindes, catégorie "B"	0.40
Dindes catégorie "C"	0.36
Poulets engraissés au lait, catégorie "A"	0.42
Poulets engraissés au lait, catégorie "B"	0.33
Volailles "A"	0.30
Volailles "B"	0.28

Pour des sujets de 5 lbs et plus:

Les prix des volailles representent des prix de gros pour des oiseaux non emballés. Pour les sujets emballés il faut ajouter 10 cents.

OEUFS EN CARTON	
Catégorie "A" gros	0.56
Catégorie "A" moyens	0.48
Catégorie "A" petits	0.39
Catégorie "B"	0.37
Catégorie B, "loose"	0.34

Acton Vale a reçu trois soumissions

Trois soumissions ont été envoyées pour l'émission de $71,500 d'obligations séries vingt ans de la ville d'Acton Vale. L'offre la plus avantageuse provenait de Morgan, Kemp & Cie, Ltée et de la Banque Provinciale du Canada, soit un prix de 95.04 pour $29,000 à 3 p. 100 1955-64 et $42,500 à 3½ p. 100 1965-74, et l'adjudication a été faite à ce syndicat. Le loyer net de l'emprunt est de 3.946 p. 100.

La ville avait vendu, en octobre 1949, $55,000 d'obligations à 3-3½ p. 100 séries 20 ans au prix de 98.132, soit un coût net de 3.39 p. 100.

Mines hors-liste

Cours fournis par James Richardson & Sons

Titres	Offre	Term.
Altex	22	26
Barons	5½	6½
Bata	17	21
Blue Crown	20	25
British Pete	8	10
Canadian An	7½	9
Cons Emi	23	29
Century	13	15
Command	20	...
Con Gr	45	5
Dome Mines	7	8
Edoran	9½	11
Fortune	20	28
Freehold	3	4
Gateway	9½	11½
Hargal	4½	6
Keno	26	29
Led Cal	27	31
Mercury	8½	10
N Banc	5¼	6½
N S Coal	10	12
North Cont	4	4
Northland	34	36
Nuco	78	90
Reality	3	4
Renfrew	4¾	6
Roy Can	7	9
Sage	7	13
Select	22	25
Share	6½	8
T'Field	4½	6
W Warn	8	9
W Pot	62	75
W May	170	180
Yankee	55	65
York	10	13

Titres au comptoir

Séance du 9 octobre 1954

Titres	Offre	Dem.
Algoma Central com	12¼	12½
Anglo-Can Tel "A"	12½	13¼
Canadian Superior Oil	10¼	10¾
Cons Theatre "B"	3¼	...
Hydro Elec Sec "B"	8	9
Banque Provinciale	20¼	...



PRESIDENT : M. René Simard, de Simard et Voyer, de Québec, a été élu président de l'Association des marchands de Chaussures du Canada. Cet organisme tenait son congrès annuel dans la Métropole canadienne, le 5 octobre.

Les tarifs sur les lainages

Ottawa, (PC) — Un des personnages les plus importants du monde du textile canadien, manufacturier de vêtements d'hommes et detaillant à la fois, a déclare devant la Commission des Tarifs qu'il lui était impossible d'absorber n'importe qu'elle augmentation des prix de revient qui pourrait résulter d'une augmentation des droits de douane sur les lainages britanniques importés au Canada.

M. George Scott, président de Scott Clothing, Ltd., de Longueuil, et chef del la chaine Bond, qui s'occupe de la vente au détail des vêtements d'hommes, déclara que son organisation lutte avec difficulé pour joindre les deux bouts. Toute augmentation des prix, dans les séries bon marché et à prix moyens, signifierait un "desastre".

Pressé de questions, pour savoir ce qu'il ferait s'il se trouvait en face d'une augmentation de prix, M. Scott répondit: "Nous devrions diminuer quelque peu la qualité". Car il faudrait soit avoir recours à l'augmentation des prix de vente, soit à la réduction de la qualité de la marchandise, et "il tremble rien qu'à l'idée de penser a ce qui arriverait a nos ventes si nous étions forces d'augmenter nos prix".

M. Scott temoigna devant la Commission, comme temoin de l'industrie canadienne des manufacturiers de vêtements, en opposition à l'industrie lainière canadienne qui demande une augmentation des droits d'importations sur les lainages anglais. Le tarif actuel prévoit un maximum de 50 cents la livre.

L'industrie manufacturière a présenté à la Commission un mémoire de 44 pages, complet avec tableaux, au nom du Conseil national des Manufacturiers canadiens, de l'association candienne des manufacturiers de vêtements de la province de Québec.

Le mémoire déclare que le consommateur canadien serait appelé à supporter la charge de l'augmentation des prix en cas d'un changement dans les tarifs, que l'industrie canadienne du textile semble connaitre des temps meilleurs en raison de l'augmentation des commandes en mains et que les taux actuels des tarifs devraient être maintenus.

M. Norman Genser, de Montréal, conseil des manufacturiers de vêtements, exposait encore le cas lorsque l'audience fut ajournée à demain.

M. Moses Levitt, gérant général de Freidman and Company, manufacturiers de vêtements de Montréal, appelé par M. Genser, déclara que tous ses tissus en worsted de qualité provenaient de Grande-Bretagne, parce qu'il est impossible de se procurer l'équivalent au Canada. Mais, d'autre part, les usines textiles canadiennes, l'approvisionnement pour la majorité des vêtements à prix moyen.

Les usines anglaises avaient présenté plus tôt leurs produits, ce qui leur permit de dépasser les usines canadiennes.

M. William McCutcheon, vice-président de Fashion Craft, manufacturiers et détaillants de vêtements d'hommes de Montréal, déclara que 85 p. 100 de ses achats de worsted provenaient de Grande-Bretagne, mais que la majorité de ses lainages étaient manufacturés au Canada. Il ajouta que pour résister à la concurrence, il lui fallait avoir une haute qualité et qu'il n'avait jamais pu obtenir au Canada l'équivalent dans le genre. Il acheterait plutôt au Canada, s'il le pouvait.

Industriel décédé

Détroit, (PA) — Le président de l'American Motors Corporation, M. Georges W .Mason, est décédé à l'âge de 63 ans. Connu dans l'industrie automobile depuis 1913, M Mason était né en 1891 et il était entré à l'American Motors Corporation en 1948.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 75-327
DANS LA COUR SUPERIEURE
YVON SIROIS, avocat, domicilié à 20 rue St-Jean-Baptiste, St-Romuald, district de Québec,
Demandeur
vs
PIERRE DURANTEAU, domicilié à 7 des Remparts, Québec, district de Québec, dernière adresse connue,
Défendeur
Il est ordonné au Défendeur de comparaitre dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre.
(S) PAUL ROCHETTE
D.P.C.S.
Bureau du Protonotaire,
Québec, 23 sept. 1954
Pour copie conforme
SIROIS et PELLETIER
Procureurs du demandeur

Les prix de gros des denrées

New-York, (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new yorkais à moins d'indications contraires:

SUCRE, domestique contrat No 6 de novembre, prix	0.0537
SUCRE, mondial, contrat No 4 de mai, prix offert	0.0322
SUCRE brut, marché courant, prix nominal	0.0590
CAOUTCHOUC, brut contrat de décembre, prix	0.2655
CAOUTCHOUC brut, feuilles fumées à nervures marché courant, No 1, prix nominal	0.2650
CAFE, marché courant Santos No 4, prix nominal	0.70
CAFE, SANTOS No 4 "S" contrat de décembre, prix	0.6460
CACAO, contrat de décembre, prix	0.4365
CACAO, marché courant "Accra", prix nominal	0.48 3/8
FARINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents", à Minneapolis	7.85
COTON, contrat d'octobre, la balle	34.79
COTON, "middling" marché courant, nominal	35.50
HUILE, tirée de la graine de coton blanchi, contrat de décembre, prix offert	0.1475
PEAUX brutes, la livre contrat d'octobre, prix offert	0.1158
PEAUX, légères de vaches marché courant	0.13
LAINE, contrat d'octobre prix	1.6150
LAINE, certif., marché courant, prix nominal	1.6250
LAINE, Tops, contrat d'octobre, prix	1.9370
LAINE, "Tops" certif., marché courant, prix nominal	1.94
MAIS, No 2 jaune, C.I.F. à New-York	1.88½
AVOINE, No 2 blanche, C.I.F à New-York	1.01¾

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 178-624
DANS LA COUR DE MAGISTRAT
MARCEL MAROTTE & LUCIEN SAMSON, distributeurs d'huile, tous deux domiciliés et résidant dans la cité de Lauzon, district de Québec, et faisant affaires ensemble sous les nom et raison sociale de "MAROTTE & SAMSON ENR." dans la cité de Lauzon, district de Québec,
Demandeurs
vs
FERNAND SAMSON, domicilié et demeurant dans la cité de Levis, district de Québec, dernière adresse connue,
Défendeur
et
ORDONNANCE
Il est ordonné au Défendeur de comparaitre dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre.
QUEBEC, le 7 octobre 1954
(S) ANTONIO MORISSET
D.P.C.M.
Pour copie conforme
SIROIS et PELLETIER
Procureurs du demandeur

SEIGLE, No 2 americain F.O.B New-York, en charges de wagons	1.77¾
ORGE, No 2 tourragère, domestique, C.I.F., à N.-Y. prix nominal	1.42
FEVES SOYA, No 1 jaune à Toledo, Ohio	2.58-2.59
HUILE, tirée de la fève soya, brute, au wagon-citerne, la livre, prix offert	0.1250
SAINDOUX, midwest, prix nominal	0.15¾
SOIE BRUTE, contrat de decembre prix offert	0.0449
SOIE, marché courant, prix demandé	0.0470
ETAIN, contrat de janvier, prix offert	0.93¾
ZINC, contrat de novembre, prix	0.1096
PLOMB, contrat de novembre	0.1448
CUIVRE, contrat de janvier, prix offert	0.3325
BLE, Northern No 1, Dark du printemps, C.I.F., à New-York	3.01¾

Continental Can signe un contrat avec son personnel

Montréal, (PC) — La compagnie Continental Can, Limited a signé avec la Can. Workers Union (FAT-CMT) une convention accordant une hausse de neuf cents l'heure à 750 ouvriers. Le contrat est d'une durée d'un an. Le salaire de base actuel de l'ouvrier non spécialisé est de $1.57½ de l'heure. Le nouveau tarif serait l'un des plus élevés au Canada en ce qui concerne le travailleur manuel sans qualifications spéciales.

Cours des huiles

Séance du 9 octobre 1954

Titres	Offre	Ferm.
Cons Copper	12	13
Glencona	2¾	3½
Greenlee	3	5
Kamiac	10	13
Kenbay	7	9
Lassie Red Lake	6	8



Procurez-vous un prospectus auprès de votre courtier.
CALVIN BULLOCK
Ltd.

"petites annonces classées
grands effets rapides"

La journée même de leur parution, les annonces classées du Soleil produisent des résultats

Bien des gens nous confient qu'ils doivent rester près du téléphone ou à la maison après la parution de leurs annonces classées afin de répondre aux demandes immédiates ! D'autres, se servant de cases à nos bureaux, reçoivent un coursier volumineux en réponse à leurs messages. C'est très compréhensible, car les annonces classées du Soleil pénètrent chaque jour dans 115,000 foyers, et les besoins des lecteurs sont nombreux, variés, et sans cesse renouvelés! Votre message fait son chemin rapidement et efficacement !

Lorsque vous avez un message de vente, d'achat, d'échange, de location, etc., n'hésitez pas à le confier aux annonces classées du Soleil. C'est votre meilleur moyen d'atteindre le plus grand nombre de gens le plus rapidement possible, et d'obtenir satisfaction. Le service est à la portée de tous. Il n'est pas coûteux. De plus, il est facile à obtenir. Vous n'avez qu'à signaler le numéro des annonces classées du Soleil : 5-5133. Cinq lignes téléphoniques sont reliées à ce numéro. Vous aurez la communication rapidement, on prendra votre message qui paraîtra le jour qui vous convient.

Les petites annonces classées du "Soleil" produisent de grands effets, rapidement et économiquement.

LES ANNONCES CLASSÉES DU SOLEIL

TÉL.: 5-5133

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.35 .65
3 ins consécutives la lig comptée	.27
6 ins consécutives la lig comptée	.20
24 ins consécutives la lig comptée	.17
Minimum 2 lignes comptées par ins	
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case frais de réexpédition, en plus $0.05
Avis de naissance décès fiançailles mariages services anniversaires, remerciements formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues minimum 2 lignes 50 cts. Chaque ligne additionnelle cinq mots, 25 la ligne
Prière pour faveurs obtenues $3.00
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels . . . 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est accepté par téléphone

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil Québec, Lévis, Sillery Ste-Foy et région du Saguenay, Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine, livraison par porteurs, 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication, ou 13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 30c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix Chicoutimi Comptor, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche. 1 an, $8.50. 6 mois, $4.50. 3 mois, $2.50 1 mois, $1.00 — Ailleurs au Canada : 1 an, $10.00. 6 mois, $5.25. 3 mois $2.75, et 1 mois, $1.00

Etats-Unis : 1 an, $12.00; 6 mois, $6.00; 3 mois, $3.25; 1 mois $1.25.

30 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pou ez donner les annonces au merce prix qu'au bureau :

BHERER G., 128 Avenue Ruel, St-Grégoire, Montmorency	Tél.: MO-3-5107
ALBERT ERNEST 663 St-Vallier-Ouest	Tél.: 7-9438
BLAIS DAMASE épicier, 726 rue Ste-Thérèse.	Tél.: 7-9935
Mme CHENARD WILFRID, 71 Ave Plante, Québec-Ouest	Tél.: 7-7007
JOS. COTE (Lilée) : Succ. No 2, 26 St-Jean	Tél. 4-0374
Succ. No 3, 232 St-Jean	Tél. 2-0203
Succ. No 4, 15 Buade,	Tél. 2-0288
Succ. No 5, 459 St-Jean,	Tél. 4-0592
Succ. No 8, 103 St-Joseph.	Tél. 4-0454
Succ. No 12, 269 rue St-Joseph, coin Dorchester,	Tél. 4-9654
Succ. No 15, Carré d'Youville	Tél.: 2-0594
C.-A. GAGNON, 101 Ave Royale, Giffard,	Tél: MO-3-6752
DELISLE ALEX. 1280, 1ère Avenue,	Tél. : 3-0376
DION RENE 208 ouest, St-Vallier,	Tél.: 4-0473
GAGNON Mme J.-ALBERT, 4131 Blvd Sir Wilf Laurier	Tél. : 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233, St-Joseph,	Tél. : 3-0738
357, St-Joseph,	Tél. : 4-1103
GIGUERE, ROCH. 135 de la Couronne,	Tél. : 2-0522
GIROUX, ADELARD. 800, 3e Avenue,	Tél. : 2-0191
LANGEVIN L., Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne	Tél. : 2-0443
PARENT, ENG., 39 du Collège, Beauport,	Tél. : MO-3-3462
PHARMACIE BERNIER, 45A, 1ère Avenue, St-Rodrigue	Tél. : MA-3-3129
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894, 1ère Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue	Tél. : MA-3-1474
ROGER, RENE, 1219, 1ère Ave	Tél.: 3-2319
ROUSSEAU, J.-B., 377, St-Jean	Tél. : 5-8301
RHEAULT, BERNARD, 67 rue St-George, Giffard	Tél : MO-3-6981
SOUCY, PAUL-H., pharmacien, 85 Ave Cartier coin St-Cyrille	Tél. : 2-1234
TABAGIE ST-JEAN, 372, rue St-Jean	Tél. : 2-5923
TABAGIE CARTIER, Enrg., 111 Ave Cartier	Tél. : 5-5194
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL"	Tél. : 5-5133

LEVIS

PARE, C.-H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis.	Tél. : TE 7-4031
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guenette, Lévis,	Tél. : TE 7-4862
PARE, J.-P 237, rue St-Joseph	

1 ACCORDEUR ET REPARATION

PIANO, technicien, accordeur. Réparation Provencher 163 10e Rue. — 3-8894.

6 AGENTS

VENDEZ cartes de Noël, durant vos loisirs, 40% commission. "Meilleur choix en ville". Maurice Ouellet, 360 du Roi, Québec. — 2-1978.

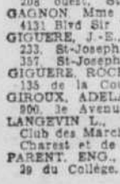
CARTES DE NOEL

AGENTS progressifs demandés pour vendre les plus belles cartes de Noël sur le marché. PRODUITS ECONOMIQUES. 20 Avenue MONK, Québec.

VENDEZ CARTES EXCLUSIVES DE NOEL

AUCUNE expérience nécessaire pour gagner plus d'argent — suffit de montrer nos exclusives et distinguées cartes de Noël personnelles et d'affaires. Assortiment complet en boite. Françaises ou anglaises. Plus forte commission. Ecrire aujourd'hui pour renseignements. MASTER ART GREETING CARD CO., Room 205, 370 Richmond St. W., Toronto, Ontario.

GRATIS



Une magnifique montre bracelet pour dame ou monsieur, couverte, toaster, fer à repasser, kodak, ou prime de 33 1/3% en argent vous sont offerts pour la vente d'un assortiment de nos belles cartes de Noël

Ecrivez et demandez un assortiment et mettez-vous à l'oeuvre immédiatement pour gagner ces belles primes.

Primes spéciales gratis.

Adressez-vous à : Premium Mail Order 116-S Boul. Charest, Québec, Qué.

8 ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE. Gros lot de chinchillas à vendre. S'adresser à 2330 STE-ANNE, St-Hyacinthe. TEL. : 4-6982.

COCKERS dorés enregistrés à vendre. S'adresser 776 St-Bernard.

JEUNE BOXER 6 mois, enregistré. S'adr.: 316, 20e RUE.

JEUNES CHIENS "Boxers" enregistrés, race champion, $100. TEL.: VI 2-8086.

CHIEN DANOIS enregistré, 2 ans, pour cause de départ. TEL.: 3-4211 ou VI-9-4114.

10 APPARTEMENTS A LOUER

CLARIDGE, 320 Grande-Allée. Départ de la ville, 7 pièces, 2 salles bain, poêle électrique, réfrigérateur fournis, occupation immédiate, 4-2961 entre 10 a.m. — 5 p.m.

RUE ST-JOSEPH, luxueux appartement, une pièce, meublé, chauffage électrique Glassheat, réfrigérateur, poêle électrique. 327 ST-JOSEPH.

2 APPTS, chambre et cuisinette à louer. TEL.: 3-9896.

SUITE 2 chambres, bien chauffé, meuble, S'adr.: 19 VITRE.

APPARTEMENT meublé, poêle, réfrigérateur, St-Coeur de Marie. Arrêt d'autobus 3-9445.

AVENUE CASOT, chambre et boudoir. Maison privée, personnes distinguées. MU-3-5561.

2 PIECES, eau chaude, froide dans l'appartement, sans enfant. 270 Champfleury, Mme Viganola. MO 3-4841.

1 APPARTEMENT, toilette, lavabo, bien éclairé, coin St-Jean, Ratine. TEL.: jour 3-7813. Soir MU 3-8468.

FLAT chauffé, meublé, éclairé, entrée seule, avec toilette, lavabo, tel., 3-3211. 85 ST-REAL.

APPARTEMENT pour couple seulement, sans maison neuve. MA 3-1284.

13 ARGENT A PRETER

1ère, 2ème HYPOTHEQUE à Québec seulement, Samson, Samson, Gascon. 5-8083.

A TAUX raisonnables, argent obtenu en première hypothèque villes, campagnes. Service rapide, confidentiel. Ecrire à 3478 Park Avenue, Montréal, HA 3566.

PRETS sur les hypothèque. Nte Louis Baillargeon. 38 Desjardins. 5-6147.

$100,000.00 DIVERS montants première hypothèque, immeubles, logements, Québec, banlieue. Notaire FORTIER. 72 de l'Eglise. 5-9450.

ARGENT A PRETER sur première hypothèque à Québec. GRENIER & CORRIVEAU, notaires, 251 Boulevard Charest TEL : 3-1531.

AVIS AUX MARCHANDS

Finançons vos ventes à termes et aussi ventes de particuliers.

GENERAL FINANCE CORP. Ltd.

Compagnie québécoise "28 ans"

61 D'Auteuil, tél.: 2-6488

29 BRULEURS A L'HUILE

VENTE, nettoyage de brûleur à l'huile, toute marque. Québec Metal Pressing, 240 3e RUE. 3-5639.

DRUM GRATIS

AVEC achat de brûleur Lynn, Boston-Breese, etc., L. PARENT, 298, 3e AVENUE TEL.: 4-6990.

30 BUREAUX A LOUER

3 BUREAUX à louer, remis à neuf, libre immédiatement. S'adresser 108 ST-JEAN TEL.: 7-4190.

BUREAUX, salles d'échantillons, magasin, situés rue St-Roch. S'adr.: EUGENE CHALIFOUR, 2485 Chemin St-Louis. — TEL. 7-1627.

RUE ST-JOSEPH — Petit et grand bureaux modernes, S'adresser 70 rue ST-JOSEPH.

BUREAU à louer, 2 pièces. 14 ST-PIERRE TEL. : 7-4622.

GRANDE PIECE servirait pour bureau, téléphone : 3-8484.

BUREAU chauffé, pouvant également servir de salle d'échantillon, centre des affaires à St-Roch. 175 STE-MARGUERITE.

35 CHALETS A LOUER

LAC-BEAUPORT près l'Auberge des Monts chalet meublé, frigidaire, poêle électrique, confort de la ville. TEL. : VI 9-4423 ou 4-5932.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE à la semaine ou mois avec pension. S'adr. Jardin du Gouverneur Mme Johnston, 16 Mont-Carmel. TEL. : 2-6901.

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes. Libre 14 Dolbeau. MU 3-8082.

CHAMBRE, pension à deux personnes âgées 3 milles Québec. MU 3-5419.

CHAMBRES avec pension. Messieurs seulement. 173 St-Jean, appt. 2 2-1681.

CHAMBRE pension pour personne distinguée, près cité universitaire. 7-4566.

CHAMBRES et suites de chambres à louer avec ou sans repas. Atmosphère unique de distinction et de tranquillité à TEL. 7-1313. MOOSEHEAD LODGE.

CHAMBRE et pension. S'adr.: 376 St-Joseph. TEL. 3-9455.

CHAMBRE et pension pour monsieur. 377 3e RUE. TEL.: 3-0302.

40 CHAMBRES A LOUER

RUE ST-CYRILLE, près ave Cartier, grande chambre-boudoir, maison tranquille, pas d'enfant, eau chaude année, pour personne distinguée. TEL. après 6 hres p.m. 2-1947.

GRANDE chambre moderne, chauffée, près autobus. TEL. : MA 3-3108.

2 CHAMBRES, pension si désirée, centre rue ST-JEAN. TEL. : 4-7094.

CHAMBRES à 27 de la Capricieuse. TEL. : 7-8261. soir seulement.

2 GRANDES chambres modernes, meublées, chauffées, balcon, monsieur préférence, rue de la Ronde. TEL. : 2-8032.

PAROISSE St-Dominique, chambre chauffée, famille privée sans enfant. Monsieur préférence. Prix raisonnable. MU 3-7523. soir seulement.

CHAMBRE A L'ANNEE 1-2 personnes à 301 ST-JEAN

GRANDE chambre double pour 2 messieurs déjeuner si désiré. S'adresser 1-A St-Cyrille. TEL. : 3-3002

POUR COUPLE marié ou demoiselle âgée, permis cuisine, bain MO 1-1668.

ST-FIDELE, près de l'église, meublée ou non. S'adresser 388, 13e Rue. TEL.: 3-4973.

FLAT meublé à louer, 259½ ST-JOSEPH.

2 GRANDES chambres une simple, confort désiré. 159 Grande-Allée.

CHAMBRE, meublée, chauffée, eau chaude année. 127 de l'EGLISE.

MONSIEUR, louons seulement une chambre, propre, Ste-Ursule près Ste-Geneviève. 1-7640.

ST-SACREMENT, tres belles chambres meublées, lavabo, eau chaude, salle bain, entrée privée. 844 PAINCHAUD. 7-1662.

ST-SAUVEUR, 2 petites pièces meublées à louer. S'adresser 235 KIROUAC.

CALIXA-LAVALLEE, Chambre meublée à louer, bain, téléphone. 7-6830.

CENTRE haute ville. Chambre à louer, TEL. 4-3485.

BELVEDERE chambre avec boudoir, permis cuisine si désiré pour couple sans enfant. 7-4190.

GRANDE CHAMBRE, conviendrait couple âgé. S'adr.: 162 Avenue CARTIER. 3-8367.

CHAMBRE, service bain, téléphone. 108, "LEURY" appt. 4, 2 ans 5 h.

2 GRANDES CHAMBRES, entrée seule, bain, douche, près université. 7-1568.

BELLE chambre, très chaude, accommodations modernes, prix raisonnable. 21 Couillard.

GRANDE chambre meublée, fenêtre sur rue eau chaude année, lavabo, bain dans hre, pension si désirée. TEL.: 5-8760.

ST-PASCAL, grande chambre, meublée, à louer, permis cuisine. TEL.: MO 3-7965.

CHAMBRES propres, confortables, prix raisonnable, messieurs seulement. 32 STE-ANNE.

2 CHAMBRES, grande et petite. 56 STE-URSULE. TEL.: 2-0079.

CHAMBRE à louer. S'adr.: 213 de la Reine près rue de la Couronne. TEL.: 5-8012.

CHAMBRE, voisin Château, 1-2 personnes. 4-1985 — 12 MONT CARMEL.

CHAMBRE, eau courante, visible soir. 280 St-Joseph Est, 3ème étage.

132, 18e RUE, près hôpital, chauffée, pas d'enfant. TEL.: 3-0753.

CHAMBRES doubles simples, près Château Frontenac, eau courante, conviendraient pour messieurs. 2-0603. 10 Ave St-Denis.

CHAMBRE à louer, 1032 de Montigny, après 7 heures. 7-6831.

GRANDE chambre avec cuisine, meublé, eau chaude année. 50 d'Aiguillon.

CHAMBRE propre, 1663 Boul. Benoit XV. TEL.: 2-8794.

BOUDOIR studio moderne, 16 Learmonth, coin Moncton, Appt 8. MU 3-8234.

BELLE grande chambre ensoleillée. 24 St-Amable TEL.: 5-7210.

CHAMBRE non meublée, à louer. 61 rue SCOTT, 1er plancher.

CHAMBRE double, eau chaude à l'année, pas cuisine. 40½ d'Aiguillon.

PETIT flat, chambre, eau chaude, permis de cuisine. 12 GARNEAU.

MONSIEUR, jolie petite chambre, propre, lavabo, garde-robe. 39 ST-AUGUSTIN.

HAUTE VILLE, chambre maison privée, près d'autobus, prix raisonnable. 7-8784.

GRANDE chambre bien meublée. 20 Fraser. TEL. : 3-3874.

CHAMBRE eau chaude, permis cuisine. 218 Boul. CHAREST.

2 CHAMBRES à louer communiquant dont une avec évier, conviendraient jeune professionnel ou étudiants. Bien situées, haute ville. 134 LOCKWELL.

CHAMBRE pour monsieur, pas cuisine. 30 STE-JULIE. 2-0481.

ST-SACREMENT, chambre moderne, tranquille, meublée, chauffée, éclairée, téléphone, $5.00. MU 3-8566.

PRES DU BLVD LANGELIER pour une personne, eau chaude à l'année. TEL.: 3-8475.

CHAMBRES avec gaz et eau. TEL.: 3-1257. 10 STE-JULIE.

CHAMBRE conviendrait 2 personnes, lavabo, étage bain. 17 STE-URSULE.

GRANDE chambre pour 2 personnes, déjeuner si désiré. MU 3-5822.

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, eau chaude année. 57 Bourlamaque. 5-6941.

CHAMBRE à louer, bon chez soi. 33 Crémazie. 3-9210.

JOLIE chambre, pas de cuisine. 74 SCOTT. TEL.: 3-9661.

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, conviendrait 1-2 personnes. Près Carré d'Youville. 79 d'Aiguillon.

3 PIECES non chauffées, chambre bain. Près Parlement. 53 St-Patrick.

CHAMBRES MODERNES

meublées, permis de cuisine, eau chaude à l'année, lavabo, 26 DE L'EGLISE. 4-0254.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

FORTIN, marchand de bois et d'huile à brûleur. 15 MARIE DE L'INCARNATION. 7-7490.

45 CHEVAUX, VOITURES

PONEY avec équipement complet à vendre. S'adr.: 983 Chemin Ste-Foy.

CHEVAL Arabe, de selle, très doux, cause départ. Aucun prix raisonnable sera refusé. TEL. : TE 7-5796.

JUMENT BLANCHE pour bois ou ferme, 1,325, $80.00, visible 6 - 9 hrs soir. 312 ST-AMBROISE.

48 CLAVIGRAPHES

E. LACOULINE, clavigraphe Royal, Underwood. 146 Côte d'Abraham. Téléphone 4-1869 Location clavigraphe $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

CLAVIGRAPHE à louer $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. GERALD MARTINEAU. 93 ST-PIERRE — 5-5158.

DEVENEZ propriétaire de votre clavigraphe pour prix de location. 2-8945. IMPERIAL TYPEWRITER, 37 la Chapelle.

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE, agents exclusifs d'Underwood, 211 BLVD CHAREST. Téléphone : 5-4823. Location, vente, réparation clavigraphes.

54 COMMERCES A VENDRE

66 OUEST ST-JOSEPH, lingerie pour dame, occasion. TEL.: 5-8027.

ST-ALBERT, gros restaurant, moderne, affaires $900.00 semaine. Acompte, $5,000.00. TURMEL, 90 l'Espinay. 3-4567.

COMTE PORTNEUF, Hôtel 22 chambres, à vendre, échanger, pour maison revenus. TURMEL, 90 l'Espinay. 3-4567.

4,200. IL FAUT vendre, épicerie licenciée. Ecrire CASE 533 Le Soleil.

RESTAURANT JALBERT, cause maladie, très bon marché. S'adr. : 325 Montmagny

EPICERIE licenciée. Cause maladie. Véritable aubaine. TEL.: 3-0318, 6-7 soir.

COMPTOIR-LUNCH, bon poste, ameublement de restaurant. Maison privée, 2 appts. Loyer $40.00. Prix $2,500. TEL.: 2-0201.

POUR L'ACHAT d'un commerce, consultez L. HUNT, 253 ST-JEAN. 5-7688.

EPICERIE-BOUCHERIE, avec logement, $1,000 comptant, balance termes. TEL.: MU 3-5980.

EPICERIE licenciée à vendre. Bon marché, peu de Comptant. MU 3-5270.

OFFRE EXCEPTIONNEL

EPICERIE licenciée, quartier St-Sauveur, chiffre d'affaires, environ $1,000. à $1,200. par semaine. Logement libre à l'acheteur et propriété à vendre si désiré. Cause — départ. S'adr. GEORGES LARUE — 400 BLVD CHAREST. TEL.: 4-9326.

55 COMMERCES DEMANDES

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le D. LEROUX, 525, 3e AVENUE 4-3836.

63 DIVERS A LOUER

ROBES DE SOIREE, de mariée et cape de fourrure à louer. TEL.: 3-7991.

64 DIVERS A VENDRE

LIT complet, matelas, sommier neuf $25.00 Divans $25.00. Moulin coutre. 613 St-Vallier Ouest. 4-8133.

SHOW CASE, comptoir-lunch, cabinet cosa-cola, balance, safe. 194 Ave des Erables. TEL.: MU 3-7583.

VENDONS, ACHETONS, ECHANGEONS Piano, bibliothèques, poêle, lits, bureaux. MARCEAU MEUBLE USAGE, 79 MGR GAUVREAU. — 3-5625.

MATELAS neufs et réparation. JOBIN, 761 ST-VALLIER, Ouest. — 7-0744.

PIERRE DENIS. Achetons à domicile, meubles. 184 du PONT. 3-0932.

POELE électrique 220, modèle carré, jamais servi, garantie, sacrifier 7-2376.

FRIGIDAIRE Commercial, Cash National, balance à vendre à prix de sacrifice. S'adr. 3 STE-FAMILLE

CALINES DE RESTAURANT, simples et doubles. TEL.: MU 3-7563, le matin 8 à 12 h.

PARFAITEMENT neuf, rat-musqué rasé, mouton Perse, castor, pattes mouton, lapin japonais brun, $95. 5-6434.

MANTEAUX: mouton perse, rat musqué, seal. 288 St-Vallier Ouest. 2-4427.

ELECTROLUX, bonnes conditions. Vraies aubaines. Cireuse General Electric. Téléphone MO 3-3977.

REFRIGERATEUR Frigidaire, 7 pi. cubes. Bas prix. TEL.: 2-7795.

POELE, bois, charbon, brûleur, fournaise, moulin à coudre Singer, poêle gaz électrique, chesterfield, pick-up, discothèque, chaufferette, poêle gaz, tables, clavigraphe. 3-7760.

REFRIGERATEUR, poêle électrique, laveuse, set chambre, cuisine, salle manger, studio, garde-robe, radiateur électrique, lit, commode, bureau, caisse enregistreuse, fournaise Coleman. 35 ST-VALLIER Ouest. 3-7760.

POELE BELANGER à l'huile, radio, tourne-disques. 502, 4e RUE.

MANTEAU fourrure ¾ martre d'Alaska, 14 ans, aussi cape écureuil de Russie. TEL.: 7-8790.

CHESTERFIELD à vendre et chalet transportable. TEL.: 7-6994.

CHESTERFIELD 3 morceaux, rose, très propre, sacrifier $40. TEL.: MU 3-3081.

MOISE blanc, très propre. 185 Marguerite-Bourgeois. Appt. 1. MU 3-4655.

MANTEAU fourrure, 18 ans. Sacrifier $40.00. Drap rust, 16 ans. 333 de la Vérandrye. MO 3-6042.

MOUTON PERSE, ajusté (12) avec manchon, vison, bonne condition. 7-3920.

REFRIGERATEUR Astral, radiateur Mark-Hot, set chromé, studio 3 morceaux, 3-3760.

FOURNAISE à l'huile Roy. Prix d'occasion. 106 d'ARGENSON. Tél.: 2-8764.

MANTEAU court rat musqué teint vison, mouton Perse noir, long, 14 ans, 121 Crémazie.

CHINCHILLA gris 10 ans, $25. rat musqué pâle $80, seal $25. Pattes mouton $100. 5-6434.

BARILS D'HUILE, 42 gallons, un lot à vendre. Boulangerie Hethrington, 366 St-Jean. Tel.: 2-3081. Demandez M. Jobin.

PUPITRES, show-case, 19', balance garde-robes, lessiveuse, chesterfield, matelas ressorts L.-J.-A. DEMERS, 183 la COURONNE 2-2685.

POELE à gaz propane, pour restaurant. TEL.: 3-3657.

ALLEES de quilles et accessoires à vendre, trois allées pour $500.00. G. Fafard, C. P. 215, 50 rue Elm, Windsor P. Qué.

MACHINE A COUDRE — PFAFF $139.50 S'adresser 419 ST-JEAN, Tél: 4-9724.

SET DE CHAMBRE très propre. TEL. 3-0317.

JEU intéressant, bon pour être patenté. Henri Gagné. TEL.: 3-8262.

CARROSSE Sunshine, très propre à vendre. 159½ St-Olivier. TEL.: 5-5268.

PALETOT d'hiver, d'automne, habits $10 chacun, propre, habit travail. MU 3-5634.

BANC DE SCIE avec moteur ½ force. S'adr.: 14 St-Charles, Ancienne-Lorette. TEL.: 7-5155.

FRIGIDAIRE Kelvinator, en bonne condition. Prix d'aubaine. 260 AVE BROWN.

FAUTEUIL Victorien (wing chair), bonne condition. TEL.: 3-3335.

SECRETAIRE, comprenant 6 tiroirs. S'adresser 385, 11ème RUE.

FOURNAISE à l'huile Findlay avec tuyaux, table, chaises. TEL.: 3-5066. 83 rue de la SALLE.

POELE cuisine avec brûleurs, parfaite condition. TEL.: 7-2718.

TABLES et chaises de restaurant avec comptoir, prix d'aubaine. 7-2716.

2 LITS d'enfant, avec couvertures. Carrosse d'enfant. TEL.: 2-5059.

3 TAPIS, 8 x 11, 9 x 10½, état neuf. TEL.: 7-3280.

LAVEUSE en parfait ordre, aussi une commode. 5 tiroirs. 3-4466.

BALANCES calculatrices Dayton, hacheviande et tranche-viande électrique Hobart, délicatessier de viande Federal, scie à viande mécanique Hobart, comptoirs frigorifiques Sherer, presses à saucisse, blocs de boucher. Accessoires divers pour épiceries et boucheries. Le plus gros assortiment de machines neuves et usagées en magasin. Catalogue adressé sur demande. Victor BUTCHER'S SUPPLY INC. 93 Côte d'Abraham, Québec, P.Q. TEL.: 2-4934.

COMPTOIR LUNCH

BON POSTE, ameublement de restaurant et maison privée, 2 appts. loyer $40.00. PRIX $2,500.00. 2-0201.

CROTEAU LIMITEE

VENDONS, échangeons meubles, poêles, etc. Plus haut prix payé. 527 ST-JOSEPH, Québec. TEL.: 5-9426.

LEMIEUX ENR.

Meubles usagés et neufs

SETS DE CHAMBRE de salle et cuisine, Poêles, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons, 609 rue ST-VALLIER Est, près Blvd Langelier. TEL.: 5-8321.

TAPIS

Très beau Tapis Oriental de grandeur 10 x 14, en très bonne condition.

Valeur de $500.00 pour

$195.00

ENCHERE MARCEAU INC.

110 St-Paul

Tél.: 2-1278 — 5-9309

64 DIVERS A VENDRE

POELE émaillé noir et blanc, marque Entreprise, combiné, bois, charbon, gaz, parfait ordre. S'adr.: MA 3-1444.

AUBAINE, poêle Moffett, automatique, 40 pcs. TEL.: 7-1411. 986 St-Cyrille.

FRIGIDAIRE General Electric, parfait ordre. 35 Marie de l'Incarnation.

TENTURES, tapis, cause déménagement. 16 Learmonth, Appt 8, coin Moncton.

SET CHESTERFIELD neuf 3 morceaux. TEL.: 4-8296.

FOURNAISE à l'huile Coleman, baril, tuyaux, etc. 189 St-Olivier. 3-0530.

64 DIVERS A VENDRE

POELE 2 brûleurs combiné électricité. TEL.: 3-6378.

MANTEAU seal, chesterfield, radio, état neuf, bon marché. 304 Champfleury.

TAPIS reversible 9 x 12, parfait ordre. S'adr.: 55 Du Manège. TEL.: MO 3-5134.

POELE blanc émaillé, avec brûleurs, état neuf. TEL.: MA 3-1920.

BUREAUX chambre à coucher, petit secrétaire, $5.00. TEL.: 5-8027.

MANTEAU Chinchilla, fillette, 10 ans, très propre, $38.00. Station Wagon garçon 10 ans. TEL.: 2-9759.

MANTEAU rat musqué, pâle, 12 ans, jamais été porté, à sacrifier, $250. 2-8887.

67 ENTREPOT A LOUER

CARRE PARENT, entrepôt et garage. TEL.: 2-4891 — 2-6330 — 7-6567.

Quelques mots, clairement et agréablement rédigés, publiés dans les annonces classées du Soleil, feront pour vous des transactions importantes. Et le coût est véritablement économique.

70 ECOLE

COURS CLASSIQUE, reprise examens, jour soir. Professeur BELLEAU. 40 D'Aiguillon. 3-3754.

ECOLE privée, attention spéciale enfants malades ou retardés. TEL.: MU 3-8423.

HART SCHOOL jour, soir. Specialité conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. — Pour enfreyue. TEL.: 2-5889 — 1-6412 — 7-4333. — 109 COTE D'ABRAHAM.

INSTITUT THOMAS, 96 ST-JEAN. Jour soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours privés. Sténographie, dactylo, comptabilité. TEL.: 7-7490 — 7-4652.

ECOLE FORTIN, 70 ST-JEAN. Demoiselles, dames seulement, sténographies française, anglaise, dactylographie, dictée, conversation anglaise, moderne, professeur gradué, 15 années d'expérience. Cours jour, soir. TEL.: 3-7096.

COURS par Correspondance, comptabilité ultra-rapide, sténographie-Dactylographie (dactylographe fourni). INSTITUT DENYS, 322 St-Jean, Québec.

APPRENEZ à parler l'anglais, méthode rapide. Cours privé, J.-Oscar Boulanger, M.A. 22 rue Couillard. TEL.: 2-9364 soir seulement.

INSTITUT DENYS, Jour, soir, cours commercial, classique, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes gardes-malades (4 mois), cours comptabilité ultra-rapide (4 mois), cours spécial de fin de 7e, 8e et 9e, et préparatoire à l'Ecole Technique. 322 ST-JEAN, Québec. TEL.: 3-5147 — 4-6889.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

DAME, demoiselle demandées pour faire réparation haute couture. TEL.: 3-6298.

DEMANDONS représentantes. S'adresser PRODUITS AVON, 94 Couronne. Mardi et vendredi. Ecrire 40 Deligny, Québec. 3-7706.

FEMMES ou filles ambitieuses avec personnalité pour représenter produits nationalement connus. Femmes intéressées à aider à balancer le budget familial. Ecrire donnant numéro tél. ainsi que l'adresse. Ecrire Casier 554 Le Soleil.

ADRESSEZ-VOUS à Beauty Seal. TEL.: 3-5588, possibilités de gérances pour femmes ayant passé 25 ans, culture, éducation plus importantes qu'expérience, sécurité pour demain.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

Baby Sitters Service Reg'd

VOUS OFFRE gardiennes d'enfants, gardes bébés, gouvernantes, ménagères compétentes. 7-1711.

75 FERME A VENDRE

25 BELLES FERMES à vendre avec ou sans roulant. $4,000.00 à $25,000.00. Ecrivez pour catalogue. Luc Marchessault, West Shefford.

77 FILLES DEMANDEES

COIFFEUSE compétente avec clientèle, demandée au Salon Roger. 2-4862.

WAITRESS demandées au Palace Cafe, 173 ST-PAUL. TEL.: 4-3143.

JEUNE FILLE demandée, pour travail général de bureau, possédant 11ème année, un peu d'anglais, sténo, dactylo, et demeurant Giffard ou St-Pascal Bayon de préférence, salaire raisonnable. Téléphoner entre 6 hrs 30 et 8 hrs à 7-2304.

GOUVERNEMENT DU CANADA

à Québec, P.Q.

TECHNICIENS DE LABORATOIRE D'HOPITAL

$2,280. — $3,000.

Les détails et les formules de demande d'emploi, peuvent être obtenus à la Commission du service civil du Canada, au bureau du service national de placement et aux bureaux de Poste.

80 FOURRURES

FOURRURES luxe louer ou vendre. Réparations, remodelages, prix réduits. J.-H. L'HEUREUX, 84 Chemin Ste-Foy. — MU 1-7412.

81 GARAGES A LOUER

GARAGE chauffé, garage privé, pour saison d'hiver. 550, 2e RUE.

GARAGE ou local 32 x 16 pieds, situé 284½ du Roi. Possession immédiate. Horace Philippon. 201 Boul. Charest. (2-1992 ou 5-5004).

84 GARÇONS DEMANDES

ON DEMANDE commissionnaire. 1496 Canardière. TEL.: 3-4131.

88 Hommes demandent emploi

HOMME DEMANDE, emploi comme chauffeur de camion. TEL.: 4-6101.

CHAUFFEUR, mécanique, consciencieux, fiable, sobre, honnête. CASE 551 Le Soleil.

89 HOMMES DEMANDES

VENDEUR dans accessoires électriques, T.V. ameublement de maison en général 304 de la REINE 3-8095.

VENDEUR demeurant dans le bas du fleuve. Possédant camion panel. Pour vendre et distribuer marchandises chez épiciers. Territoires: Rivière-du-Loup, Rimouski et Matane. Salaire et commission. Trans-Canada Premium Ltd., 1 Courcelette, Québec.

3 HOMMES demandés pour la vente, possibilité $50 — $75 par semaine, après cours entraînement. 595 Boul. Charest Est. Sous-Sol.

HOMMES : Pensez à votre avenir, apprenez à bon marché, métiers soudeur, mécanique automobile, machiniste, débossage. Gagnez gros salaire. Demandez prospectus ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 3e AVENUE, Québec.

10 HOMMES demandés, pesanteur requise 120 lbs, salaire $4.50 à $6. par jour, travail sur 2 chiffres. TEL.: 2-2775. Générale Distribution Enr.

VOYAGEUR demandé. Une occasion est offerte à tout homme sérieux désirant se créer un avenir dans la vente. Veuillez téléphoner : 4-3123 pour appointement entre 9-11 a.m.

VENDEURS d'expérience et débutants demandés pour Québec et environs. Pas de porte en porte, entraînement payé, $10.00 par jour. Pas sérieux, s'abstenir se présenter le 9-10-11 octobre, de 10 à 12 hres a.m., 105 CHEMIN STE-FOY, M. GIL.

LOISIRS convertis en revenus. Une Société Fraternelle est à la recherche d'hommes sérieux âgés de 25 à 35 ans, désireux d'augmenter leurs revenus pour un travail de recrutement avec opportunité de devenir gérant. Pour toutes les villes et villages de la province. Application gardée strictement confidentielle. Casier 3161 Québec.

RICHE occasion pour hommes ambitieux. Vendez chemises "Stetson" faites sur mesure directement aux clients. Facile à gagner $10 à $15 par jour. Ecrivez STETSON SHIRT COMPANY, Casier postal "C" Montréal.

89 HOMMES DEMANDES

NOUS DEMANDONS jeune homme pour prendre charge d'un département de montre et bureau de reparations. Ecrire Case 530 Le Soleil, Mentionnant expérience, âge, salaire demandé, références exigées, position permanente.

ETES-VOUS interessé dans une position exceptionnelle de vendeur. Voulez-vous une position permanente avec avantage d'avancement chez un manufacturier, universellement connu. Etes-vous ambitieux et débrouillard, si oui, venez nous voir pour discuter les avantages que nous vous offrons. Pour les territoires suivants: Québec, Portneuf, Lévis, Beauce, Rivière-du-Loup, Rimouski, Chandler. Se présenter personnellement à Mlle Paquet, 123 Côte d'Abraham ou 1 de Calliere, St-Sacrement, Québec, le soir.

Grande Compagnie Américaine

installée récemment à Québec cherche plusieurs vendeurs mariés de préférence et automobilisé, comme démonstrateurs pour district Québec. Environ $100 revenus pendant entrainement,

AUTOS USAGES

SI VOUS PROJETEZ L'ACHAT D'UNE BONNE VOITURE USAGEE . . .



NE VOUS LAISSEZ PAS AVEUGLER PAR LES PRIX

VOYEZ D'ABORD

MORISSET AUTOMOBILES



. . . et obtenez une GARANTIE ECRITE

MORISSET AUTOMOBILES
337 PRINCE-EDOUARD
TEL.: 5-7158
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 H. et le samedi après-midi jusqu'à 5 hres

GRANDE VENTE D'AUTOMOBILES USAGÉES

pour le mois d'octobre

Il faut vendre toutes nos automobiles usagées pour faire place aux nouveaux modèles.

Toutes propositions considérées. Prenez avantage de cette vente, et procurez-vous une automobile usagée à un

Prix très réduit.

Voici quelques spéciaux :

64-A 1950 Oldsmobile sedan 6 cylindres. Air conditionné ... $1190.

19-A 1952 Dodge sedan. Air conditionné ... $1225.

90-B 1953 Studebaker, sedan. Air conditionné ... $1525.

La garantie General Motors 50/50 vous est donnée sur tous les modèles récents.

Magnifique choix dans toutes les marques, tous les modèles.

Différents modèles Chevrolet 1954, ayant servi comme démonstrateurs, vendus avec garantie d'une automobile neuve.

Nos conditions de paiement sont les plus faciles.

OUVERT TOUS LES SOIRS

J.-L. DROLET
AUTOMOBILES LTEE
450, Boul. Charest, Québec
Tél. : 4-3591
votre vendeur Chevrolet - Oldsmobile Camions Chevrolet depuis 24 ans.



AMATEURS DE CHASSE

Voici des occasions pour vos excursions de chasse.

1940 Nash sedan $150.
1947 Oldsmobile sedan $650.
1938 Oldsmobile sedan $195.

avec Garantie 50/50 de la General Motors
Beau choix d'autos usagées
TELEPHONE : 2-8264
Ouvert le soir
Termes faciles.

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE

PLYMOUTH 1939, 7 passagers, chauffeur-e, mécanique, peinture neuve $235. 3-6074.

39a. CHEVROLET 1936, chaufferette, très bonne condition, bon pneu. 3-6074.

BUICK Roadmaster 1952, radio, air conditionné. $2200.00. 2190, 1ère AVENUE.

CHEVROLET sedan 1932 parfait ordre, particulier. Sacrifier prompt acheteur. 441 des Bouleaux Est.

CHEVROLET 1954, 10,500 milles. A de bonnes conditions. 385 ST-JEAN.

OCCASION Pontiac sedan 1952, comme neuf, équipé, accepterait échange. 3-6141.

HUDSON sedan 1950, à sacrifier, en bas du prix de liste. 7-6475.

AUBAINE Pontiac 1947 parfaite condition à sacrifier. MO 3-5656.

CHEVROLET 1934 sedan, 3,000 milles. Echangerais. Termes si désiré. 2-6339.

CHEVROLET 1947 (sedan Delivery), en bon ordre. Prix $125.00. 7-1943.

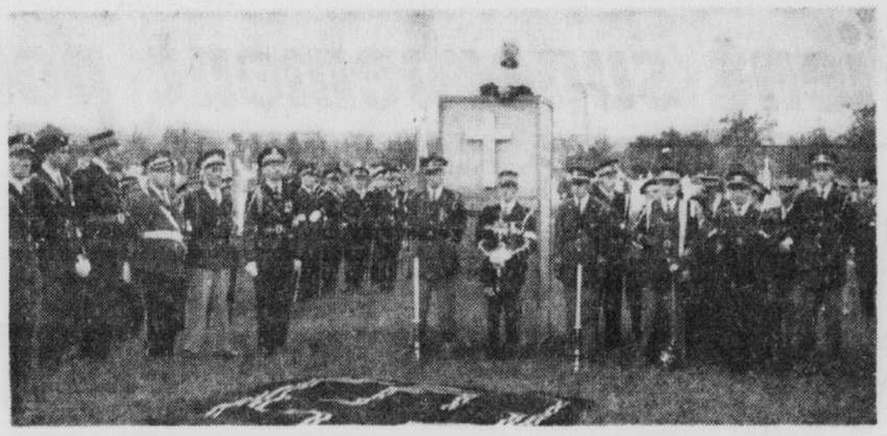
PLYMOUTH COACH 1950, auto privée, très bon ordre. TEL. : 7-8732.

RENAUD sedan 1950, bonne condition. TEL. : 3-5648.

CAMION FORD de l'armée, deux différentiels, pour attelier charrue, etc. M. Genest 565 St-Vallier Est. 4-9051.

CHEVROLET sedan 2 portes 1953, 8,000 milles en bon ordre, chaufferette. 4-8234, entre 10 a.m. et 5 p.m. hrs.

CAMIONS citerne, capacité 1300 gallons et 800 gallons équipés avec compteur. S'adr. 597 Blvd Charest. 3-4167.



GARDES PAROISSIALES EN PELERINAGE ANNUEL AU CIMETIERE ST-CHARLES : Le pèlerinage annuel des Gardes Paroissiales avait lieu hier après-midi, en présence d'une foule nombreuse venue assister à l'hommage rendu à nos morts. La cérémonie était présidée par M. l'abbé LUCIEN VILLENEUVE, curé de St-Augustin, aumônier des Gardes Paroissiales. Ci-dessus on remarque M. l'Aumônier au cours de son sermon, entouré des représentants de l'Union Diocésaine des Gardes Paroissiales dont voici les noms : lieut.-col. GEORGEY BEAULIEU, président de l'Union; capt. GASTON LEBLANC, vice-président; major ALPHONSE FREDERIC, vice-président; major F.-X. PEPIN, inspecteur; J.-D. CHENARD, président de l'Amicale de la Garde Salaberry; lieut-col. LUCIEN CLEMENT, ex-commandant de l'Union; major LEO SYLVAIN, commandant en second, assisté du major ETIENNE HOUDE, adjudant de l'Union. Les gardes au complet assistaient à la cérémonie ainsi qu'un important contingent de l'Amicale de la Garde Salaberry. (Photo du "Soleil")

Fonctionnaire française transférée pour avoir remarqué des fuites

Paris, 11. (PA) Une ancienne fonctionnaire au service du chiffre, au ministère de la Défense, a accusé hier ses supérieurs de l'avoir transférée dans un autre service, après qu'elle les eût avertis de la disparition de certains documents confidentiels concernant l'Indochine.

Mme Lucienne Métivier-Lasseron qui, plus tard, fut remerciée de ses services, a entamé hier une action en dommages de $3,342, pour perte de situation.

Elle déclara que, dès 1952, elle avertit ses supérieurs que des documents secrets et des télégrammes à destination de l'Indochine étaient copiés et emportés du ministère. Elle assura qu'une "femme mystérieuse" entrait souvent dans la salle du chiffre et prenait copie de télégrammes.

A la suite de ces plaintes, Mme Métivier-Lasseron fut transférée dans un autre service.

Son action, inscrite au tribunal civil, arrive juste au moment où l'affaire des secrets d'Etat prend une tournure plus compliquée. L'enquête cherche à établir de quelle manière les secrets militaires, intéressant la défense nationale, ont pu circuler aussi librement entre les hauts membres du Conseil de la Défense et les communistes.

Le juge d'instruction militaire a fait revenir devant lui le nommé Charles Delaure, pour interrogatoire supplémentaire. Il s'agit du même "M. Charles" qui, quoique techniquement condamné, servait d'agent indicateur de la police, et dont le rôle n'a jamais été bien clair.

La plus grande partie du témoignage de "Charles" est encore inconnue. "Charles" a été interrogé durant tout l'après-midi et une partie de la soirée par le commandant André Mercier, substitut du juge d'instruction militaire, le commandant Jean de Resseguier. Ce dernier a laissé temporairement l'instruction directe de côté, afin d'étudier le volumineux dossier des témoignages recueillis.

Les témoins vont du maréchal Juin et de l'ancien ministre de la Défense Pierre Koenig — qui assistaient aux réunions du Conseil de la Défense — jusqu'au chef intérimaire du parti communiste français, Jacques Duclos, qui a déclaré n'avoir jamais reçu des secrets militaires de la part d'André Baranes.

Baranes, qui a été identifié comme étant à la fois un communiste et un indicateur de la police, est au secret, en prison, depuis son témoignage préalable, concernant les secrets qu'il aurait transmis à Duclos.

"Charles" est identifié comme étant un agent de liaison entre Baranes et l'inspecteur de police, Jean Dides, qui a fait éclater le scandale, après sa suspension pour possession indue de documents secrets.

C'est aujourd'hui que le juge d'instruction militaire doit confronter Baranes avec les trois autres principaux personnages impliqués dans l'affaire : Jean Mons, ancien chef du secrétariat de la Défense, accusé de "négligence", et ses deux subordonnés : Roger Labrusse et René Turpin, accusés d'avoir transmis des informations à Baranes.

Mort de madame Edouard Langlois

M. Edouard Langlois, inspecteur de la Banque Canadienne Nationale, domicilié au 1058, rue Baldwin, a été éprouvé par la mort de son épouse née Elizabeth Letang, décédée dimanche matin à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Mme Langlois était âgé de 34 ans.

La regrettée défunte laisse dans le deuil outre son époux, ses sept enfants: Jacques, Micheline, Marguerite, Robert, Rita, Louise et Jean Langlois; sa belle-mère, Mme Vve Ovide Langlois; ses frères, MM. Wilfrid et Patrick Letang, de Montréal; ses soeurs, Mme Vivian Dodds (Joan), Mme Duddley Morton (Gertrude) et Mlle Louise Letang, de Montréal.

Mme Langlois était aussi la belle-soeur de Mme Wilfrid Letang, M. V. Dodds, M. Duddley Morton, M. et Mme Georges Bélanger, Mlle Marie-Claude Langlois, M. et Mme Lionel Fiset, de Montréal. Elle comptait aussi plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces.

Les funérailles de Mme Langlois auront lieu mercredi à St-Pascal de Maizerets et d'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, rue Bardy.

Mort de madame Lucien Lebel

M. Lucien Lebel, employé de la Régie provinciale des liqueurs, domicilié au 44, rue Demeulles, a été éprouvé par la mort de son épouse, née Marie-Blanche Simard, décédée samedi matin à l'hôpital St-François d'Assise à l'âge de 48 ans 4 mois.

Mme Lebel laisse dans le deuil, son époux et quatre enfants: Dolores, Louise, Simone et Majella Lebel; ses frères, MM. Joseph et Roméo Simard, de Montréal, Léo et Raoul Simard, de Québec; ses soeurs, Mme Antonio Houde (Eva), de Québec et Mme Pierre Landry (Blandine) de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Léo Simard, Mme Raoul Simard, Mme Joseph Simard, MM. Antonio Houde et Pierre Landry, MM. et Mmes Télesphore Lebel, Rosario Lebel, Evangéliste Lebel, Gérard Lebel, Louis Gravel, de Québec, ainsi que M. et Mme Joseph Lebel, et Raymond Lebel, de Montréal. Elle comptait aussi de nombreux neveux et nièces.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils ,1290 1ère Avenue, jusqu'à l'heure des funérailles, mercredi, à Stadacona.

Prix domestiques pour les métaux

Montréal, (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres, F.O.B. Montréal

Lots formant une tonne: — Etain $98.25; plomb, $15.75; zinc prime western, $13.00; zinc de haute qualité, $14.35; zinc de qualité spéciale, $14.50; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, $28.00; antimoine standard 99 pour cent, $25.50; cuivre, $31.08.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, $95.25; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, $26.50; antimoine standard, 99 pour cent, $24.75.

Lots en charges de wagons: — Plomb, $14.25; zinc prime western $11.50; zinc de haute qualité, $12.85; zinc, de qualité spéciale, $13.00; cuivre, $29.08.

L'énergie atomique en temps de paix

Washington, (PA) — Quelques-uns des plus grands industriels et financiers américains se sont réunis, la semaine dernière à New-York en vue d'étudier d'application possible de l'énergie atomique à des oeuvres de paix et investir des capitaux.

Le groupe, qui comprenait des représentants des familles Rockfeller, Firestone et Astor, n'a pas encore adopté un nom officiel. La seule dépense autorisée par les participants est le paiement des honoraires de Me Robert LeBaron, autrefois président du comité de liaison militaire de la Commission de l'énergie atomique.

Ces industriels et ces financiers sont disposés à jouer aux pionniers de l'ère atomique.

Tissus retrouvés

Montréal (PC) La police a retrouvé dans des magasins de 18 banlieue le quart environ des tissus d'une valeur de $15.000 subtilisés au cours de trois vols commis depuis le début de l'année dans l'entrepôt d'une compagnie de textile. Deux hommes ont été arrêtés à date. D'autres arrestations sont imminentes.

Millionnaire anglais décédé à 84 ans

High-Wycombe, Angleterre, (Reuters) M. Seebohm Rowntree, millionnaire britannique qui fonda "l'empire du chocolat et du cacao" qui porte son nom, est décédé ici à l'âge de 84 ans. En plus d'accumuler une grande richesse, il avait écrit plusieurs livres de portée sociale.

Funérailles de M. E. Jardin

St-Romuald (DNC) Récemment ont eu lieu à St-Romuald les funérailles de M. Emile Jardin qui est décédé à Cloya, Abitibi. Une imposante cérémonie s'est déroulée en l'église paroissiale. M. l'abbé J.-M. Ruel fit la levée du corps et chanta le service. Au départ des salons mortuaires de la maison Gilbert & Turgeon Ltée, 18 de l'Eglise, St-Romuald, un nombreux cortège a escorté les restes mortels jusqu'à l'église.

M. Mariano Gardo portait la croix. Le décédé était conduit par son frère, M. Roland Jardin et plusieurs amis de la famille assistaient aux funérailles.

MM. Gabriel Mercier, Miville Gagné, de Ste-Sabine, Louis Boutin, Paul et Arthur Gosselin, Antoine Gosselin, Donat Lizotte, Alphonse Gagnon, Malcom Slater, Etienne Dumont, A. Morin, T. Duquette, L. Boutin, Ernest Demers, Alexandre St-Hilaire, Lucien Tremblay, Alfred Robitaille, E. Robitaille, L. McGuire, W. Clavet, E. Couture, W. Roberge.

Après le service l'inhumation a été faite au cimetière paroissial.

Les Pèlerins de l'Assomption

Les membres de l'Association des Pèlerins et leurs amis sont invités à assister à la présentation d'un film, demain soir, à 8 heures, en la salle de l'Oratoire St-Joseph, 96 Chemin Ste-Foy.

Mercredi, le 13, aura lieu, comme d'habitude, la messe en la chapelle du Seminaire, pour les membres vivants et défunts.

Mort de monsieur Esdras Morin

Courville, (DNC) M. Esdras Morin, époux de dame Marie Larochelle, est décédé le 6 octobre, à son domicile, 9, rue de Touraine, Courville. Le défunt était âgé de 77 ans et 8 mois.

Feu M. Morin laisse pour le pleurer, outre son épouse, ses enfants, Léo et Lucien, de Québec, Gaston, de Boischatel; Mme Jean-Marie Bouchard (Amanda), de Québec; ses belles-filles, Mme Léo Morin (Lucienne Lapiante); Mme Lucien Morin (Dora Deblois); Mme Gaston Morin (Gisèle Huot); son gendre, M. Jean-Marie Bouchard.

Le défunt laisse encore ses frères: MM. Gaudias Morin, de Québec, Arthur, Joseph et Thomas Morin, de Ste-Germaine, Dorchester; ses soeurs : Mme Ernest Cloutier (Amanda), Mme Gédéon Bédard (Adelia Morin); ses beaux-frères MM. Ernest Cloutier et Gédéon Bédard; ses belles-soeurs : Mmes Gaudias, Arthur, Joseph et Thomas Morin; ses petits-enfants : Pierrette, Rénald, Yvon, Sarto, Edith, Gaétan Danielle et Jean Morin; Murielle Bouchard; Riette et Marlène Morin, Monique, Nicole, Rachel et Madeleine Morin.

Les funérailles auront lieu samedi, le 9, en l'église de Courville.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Ulric Turcotte qui chanta aussi le service, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés J.-M. Tardif, vicaire dominical et Donat Tanguay, curé de Villeneuve.

Le deuil était conduit par les membres de la famille du défunt.

Dans l'assistance, on remarquait: MM. Henri-Paul Côté, Joseph Grenier, René Fortier, Marcel Racine, Hermas Laperrière, Paul-Emile Gaumond, Paul, Odilon et Alfred Poliquin, Henri Lépine, Alf. Laperrière, Philippe et Jean-Jacques Laperrière, Victor Deblois, Chs Bussières, Omer Garneau, Ephrem Allard, Lauréat Couillard, Stanislas Huot, Jos. Ménard, Aza Guillot, échevin, Conrad Tremblay, Jules Laperrière, Lucien Fortin, Georges Morneau, G.-H. Fortin, Léandre Boivin, Philippe Clouet, Jean Godbout, Raoul Girard, Jacques Bergeron, Maurice Deschênes, Paul Grenier, Georges Chalifour, Robert Crépin, Florent Drolet, Edmond Guillot, Lucien Bureau, Samuel Giroux, Wilfrid Couillard, Alphonse Simard, Jos.-R. Giroux, Alphonse Bédard, Ph. Bernard, père, Robert Routhier, Maurice Binet, Wilfrid Granger, Simon Bissonnette, René St-Pierre, Jean-B. Couillard, Donat Martel, Jos. Godbout, Edouard Nadeau, Eudore Patry, Honoré Giroux, Dominique Gaumond, L.-Emile Fortier, notaire, David Clouet, Jos. Bélanger, Denis Breton, Jos. Côté, Aimé Grenier, Jos. Paquet, Maurice Couillard, Lucien Potvin, Art. Couillard, Ovide Larochelle, Odina Garneau, Alf. Gérard, Josaphat Larochelle, W. Robert, J. Grenier, E. Larochelle, Paul Bédard, J. Grenier, Gérard-T. Grenier, Lionel Lavigne, Roland Fouquet, Henri Mercier, S. Durand, etc.

Un détachement provincial du corps de police faisait aussi partie du défilé: on remarquait M. Gérard Cochrane, le lieut Hiley M. George Gelley, les sergents Allard et Bizier ainsi que Gaston Malo.

L'inhumation fut faite au cimetière paroissial.

Paquebot réparé

Les réparations au paquebot de la Holland-America Line "Maasdam" devraient s'effectuer entre deux et trois semaines, annonce la compagnie. Le navire pourra reprendre son horaire régulier probablement le 27 octobre, alors qu'il partira de New-York pour Gobh, Southampton, Le Havre et Rotterdam. Les croisières d'hiver du "Maasdam" seront maintenues. Les passagers qui devaient s'embarquer sur le navire le 15 octobre seront placés par les soins de la compagnie, à bord d'autres paquebots.

Secours de justesse

Ottawa, (PC) — M. Oscar Cyr, 46 ans, suffoque par du gaz de charbon alors qu'il surveillait un programme de télévision dans sa demeure d'Eastview, a passé cinq heures inconscient sur le plancher de son salon, samedi soir. Sa fille, Lillian, 18 ans, a également été suffoquée après s'être endormie sur un divan. Les pompiers appelés par un locataire de l'étage inférieur réveille par le gaz, a ramené les deux victimes. Mme Cyr qui dormait dans une autre piece, n'a pas été incommodée.

Vive critique de la politique républicaine par A. Stevenson

Albuquerque, Nouveau - Mexique, 11. (PA) — M. Adlai Stevenson s'est dit convaincu hier soir que les démocrates remporteront une majorité de "30 ou 40 sièges" à la Chambre des Représentants aux élections de novembre prochain.

M. Stevenson, qui se rend à Taos, Nouveau-Mexique, pour y passer cinq jours sur le ranch de M. Stephen Mitchell, président national du parti démocrate, a tenu une conférence de presse au cours de laquelle il a notamment déclaré : "J'ai noté, à travers le pays, un formidable mouvement en faveur du parti démocrate. Je crois que les démocrates remporteront la majorité à la Chambre par 30 ou 40 sièges. Je ne saurais faire de prédictions quant au Sénat."

Hollywood (PA) M. Adlai Stevenson a résumé samedi soir l'administration républicaine du président Eisenhower par ces mots: "20 mois de fanfaronnade et de fracas, de confusion et de contradiction".

Le candidat démocrate à la présidence, aux élections de 1952, parlait devant un auditoire de quelque 18,000 personnes ayant payé de $1 à $5 par siège au Hollywood Bowl.

M. Stevenson a vertement critiqué l'administration et la politique républicaine en général en répondant à l'appel lancé vendredi soir par M. Eisenhower en faveur de l'élection d'un congrès républicain.

Il a dit que les Etats-Unis ont perdu de l'influence et des amis à un rythme plus rapide "qu'en tout temps depuis Warren Harding et la répudiation de la coopération internationale par les républicains après la première guerre mondiale".

"A travers le monde, le prestige américain — notre bonne réputation et le respect des amis et des ennemis — a souffert et toute prétention contraire est dangereuse et prête à faux".

Répondant à la déclaration du président Eisenhower à l'effet qu'un Congrès républicain est nécessaire pour terminer le programme républicain, M. Stevenson a dit: "A l'exception des cadeaux et de la revision fiscale, pour lesquels les républicains ont fait l'unanimité comme d'habitude, aucune loi importante n'a été adoptée au cours des deux dernières sessions du Congrès sans que de sérieuses défections républicaines ne soient compensées par l'appui des démocrates".

Au sujet de la prospérité économique, M. Stevenson a dit que les affirmations encourageantes du président seront "intéressantes pour quelques millions de personnes se cherchant du travail et un grand nombre de cultivateurs qui n'oublient pas que nous avons en même temps le coût de la vie le plus élevé et les prix agricoles les plus bas que l'on ait vus depuis longtemps.

Verdict de mort accidentelle

Le Dr Georges Foy, coroner de Québec, a tenu une enquête, samedi matin, à la morgue Sylvio Marceau, sur les circonstances de l'accident de travail dont M. Marcel Borgia, 36 ans, de St-Raymond, a été victime dans l'après-midi du 2 octobre, sur les chantiers de construction de la Boulangerie Nationale, au centre industriel de St-Malo. M. Borgia est décédé jeudi après-midi à l'hôpital St-Sacrement. A l'enquête, un verdict de mort accidentelle a été rendu.

M. Borgia était à l'emploi de W Rourke Ltd. et au moment de l'accident il se tenait à l'arrière d'un bélier mécanique qui retirait un camion enlisé dans la vase. Au cours de ces manoeuvres il fut coincé entre les deux véhicules et mortellement atteint.

Les restes mortels de Marcel Borgia ont été transportés à St-Raymond à l'issue de l'enquête. Le défunt était l'époux de dame Pierrette Tremblay et le père de quatre enfants.

Funérailles de M. Lauréat Soucy

Price (DNC) Un bel hommage a été rendu, récemment, en l'église paroissiale à M. Lauréat Soucy, employé de la Cie Price Brother's depuis plus de 44 ans, époux de dame Rose-Alma Dubé, décédé à l'âge de 54 ans 2 mois.



Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de différentes maisons d'affaires et d'organisations figuraient dans le défilé. Les Cercles Lacordaire de Price viennent de perdre un apôtre dévoué en la personne de M. Lauréat Soucy. Il fut le premier Président du Cercle à la fondation en 1944 et Président régional de 1946 à 1953.

M. Soucy était un travailleur et donnait tous ses loisirs à toutes les organisations paroissiales. Il était membre des Cercles depuis 10 ans.

La levée du corps fut faite par M. le curé Camille Michaud. Le R. P. Emile Dubé, curé de St-Robert chanta le service, accompagné de diacre et sous-diacre. Au choeur on remarquait MM. le chanoine D.-A. Michaud, M. le chanoine R. Roy, de l'évêché, M. le curé D. Rioux, de Trois-Pistoles, M. le curé Z. Soucy, de St-Rédempteur de Matane.

Le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. le Dr Gerrais Soucy, Mme Gérard Gauthier (Françoise), Mme Jacques Chicoine (Bibiane), Simon, Cécile, Denise, Raymond, Lucienne et Marc, le cadet.

Porteurs des drapeaux: Lacordaire: M. Alphonse Dubé, marchand, de Price. Lucien Paradis de Baie des Sables. L. Landry, de Mont-Joli. M. Jean Martin, de St-Octave. M. Gonzague Bernier: Artisans : Ernest Lajoie, drapeau de la St-Jean-Baptiste, drapeau du Sacré-Coeur: M. Jean St-Laurent.

Porteurs d'honneur: MM. Napoléon Lévesque, Antoine Lemieux, Amédée Lévesque, Joseph Turcotte, Armand Pineault, Adalbert Bernier. Porteurs du corps: MM. Arthur Lemieux, Antonin Fortin, Augustin Bourgoin, Albert Lemieux, Philippe Bérubé et Ulric Jalbert. La croix était portée par M. Jos. Fortin, maire.

La direction des funérailles étaient confiée à M. Charles Bernier.

Funérailles de M. Jean-Chs Guay

Les funérailles de M. Jean-Chs Guay, époux en premières noces de feu dame Marie Martel et en secondes noces de dame Eva Deblois, décédé subitement à l'âge de 61 ans, ont eu lieu lundi, le 20 septembre à Giffard et elles ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime.

Mgr J.-A. Gauthier, p.d., a fait la levée du corps tandis que M. l'abbé Levesque a chanté le service assisté de MM. les abbés Principi et Dion, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

M. Guay laisse dans le deuil : son épouse, née Eva Deblois; son fils-adoptif, Jean-Guy Barette; sa fille-adoptive Blanche Pineault; ses frères, MM. Philippe, Gérard et Armand Guay, des Escoumins; Camille Guay, de Mont-Brun, Abitibi; ses soeurs, Mme Pierre Detroy, de Ste-Thérèse de Colombier, Mme Antoine Lapointe, de Ste-Thérèse Colombier; Mme Jos. Isabelle, de Québec-Ouest; Mme J.-Emilie Dion, Les Escoumins et Mme Lionel Bergeron, des Grandes-Bergeronnes; ses beaux-frères, Pierre Deroy, Antoine Lapointe, J.-Emile Dion, Lionel Lapointe; ses belles-soeurs, Mme Camille Guay, Mme Philippe Guay, Mme Armand Guay, Mme Gérard Guay, Mme Joseph Guay. Les Escoumins, Mme Raphaël Valois, de Montmorency, Mme Olivier Roy, de Montmorency, Napoléon, Raoul, Joseph, Paul-Emile, Georges-Henri et Chs-Aimé Deblois, tous de Montmorency, M. et Mme Raoul Chouinard, de Baie Comeau, M. et Mme Léandre Girard, de Forestville, M. et Mme Léo Normandeau, de Baie Comeau, M. et Mme Antoine Pinault, de Toronto.

On voyait aussi MM. Marcel Poulin, Emmanuel Baillargeon, Léo Normandeau, X. Tremblay, J.-P. Roy, J.-Guy Barette, Ulric Tremblay, P.-E. Isabel, Robert Guay, H. Isabel, Gilles Isabel, Napoléon Deblois, Marcel Gingras.

M. Robert Lépine, d'elà maison Germain Lépine Ltée, dirigeait les funérailles.

Mort de madame Wilfrid Dufresne

Madame Joséphine Turgeon, épouse de feu Sieur Wilfrid Dufresne peintre, est décédée, hier, à l'âge de 65 ans et 11 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte ses filles: Mme Charles Létourneau (Marguerite), Mme Léopold Rouleau (Irène), Mme Ernest Turgeon (Gemma), Mme Paul-A. Boivin (Georgette), Mme Edmond Légaré (Noëlla), Mlles Madeleine et Marthe Dufresne, ses fils MM. Georges et Maurice Dufresne; ses gendres MM. Charles Létourneau, Léopold Rouleau, Ernest Turgeon, Paul-A. Boivin, Edmond Légaré; ses belles-filles: Mmes Georges et Maurice Dufresne, ses frères MM. Alfred Turgeon, Loretteville, Philemon Turgeon, St-Flavien; ses soeurs Mmes Moise Papillon (Marie Turgeon), Amédée Boutin (Anna Turgeon); ses beaux-frères MM. Henri Dufresne, Moise Papillon, Québec, Amédée Boutin, St-Lambert, Emile Desrochers, St-Flavien; ses belles-soeurs: Mme Alfred Turgeon (Eva Côté), Mme Philemon Turgeon (Eva Moreau); ses petits-enfants: M. et Mme Emilien Bourassa, M. et Mme Edouard Deguise, MM. Roger, Jean-Paul, Michel, Benoit Dufresne, Mlles Nicole et Audette Dufresne, Rév. Frère Eugène, F. S.-C., Raymond Dufresne, Mlle Blandine Lapointe, MM. Raymond et Gérard Rouleau, Mlles Louisette, Micheline, Murielle, Danielle Turgeon, MM. Marcel et André Turgeon, Serge et Joanne Boivin, Gaétane Légaré, ainsi que plusieurs neveux et nièces dont on remarque la Révérende Soeur Etienne, S.J.M. de Sillery, Révérende Soeur St-Flavien, S. du P.S. Révds Frères: Edmond, F.E.C., Frère Alexandre Guénette, A.P.S.S., ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu demain en l'église de St-Rodrigue, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

La dépouille mortelle est présentement exposées aux salons de La cie Hubert Moisan, 297, rue St-Joseph.

Mort de monsieur C.-A. Rousseau

M. Charles-Arthur Rousseau, ancien commerçant de St-Lambert, est décédé à l'Hôpital-Dieu de Sorel, à l'âge de 65 ans, le 4 octobre dernier, à la suite d'une courte maladie.

Pendant plus de 15 ans, M. Rousseau a été pharmacien sur la rue Victoria, à St-Lambert, et, depuis 8 ans, il opérait un commerce identique à Sorel.

Il laisse dans le deuil son épouse Mme Marie-Anne Beauchemin, deux filles, Mme veuve Gisèle Garragher et Mme Gustave Meunier (Jacqueline) ainsi que deux garçons, Jean-Jacques et Guy, de St-Lambert; ses frères, MM. Henri Rousseau, de Montréal et Jules Rousseau, de Québec; ses soeurs, Rev. Sr. St-Arthur, du couvent de l'Assomption, Nicolet, Mme H.-M. Biron, de Nicolet, Mme Patrick MacAleer, de New-York; ses beaux-freres et belles-soeurs., Mesdames Henri et Jules Rousseau, MM. H.-M. Biron et Patrick MacAleer. M. Rousseau comptait également onze petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu jeudi, le 7 octobre, en l'église paroissiale de St-Lambert.

Mort de madame Paul-E. Langlois

Mme Paul-Emile Langlois, née Marguerite Lavoie, est décédée vendredi soir dernier à l'hôpital Jeffery Hale, à l'âge de 49 ans 6 mois. Mme Langlois était domiciliée au 484 de la rue Hermine.

La défunte laisse dans le deuil, son époux ainsi qu'un fils, M. Daniel Langlois; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Lucien Grondin, M. et Mme Eugène Langlois, M. et Mme Maurice Clavet, M. et Mme Roméo Langlois, M. et Mme Arthur Langlois, M. et Mme Jos. Langlois.

Les funérailles auront lieu demain à St-Sauveur et d'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison J.-Wilfrid Dubois, rue Durocher.

Funérailles de Mme Emile Lambert

St-Romuald (DNC) D'imposantes funérailles ont été faites, récemment, en l'église de St-Romuald à Mme Emile Lambert, décédée à sa résidence.

M. le chanoine E.-Alfred Dupont officia à la levée du corps alors que M. l'abbé Fernand Beaupré chantait le service.

La croix était portée par M. Georges Lemelin.

Au départ de la résidence mortuaire, le deuil était conduit comme suit : son époux, M. Emile Lambert; ses beaux-frères : MM. Léopold Lambert et Athanase Duquet; ses neveux : MM. Roméo, Arthur et Roland Duquet, M. Pierre Lambert.

Dans l'imposant cortège qui suivait on remarquait : MM. les notaires Raoul et Aimé Demers, Emile Demers, M. Drouin, René Roberge, Michel Laverdière, Jos. Lemelin, Théophile Huard, Sarto Lambert, Alfred Robitaille, Benoit Lambert, Alphonse Gagnon, Gédéon Guay, Joseph Généreux, Fortunat Demers, E.-A. Robitaille, Théophile Lemieux, G. Demers, F. Morin, A. Couture, W. Laliberté, H. Roberge, W. Laroche, Alphonse Demers, C. Couture, H. Lambert, A. Boucher, G. Morin.

Après le service l'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

156 REMEDES

DIPHTERINE

REMEDE très recommandé, pour combattre efficacement les rhumes, bronchites, catarrhes et les affections respiratoires

159 SERVANTES DEMANDEES

ON DEMANDE une fille de chambre, références exigées. Bon salaire et bon logis. Ecrivez boite postale, 922 Bureau de Poste, Place d'Armes, Montréal.

PERSONNE pour ouvrage général sachant faire cuisine. 4 adultes. 5-8316.

PERSONNE pour ouvrage général, pas cuisine. TEL. : 5-8316.

BONNE ouvrage général, pas lavage, pas cuisine, bon salaire. 7-0328.

BONNE demandée, place d'avancement, bonis fin de l'année, chambre seule. 114, DES BRAVES. 7-4378.

FILLE pour ouvrage général, petite famille, bon salaire. Madame René Silvestre 456 de la Ronde, près Hôpital Enfant-Jésus.

POUR MAISON privée, ouvrage général. S'adresser à 388, 11e RUE. TEL. : 3-4973.

159B TELEVISION

DISTRIBUTEUR demande, toutes marques gros seulement. DAKIN ENR. 251 St-Joseph.

Il n'y a pas d'occasion qui ne trouvent leur place dans les petites annonces du "SOLEIL". Il n'y a pas de gens qui en aient fait usage et qui n'aient obtenu des résultats satisfaisants.

162 TERRAIN A VENDRE

MAGNIFIQUE terrain dans Sillery et Quebec. TEL. 7-1678.

BEAUPORT, beau terrain, coin de rues, près Avenue Royale. MO 3-5807.

ST-PIERRE CHARLESBOURG, terrain 6,800 pi. c. Aucun comptant, $5.00 par semaine. 7-2971.

CHEMIN ST-LOUIS et rue de l'Eglise, Ste-Foy, eau et drainage posé, terrain différentes grandeurs. Wilfrid Légaré Inc 395 Chemin Ste-Foy. MO 3-4418 ou 7-8029.

45,000 PIEDS de terrain, Blvd Bourrassa, zone industrielle. TEL. : 7-1732.

PARC LAFAYETTE, Ste-Foy, rue Lecavalier, magnifiques terrains prêts à construire. Aqueduc et drainage. P.-A SAVARD Limitée. 7-2707.

TERRAIN 80 x 111 pi. situé Ave des Braves St-Sacrement près Chemin Ste-Foy, à vendre, prix comptant. TEL. : 5-7193.

ST-PASCAL — Beau terrain 90 x 80 près école autobus. Sacrifier $1450.00. 333 de la VERANDRYE. MO 3-6042.

TERRAIN 8490 pi. rue Sasseville, Ste-Foy, voisin hôpital Militaire coin rues, $2,500. Faut vendre avant fin octobre. TEL. : 3-8275.

TERRAIN, De la Morendière, Beauport, 55 x 103. Prix $950.00. L. HUNT, 253 rue St-Jean, 5-7688.

165 TERRE A VENDRE

TRES BELLE TERRE, 126 arpents, 42 arpents bois construction. Bonne maison grange, poulailler. Roulant et animaux au complet. Prix $14,000. Comptant $8,000. Balance facile. Omer ALLARD, 74 rue DORVAL, LEVIS.

TERRE 6 x 20 arpents, maison, grange, étable, animaux, roulant à vendre, cause maladie. Prix raisonnable. S'adresser à Mme LOUIS GUEVINS, Moulin Vallieres, Laval, Co. Montmorency.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Ave Tél. : 4-9769

18 AUTOMOBILES A LOUER

CHARS neufs 1953 $5 par jour, $0.10 mille, assurances $20,000 et $40,000 gratuites. ROMPRE & FRERES DRIVE YOURSELF 1272 MAGUIRE. 7-8578.

AUTOS A LOUER, $5.00 par jour, 10c du mille. Assurance $20 - $40,000 gasoline gratis. ROBERT JOBIDON Enr., 20 Place d'Aiguillon. 2-5317.

Rendement des valeurs

Cours fournis par GEOFFRION, ROBERT & GELINAS, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne 72, rue Saint-Pierre, Québec. Tél. : 2-6881

INDUSTRIES

	Revenu net par action (a)	Divid. (b)	Prix	Rende %
2.45	Asbestos	1.35	30	4.17
3.54	Building Prod	1.80	42½	4.23
1.48	Can & Dom Sug	1.00	21½	4.65
3.06	Can Brewe	1.25	25½	4.90
4.97	Can Car & Foun	.80	23½	3.40
1.67	Can Celan	.60	20	3.00
	4.32 Distillers-Seag.	1.70	33	5.15
1.90	Dom Bridge	.66	20	3.30
1.88	Dom Steel & C	1.00	13	7.69
1.01	Dom Stores	.80	29	2.75
.60	Dom Tar	.40	9½	4.21
2.08	Fam

Les As se rallient superbement pour l'emporter par 5-4



LES GRANDS RESPONSABLES du ralliement et de la victoire des As, hier après-midi, au Colisée, aux dépens des Saguenéens de Roland Hébert : de gauche à droite, JOHNSON, UNIAC, LABADIE et EHMAN. (Photo du "Soleil")

Earl Johnson enregistre le but victorieux — Chicoutimi en avant 4-1 au début de la troisième période — Gerald Ehman avec deux buts, Michel Labadie et Jim Uniac ont réussi les autres buts des As — Groleau, Locas, Stan Smrke et Georges Roy comptent pour les visiteurs — 22 punitions.

par Léonce JACQUES

Pour un début comme instructeur dans la ligue Professionnelle de hockey du Québec, Jack Toupin ne pouvait demander mieux. Mais il a admis après la partie qu'il avait eu chaud par moments et les 4,572 amateurs présents au Colisée de Québec hier après-midi le comprendront facilement. Tirant de l'arrière 4-1 au début de la troisième période, les As de Québec ont finalement eu raison du cerbère Phil Hughes dans la troisième session pour réussir trois buts et égaler le compte 4-4. Après 4.22 minutes dans le jeu supplémentaire, un but d'Earl Johnson devait donner une victoire de 5-4 aux As aux dépens des Saguenéens de Chicoutimi dans la première partie de la session 1954-1955.

S'il est vrai qu'une partie de baseball n'est jamais terminée avant le dernier retrait, il est aussi vrai qu'une partie de hockey ne prend fin qu'après les minutes réglementaires et, cela, Roland Hébert, l'a appris à ses depens.

Après avoir pris cette "confortable avance de 4-1 contre les As dans les deux premières périodes, les Saguenéens ont voulu jouer sur la défensive dans la troisième reprise, un jeu qui leur est familier, mais leurs plans ont été grandement dérangés au cours des vingt-quatre dernières minutes. Marius Groleau, Jacques Locas, Georges Roy et Stan Smrke ont compté pour les visiteurs tandis que Gerald Ehman a réussi deux buts en faveur des As. Les trois autres furent marqués par Jim Uniac, Michel Labadie et Johnson.

Les Saguenéens en avant

Avec une période d'entrainement à leur crédit beaucoup plus courte que celle des As, les représentants du Lac St-Jean ont pris les As par surprise dans les deux premières périodes pour prendre une avance de 4-1. Marius Groleau et Jacques Locas comptèrent les deux seuls buts du premier vingt minutes de jeu.

Uniac réduisit cette avance à 2-1 au début de la deuxième reprise mais Roy et Stan Smrke répliquèrent pour les Saguenéens avant la fin de la période.

Le but de Groleau fut réussi durant une punition à Joe Crozier et les As avaient l'avantage d'un homme sur le but d'Uniac.

Un trio effectif

Le trio des As formé de Jim Uniac, Michel Labadie et Ray Powell a certainement été le plus effectif de l'après-midi, en participant directement à quatre des cinq buts des locaux. Gerald Ehman, ancien porte-couleurs du Sherbrooke, qui remplaçait Butch Houle à la défense des locaux, remit les As dans la partie avec deux buts en un peu plus de deux minutes vers le milieu de la troisième période.

Michel Labadie eut l'honneur d'égaler les chances moins de quatre minutes avant la fin de la période préparant ainsi la voie au but victorieux de Johnson en supplémentaire.

Labadie, Uniac et Powell ont joué du hockey de toute beauté dans la troisième période et leurs efforts furent finalement récompensés.

Hughes est bombardé

Le grand cerbère des Saguenéens bloqua pas moins de 32 (5-16-9-2) lancers dans la partie contre 22 (11-5-4-2) par Dave Gatherum dans les filets des As.

Ce dernier parut faible sur les premier et quatrième buts des Saguenéens, mais il se signala à plusieurs reprises et connut un bon après-midi. Exception faite de la première session, Hughes fut passablement occupé devant sa cage et les As durent travailler sans relâche pour lui passer cinq rondelles.

Une partie intéressante

Pour un début de saison, les deux équipes présentèrent du très bon jeu et beaucoup d'action. Une bataille menaça de dégénérer en bagarre générale vers la fin de la première période et l'officiel Charley Déziel décerna pas moins de 22 punitions, y compris deux majeures et deux punitions de mauvaise conduite pour rappeler aux joueurs de s'en tenir au hockey.

CHICOUTIMI — Buts : Hughes. Défenses : Glaude, Taillefer, Roy, S. Smrke. Avants : Levesque, Dubé, Locas, Léger, L. Smrke, Toppall, Dussault, Groleau, Moore, Bartlett.

QUEBEC — Buts : Gatherum. Défenses : Hay, Crozier, Tennant. Avants : O'Grady, Regan, Johnson, Thibault, Uniac, Buchanan, Powell, Labadie, Giesecrecht.

Arbitre : Charlie Deziel. Juges de lignes : René Simard et P. Roy.

Première période

1—Chicoutimi : Groleau, (Moore, L. Smrke) 12:14
2—Chicoutimi : Locas, (Dussault, Dubé) 17:38
Punis : Thibault 2:24, Moore 5:43, Crozier 10:24, Ehman 17:30, 18:25, Regan (maj.) 18:25, Toppall (maj.) 18:25, Hay (min. et mauv. cond.) 18:25, Bartlett (min. et mauv. cond.) 18:25.

Deuxième période

3—Québec : Uniac, (Powell, Labadie) 3:12
4—Chicoutimi : Roy, 3:58
5—Chicoutimi : S. Smrke, (Glaude) 12:30
Puns : Locas 2:25, L. Smrke 4:09, 6:29, S. Smrke 8:16, Toppall 11:11, Johnson 11:30, Roy 11:30, Taillefer 14:55.

Troisième période

6—Québec : Ehman, (Powell, Labadie) 8:21
7—Québec : Ehman, (Powell) 12:27
8—Québec : Labadie, (Powell, Tennant) 16:48
Puns : Ehman 3:55, Moore 6:47.

Période supplémentaire

9—Québec : Johnson, (Regan, Hay) 4:22
Pun : Taillefer 1:36.

ARRETS —

HUGHES	5	16	9	2—32
GATHERUM	11	5	4	2—22



S'IL FAUT SE BASER SUR SON BRILLANT DEBUT DE SAISON, MAURICE RICHARD connaitra une année exceptionnelle dans la N. H. L. Nous le voyons ici en train de déjouer habilement AL ROLLINS, des Hawks, pour enregistrer son premier but de 1954-55.

Canadien 4, Boston 1

Kenny Mosdel, Eddie Litzenberger, une recrue, Bernard Geoffrion et Bert Olmstead ont compté les buts des Canadiens. Léo Labine a évité un blanchissage aux Bostonnais en déjouant Jacques Plante à la quatrième minute de la deuxième période, alors que les Canadiens étaient à court d'un homme. Richard était en effet au banc des punitions lorsque Labine a compté.

Les Canadiens ont sensiblement eu l'avantage du jeu et ils ont réussi 32 lancers contre Sugar Jim Henry. Plante, dans les filets des Canadiens, a dû effectuer 27 arrêts.

Huit punitions — quatre à chaque club — dont une punition de mauvaise conduite à Milt Schmidt pour insubordination, ont été imposées au cours de la joute.

Les Canadiens ont compté deux fois en dix secondes dans la première période. Mosdell a d'abord poussé une passe parfaite de Litzenberger derrière Henry à 12:41. A 12:61, Litzenberger a vu un de ses lancers frapper le poteau des buts et ricocher dans les filets.

Aucune équipe n'a réussi à compter dans le deuxième vingt. Après que Labine eut compté son but sans aide, les Canadiens se sont relancés à l'attaque. Geoffrion a d'abord compté sur le retour d'un lancer de Dickie Moore à 13:34, puis Olmstead a pris le rebound d'une tentative de Richard à 16:26.

BOSTON — Buts : Henry. Défenses : Quackenbush, Flaman, Armstrong, Laycoe. Avants : Gardner, Sandford, Ferguson, Mackell, Chevrefils, Schmidt, Labine, McKenny, Bodnar, Mohns, Costello, Klukay.

MONTREAL — Buts : Plante. Défenses : Harvey, MacPherson, Bouchard, Johnson. Avants : Belliveau, Geoffrion, Moore, Leclair, Richard, Olmstead, Mosdell, Litzenberger, MacKay, Masnick, Curry, Meger.

Arbitre : Red Storey. Juges de lignes : Doug Davies, Bill Robertson.

Première période

1—Montréal : Mosdell, (Litzenberger, MacPherson) 12:41
2—Montréal : Litzenberger, (Mackay) 12:51
Puns : Klukay 7:29, MacPherson 16:42.

Deuxième période

Aucun but.
Puns : MacPherson 0:48, Flaman 11:42, Schmidt, (min. et mauv. cond.) 14:07, Richard 14:20.

Troisième période

2—Boston : Labine, 4:00
4—Montréal : Geoffrion, (Moore) 13:34
5—Montréal : Olmstead, (Richard, Harvey) 16:26
Pun : Richard 2:16.

ARRETS —

HENRY	9	55	14—28
PLANTE	9	10	7—26

Dans le Big Four

Par la Presse Canadienne

Les Alouettes de Montréal, ont remporté samedi après-midi leur septième victoire de la saison — en huit parties — en battant décisivement les Rough Riders d'Ottawa par 25-11 dans une joute disputée devant quelque 8,500 personnes.

Sam Etcheverry, le quart-arrière des Alouettes, a encore été le grand artisan de la victoire des Montréal.

Ces derniers ont nettement eu l'avantage sur les Riders dans les airs. Etcheverry a en effet tenté 29 passes, en a complété 16 et les Alouettes ont gagné un total de 282 verges sur des passes. Les Riders n'ont avancé que de 176 verges sur des passes.

Les Outaouais, virtuellement éliminés de la course au championnat du Big Four, ont cependant joué une de leurs meilleures parties de la saison. Leurs deux touchés au deuxième et quatrième quarts, ont été enregistrés par Choo Choo Roberts et Avatus Stone.

Les Alouettes ont assez bien partagé leurs points entre toutes les périodes. Joey Pal, Alex Webster, Ted O'Quinn et Chuck Hunsinger ont compté chacun un touché pour les visiteurs montréalais. Ray Poole a réussi les quatre convertis et un simple.

Les deux mêmes équipes en viennent de nouveau aux prises cet après-midi, à Montréal.

A Hamilton, les Tiger Cats, détenteurs de la deuxième place dans le Big Four, n'ont fait qu'une bouchée des Argonauts de Toronto, qu'ils ont écrasés au compte de 34-6 Les Cats sont maintenant quatre points en avant des Torontois et quatre points derrière les Alouettes.

Les porte-couleurs de Hamilton n'ont jamais eu de difficulté avec leurs adversaires. Ils menaient par 22-0 à la fin de la première demie, par 28-0 après le troisième quart.

Ulysses Curtis a compté le seul touché des Argos, Norb Hecker a réussi le converti. Bernie Curtis a réussi deux touchés pour les Cats. Lou Kusserow, Ray Truant et Tip Logan en ont réussi chacun un. Tip Logan a réussi tous les convertis.

Logan a été vivement applaudi à chacun de ses convertis, plus particulièrement aux 100e et 101e. Il détient maintenant le record canadien pour le nombre de convertis consécutifs et il n'a plus qu'à en réussir neuf autres pour abaisser le record américain de 109 détenu par Lou Groza, des Browns de Cleveland

Les autres points de Hamilton ont été réussi sur un touché de sûreté et un simple de Cam Fraser.

Les deux équipes se rencontrent de nouveau cet après-midi, à Toronto.

Le partage des points est le suivant dans le Big Four: Alouettes de Montréal 14 points, Hamilton 10, Toronto 6, et Rough Riders d'Ottawa, avec une seule victoire, deux points.

HOCKEY

HIER

Ligue Nationale
Rangers 2, Chicago 1
Ligue Américaine
Cleveland 4, Providence 5
Ligue du Québec
Chicoutimi 4, Québec 5
Shawinigan 1, Valleyfield 2
Ottawa 7, Montréal 3
Ligue Junior A du Québec
Frontenac 8, Jonquière 3
Canadiens 5, Trois-Rivières 3

SAMEDI

Ligue Nationale
Boston 1, Canadiens 4
Chicago 3, Toronto 3
Rangers 6, Détroit 4
Ligue Américaine
Cleveland 1, Hershey 6
Buffalo 4, Pittsburgh 2
Providence 4, Springfield 7

Aujourd'hui

Ligue Nationale
Canadiens à Boston

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Canadiens	2	2	0	0	8	3	4
Détroit	2	2	0	0	6	1	4
Rangers	2	1	1	0	2	5	2
Toronto	2	0	1	1	4	5	1
Chicago	3	0	2	1	6	9	1
Boston	1	0	1	0	1	4	0

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Springfield	1	1	0	0	7	4	2
Hershey	1	1	0	0	6	1	2
Buffalo	1	1	0	0	4	2	2
Providence	2	1	1	0	9	11	2
Pittsburgh	1	0	1	0	22	4	0
Cleveland	2	0	2	0	5	11	0

LIGUE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Ottawa	1	1	0	0	7	3	2
Québec	1	1	0	0	5	4	2
Valleyfield	1	1	0	0	2	1	2
Shawinigan	1	0	1	0	1	2	0
Chicoutimi	1	0	1	0	4	5	0
Royal	1	0	1	0	3	7	0

LIGUE JUNIOR A DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Canadiens	2	2	0	0	10	7	4
Frontenac	1	1	0	0	8	3	2
Trois-Rivières	2	0	2	0	7	10	0
Jonquière	1	0	1	0	3	8	0

Canadiens, 5; Flambeaux, 3

Trois-Rivières 11 (PC) Les Canadiens de Montréal ont brisé une égalité en comptant trois buts en dernière période pour remporter hier après-midi une victoire de 5-3 sur les Flambeaux de Trois-Rivières dans une joute de la ligue Junior du Québec.

Les compteurs des Canadiens ont été Henri Richard, Neil Burke, Bob Courcy, Leo Konyk et Claude Laforge. Richard, le frère du Rocket, des Canadiens de la ligue Nationale, a également obtenu deux assists.

Claude Dufour, dans les filets des Flambeaux, a brillé d'un vif éclat. Il a arrêté 28 lancers contre seulement 16 par Claude Pronovost dans les filets des Canadiens.

Chester Melski, avec le tour du chapeau à son crédit, a réussi tous les buts des Flambeaux.

MONTREAL — Buts : C. Pronovost. Défenses : Harris, Longarini, McDonald. Chenier. Avants : Kennedy, Burke, Richard, Atwell, Konyk, Laforge, Fleming, Courcy, O'Reilly, Hynes, Dixon, A. Pronovost, Marquis.

T.-RIVIERES — Buts : Dufour. Défenses : Labrosse, Hanna, Desrochers. Avants : Johnson, Fraser, Maxwell, Lambert, Melski, Cossette, Black, Houde, Tremblay, Rochefort.

Arbitres: Moreau. Juges de ligne: Landry, Turgeon.

Première période

1—Montréal : Richard, (Chenier) 6:45
Puns : Hanna 0:59, 5:44, Black 4:49, Labrosse 6:08, 19:46, A. Pronovost 8:36, McDonald 8:37 et 8:43, Kennedy 15:00.

Deuxième période

2—Montréal : Burke, 2:24
3—Trois-Rivières : Melski, 4:38
4—Trois-Rivières : Melski, (Cossette, Black) 5:34
Puns : Fraser (maj.) 7:25, 19:06, Fleming (maj.) 7:26.

Troisième période

5—Montréal : Courcy, (O'Reilly, Atwell) 2:18
6—Montréal : Konyk, (Richard) 5:08
7—Trois-Rivières : Melski, (Black, Johnson) 8:57
8—Montréal : Laforge, (Richard, Konyk) 18:32
Pun : Cossette 8:20, Courcy 8:30, Hanna 8:40, McDonald 12:01.

La ligue de badminton

La ligue mixte de badminton Québec - District entreprendra ce soir, à Limoilou, sa sixième saison, en mettant à l'affiche quatre rencontres.

Dans la classe "A", la salle de Limoilou recevra la visite de la Boucherie Savard. Dans l'autre rencontre, l'équipe du National St-Roch sera opposée aux Loisirs de St-Roch.

Les Loisirs de Limoilou, champions de la classe "B", feront face au National St-Roch, tandis que dans l'autre rencontre, la Boucherie Savard et le Clément Rhéaume en viendront aux prises.

Les Rangers par 2-1

Chicago 11 (PA) Un but de Danny Lewicki deux minutes et 52 secondes avant la fin de la joute a permis hier soir aux Rangers de New-York de remporter une victoire de 2-1 sur les Black Hawks dans la première joute de la saison 1954-55 disputée à Chicago.

Paul Ronty a ouvert le pointage pour les Rangers dans la première période, alors que les Hawks étaient à court d'un homme Red Sullivan, un joueur de centre, venait à peine d'être envoyé au banc des punitions.

Johnny (Goose) McCormack, joueur de centre, a égalé les chances vers le milieu de la deuxième période, sur une passe de Jerry Toppazzini.

L'horloge indiquait 17:08 de la dernière période lorsque Lewicki prit des passes de Don Raleigh et d'Allan Stanley juste en avant des buts d'Al Rollins. Ce dernier n'eut aucune chance de bloquer.

Juste avant la joute, le président Clarence Campbell, de la ligue Nationale, a remis à Rollins le trophée Hart, qu'il s'est mérité à la fin de la saison dernière à titre de joueur le plus utile de la ligue.

NEW-YORK — Buts : Worsley. Défenses : Howell, Evans, Chrystal, Stanley. Avants : Mickoski, Raleigh, Lewicki, Ronty, Laprade, Guidolin, Bathgate, Murphy, Sonmor, Prentice, McLeod, Popein, Henry.

CHICAGO — Buts : Rollins. Défenses : Gadsby, Hollingsworth, Dewsbury, Martin. Avants : Topparzini, McCormack, Timgren, Sullivan, Conacher, Jankowski, McIntyre, Hassard, Hildebrand, Gamble.

Première période

1—New-York : Ronty, (Henry, Chrystal) 12:46
Puns : Evans 1:47, Martin 2:39, McLeod 5:04, McIntyre 7:16, Sullivan 11:25.

Deuxième période

2—Chicago : McCormack, (Toppazzini) 12:49
Puns : Howell 0:55, McCormack 0:55, Gadsby 13:45, Stanley 19:36.

Troisième période

3—New-York : Lewicki, (Raleigh, Stanley) 17:08
Pun : Chrystal 9:17.
Assistance : 5,0.2.

Réunion de l'International Dog Sled Derby Club

Une très importante reunion de l'exécutif de l'International Dog Sled Derby Club de Québec aura lieu ce soir à 8 hres aux bureaux de "Valère Côté Enrg." 325, rue Dorchester et à l'agenda de cette assemblée figurent l'examen et l'adoption des états financiers de l'opération 1953; l'élection d'un nouvel exécutif et différentes affaires concernant tant la régie interne que la prochaine saison. Tous les intéressés sont donc priés d'être présents. Le tout débutera à 8 heures.

Trois nouveaux records par nos haltérophiles

Trois leveurs de la ville de Québec portant tous trois les couleurs du gymnase Hercule ont remporté samedi les championnats d'Amérique du Nord dans leur catégorie respective lors du tournoi disputé à Montréal. Québec a remporté trois championnats, New-York deux Détroit et Montréal un chacun.

Les trois champions locaux sont Charles-Henri Cazeault, chez les poids-coqs, Jean-Guy Dubé dans la classe à 148 livres et René Bertrand chez les poids-lourds. De plus, Dubé s'est mérité un trophée spécial pour avoir été choisi le meilleur haltérophile du tournoi parmi vingt-six concurrents. Il fut déclaré vainqueur après une lutte contestée contre Sinclair Warner, un noir de New-York. Dubé totalisa 705 livres à la pesanteur de 148 livres pour la moyenne de 583.74 comparativement à 583.69 pour Warner avec un total de 765 livres à 162½ livres.

Dans sa classe, Dubé a remporté la palme contre sept concurrents. Charles-Henri Cazeault, qui avait remporté son premier titre en 1952, a totalisé 560 livres pour triompher chez les poids-coqs. Bertrand, de son coté, a abaissé ses propres records pour triompher chez les poids-lourds de Adam Swirz de New-York. Bertrand a totalisé 805 livres.

Maurice Allan du gymnase Hercule et représentant local de l'Association Canadienne des leveurs de poids a soumis le nom de la ville de Québec comme site des championnats de 1955 et il est probable que sa demande sera acceptée.

Voici les vainqueurs dans chacune des classes:

CLASSE 123¾

C.-H. Cazeault, Québec	123½	180	155	225	560

CLASSE 132¼

R. Sklar, New-York	127½	165	150	215	530

CLASSE 148¾

J.-G. Dubé, Québec	144	225	210	270	705

CLASSE 165¼

S. Warner, New-York	162¼	245	225	295	765

CLASSE 181¾

F. St-Cyr, Montréal	181	225	230	295	750

CLASSE 198¼

J. Skemansky, Détroit	197½	240	250	310	800

CLASSE POIDS-LOURD

R. Bertrand, Québec	226½	260	240	305	805

LE FOOTBALL

SAMEDI

Q.R.F.U. Senior
Trois-Rivières 6, Québec 5
Big Four
Toronto 6, Hamilton 34
Montréal 23, Ottawa 11
Ligue Interuniversitaire
Western 9, Varsity 9
Queen's 45, McGill 11
Ligue de l'Ouest
Edmonton 16, Winnipeg 5
Calgary 13, C.-Britannique 6

BIG FOUR

	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	7	1	0	176	59	14
Hamilton	5	3	0	157	96	14
Toronto	3	5	0	104	140	6
Ottawa	1	7	0	60	202	2

LIGUE INTERCOLLEGIALE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Queen's	1	0	0	46	11	2
Varsity	0	0	1	9	9	1
Western	0	0	1	9	9	1
McGill	0	1	0	11	46	0

CONFERENCE DE L'OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Saskatchewan	7	3	2	174	161	16
Winnipeg	6	4	4	161	157	16
Edmonton	7	4	0	155	117	14
Calgary	6	7	0	209	129	12
C.-Britannique	1	10	0	82	217	2

Q.R.F.U. Senior

	G	P	N	PP	PC	Pts
T.-Rivieres	2	2	1	18	29	4
Québec	1	1	0	12	12	2
Sherbrooke	1	1	1	16	6	2

LA BOXE

Rochester, N.-Y. — Cisco Andrade, 135, Compton, Calif., par décision sur Henry Davis, 135½, Honolulu, 10.

Manchester, Ge. — Chico Vejar, Ft. Benning, Ge., par décision sur Emerson Butcher, Miami, Flor., 12 (poids mi-moyens — poids exact inconnu).

Nouvelle Orleans — Andrew Browns, 149½, Nouvelle Orleans, par décision contre Tommy Maddos, 146½, Chicago, 10.

Hollywood — Lou Filippo, 134, Los-Angeles, par décision sur Johnny Hart, 133½, Phoenix, Ariz, 10.

Floyd Patterson, un boxeur de Brooklyn, âgé de 19 ans, qui a fait preuve d'une grande puissance lors de son dernier combat, a trois chances contre une de remporter ce soir une victoire dans une rencontre qui l'opposera à Esau Ferdinand, de San-Francisco, à l'aréna St-Nicholas, de New-York. Le combat est limité à 10 rondes car, en vertu d'un règlement de l'Etat de New-York, les pugilistes doivent être âgés d'au moins 20 ans pour prendre part à un combat de plus de 10 rondes. Patterson est le quatrième aspirant au titre de poids mi-lourd.

Bobby Dykes, de Miami, et Ted Olla, de Milwaukee, deux solides boxeurs poids moyen, s'affrontent ce soir dans une rencontre de 10 rondes à l'arena Eastern Parkway de Brooklyn. Dykes est favori, à 8 chances contre cinq, de remporter sa 101e victoire.

Vendredi soir, à Syracuse, Carmen Basilio, l'un des principaux aspirants poids mi-moyen de l'heure, fait face à Allie Gronik, de Détroit, dans une dispute de 10 rondes. cette fois, Basilio mettra son titre en jeux puisqu'il entend se mesurer, par la suite, au gagnant du combat entre Kid Gavilan et Johnny Saxton.

Mercredi, le 20 octobre, Kid Gavilan et Johnny Saxton s'affronteront à Philadelphie. C'est alors que Gavilan defendra son titre de champion poids mi-moyen.

Indiens, 7; Reds, 4

Springfield, Mass., 11 (PA). — Harry Pidhirny et Ross Lowe ont réussi chacun deux buts samedi soir quand les Indiens de Springfield ont disposé des Reds de Providence par 7-4 dans une partie de la ligue Americaine de hockey disputée devant 5,000 amateurs. Zellio Toppazzini a réussi deux buts et récolté deux aides pour les Reds.



Frontenac 8, Marquis 3

Jonquière, 11 (PC) — Le Frontenac de Quebec a compté six buts dans les deux premieres périodes pour finalement remporter une victoire de 8-3 contre les Marquis de Jonquière, hier soir, dans une partie de la ligue Junior A du Quebec.

Jean Rousseau et Richard Bouchard se sont grandement signalés pour les visiteurs avec chacun trois buts. Les deux autres buts du Frontenac furent comptés par le joueur de couleur William O'Ree. Les buts des Marquis ont été enregistrés par Delbosco, Laforest et Pelchat.

Le Frontenac prit une avance de 2-1 à la première période et le compte était de 6-3 en faveur des visiteurs à la fin de la deuxième. Le Frontenac marqua les deux seuls buts de la troisième reprise. La joute fut disputée devant environ 3,000 amateurs.

Le jeu fut rude du commencement à la fin et quelques batailles éclatèrent entre les joueurs des deux équipes. Malcolm Coates, nouveau-venu chez les Marquis, a été blessé en venant en collision avec Leo Amadio.

QUEBEC — Buts : Marcotte; Défenses : Harbinson, Amadio, Presley, Huneault. Avants : Rousseau, Bradley, Léger, G. Rousseau, Dumouchel, Bouchard, Denommé, Allingham, Lemay, Dannyluck.

JONQUIERE — Buts : Johnson. Défenses : Pelchat, Desbosco, Szydlowsky, Brassard, Garant. Avants : Pruneault, Morin, Carter, Dejordy, Caron, Rossek, Laforest, Deskales, Coates, Langevin, McDonald, Tremblay.

Arbitre : Corriveau. Juges de lignes : Levesque, Bolleau.

Première période

1—Québec : J. Rousseau, (G. Rousseau, R. Bouchard) 0:32
2—Québec : Bouchard, (G. Rousseau, J. Rousseau) 8:08
3—Jonquière : Delbosco, 11:53
Puns : Delbosco 8:35, Presley 9:13.

Deuxième période

4—Jonquière : Laforest, (Coates, Rodek) 2:18
5—Jonquière : Pelchat, (Delbosco, Szydlowsky) 4:48
6—Québec : G. Rousseau, (J. Rousseau, Presley) 11:40
7—Québec : O'Ree, (Mabie) 13:35
8—Québec : O'Ree, (Mabie) 14:57
9—Québec : R. Bouchard, (J. Rousseau, Presley) 15:46
Puns : Desy 3:18, J. Rousseau 6:58, Rodek 7:41, O'Ree 15:20, Delbosco 16:02, Dumouchel, 17:41.

Troisième période

10—Québec : R. Bouchard (G. Rousseau, J. Rousseau) 0:11
11—Québec : J. Rousseau, (G. Rousseau) 6:52
Punitions : Presley: 13.32.

A l'affiche aujourd'hui

BALLE-MOLLE

Ligue Maisonneuve — A neuf heures au stade St-Patrick, quatrième partie de la semi-finale 3 de 5 entre Beauport Autos et St-Patrick. St-Patrick en avant 2-1.

LUTTE

Casino Variété de Lauzon — A 8:30 heures, programme régulier du lundi avec une finale par équipe entre Bob Lortie et Kid Hecker contre Maurice Vachon et Gérard Dugas. Trois autres combats.

BASKET-BALL

Ligue féminine — Réunion de la ligue à 7.15 heures à la chambre 310 de la salle de Limoilou.

BADMINTON

Ligue Québec-District — Cinq rencontres au gymnase Limoilou.

QUILLES

Ligue Delmonico: Ouverture de la cinquième saison 7 heures, salle des Syndicats Catholiques, boulevard Charest, avec quatre parties: Tailleur vs Cloutier, Guérin vs Paquet, Roy vs St-Laurent, Cornell vs Whittom.

Convocations

La ligue de ballon panier féminine tiendra une réunion ce soir, à 7.15 hrs, à la salle des Loisirs Limoilou. Toutes les équipes sont priées d'être présentes.



L'équilibre parfait . . . compte aussi dans la préparation de la bière. A la riche saveur du malt, il faut savoir ajouter juste le bouquet qu'il faut—la quantité exacte de houblon. Dans la Molson, le mélange est parfait . . . et c'est pourquoi la grande majorité des amateurs de bière disent "une 'Mol' pour moi."!

Molson's

LES AVENTURES DE PAULINE



RIP LE DETECTIVE



Record du "5 milles" et trophée "Brading" à U. N. O.



INSTANTANE D'UNE DES PHASES de la joute de football de samedi au stade municipal. Les visiteurs viennent d'intercepter une passe, mais immédiatement les nôtres ont étouffé tout élan ennemi en direction de leur territoire. (Photo du "Soleil")

Ce coursier du sportsman Turcotte de Toronto parcourt le cinq milles en 11 minutes et 25 3-5 secondes — Judge Adamson finit deuxième — Résultat des programmes de samedi soir et hier après-midi.

par Marcel BOURASSA

Un nouveau record de tous les temps a été établi hier dans la classique du "5 milles" provincial, sur la piste de l'Expo, alors que devant plus de 5,000 personnes, le coursier U. N. O., au sportsman L. Turcotte de Toronto et conduit par Ronnie Turcotte, enregistra un temps de 11 minutes 25 secondes et 3-5.

Neuf coursiers sur 17 partants terminèrent l'épreuve.

Les autres résultats

Au premier demi mille, U.N.O. était au premier rang, suivi de Shandon et de Major Grattan, et il demeura en tête jusqu'à la fin des dix tours pour établir une nouvelle marque reconnue officiellement comme telle dans les courses sous harnais.

Judge Adamson se classa deuxième, tandis que Deerfield prit le troisième rang et Charley Hanover le quatrième.

Un magnifique trophée "cooler" de la Brasserie Brading fut présenté au vainqueur par Gerry Lévesque, représentant de cette entreprise dans notre district.

Les autres courses

Dans les autres courses, signalons les gains initiaux de Dr Chips en 2.13 1/5 et de Travelby en 2.13 3/5 pour former la clé 5-8 du double de $259.60. Ce meeting commençait de brillante façon alors qu'on vit Dr Chips abaisser sa marque d'une seconde et 3/5 et Travelby d'une seconde et 2/5.

Sagion faucha les deux heats de l'amble "B" en des temps de 2.10 et 2.10 3/5. Victorious Guy triompha dans les deux épreuves d'un autre amble "B" en des temps de 2.09 3/5 et 2.10 3/5.

Jerry A. Hanover eut les honneurs du trot "B" en tournant les deux heats de cette course en 2.11 2/5 et 2.12 2/5. Dans le second heat, Jerry Hanover et Gus Thompson formèrent une quinella de $116.65.

Doc Hal, au sportsman Emile Ratte se classa 2-1 dans le "trot & amble" en les temps furent 2.07 et 2.08 3/5.

Samedi soir

En remportant les honneurs de sa classe dans les deux épreuves en 2.10 4/5 et 2.10, Yuta s'est avéré la vedette du meeting de samedi soir.

Cette soirée débuta par le gain d'Abbott Maplecroft en 2.14 pour être suivi de celui de Pied's Pride en 2.11 1/5 pour former la clé (4-1) du double de $76.05.

Axie's Guest au sportsman Campbell Wannamaker y alla également de deux gains en 2.14 et 2.13 3/5. Gay Wave et Mom's Star se partagèrent les honneurs dans leur classe, le premier en l'emportant au heat initial en 2.11 1/5 et 2.12. Harry G. et Rusty Miller suivirent leur exemple en se partageant chacun les honneurs d'une épreuve dans leur classe avec Harry G. tournant le mille en 2.13 3/5 et le second en 2.15 1/5.

SAMEDI SOIR
— COURSE No 1 —

1er: Abbot Maplecroft, A. Langille, $16.70, 6.00, 4.20; 2ième: Scott Spencer, C. St-Jacques, $3.20, 3.00; 3ième: Tony Brooke Jr., H. Portelance, $3.70.
Ont aussi couru: Reed's Cardinal, My Majesty, Romola's Comet, Shady Lady.
Temps: 2.13.

— COURSE No 2 —

1er: Pied's Pride, L. Barr, $5.80, 3.80, 3.20; 2ième: Anita Hedgewood, A. St-Onge, $4.50, 2.80; 3ième: Carrier Pigeon, E. Haley, $3.50.
Ont aussi couru: Titan's Lucy, Charmante Directly, Fox Hill, Bob Mitchell, Smoky Harvester.
Temps: 2.11 1-5.
Pari double: 4-Abbot Maplecroft et 1-Pied's Pride, $76.05.

— COURSE No 3 —

1er: Axie's Guest, C. Wannamaker, $6.70, 4.60, 3.50; 2ième: Bold Salute, W. Chapdelaine, $7.50, 5.70; 3ième: Miss Elworthy, A. Giard, $5.00.
Ont aussi couru: A. G. Scott, Larry Chief, Dark Adventure, Sweet Federal, Arlene's Money.
Temps: 2.14
Quinella: Axie's Guest, Bold Salute, $39.75.

— COURSE No 4 —

Gay Wave, N. Bolduc, $7.20, 4.40, 3.70; 2e Mom's Star, B. Côté, $15.00, 11.00; 3ième: Lori Ann, G. Mallard, $9.00.
Ont aussi couru: Holbert Grattan, Direct Mite, Royal Marguerite, Miss Federal, Rusty Binger.
Temps: 2.11 1-5.

— COURSE No 5 —

1er: Yuta, J. McGregor, $9.00, 4.70, 3.30; 2ième: Eva Riggs, M. Dostie, $7.80, 3.40; 3ième: Augusta Tryax, D. Marois, $3.40.
Ont aussi couru: Katrinka Chief, Jessie Chief, Black Mountain Boy.
Temps: 2.10 4-5.

— COURSE No 6 —

1er: Harry G. C. St-Jacques, $45.40, 14.20, 7.40; 2ième: Bert R. Grattan, D. Marois, $5.50, 4.30; 3ième: Linda's Girl, B. Côté, $4.10.
Ont aussi couru: Ella B., Rusty Miller, Cindy's Majesty, The Grey Goose.
Temps: 2.13 3-5.

— COURSE No 7 —

1er: Axie's Guest, C. Wannamaker, $4.00, 2.40, 2.80; 2ième: Bold Salute, W. Chapdelaine, $6.00, 4.50; 3ième: Sweet Pea, Guy Beauchemin, $3.70.
Ont aussi couru: Dark Adventure, Arlene's Money, Miss Elworthy, A. G. Scott, Larry Chief.
Temps: 2.12 3-5.

— COURSE No 8 —

1er: Mom's Star, B. Côté, $9.60, 3.00, 3.00; 2ième: Gay Wave, N. Bolduc, $3.00, 2.60; 3ième: Miss Federal, R. White, $3.00.
Ont aussi couru: Direct Mite, Holbert Grattan, Lori Ann, Royal Marguerite.
Temps: 2.12.

— COURSE No 9 —

1er: Yuta, J. McGregor, $4.00, 2.60, 2.20; 2ième: Eva Riggs, M. Dostie, $3.00, 2.20; 3ième: Katrinka Chief, C. Wannamaker, $2.60.
Ont aussi couru: Black Mountain Boy, Jessie Chief, Augusta Tryax.
Temps: 2.10.

— COURSE No 10 —

1er: Rusty Miller, E. Haley, $15.80, 4.70, 2.60; 2ième: Harry G., C. St-Jacques, $4.00, 4.30; 3ième: Cindy's Majesty, H. Barbeau, $7.20.
Ont aussi couru: Linda's Girl, Ella B., The Grey Goose, Bert R. Grattan.
Temps: 2.15 1-5.
Quinella: Rusty Miller, Harry G. $50.05.

HIER APRES-MIDI
— COURSE No 1 —

1er: Dr Chips, B. Côté, $13.80, 7.30, 3.40; 2ième: Tryax Jones, A. Giard, $16.40, 5.00; 3ième: Ralph Hal, J. Giguère, $2.60.
Ont aussi couru: Dillon Logan, My Cash, Peter Gerwin, Miss Royal Patch, Rex C. Grattan.
Temps: 2.13 1-5.

— COURSE No 2 —

1er: Travelby, J. Lang, $20.80, 13.60, 9.80; 2ième: Doctor Sprangler, R. Troy, $8.20, 6.30; 3ième: Baker's Bunny, M. Cournoyer, $4.20.
Ont aussi couru: Brookedale V., Ramuncho, Just Lucky, Cash Grattan.
Temps: 2.13 3-5.
Pari double: 3-Dr Chips et 8-Travelby, $259.60.

— COURSE No 3 —

1er: Sagion, J. Giguère, $3.00, 2.40, 2.20; 2ième: Claude Dale, M. Cournoyer, $3.20, 2.60; 3ième: Chippa Hanks, N. Bolduc, $2.80.
Ont aussi couru: Royal Kantara, Jo Jo Spencer, Stanton Chief, Sarita Hanover, Sona Hal.
Temps: 2.10.
Quinella: Sagion et Claude Dale, $7.65.

— COURSE No 4 —

1er: Victorious Guy, Guy Beauchemin, $14.00, 9.80, 5.80; 2ième: Josedale Scotland, M. Dostie, $7.40, 3.30; 3ième: My Son's Sparkie, C. Wattiers, $2.90.
Ont aussi couru: Bay State Pat, Ritakey, Spud Wingay, Allan Scott.
Temps: 2.09 3-5.

— COURSE No 5 —

1er: Jerry A. Hanover, J. Giguère, $8.00, 5.70, 4.10; 2ième: Just Byron, E. Grenier, $6.00, 4.00; 3ième: Without Funds, W. Bélanger, $4.40.
Ont aussi couru: Brewer's Gallon, Gus Thompson, Poplar Cole, Prince Darnley, Hillcrest Carolyn.
Temps: 2.11 2-5.

— COURSE No 6 —

1er: Sep Hanover, A. Langille, $16.30, 5.80, 3.80; 2ième: Doc Hal, E. Ratte, $7.20, 3.90; 3ième: Melvin Dale, W. Bélanger, $3.10.
Ont aussi couru: Flash Regent, Sailor Hal.
Temps: 2.10 1-5; 1.35 3-5, 2.07.

— COURSE No 7 —

1er: Sagion, J. Giguère, $3.00, 2.60, 2.10; 2ième: Claude Dale, M. Cournoyer, $2.90, 2.60; 3ième: Chippa Hanks, N. Bolduc, $2.80.
Ont aussi couru: Stanton Chief, Sarita Hanover, Royal Kantara, Jo Jo Spencer.
Temps: 2.10 3-5.

— COURSE No 8 —

1er: Victorious Guy, Guy Beauchemin, $6.20, 3.40, 2.40; 2ième: My Son's Sparkie, C. Wattiers, $3.70, 2.40; 3ième: Josedale Scotland, M. Dostie, $2.30.
Ont aussi couru: Ritakey, Allan Scott, Bay State Pat, Spud Wingay.
Temps: 2.10 3-5.

— COURSE No 9 —

1er: Jerry A. Hanover, J. Giguère, $4.40, 3.70, 2.70; 2ième: Gus Thompson, C. Wannamaker, $14.00, 7.20; 3ième: Brewer's Gallon, R. Cruikshank, $2.80.
Ont aussi couru: Whithout Funds, Poplar Cole, Prince Darnley, Just Byron.
Temps: 2.12 2-5.
Quinella: Jerry A. Hanover et Gus Thompson, $118.05.

— COURSE No 10 —

1er: Doc Hal, E. Ratte, $9.10, 3.60, 3.00; 2ième: Melvin Dale, W. Bélanger, $3.70, 2.90; 3ième: Flash Regent, H. Varcoe, $5.90.
Ont aussi couru: Sep Hanover, Sailor Hal.
Temps: 2.08 3-5.

5 MILLES

1er: U.N.O., R. Turcotte, $6.60, 3.40, 3.00; 2ième: Judge Adamson, M. Cournoyer, $4.30, 3.70; 3ième: Deerfield, A. St-Onge, $10.10.
Ont aussi couru: Charley Hanover, Afton Prince, Kim Worthy, Jill Herbert, Paramount, Todd McElwyn, Tara Talara.
N'ont pas terminé: Major Grattan, Hollywood Hanover, Shandon, Senderkin, Ritzwin, S.O.S., Mr. Morris Scot, Tunis.
Temps: 11 m. 25 3-5.



GERRY LEVESQUE, sportsman local fort bien connu et représentant officiel de tout le district pour la Brasserie Brading, présente ses félicitations à RONNIE TURCOTTE, le conducteur d'U. N. O. dans le record du "5 milles", et lui offre en même temps le magnifique trophée "Brading", soit une superbe couverte "Cooler" qui accompagnera jusqu'à la fin de ses jours ce valeureux coursier détenteur d'un nouveau record mondial.

Dans ce fameux record du coursier U. N. O.

On parlera encore longtemps de cette fameuse course du "5 milles provincial" qui devait voir U. N. O. faucher les dix tours de la piste d'un demi-mille de l'Expo en 11.25 3-5 avec tellement de solidité pour un nouveau record mondial qui devrait être incessamment reconnu comme tel par la United States Trotting Association. Pour le bénéfice des fervents de courses voici comment se comporteront les 17 partants dans cette classique ainsi que le temps réalisé par le vainqueur à chaque mille dont un dernier mille en 2.15 3-5 et un dernier quart de mille en 31 secondes.

1er MILLE

U. N. O., Shandon, Major Grattan, Paramount Todd McElwyn, Hollywood Hanover, Judge Adamson, Ritzwin, Mr Morris Scott, Deerfield, Jill Herbert, Sendirkin, Kim Worthy, Afton Prince, S. O. S., Tara Talara, Charley Hanover, Tunis.
Temps : 2.15 3-5.

2e MILLE

Les mêmes coursiers avec U. N. O. en tête suivi de Judge Adamson et de Major Grattan.
Temps : 2-18 2-5.

3e MILLE

U. N. O. domine toujours, suivi de Judget Adamson et de Major Grattan. Sendirkin et Tunis ont abandonné.
Temps : 2.19.

4e MILLE

U. N. O. toujours en tête par une forte marge, suivi de Judge Adamson et de Charley Hanover. Major Grattan et Hollywood Hanover, Shandon, Kim Worthy et S. O. S. ont abandonné.
Temps : 2.18.

5e MILLE

Neuf coursiers sur dix-sept partants terminent en file indienne.
Temps : 2-14 3-5 dont un dernier quart en 31 secondes par le vainqueur U. N. O.

L'Ottawa par 7-3

Montréal, 11 (PC). — Les Sénateurs d'Ottawa ont compté cinq buts en deuxième période pour remporter hier après-midi une victoire de 7-3 sur le Royal de Montréal dans la première joute de la ligue professionnelle du Québec disputée au Forum de Montréal cette saison. La partie a été disputée devant 3,003 personnes.

Gord Watters et Tod Campeau ont compté chacun deux buts pour les Sénateurs. Les autres compteurs des Outaouais ont été Alan Kuntz, Knobby Clark et Johnny Bobenic.

Orval Tessier a compté deux des trois buts du Royal dans la troisième période et il a obtenu un assist sur l'autre compté par Kelly Burnett à 18:48.

OTTAWA — Buts: Frederick. Défenses: Copp, Lepine, Arundel, Robertson. Avants: Gravelle, Campeau, Johnson, Clark, Watters, Kuntz, Maloney, Bobenic, Poland, Guidolin.

MONTREAL — Buts: Evans. Défenses: Rousseau, Roche, Harmon, McKay; Avants: Baline, Martin, Davis, Frampton, Tessier, Burchell, Burnett, Denis, Laplante, Shvetz.

Première période

Aucun but.
Punitions: Lepine 6.31.

Deuxième période

1—Ottawa: Campeau, (Maloney, Guidolin) 8.03
2—Ottawa: Watters, (Kuntz) 10.26
3—Ottawa: Kuntz, (Watters) 14.25
4—Ottawa: Clark, (Campeau, Bobenic) 14.43
5—Ottawa: Watters, (Johnson) 18.25
Punitions: Shvetz 7.06, Lepine 11.18, Watters 18.53.

Troisième période

6—Montréal: Tessier, (Denis) 9.16
7—Ottawa: Bobenic, (Copp, Clark) 12.11
8—Ottawa: Campeau, (Arundel) 12.38
9—Montréal: Burnett, (Tessier) 12.58
10—Montréal: Tessier, (Burnett, Davis) 19.16
Punitions: Robertson 3.55, 15.11, Burchell 12.29, (maj. cond.) 12.58, Shvetz 14.27, Kuntz 14.27.

ARRETS —

FREDERICK	4	3	7—15
EVANS	6	4	7—17

Deux buts de Parker

Hershey, Penn., 11 (PA). — Les Bears de Hershey ont triomphé des Barons de Cleveland par 6-1 samedi soir dans la ligue Américaine de hockey, devant une assistance de 4,950 amateurs. Lionel Heinrich et Gordon Wilson ont compté pour Hershey, à la deuxième période. A la dernière reprise, Arnie Kullman et Stan Parker ont réussi chacun deux buts pour les vainqueurs. Tommy Williams marqua le seul but des Barons que deux joueurs des Bears étaient au pénitencier.

LUTTE
Casino Variété Lauzon
Ce soir 8.45 hrs.
Finale 2 3 à finir
équipes
BOB LORTIE
MAURICE VACHON
VS
KID HECKER
GÉRARD DEIGAS
Semi-finale
"Nature Boy" Dupuis
VS
Jim Kelly
plus 2 autres combat 2
RES.: TE-7-1071 — 4526 — 7700

Notre équipe de football a dû céder par 6 à 5

par Roland SABOURIN

Affichant une meilleure défensive et se servant avec avantage de leur poids, les Braves de Trois-Rivières ont réussi à l'emporter 6-5 sur le club Québec, lors de la partie de football jouée samedi après-midi au stade municipal, devant 1,000 personnes enthousiastes. Un botté de l'instructeur Gerry Simpson, alors qu'il ne restait que quelques minutes à jouer dans le dernier quart, fut toute la différence.

Trois-Rivières vengeait ainsi l'échec de 7-6 subi sur son terrain, au début de la saison et est maintenant seul au premier rang de la section est de la Q.R.F.U. (Senior) avec quatre points. Les Trifluviens ont maintenant joué toutes leurs parties de la saison régulière, et attendent maintenant l'issue des deux joutes entre Sherbrooke et Québec.

Québec prit les devants 5-0 au second quart sur un touché de Walter Bignell, mais les Trifluviens ne tardèrent pas à répliquer pour égaler le pointage sur le touché de Wally Parks. Les deux convertis furent ratés.

Un ballon échappé par Dick Torpey en voulant retourner un botté fait par les Trifluviens devait devenir le point tournant de la joute. Les Braves reprirent alors le ballon en zone québecoise et s'approchèrent suffisamment des buts locaux pour permettre à Simpson de faire un botté bon pour un point.

Nos porte-couleurs firent ensuite de beaux efforts pour reprendre le terrain perdu. Ils réussirent à s'installer sur la ligne de 40 verges des Trifluviens, mais une longue passe de Torpey fut interceptée et Québec perdit le ballon pour ainsi perdre une belle chance d'égaler le pointage ou même l'emporter. Trois-Rivières repoussa ensuite solidement les joueurs de Justin Gorman et Fred Kovalchuk pour disperser tout danger.

Allan Way, brillant demi-arrière des locaux, fut le joueur le plus remarquable de la rencontre. Non seulement botta-t-il le ballon avec ses forces, mais fit également plusieurs tentatives à travers la ligne en plus d'accepter des passes en avant.

Le quart-arrière Jab Doherty fit du beau travail jusqu'au moment d'être expulsé de la joute pour rudesse au dernier quart. Bill Nooman fit également très bien sur la ligne, tandis que Bignell et Cully Keen transportèrent le ballon avec assurance. Jules Bergeron, Sam Haddock, le quart-arrière Bouchard et Wally Parks furent les meilleurs parmi les visiteurs.

Une passe avant de Doherty à Wheeler, bonne pour 34 verges, mit Québec en marche au second quart. Le ballon fut ensuite transporté jusqu'à la ligne de trois verges. Un premier essai fut infructueux, mais Wheeler perça ensuite la ligne avec un plongeon pour donner l'avance 5-0 aux siens.

Trois-Rivières commença ensuite à avancer de ses propres 40 verges. Une punition de 15 verges contre Québec déclencha. Le quart-arrière Bouchard fit deux magnifiques passes consécutives pour déplacer les bâtons de mesurage, Haddock amenant le ballon juste en avant de la ligne de buts. Parks fit ensuite le plongeon nécessaire.

Sur le dernier jeu de la demie, Doherty fit une passe de 40 verges à Way sur un jeu très spectaculaire.

La lutte fut très contestée par la suite, mais la puissance de la ligne du Trois-Rivières devait prévaloir à longue. Au troisième quart, chaque club se fit intercepter une longue passe, Way accomplissant le travail pour Québec et Bergeron pour Trois-Rivières.

Dans les statistiques de la partie on voit que Trois-Rivières a complété huit premiers essais contre sept pour Québec. Ce dernier avança cependant 90 verges sur terres en comparaison à 65 pour les Braves. Québec tenta 11 passes en avant contre 8, et les deux clubs en réussirent cinq chacun, avançant le ballon pour 125 verges chacun par l'entremise des airs. Québec fit interceptions et Trois-Rivières, trois notre club étant cependant puni pour 75 verges en comparaison à 40 pour les visiteurs.

Son Honneur le maire Wilfrid Hamel fit le botté inaugural, en compagnie de plusieurs échevins et officiels. La fanfare des Voltigeurs fit les frais de la musique. Québec jouera sa prochaine partie locale, samedi alors que Sherbrooke sera le club visiteur.

Ted Kennedy permet aux Leafs d'annuler 3-3 avec les Hawks

Toronto 11 (PC) Le vétéran Teeder Kennedy a couronné un superbe ralliement tardif de son club en comptant deux buts dans les deux dernières minutes de la joute pour permettre samedi soir aux Maple Leafs de Toronto d'annuler 3-3 avec les Black Hawks de Chicago, devant 13,084 personnes.

Les Hawks, ont affiché une superbe tenue et menaient par 3-0 jusqu'à la troisième période, alors que leur défense s'est écroulée. Les Leafs ont d'abord profité d'une punition aux Hawks pour compter leur premier point, puis Kennedy a compté deux fois en moins de deux minutes et voler sous le nez de l'adversaire ce qui semblait devoir être une victoire certaine.

Jerry Toppazzini et Dunc McIntyre, obtenus des Bruins de Boston vers la fin de la saison dernière, et Ray Timgren, un ex-joueur du système des clubs-fermes des Leafs, ont compté les trois buts des visiteurs dans les deux premières périodes.

Bill Gadsby, des Hawks, était à purger une punition au début du dernier vingt lorsque Bob Bailey a déjoué Al Rollins sur des passes de Morrison et d'Eric Nesterenko.

Kennedy, qui est venu près de prendre définitivement sa retraite à la fin de l'été, a déjoué Rollins deux fois vers la fin de la joute, soit à 18:10 et à 19:19. Bolton a obtenu un assist sur chacun de ces buts. Smith en a également obtenu un sur le deuxième.

Le résultat de la joute n'indique cependant pas l'avantage que les Leafs ont eu sur les Hawks pour le nombre de lancers contre les buts. Lumley n'a eu que 16 lancers à bloquer tandis que Rollins a dû effectuer 34 arrêts.

CHICAGO — Buts: Rollins; défenses: Gadsby, Hollingworth, Dewsbury, Martin; Avants: McCormack, Toppazzini, Timgren, Wilson, Sullivan, Conacher, Hassard, Jankowski, McIntyre, Hildebrand, Gamble.

TORONTO — Buts: Lumley; défenses: Thomson, Bolton, Morrison, Boivin; Horton. Avants: Kennedy, Creighton, Smith, Cullen, Sloan, Watson, Bailey, Nesterenko, Hannigan, Migay, Stewart, Armstrong.

Arbitres: Frank Udvari. Juges de lignes: Jim Primeau, Red Dunn.

Première période

1—Chicago: Topporzini, (Dewsbury, McCormack) 17.02
2—Chicago: McIntyre, (Gadsby) 17.37
Punitions: Dewsbury 1.47 et 18.26, Stewart 11.08, Jankowski 12.40.

Deuxième période

3—Chicago: Timgren, (Gadsby) 12.37
Punitions: Hollingworth 0.57, Horton 2.24, Boivin 3.32, Morrison 8.14, Stewart 10.22, McIntyre 15.40, Gadsby (min. et maj.) 19.59, Hannigan 19.59, Bailey (maj.) 19.59.

Troisième période

4—Toronto: Bailey, (Morrison, Nesterenko) 5.08
5—Toronto: Kennedy, (Bolton) 18.10
6—Toronto: Kennedy, (Smith, Bolton) 19.19
Punitions: Morrison 11.08, Hassard 13.28.

ARRETS —

ROLLINS	8	6	14—31
LUMLEY	2	5	6—13

Canadiens vs Red Wings

Les Canadiens et les Red Wings sont les deux seuls clubs invincibles dans le circuit Campbell, et l'on a bien hâte de voir la première rencontre entre ces deux grands rivaux . . . Même s'il n'a pas figuré au pointage, Jackie Leclair a donné un autre bon rendement samedi soir et fit plusieurs balles passes à Jackie Leclair . . . Notre concitoyen Camille Henry vient d'obtenir sa première assistance, et son premier but ne devrait pas tarder . . .

Ortiz vs Gagnon en finale de boxe

Cleo Ortiz, un poid-coq de Porto-Rico, a été mis sous contrat par le promoteur Georges Trudel comme adversaire du champion canadien Fernando Gagnon pour la finale du programme de boxe qui sera présenté jeudi soir, à La Tour. Trudel en a reçu la confirmation hier soir du gérant bien connu, Lew Meyers de New-York.

Le promoteur local avait fait des offres à Meyers pour obtenir Black Pico rival acharné de Gagnon dans le passé, mais Lew lui a répondu qu'il avait quelqu'un susceptible de faire mieux et livrer une bataille plus intéressante.

Ortiz, qui n'a que 21 ans, est reconnu comme un prospect de grande valeur. En plus d'être très rapide il possède un bon coup de poing et pense vite dans l'arène. A cause de la rareté de bon 118 livres à New-York, il lui faut souvent se battre contre des athlètes plus lourds que lui.

Malgré tout, il remporte beaucoup de succès. Il y a deux semaines, il s'est battu à Hazelton, Pennsylvanie où il a défait Don McNamara, de Scranton, Pennsylvanie, d'une manière très facile en depit d'un désavantage de huit livres.

Il a déjà rencontré des pugilistes aussi bien connus que Young Fusco un protégé d'Al Weill, Tony Grassox, Pappy Gault, George Stephany, Segundo Perez de Cuba et autres. A date il a livré trois combats au Madison Square Garden, et c'est là une belle preuve de ses qualités de boxeur.

Il est définitif qu'il y aura sept combats pour cette séance inaugurale, et tout indique que Trudel pourra compter sur plusieurs des figurants du fameux programme qui a eu lieu lundi dernier, à Montréal, et qui suscite encore de nombreux commentaires.—

Slowinski brille

Pittsburgh, 11 (PC). — L'ailier droit Ed Slowinski a enregistré trois buts dans l'espace d'une minute et 58 secondes, à la deuxième période, samedi soir, pour conduire les Bisons de Buffalo à une victoire de 4-2 contre les Hornets de Pittsburgh dans une rencontre de la ligue Américaine de hockey.

QUILLES

JEUNESSE NATIONALE DE SAINT-SAUVEUR

L'équipe de l'Hôtel St-Malo a roulé un triple de 1427 lors du dernier programme de la Jeunesse Nationale. Lucien Auclair son brillant capitaine a joué 557 en triple pour ainsi s'emparer du record du triple masculin. Tous les membres de l'Hôtel St-Malo ont disposé du Parisien 4-0, tandis que le Laurin & Drouin de Francis Boudreau disposèrent du Cantin Sports et du Faisan d'Or 3-1. La Bijouterie Lavoie a annulé avec le Michaud & Simard.

TAVERNE DELMONICO

La ligue de quilles de la Taverne Delmonico fera l'ouverture de sa 9ième saison de quilles à 7 heures lundi le 11 octobre 1954, aux salles des Syndicats Catholiques Blvd Charest.

Il y aura 8 équipes qui se disputeront le trophée Pat Gagné.

Voici les rencontres pour l'ouverture.
Allées 1 et 2: Tailleur vs Cloutier.
" 3 et 4 Guérin vs Paquet.
" 5 et 6 Roy vs St-Laurent.
" 7 et 8 Cornell vs Whitton.

EDOUARD MORENCY LTEE

Continuant ses activités, la ligue Quincaillerie Edouard Morency Ltée a présenté son quatrième programme de la saison samedi soir dernier au Centre Durocher.

La "Plomberie" a conservé le premier rang dans le classement en disposant de la "Tapisserie" par 3 à 1 mais la "Ferronnerie" suit toujours les meneurs de très près grâce à un gain identique sur les "Cadeaux". Dans l'autre rencontre, la "Peinture" a roulé les meilleurs simple et triple d'équipe avec 686 et 1894 pour vaincre "l'Electricité" par 3 à 1 également.

Gerry Gallagher a réussi le plus haut simple de la soirée avec 188, tandis que Jean-Paul Morency et Fernand Tessier totalisaient les meilleurs triples avec 456 et 454 respectivement.

Samedi soir prochain la "Ferronnerie" jouera contre "l'Electricité", la "Plomberie" contre la "Peinture" et les "Cadeaux" tenteront de quitter la cave en disposant de la "Tapisserie".

POSITIONS DES EQUIPES

Clubs	P.J.	P.G.	T.G.	Pines	Pts
Plomberie	12	8	4	7371	12
Ferronnerie	12	8	3	7161	11
Peinture	12	6	2	7092	8
Electricité	12	5	2	7166	7
Tapisserie	12	5	1	6874	6
Cadeaux	12	4	0	6901	4

Reds, 5; Barons, 4

Providence, R.I. 11 (PC) L'ailier gauche Ray Ceresino a eu le meilleur contre ses anciens coéquipiers hier soir quand les Reds de Providence ont disposé des Barons de Cleveland par 5-4 dans la ligue Américaine de hockey.

Ceresino a compté le but victorieux après 16.08 dans la dernière période. Les Reds ont acheté Ceresino des Barons le mois dernier. Guy Gendron, une recrue de 19 ans, a conduit l'attaque des Reds avec deux buts à ses débuts dans les rangs professionnels. Zellio Toppazzini et Paul Larivée ont marqué les deux autres.

Victoire de Nashua

New-York 11 (PA) Jim Fitzsimmons, qui a 80 ans est regardé comme le doyen des entraineurs des Etats-Unis, a finalement vu un de ses protégés remporter le Futurity Stakes, samedi à la piste Belmont, quand Nashua des écuries Belair a gagné par une tête contre Summer Tan.

La course cycliste de l'Académie

Il y eut hier une course de bicycle ouverte à tous les etudiants de l'Académie de Québec. Pour la deuxième année consécutive, Gaston Dubé s'est emparé des honneurs de cette course.

Le parcours, d'une distance de 20 milles, s'étendait du rond-point du blvd. Laurier vers le rond-point de Lévis, aller-retour.

Le gagnant a parcouru la distance en 54.15 minutes. Les autres sont J. Derome, R. Leclerc, Mireault M., et René Fortier (13 ans), Lemieux J., Boissinot J., Trudel J., Cloutier R.

Parmi les invités qui prenaient part au traditionnel événement sportif, nous pouvions voir le frère directeur de l'Académie, le frère Isidore, d'autres professeurs et supporteurs.

On remercie tous ceux qui ont participé au concours, ceux qui, de loin ou de près se sont rendus utiles à la réalisation de cette course. On profite aussi de l'occasion pour remercier les agents de la Sûreté Provinciale pour leur aide bénévole.

Les seules crèmes à barbe au monde qui ont de la lanoline 25 fois plus concentrée

[Lanotrate 25]

Tout le monde connait la valeur de la lanoline . . .

Grâce à la LANOTRATE[25], une découverte de Williams, vous bénéficiez, *en vous rasant*, des précieux avantages de la lanoline. Votre rasage vous laisse la peau plus douce que jamais!

La LANOTRATE[25], de la lanoline sous une nouvelle forme concentrée,

(1) amollit le poil au contact,
(2) facilite la course du rasoir et permet un rasage plus ras, plus doux,
(3) est facilement assimilée par l'épiderme et laisse une sensation de bien-être après le rasage.

Pour vous raser plus agréablement, achetez la Mousse Instantanée Williams à la LANOTRATE[25]. Cette mousse-éclair *de luxe* sans blaireau vous épargnera du temps chaque matin. A nulle autre pareille, seule la Williams contient de la LANOTRATE[25].

Une boite de Mousse Instantanée Williams vous donne jusqu'à 3 mois de rasages agréables!

Pour le rasage avec blaireau, la LANOTRATE[25] se trouve dans la Crème Mousseuse Williams.

Pour le rasage sans blaireau, la LANOTRATE[25] est exclusive à la Glider Williams.

Seagram's Crown Royal ★ Seagram's V.O. ★ Seagram's Ancient Rare Gin
Servez Seagram en toute confiance
★ Seagram's "83" ★



ENTOURE DE QUELQUES-UNS DES ECHEVINS de notre ville, Son Honneur le maire WILFRID HAMEL donne le premier botté pour marquer l'ouverture officielle de la saison locale de football pendant que M. l'échevin DAVE BURNS tient le ballon. (Photo du "Soleil")

LE TITRE AU LOUISVILLE

Syracuse, 11 (PA) Les Colonels de Louisville, de l'Association Américaine, ont remporté samedi les honneurs de la petite série mondiale en battant les Chiefs de Syracuse, de la ligue Internationale, par 4-2. Les Colonels ont gagné la série par quatre victoires contre deux.

Les porte-couleurs de l'Association ont réussi 13 coups sûrs, dont quatre par Marty Keough en cinq présences au marbre. Cette performance par Keough égale un record pour une joute de la petite série mondiale car un de ses coups sûrs était son cinquième double de la série.

Bill Werle a été le lanceur gagnant — sa deuxième victoire de la série — même s'il a eu besoin de l'aide de Hershel Freeman à la huitième manche.

Jack Meyer, le meilleur lanceur des Chiefs dans les éliminatoires, a été le perdant.

Une foule de 3,612 personnes a assisté à la joute. Les joueurs de Louisville en obtenant 60 pour cent du pool des joueurs, se partageront une somme de $17,365. Les Chiefs se partageront $11,9..

Louisville (AA)	**001 002 001—**	**4**	**13 2**
Syracuse (IL)	**000 100 01 —**	**2**	**7 1**

Werle, Freeman (8) et Holton; Meyer, Lovenguth (6), Owens (9) et Erautt.

BRAVES 2, CATARACTES 1

Valleyfield 11 (PC) André Corriveau a compte deux fois hier après-midi pour gâcher le retour des Cataractes de Shawinigan Falls dans la ligue professionnelle du Québec et conduire les Braves de Valleyfield à une victoire de 2-1.

Le deuxième but de Corriveau, celui qui a donné la victoire aux Braves, a été compté alors qu'il ne restait que six secondes de jeu avant la fin de la troisième période. Les Cats ont longuement protesté contre ce but. La rondelle frappa le poteau à l'intérieur des buts et rebondit à l'extérieur. Le juge de buts accorda cependant le but, alléguant que le disque avait bel et bien traversé la ligne.

Une foule de 2,500 personnes a vu Denis compter le premier — et unique — but de Shawinigan à 2:04 de la première période, sur des passes de Gerry Desaulniers et de Fern Perreault. Corriveau a égalé les chances environ une minute plus tard en comptant sur des passes de Bert Needham et de Larry Kwong.

Les Cats ont nettement eu l'avantage durant toute la joute mais le brillant travail d'Andy Payette dans les buts des Braves a été leur pierre d'achoppement. Payette a bloqué 36 lancers tandis que Bob Perreault n'a eu que 13 lancers à effectuer dans la cage des Cataractes.

Les Braves n'ont pas lancé une seule fois contre Perreault dans la deuxième période.

SHAWINIGAN — Buts : R. Perreault. Défenses : Talbot, Léger, Hodgson, Lamirande, Turner. Avants : Desaulniers, Wray, Grosse, F. Perreault, Faulkner, Broden, Tkachuk, Provost, Denis.

VALLEYFIELD — Buts : Payette. Défenses : Heller, Ernst, Deslauriers, Collins, Needham. Avants : Joannette, Corriveau, Bougie, Poeta, Kwong, Haworth, Cline, Leclerc, Jones.

Arbitre : Sibbey Mundey. Juges de lignes Percy Reynolds, Gordie Whitehead.

Première période

1—Shawinigan : Denis, (Désaulniers, F. Perreault) 2:04

2—Valleyfield : Corriveau, (Needham, Kwong) 3:58

Punis : F. Perreault 2:08, Wray 3:11, Léger 5:32, Leclerc 7:08, Needham 16:21.

Deuxième période

Aucun but.

Aucune punition.

Troisième période

3—Valleyfield : Corriveau, (Deslauriers) 19:54

Punis : Broden 7:29, Deslauriers 12:50.

ARRÊTS —			
PERREAULT	4	9	9—13
PAYETTE	17	9	10—36

Verdict de suicide

Pointe-Gatineau, Qué., (PC). — Le corps de Mme Cécile St-Denis a été retrouvé hier matin par son époux et ses deux fillettes, à leur retour de la messe. La police mande que Mme St-Denis s'est suicidée en se tirant au coeur. Le verdict a été corroboré par le Dr Gérald Brisson, coroner du district

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM

BOLS

V.O. GENEVER GIN

"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

EMPRUNTEZ $205.59

Remboursez en 15 versements mensuels de $16.00

Obtenez de $50 à $1000 avec facilités de remboursement—contre votre seule signature. Conditions faciles à remplir. Service rapide, le jour même. Appelez HFC dès aujourd'hui!

HFC HOUSEHOLD FINANCE

R.-A. Roy, gérant

203½, rue St-Jean, deuxième étage, téléphone 5-8175

QUÉBEC, P.Q.

ST-HONORE, Beauce

Naissances

Joseph - Camille - Jean - Paul, fils de M. et Mme Henri Boucher (Lucille Poulin). Parrain et marraine M. et Mme Clermont Poulin, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph - Martin - Yvan - Gabriel, fils de M. et Mme Paul-Yvan Paradis (Dorothée Talbot). Parrain et marraine M. et Mme Dominique Talbot, oncle et tante de l'enfant.

—Marie - Marcelle - Suzanne, fille de M. et Mme Robert Boutin (Marie-Ange Gilbert). Parrain et marraine M. et Mme Armand Boutin, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph - Alphonse - Marcel, fils de M. et Mme Paul Duval (Gisèle Chmapagne). Parrain et marraine, M. le maire Alphonse Champagne et Mme Champagne, grands-parents de l'enfant.

—Marie - Monique - Jeanne, fille de M. et Mme Léopold Lessard (Rose-Hélène Carrier). Parrain et marraine et Mme Léo Roy, oncle et tante de l'enfant.

—Marie - Camille - Béatrice, fille de M. et Mme Léopold Lapointe (Eliane Rouleau). Parrain et marraine M. et Mme Fernand Lapointe, oncle et tante de l'enfant.

—Marie - Ane - Diane, fille de M. et Mme Roméo Drouin (Françoise Fillion). Parrain et marraine M. et Mme Philippe Fillion, grands-parents de l'enfant.

Mariages

Ces jours derniers ont été bénis les mariages suivants: Mlle Jeanne Gobeil, fille de M. Louis Gobeil à M. Adrien Roy, de St-Benoit, fils de Mme Alexandre Roy.

—Mlle Florence Carrier, fille de M. Fortunat Carrier avec M. Paul Blais, de St-Evariste, fils de Mme Odilon Blais.

—Mlle Céline Lapointe, fille de M. Napoleon Lapointe avec M. Fernand Mercier, fils de M. Alfred Mercier.

—Mlle Simone Poirier, fille de M. Emile Poirier vaec M. Joseph Dorylas Boutin, fils de M. Paul Boutin. Nos meilleurs voeux de bonheur.

Malades

Mme Napoléon Boucher, M. Odias Champagne, Mme Godefroi Jolicoeur sont retenus à leur chambre par la maladie. Leurs nombreux amis forment des voeux pour leur prompt rétablissement.

Transactions

Mme Joseph Champagne à vendu sa terre à M. P. Cloutier, de St-Ephrem et s'en va demeurer à Lac Mégantic.

—Mlle Blanche Lacroix à vendu sa maison à M. Fernand Mercier.

—M. Joseph Drouin à vendu sa terre à M. Fortunat Fortier et est allé demeurer à Sherbrooke avec sa famille.

—M. Wilfrid Gilbert a acheté la maison de Mme Désiré Bellegarde.

—M. Florian Jobin a vendu sa maison à M. Alphonse Champagne et est allé demeurer à Lac Mégantic.

—M. Conrad Brousseau a vendu sa maison à M. Jos. Gosselin, ancienne propriété de M. Francis Brousseau.

—M. Fortunat Fortier a vendu la terre qu'il avait dans le 10e rang à M. Josaphat Drouin, de St-Ephrem.

Heureuse gagnante

Mlle Claudette Brousseau a été l'heureuse gagnante du set de vaisselle qui avait été mis e nrafle en faveur des missions d'Haiti.

Décès

M. et Mme Paul-Emile Bilodeau (Marie-Marthe Lessard) viennent d'être éprouvée par la mort de leur jeune enfant Joseph-Richard-Sylvain à l'âge de 7 jours. A la famille en deuil nous offrons nos sinceres condoléances.

Deuil

M. et Mme Philias Roy, Mme Alphonse Perron, M. et Mme Cyrille Roy, M. Joseph Roy et Mlle Marie Roy, viennent d'être plonger dans le deuil par la mort de leur frère, M. Philippe Roy, décédé à Hearst, Ontario.

—MM. et Mmes Joseph Vaillancourt, Roméo, Philias, et Rolland Vaillancourt, M. et Mme Pierre Morin, M. et Mme Fortunat Carrier, M. et Mme Gérard Carrier, viennent d'être éprouvés par la mort de Mme Jos. Vaillancourt, decédée le 11 septembre à Hearst Ont.

Anniversaires de mariage

M. et Mme Raoul Blais et M. et Mme Gaudiose Rouleau ont été l'objejt d'une belle soirée à l'hôtel Armstrong Inn., à l'occasion de leur 10e anniversaires de mariage. Ce fut une soirée agréable et récréative où chacun s'en donna à coeur joie accompagné de plusieurs musiciens. Ont contribué à cette fête, M. Uldéric Blais, Mme Xavier Nadeau, M. et Mme Charles Rouleau, M. et Mme Alphonse Rouleau, M. et Mme Onésime Beaulieu, M. et Mme Alcide Rouleau, M. et Mme Léopold Beaulieu, MM. Napoléon, Albert et Fernand Rouleau, M. et Mme Rosario Beaulieu, M. Ovide Blais, M. et Mme Rosaire Lacroix, M. et Mme Dominique Blais, Mme Léopold Poirier, M. et Mme Marcel Blais, Mlle Georgette Blais, M. et Mme Henri-Louis Poulin, M. et Mme Géléon Demers, M. et Mme Emilien Poirier, M. et Mme Louis Demers, M. et Mme Georges - Henri Boutin, Dr et Mme Paul - Eugène Blais, de Chicoutimi, M. Henri-Louis Blais, M. et Mme Jack Pontbriand, de Biddeford, Maine, M. et Mme Gérard Blais, de Montréal, M. et Mme Henri-Paul Campeau, M. et Mme Laval Gosselin, de Lac Mégantic, M. Aride Pelletier, M. et Mme Albany tier, M. et Mme Eugène Custeau, M. Pelletier, M. Jean-Baptiste Pelle- et Mme Léo Parent, Mlles Colette et Anita Pelletier, de Lewiston, Me., M. et Mme Alfred Rouleau, M. et Mme Léodore Robillard, M. et Mme Georges Rouleau, de Bristol, Conn., M. et Mme Fernand Dallaire, de Valleyfield, M. Arthur Rouleau, M. et Mme Roméo Turcotte, de Port-Arthur, M. et Mme Léo Couture, de St-Hilaire de Dorset, M. et Mme L. Veilleux, de Beauceville, M. et Mme



"Mon mari a affirmé que je perdrais du poids, si je ne mangeais que mes propres mets".

DANS LE CIRCUIT CARBRAY

En avant 2-1 dans la semi-finale 3 de 5 de la ligue de balle-molle Maisonneuve, le club St-Patrick qui a remporté le championnat de la saison régulière, tentera de se qualifier pour la finale ce soir alors que les hommes du coach Hubie Kent seront opposés au club Beauport Automobiles à 8 heures au stade St-Patrick.

C'est une question de vie ou de mort pour les représentants de la Côte de Beaupré et on peut s'attendre à une dure lutte de leur part du commencement à la fin. Après avoir surpris tout le monde en gagnant la première rencontre de la série, les hommes du Beauport Automobiles ont par la suite perdu deux parties consécutives et sont acculés au pied du mur.

On sait que les vainqueurs de cette série passeront en finale contre les gagnants de la série qui oppose les clubs Jeunesse Libérale et Fleur de Lys. Jeunesse Libérale détient une avance de 2-1 dans la série.

MALARTIC

Ecoles

Personnel enseignant dans les écoles de Malartic.

Les titulaires réengagés et les nouveaux dans les écoles de Malartic sont les suivants :

Ecole Supérieure St-Martin

Georges Messier, directeur; Laurent Garneau, Edouard Desjardins, Paul-Emile Bégin, Gilles Pépin, Laurent Perrier, Yolande Chasse, Laurent Baril, Marielle Bélanger, Jean Guillemette, Mme Bruno Vachon, Adéline Pépin, Edgar Gagnier, Gemma Tessier, Mme Rene Vachon.

Ecole Renaud

Jules Trudeau, principal; Jean-Chs- Loiselle, Claude Grand'mont, Roger Bolduc, Paul-Emile Dorval, Jean-Mance Manseau, Mme Wellie Roussin, Jeanne d'Arc Bélanger, Cécile Brouillard, Denise Charest, Jeannine Trépanier, Mme Benoite Marquis, Rosalie Boutin, Mme Monique Gauthier, Mme Paul-Emile Dorval, Mme Antoinette Larose, Mme Luce Denis, Hélene Bourque, Gisèle Paquin, Mme Jean Guillemette, Yolande Picher, Jeanne Simard, Mme G. Boissonneault, Mme Marius Beaudoin, Imelda Drolet, Herma Bourque, Mme Mabel Lavallée, Marcel Normand, Simone Dempsey.

A l'école Marguerite-Bourgeoys

M. Osias Loiselle, principal; Jacques Thiboutot, Laval Bernard, Arthur Guindon, Mme Auguste Claveau, Thérèse Ducharme, Lina Lapré, Mme Willie White, Mme Philippe Janvier, Jeanne Leclerc, Noëlla Boutin, Louise Ducharme, Mme I. Bélanger, Olivette Savard, Christiane Rondeau.

Baptêmes

Boutin — M. et Mme Rolland Boutin ainsi que leur fille Carole, font part à leurs parents et amis de la noissance d'une petite fille née le 17 août et baptisée le 25, sous les prénoms de Marie-Angeline - Gisele-Diane. Parrain et marraine, M. et Mme Hector Rouleau, oncle et tante de l'enfant.

Shink — Marie-Alice-Diane, fille de M. et Mme Georges Shink (Liliane Bourgon). Parrain, M. Maurice Charrois; marraine, Alice Charrrois, oncle et tante de l'enfant. Poteuse, Mme Urcher Cossette.

Therrien — Marie-Gabrielle Suzanne, fille de M. et Mme Laurent Therrier (Liliane Lafrenière). Parrain et marraine, M. et Mme Rosaire Therrien, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Omer Brosseau.

Jacob — Marie - Diane - Nicole, fille de M. et Mme Germain Jacob (Réjeanne Champagne). Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Blais, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Louis-Philippe Jacob.

Marcil — Marie-Fernande-Ghislaine, fille de M. et Mme Jean Marcil (Clémence Coulombe). Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Marcil, de Duparquet.

Dubé — Joseph - Marie - Roger, fils de M. et Mme Arthur Dubé (Carmen Chabotb. Parrain et marraine, M. et Mme J.-A. Chabot, de Rapide Danseur, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Rose-Alice Chabot, tante de l'enfant.

Ste-Anne-de-la-Pocatière

Comité paroissial

M. l'abbé Aurèle Hudon, curé de Ste-Anne-de-la-Pocatière, a présidé mercredi soir dernier, la réunion des membres du Comité Paroissial d'Action Catholique tenue au Bureau Diocésain des Oeuvres. Etaient présents, aux côtés de M. le curé : Mme Louis de Gonzague Fortin, représentant la Commission Scolaire; Louis-Georges Dionne représentant le Tiers-Ordre des hommes et l'U.-C.C.; l'abbé Léo Blanchet, représentant le Terrain de Jeux; Mme Auguste Lacombe, présidente des Jeanne d'Arc; Mme Léon Grenier, présidente du Tiers-Ordre des Dames et présidente de l'Association des Parents et Maitres; André Lemay, président des Lacordaire; Jeannine Mercier, représentante des Enfants de Marie; Madeleine Gagnon, présidente des Messagères; Mme Emile Dumais, du Rosaire; Marie-Laure Bouchard et Gertrude Gagné, des Guides Catholiques.

Après la lecture du procès-verbal de la dernière réunion, lies présidents et présidentes des associations et mouvements ont procédé au choix des dates pour leurs réunions mensuelles. Les membres ont été heureux d'apprendre que les Fraternités du Tiers-Ordre de Ste-Anne désiraient tenir une journée d'étude et de prières, lundi le 4 octobre; il y aura messe à la cathédrale, réunion de propagande pour les enfants dans l'après-midi, à 4.00 hres et grand ralliement paroissial le soir. L'Association des Parents et Maitres organise aussi une partie de cartes pour mercredi soir le 13 octobre. Les Enfants de Marie par une brillante célébration de la fête de l'Immaculée-Conception, le veulent terminer l'Année Mariale 8 décembre; les Dames Fermières veulent rendre hommage à la femme rurale, le 25 novembre.

M. le Dr Nelson Asselin, président du Comité Paroissial, qui demeure maintenant à Québec, a été remplacé. Les membres ont procédé à l'élection; M. Joseph Duncan a été élu président. M. l'abbé J.-Aurele Hudon, dans ses mots d'ordre du mois, s'est dit très heureux du travail exécuté par le Comité Paroissial depuis sa fondation. "Je crois, dit-il, qu'il a rendu un grand service dans la coordination des mouvements; je tiens à vous en dire un grand merci et à vous encourager à continuer de la même façon votre travail; apportez de la bonne volonté, de la bonne entente, ajoutez-y de la charité et vous aurez la clef du succès. Comme mot d'ordre du mois, M. le curé demande "L'observation à la lettre des directives épiscopales".

MANSEAU

Cercle des fermières

Le cercle des Fermières qui avait lui aussi fermé ses livres pour les vacances a repris ses activités avec la cenue de septembre et a tenu sa réunion tout récemment.

Après lecture des minutes Mme la présidente revint à la charge et demanda d'aider les institutrices dans leur dur labeur. Mme Henri Cotnoir gagna le prix de presence. Mme la présidente exigea plus de présence et un film sera projeté aux réunions futures.

Ligue du Sacré-Coeur

Notre ligue du Sacré-Coeur était représentée au congrès diocésain au centre Marial de Nicolet par son président, M. J.-B. Rioux, son aumônier, M. le curé Gérard Beauchesne, sous-secrétaire, M. Antonio Paillé et les ligueurs Thomas Leboeuf et Gérard Gervais.

Lacordaires

Lors du congrès interdiocesain des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc à l'Oratoire St-Joseph notre cercle était représenté par M. Roland Gervais, secrétaire; Mme J.-M. Blanchette, vice - présidente des Jeanne d'Arc, M. Paul Turgeon, porte drapeau, Mmes André Lavertu, Léodore Lampron, Mlles A.-M. Rioux et Monique Turgeon; MM. J.-M. Blanchette et Alex. Goudreault.

Va-et-vient

M. Alexandre Goudreault, ainsi que son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Armand Goudreault, de Sorel, ont visité leurs parents de Manchester, N.H., E.-U.

—Michel Soucy, fils de M. et Mme Gérard Soucy, qui était cantonné à la base du C.A.R.C. à St-Jean, Québec est actuellement en vacances chez ses parents.

—M. Victorien Desrochers, qui était à l'emploi du ministère des Postes, depuis beintôt dix ans, vient de donner sa démission et M. Lionel Hrottier lui succédera.

Le porteur de votre journal est un jeune homme d'affaires qui se prépare à remplir des obligations plus lourdes plus tard. Aidez-le à bien commencer sa vie en le traitant avec bienveillance et en le payant régulièrement pour la marchandise qu'il vous vend.

ST-EDMOND-LES-PLAINES

Va-et-vient

M. Irénée Marceau, de St-Edmond, était en promenade chez ses frères et soeurs, à Drummondville et Montréal, où il a passé quelques jours, à Chicoutimi chez des cousins.

—M. et Mme Antoine Cantin ainsi que leur fille Céline, ainsi que M. et Mme Roméo Bernard en promenade à Donnacona chez des parents, M. et Mme Bernard, où ils ons visité leur fils André, présentement à Montréal.

—M. et Mme Ernest Bouchard leur fille, Blanche, leur fils, Evens, tous de St-Edmond, en pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine, où ils ont visité des parents à Québec.

—M. et Mme Urbain St-Pierre leur fille Aose-Ange, ainsi que leur fils Ubald, ont été reconduire leur fils Antonin, où il poursuivra ses études à St-Hyacinthe, ont visité des parents à Drummonville.

—M. et Mme Welley Lapointe, leur fille Laurette, M. et Mme Armand Lapointe, en promenade à Québec chez sa mère et chez ses frères et soeurs.

—M. Charley Lamont, de Dolbeau, en promenade chez des amies à St-mond, chez M. Stanislas Marceau et chez M. Albert Dion.

—M. Albert Lapointe, de passage à Roberval, récemment, pour aller chercher sa fille Diane qui était hospitalisée depuis quelques jours à l'hôpital St-Michel de Roberval, ainsi que Mlles Jeannette Lapointe et Desneige Dion, tous de St-Edmond.

—M. et Mme Lucien Cloutier en promenade chez sa soeur, à l'Ile-Maligne.

—M. et Mme François Tremblay, Mlle Simonne Martel, M. Raymond Martel, en promenade chez leurs grands-parents, M. St-Hilaire à Albanel.

—Mme Stanislas Marceau, sa fille Irène, en promenade quelques jours à Jonquière, chez sa soeur, Mme Raoul Simard.

SAINTE-CROIX

Baptêmes

Joseph-Roymond - Gaétan, enfant de M. et Mme Ernest Beaudet. Parrain, Wellie Boucher; marraine, Anéline Boucher.

—Marie-Anita - Johanne, enfant de M. et Mme Rosaria Lemay. Parrain, Clément Bernier; marraine, Rita Olivier.

—Joseph-Richard-Claude, enfant de M. et Mme Jean-Paul Hamel. Parrain, Joseph Hamel; marraine, Ovélia Bélanger.

—Joseph-Louis - Paul - Germain, enfant de M. et Mme Eddy Poulin. Parrain, Paul Biron; marraine, Germaine Boudreault.

—Joseph-Léo-Réjean, enfant de M. et Mme Léonard Côté. Parrain, Léopold Côté; marraine, Denise Côté.

—Marie-Colette - Loraine, enfant de M. et Mme Albert Bergeron. Parrain, Julien Boucher; marraine, Ghislaine Bergeron.

—Marie-Huguette - Martine, enfant de M. et Mme Ovila Lauzé. Parrain, Henri Croteau; marraine, Jeanne-Mance Lauzé.

—Marie - Micheline-Ginette, enfant de M. et Mme Charles-André Montminy. Parrain Benoit Hébert; marraine, Juliette Montminy.

Mariages

Jacques Hamel, fils de M. et Mme Georges Hamel, à Mlle Thérèse Leclerc, fille de M. et Mme Bernard Leclerc.

—Paul-André Lemay, fils de dame Alphonse Lemay à Mlle Justine Desrochers, fille de M. Thomas Desrochers.

Assemblée Lacordaire

Dernièrement eut lieu l'assemblée des Cercles Lacordaire et Sainte Jeanne d'Arc. Mmes Guy Lafleur et Arthur Hébert et Claude Hébert ont été initiées. Le prix de présence fut gagné par Mme Charles Laroche. La troupe de M. Georges Delisle, comédien de Québec est venu récréer l'assistance avec un sketch qui avait pour titre "Légende des milles Ave."

Bazar

Dernièrement avait lieu à Sainte Croix, un grand baazar organisé par l'O.T.J., de Sainte-Croix. Ce fut un magnifique succès puisque les recettes nettes se chiffrent à $2,157.00. Le panier de provisions fut gagné par M. Jean-Luc Laliberté, de St-Edouard.

Pelerinage au Cap

Les paroissiens de Sainte-Croix se sont rendus, dernièrement, au Cap-de-la-Madeleine, pour prendre part au Rosaire perpétuel récité par les paroissiens du diocèse à l'occasion de l'année mariale. On nous a dit que c'était le pélerinage paroissial le plus nombreux cette année.

Le Frontenac cède deux joueurs aux Marquis

Jonquière — Gaston Bordeleau et G. Trudeau deux joueurs appartenant au Frontenac de Québec, porteront les couleurs des Marquis de Jonquiere au cours de la prochaine saison. Voilà ce qui nous a été communiqué, hier soir, quelques minutes avant la partie qui a mis aux prises l'équipe de la Vieille Capitale et les représentants du Saguenay.

M. Adrien Gagnon, président des Marquis, a déclaré qu'il avait acheté ces deux joueurs peu avant la rencontre. On sait que Bordeleau évoluait pour notre équipe l'an dernier. Il restait cependant la propriété du Frontenac de qui les Marquis avaient obtenu l'autorisation d'aligner cet excellent joueur. Quant à Trudeau il est tout à fait nouveau ici et le pilote Sweed Paulsen espère qu'il saura porter haut les couleurs des Marquis.

Le montant payé pour l'obtention de ces deux joueurs n'a cependant pas encore été dévoile.

Bordeleau évolue à l'aile gauche alors que Trudeau est un ailier gauche.

Gump Worsley brille en dépit d'un blanchissage de 4-0 contre Détroit

Détroit (PC) Gordie Howe a compté un but — son premier de la saison — et a obtenu un assist sur un autre compté par Red Kelly alors que les Red Wings de Détroit ont remporté leur deuxième victoire de la saison samedi soir en battant les Rangers par 4-0.

Les Rangers, ont présenté une faible défense et seul le brillant travail de Lorne Worsley dans leurs filets a empêché le compte d'être beaucoup plus élevé en faveur des champions du circuit. Worsley, a dû effectuer 41 arrêts contre 22 seulement par Terry Sawchuk.

Marty Pavelich a d'abord mis les Wings en avant à 3:39 en comptant sur une passe de Tony Leswick. Glen Skov a également obtenu un assist sur ce but.

Skov a lui-même compté sur des passes de Leswick et de Pavelich vers le milieu de la deuxième période. Quelques minutes plus tard, Howe, assisté de Marcel Pronovost, portait le compte à 3-0.

Le dernier but de la joute, compté par Kelly sur des passes de Howe et de Lindsay, a été enregistré à 12:31 de la dernière période.

NEW-YORK — Buts : Worsley; Défense : Howell, Evans, Chrystal, Stanley. Avants : Popien, Bathgate, Murphy, Raleigh, Ronty, Laprade, Mickoski, Guidolin, Somnore, Prentice, McLoud, Henry, Lewicki.

DETROIT — Buts : Sawchuk. Défenses; Kelly, Wolt, Goldham, Pronovost, Allen. Avants : Prystai, Wilson, Dineen, Delvecchio, Lindsay, Howe, Skov, Leswick, Pavelich, Bonin, Polle, Leswick.

Arbitre : Bill Chadwick; Juges de lignes: Doug Young, Ian Morrison.

Première période

1—Détroit : Pavelich, (Leswick, Skov) 3:39

Punis : Chrystal 4:18, Howell 5:58, Howe 5:58, Skov 16:07.

Deuxième période

2—Détroit : Skov, (Leswick, Pavelich) 10:13

3—Détroit : Howe, (Pronovost) 14:03

Punis : Lindsay 1:07, Howell 7:18.

Troisième période

4—Détroit : Kelly, (Howe, Lindsay) 12:31

Punis : Evans 0:44, Leswick 13:31, Pronovost 17:58.

ARRÊTS —			
WORSLEY	15	15	11—41
SAWCHUK	6	9	7—22

LUTTE CE SOIR A LAUZON

Le brillant lutteur Bob Lortie s'est assuré les services de nul autre que Kid Hecker pour la finale par équipes qui sera disputée ce soir au Casino Variété de Lauzon entre Lortie-Hecker contre Maurice Vachon et Gérard Dugas.

En semi-finale, "Nature Boy" Dupuis sera opposé au fameux Jim Kelly de Cornwall. Dupuis et Kelly en seront à leur première apparition à Lauzon et on dit qu'ils ont toutes les qualités voulues pour faire passer les amateurs par toute la gamme des émotions.

En spécial, Bob Morin luttera contre Phil Delarosbil tandis que la première bataille de la soirée, à 8.30 heures, sera disputée entre Bob Taylor et Buch Néron. Devant le succès remporte par le programme de lundi dernier, le gérant Michel Guay et le promoteur Sylvio Samson n'ont rien voulu laisser au hasard dans la préparation de la carte de ce soir et on peut s'en rendre compte par les figurants dans chacune des batailles.

De nombreux amateurs n'ont pu obtenir de sièges la semaine dernière et on prévoit une assistance encore meilleure pour ce soir. On est donc prié de faire ses réservations le plus tôt possible en communiquant avec TErminus 7-7700, TErminus 7-1071 ou TErminus 7-4526. —

Le Soleil offre tous les jours une profusion de nouvelles dans tous les domaines de l'actualité.



PANTALONS MILITAIRES

SOLDATS ou AVIATEURS

100% LAINE $2.95

REMIS A NEUFS

TUNIQUES militaire 3.49

POUR APPAREILLER AVEC PANTALONS

SURPLUS DE GUERRE

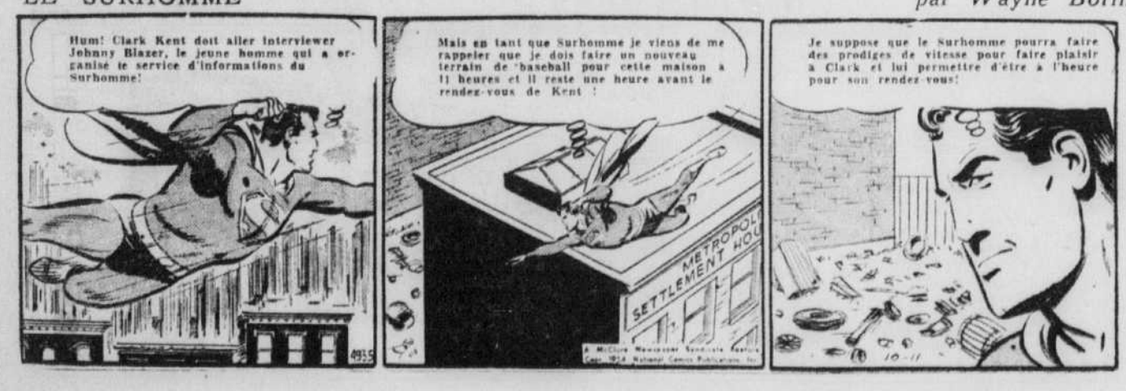
637 Ouest ST-VALLIER — QUEBEC



a MAINTENANT la PLUS BELLE des ÉTIQUETTES!

Seule la bière DOW est "CLIMATISÉE"

LE SURHOMME — *par Wayne Boring*



LE SAINT — *par Leslie Charteries*



Le courrier de Pascale France

ROSE MARIE. — Lorsqu'une femme mariée écrit à des amies, elle signe ses lettres de son prénom et du nom de son mari; ainsi si vous vous appelez Mme Louis Gagnon et que votre prénom est Francine, vous signez vos lettres : Francine Gagnon. Dans la correspondance plus officielle et d'affaires, vous signez du nom de votre mari: Mme Louis Gagnon ou encore de vos prénom et nom à vous et du nom de votre mari comme : Francine Bédard-Gagnon. Mais cette dernière formule est peu usitée.

FUTURE MAMAN. — On prépare une bonne dentition avant la naissance de l'enfant; la mère doit alors prendre des aliments qui renferment des sels minéraux, du calcium, du phosphore et des vitamines A.C.D. Le lait est la meilleure source simple de sels minéraux; le fromage, le beurre, les oeufs, les légumes, les fruits, les graines complètes, sont aussi excellents. La vitamine D, sera fournie par l'huile de foie de morue. Il est aussi préférable de donner quelques bonbons au dessert, car pris entre les repas, ils font perdre l'appetit pour les aliments solides.

ROBERTE. — Voici le langage des heures: Si vous regardez l'horloge à midi juste, il s'ennuie; 1.05, il pense à vous; 2.10, il vous aime plus que vous ne l'aimez; à 3.15, il désire vous rencontrer; à 4.20, vous recevrez une lettre; à 5.25, il vous oublie; à 6.30, il désire vous voir; à 7-25, un cadeau; à 8-20, il vous aime d'amour; à 9-15, il vous méprise; à 10-10, il a du chagrin; à 11-05, il veut vous épouser.

2. — Il est toujours très délicat d'envoyer un faire-part à des religieux, prêtre ou autre. Généralement, il vaut mieux s'en abstenir. D'ailleurs si le prêtre dont vous parlez se reconnait des obligations envers l'un ou l'autre des fiancés, il saura bien leur adresser un cadeau de lui-même sans qu'il soit nécessaire de l'en prier.

QUI VOUDRAIT SAVOIR. — Lorsque la famille de la fiancée n'envoie pas de faire-part pour la noce, il est dans l'ordre qu'elle remplace ceux-ci par des invitations écrites à la main et qui sont adressées à tous les gens que l'on désire voir au mariage, y compris les frères et les soeurs des fiancés.

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin

35¢ la boîte, 3 pour $1.00

CONSTIPATION

Madame, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.

Contre *faiblesse, pâleur, troubles particuliers dus à l'anémie.*

PILULES ROUGES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie

65¢ la boîte, 3 boîtes pour $1.80

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE LIMITÉE 8-54

Satisfaction *Depuis 1871*

Depuis trois générations...

les fervents de la musique ont été ravis de la tonalité, de la touche et de la durabilité du

Piano Willis



WILLIS & CO. LIMITED

1220 ouest, Ste-Catherine



2. — Et il est entendu que le marié n'est pas tenu au paletot bleu marine pour le voyage de noces, pas plus qu'au complet de cette couleur pour la cérémonie religieuse. Il n'a qu'à choisir parmi les teintes de son choix, en se gardant cependant de préferer un complet trop clair pour le mariage.

Pascale France

Funérailles de M. Alp. Bizier

Thetford Mines, (DNC). M. Alphonse Bizier, époux de dame Emilienne Bergeron, un vieux citoyen bien connu de notre ville, est décédé subitement, ces jours derniers, à l'âge de 65 ans et 6 mois. Il était un employé de la mine King (Asbestos Corporation) depuis 34 ans.

Outre son épouse, il laisse ses fils et belles-filles, M. le Dr Maurice Bizier, MM. et Mmes Gérard Bizier (Rita Desrochers), Clément Bizier (Gisèle Bernard), de notre ville; ses filles et gendres, MM. et Mmes Bill Noel (Lucie), Thomas Lessard (Marcelle), Conrad Lafontaine (Suzanne), et Miles Denise et Claire Bizier, tous de notre ville; ses frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Lucien et Gédéon Bizier, de notre ville, Lionel Bizier, de Québec; ses soeurs, Mmes Gaudias Lessard, de Thetford Mines et C. Poisson de Providence, R.I. et de la R. S. St-Nom-de-Jésus de la Charité de Québec, et Mme Arthur Gauthier, d'East-Broughton; ses beaux-frères, MM. Gaudias Lessard et Arthur Cloutier; ses petits-enfants, Pierre et André Lessard et Nicole Bizier et un grand nombre de neveux et nièces et autres parents.

Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Alphonse au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis.

M. l'abbé Nelson Roberge a officié au service assisté de MM. les abbés Paul-Emile Gaudreault et Jean-Paul Labrie du Séminaire de St-Victor.

M. l'abbé René Gagné, curé de Coleraine a officié à la cérémonie de la sépulture au cimetière.

Au choeur, on remarquait : Mgr Jean Belleau, curé de St-Alphonse, M. le chanoine Omer Labbé, supérieur du Séminaire de St-Victor, MM. les abbés René Gagné, curé de Coleraine, Baillargeon, du Séminaire de St-Victor, Joseph Ferland.

Les porteurs étaient MM. Henri-Louis, Roland, Luc et Hugues Bizier, Henri-Louis et Wilfrid Lessard, neveux du défunt.

Les porteurs d'honneur étaient MM. Jos. Lafontaine, m.p., J.-Emile Marcoux, Ernest Carrau, n.p., Georges Desrochers, Raymond Bernard et Léonce Gagnon.

L'automne, la saison idéale pour la plantation des plantes vivaces

L'automne est la saison où on devrait mettre en terre ses plants vivaces. Une excellente raison est que le printemps laisse au jardinier très peu de loisirs à cause de multiples travaux plus pressants.

Heureusement que l'automne favorise le jardinage par ses journées fraiches et reposantes qui prédisposent le sol à la plantation. Le sol est alors assez chaud et sèche relativement vite même après une pluie prolongée. Il n'est jamais aussi dur qu'au printemps. Une bonne préparation du sol épargne bien des déboires. Si vous avez l'intention de planter dans un espace restreint, preparez des trous individuels.



Subvenir aux besoins du sol

Prenez en considération toute défectuosité du sol. Quelques espèces de sols requièrent une quantité abondante de chaux. Une généreuse application de pierre à chaux pulverisée est la réponse à ce besoin, car la pierre à chaux ne peut brûler les racines, a un effet durable et fournit le magnésium nécessaire afin de nourrir la plante. D'autres plants demandent peut-être un sol acide : une cuillerée à table de soufre mélangée au sol fera l'affaire pour chaque plant.

Pour augmenter la quantité de matière organique, ajoutez de la tourbe, soit que la plante demande un sol alcalin ou acide. On peut utiliser un tiers de volume entier du mélange.

L'engrais est très important dans la croissance normale d'une plante. Une formule complète est à conseiller et la quantité requise doit être mêlée au sol selon les directives du producteur. Dans la plupart des cas, quatre livres par 100 pieds carrés de sol ou bien une tasse pleine par chaudière de terre sont suffisants. L'engrais doit être soigneusement mêlé au sol.

Pour de meilleurs resultats, préparez le sol une semaine avant de planter afin de lui donner suffisamment de temps pour se stabiliser. Surveillez bien le gel qui vous avertira d'abandonner tout travail supplémentaire. Couvrez bien le sol de grosse toile, de paille ou de foin pour empêcher que le gel parvienne jusqu'aux plantes avant les grands froids.

La plantation proprement dite

Votre sol étant préparé à l'avance, il sera facile et rapide de procéder à la plantation. Aménagez des trous suffisants qui recevront les racines de la plante sans les comprimer. La plupart du temps, on étend les racines autour d'un cône de terre qu'on forme au fond de la cavité en laissant reposer la tige sur le dessus. On ajoute de la terre jusqu'au recouvrement complet des racines et on exerce une légère pression à l'aide de son pied. Continuons d'ajouter la terre qui reste en tassant bien. Abreuvons maintenant notre plant avec une généreuse quantité d'eau fraiche.

Les plants seront alors prêts à faire face à l'hiver après avoir été préalablement recouverts d'une bonne couche de paille, ou de toile épaisse. On utilisera avec succès des branches de pin ou sapin qui sont l'idéal car elle permettent une circulation d'air des plus favorable. On peut encore se servir de tourbe, mais pas trop près du plant qui a besoin d'air.

Le but de ce recouvrement à l'aide de paille ou de toile n'est pas tout à fait de préserver les plantes du froid et du gel, au contraire, il est de conserver ces plantes au froid le plus longtemps possible afin d'éviter l'action alternative du froid et de la chaleur au printemps. Si une plante doit être retirée du sol, replantez-la aussitôt le gel terminé.

La variété des plants pour un planteur dépend de ce qu'il a. Un détaillant consciencieux ne fournira que des espèces vivaces, mais une liste abrégée serait d'un grand secours pour le nouveau jardinier.

AMQUI

Inscriptions aux écoles

Mardi, le sept septembre, près de 880 élèves se sont inscrits aux différentes maisons d'enseignement du village d'Amqui.

A l'Ecole Normale, dirigée par les Révérendes Dames Ursulines, on compta 48 Normaliennes, tandis qu'au Pensionnat, il y eut 143 inscriptions.

A l'Ecole Ste-Ursule, dirigée aussi par les Dames Ursulines, mais sous le contrôle de la Commission scolaire du village, on enregistra 502 élèves, répartis comme suit : 347 filles et 155 garçons. Près de 700 élèves se trouvent donc sous le toit de nos Dames Ursulines.

A l'Ecole supérieure St-Benoit, dirigée par les Révérends Frères de l'Instruction Chrétienne, dont le directeur est le R. F. Evariste-Charles, on compta 180 inscriptions, à partir de la quatrième année jusqu'à la classe des finissants.

A part les Frères enseignants, quatre institutrices se partagent l'instruction des élèves de cette école de garçons.

Travaux de voirie

Les travaux de voirie commences il y a trois semaines, dans le village d'Amqui, vont bon train. Les travaux sont faits dans le but de relier la route nationale au pont neuf construit sur la rivière Matapédia.

Déjà les maisons sises sur le parcours de la nouvelle route sont déménagées, les égouts posés et la forme du chemin est presque terminée. Le contracteur, M. J.-Olier Larocque, espère compléter les travaux avant longtemps et ainsi permettre de décongestionner le trafic dans plusieurs rues du village.

On parle déjà de travaux plus considérables qui seront faits l'an prochain sur la route Amqui-Matane. Cette route, nouvellement tracée, viendra aboutir à l'intersection de la route nationale en construction et de la rue de l'Eglise. A cet endroit il y aura, dit-on, un rond-point qui, en plus d'aider à la circulation, sera une belle amélioration au point de vue urbaniste.

LE COURRIER

Le Courrier étant un service gratuit que le "Soleil" offre "par écrit" à ses lecteurs et lectrices, ceux-ci sont priés de prendre note qu'il est contraire aux règlements d'appeler la directrice au téléphone. Il est donc tout à fait inutile de vouloir relancer Pascale France à son bureau, ou chez elle, en fin de semaine et à l'heure des repas, les réponses aux demandes qui lui sont adressées paraissant chaque jour dans le courrier quotidien et chaque samedi dans les deux pages du supplément réservées à cette fin. Lecteurs et lectrices voudront bien tenir compte de cet avis.

La Direction.

Funérailles de Mme A. Landry

St-Raymond (DNC). Ces jours derniers ont eu lieu en notre église paroissiale les imposantes funérailles de dame Lucia Jacques, veuve de feu M. Adelard Landry. Mme Landry, mère de 15 enfants vit venir la mort avec courage et la plus sainte résignation à la volonté de Dieu. Elle était âgée de 70 ans et 8 mois. Son époux l'avait précédée dans la tombe il y a 15 ans.



M. l'abbé Georges-M. Bilodeau, curé à St-Raymond, célébra le service funèbre, assisté de MM. les abbés Morand et Labbé, comme diacre et sous-diacre. Les funérailles étaient sous la direction de M. Raoul Alain, entrepreneur de pompes funèbres.

Les porteurs du cercueil étaient MM. Alfred Bédard, Raymond Genois, Gédéon Bouchard, Joseph Parent, Jean Denis et Moise Renaud.

La défunte laisse dans le deuil huit fils, tous présents aux funérailles: MM. Paul, Adelard, Emmanuel, Ernest et Arthur, de St-Raymond, Robert, de Sullivan, Abitibi, Roméo, de Montréal, Marcel, de Berry, Abitibi; ses sept filles, aussi toutes présentes aux funérailles, Mme Albert Lavery (Juliette), de Montréal, Mme Armand Lacaste (Lucienne), de Cadillac, Abitibi; Mme Léo Robitaille (M.-Ange), de St-Raymond, Mme Philippe Baker (M.-Marthe), de Québec, Mme Emmanuel Paquet (Justine), de St-Raymond; Mme Jean-Paul Racine (Germaine), de Québec et Mlle Jeanne Landry, de Montréal; ses gendres: MM. Albert Lavery, de Montréal, Léo Robitaille et Emmanuel Paquet, de St-Raymond, Philippe Baker et Jean-Paul Racine, de Québec; Armand Lacoste, de Cadillac, Abitibi; ses belles-filles: Mme Paul Landry (Rose-Anna Alain), Mme Adélard Landry (Marie Gauvin), Mme Emmanuel Landry (Emilia Linteau), Mme Robert Landry (Gertrude Pleau), Mme Roméo Landry (Bernadette Demers), Mme Ernest Landry (Fernande Bédard), Mme Arthur Landry (Madeleine Darveau), Mme Marcel Landry (Rosa Thivierge). La défunte laisse un frère, M. Emilien Jacques, de Donnacona; ses belles-soeurs et beaux-frères, Mme Emilien Jacques, de Donnacona, Mme Yve Côté, Jacques, de Donnacona, Mme Yve Côté, Landry, de Montréal, M. Honoré Beaupré, de St-Raymond, et M. Onésime Noel, de l'Abitibi. De nombreux neveux et nièces, de Donnacona, St-Raymond, Québec, Montréal et La Tuque assistaient aussi aux funérailles. Ses cousins: M. et Mme Lavallée, de Cap-Santé, M. Emile Jacques, de St-Basile, M. et Mme Louis Paradis, de Pont-Rouge, M. Jos. Rebis et M. et Mme Ernest Rebis, de Montréal. La défunte laisse en outre ses petits-enfants: Mme Philippe Ducheneau, (Thérèse Landry), le R. P. Marie-Hugues, c.c., (André Landry), René, Pierrette, Micheline, Gilles, Claude, Francine et Rolande Landry (enfants de Emmanuel); Marc et Solange Robitaille, Louise Landry, Jean-Raymond, Marthe, Cécile, Diane et Léo Lacoste, Yves, Ginette, Jocelyne et Claire Landry, Roddy et Zita Baker, Jacques, Réjean et Lise Landry, André, Jocelyne et Denise Paquet, Lucie, Ronald et Daniel Landry, Gilles, Jean et Pierre Racine.

Funérailles de M. J. Lamontagne

D'imposantes obsèques ont eu lieu à Giffard, récemment, à la mémoire de M. J. Lamontagne, décédé à l'âge de 75 ans et 8 mois. Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Evangeline Chamberland, une fille, Mme J.-H. Bussière (Yvette); deux fils: MM. Léopold et Robert Lamontagne; un gendre: M. J.-H. Bussière; sa belle-fille: Mme L. Lamontagne (Lucille Tanguay); ses petits-enfants: M. et Mme Paul Garant (Pierrette Bussière), Mme F. Dupont (Louisette Bussière), Jean-Marc, Yvan, René, Micheline, Claudette, Nicole Bussière; Michel, Renald Lamontagne; une soeur: Mme Yve Gaudiose Henley et plusieurs arrière-petits-enfants, neveux et nièces.

Au départ du salon mortuaire, avaient pris place à la suite du corbillard, outre ses parents, S. H. M. le maire Emmanuel Fortin, M. L.-P. Larochelle, échevin, MM. W. Couture, R. Couture, Alex. Couture, Luc Couture, Gilbert et Roger Côté, Jos. Huot, E. Imbeau, W. Huot, Jos. Lapointe sr, A. Parent, F. Lacasse, A. Prémont, G. Lafrenière, L. Thivierge, C.-A. Gagnon.

LAC EDOUARD

Va-et-vient

M. et Mme Aimé Bertrand et leurs enfants ont passé une semaine chez leurs parents, à Grand-Mère et Garneau.

— M. et Mme Willy Dawson et leurs enfants ont visité leurs parents à Québec et Dolbeau, dernièrement.

— Ont visité leurs parents récemment, R. S. Thomas D'Aquin chez sa mère, Mme veuve Roch Matte et R. S. St-Gilles chez ses parents, M. et Mme Eugene Gagnon.

— Mme Rosaire Hamelin, de Lac aux Sables et ses deux enfants Denise et Michel en visite chez M. Eugène Hamelin.

— M. et Mme Fernand Bouchard, M. et Mme Rene Dumais et leur fille Johanne ainsi que M. et Mme Ismaël Martel et leurs enfants, Bernard et Suzanne, de Jonquière ont visité leurs parents M. et Mme Alphonse Rioux.

— MM. Joseph, Omer, Maurice et René Plamondon, (aviateur) en visite chez leur mère, Mme Philippe Bouchard.

— M. Guy Simard, aviateur, chez ses parents, M. et Mme René Simard.

— M. et Mme Alex. Leblanc, de Jonquière en visite chez M. et Mme Jos. Corneau.

— M. et Mme Alain Labelle en visite chez ses parents M. et Mme Albert Gagnon.

— Mme veuve Jules Bissonnette en visite chez M. et Mme Jos. Bertrand.

— M. et Mme Roland Gagnon et leur fille Marthe chez leurs parents, M. et Mme Napoléon Gagnon.

— M. Napoléon Labelle, de Montréal, chez M. et Mme Willie Skene.

— Mme Ovila Lapointe et son fils Jean-Eudes, de Jonquière, en visite chez M. et Mme Jos. Corneau.

— M. et Mme Jules Skene et leurs enfants chez leurs parents M. et Mme Willie Skene.

— M. et Mme Rolland Morin en visite chez M. et Mme Edmond Otis.

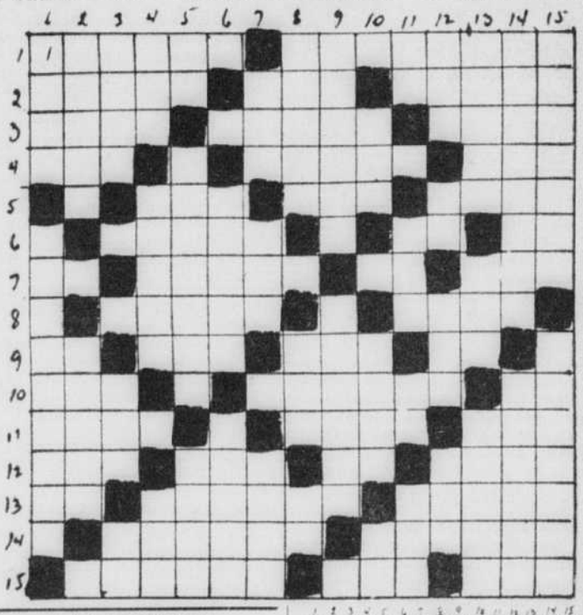
Mots croisés du "Soleil"

HORIZONTALEMENT

1—Pron. masc. — Qui croit facilement (pl.). — 2—Le vive voix. — Laïque. — Pluie soudaine. — 3—Bord d'un fleuve. — Liqueur sucrée. — Va ça et là. — 4—Voir en anglais. — Adjectif possessif. — Misérable. — 5—Etendue d'eau. — Venue au monde. — Eut du poids. — 6—Paysagiste français né à Paris. — Premier. — Pr. pers. — 7—Nég. — Raillerie. — Art. esp. — Rouge en anglais. — 8—Marquer. — Ancienne monnaie (pl.). — 9—Art. esp. — General Americain. — Beau. — Conjoint. — 10—Tout près. — Café. — Pr. pers. — 11—Troublée. V. d'Italie. — Contraire au bien. — 12—Titre anglais. — Oiseau bavard. — Voyelles. — Orne. — 13—Pr. pers. — Gouverneur d'un jeune homme. — V. de France. — 14—Breuvage des dieux. — Militaire. — 15—Vêtement. — Terne. — Entourée d'eau.

VERTICALEMENT

1—Bride. — Trop attaché à ses sujets. — 2—Partisan de l'Arianisme. — Sorte de requin. — 3—Plante potagère. — Certain. F. d'Afrique. — 4—Sert à accorder les pianos. — Qui concerne les moeurs. — Etendue d'eau. — Voyelles. — Etre digne de. — Fraîchement salé (pl.). — 6—De teinte rouge pâle. — Mesure pour les liquides. — 7—Linacée. — Trois fois. — Manière d'être. — 8—Nocher des Enfers. — Poisson recherché pour sa chair. — Métal. — 9—Rire à demi. — Voir de nouveau. — 10—Petite prairie. — Vague de la mer. — Adj. poss. — 11—Note de musique. — Bière anglaise. — Nég. — Marmite de cuisine. — 12—Bison d'Europe. — Post-scriptum. — Adj. dém. — Plein aiguisé par un bout. — 13—Matière qui sort des volcans. — Etat physiologique des animaux. — Jour de la semaine. — De Marie. — 14—Poudre de diamant. — De Marie. — 15—Ile Danoise. — Qui appartient au ciel.





(Solution du dernier problème)

Funérailles de M. P. Caron

Un bel hommage a été rendu, récemment, en l'église St-Fidèle, à la mémoire de M. Philippe Caron, employé au C.P.R. à sa retraite, époux de feu dame Dose-Anne Lizotte, décédé l'âge de 66 ans et 9 mois. M. Caron demeurait au No 478, 1e Avenue.

La cérémonie religieuse fut très imposante. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Pierre Gravel, curé. Le service fut chanté par M. l'abbé J.-C. Faucher, curé de la paroisse, assisté de M. l'abbé C.-H. Trudel et de M. l'abbé J. Patry, comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 1181, 1ère Avenue, le deuil était conduit par ses frères, MM. Thomas, Joseph et Cyrille Caron : ses neveux, Gérard, Jacques, Jean, Alphonse, Henri-Paul, Jacques, Marcel, Roland, Jean-Baptiste et Raymond Caron, Jacques Papillon, Albert Hamel, Aréllas Robert, Léo Lafrenière, Maurice Granger, Alfred Lafrance, Roland Laporte, Rosaire Deguise, Théodore Lamontagne, Joseph Lavoie, Robert Chateauneuf et Doger Goupil.

On remarquait également MM. René Simard, J.-A. Cadorette, F. Robitaille, L.-P. Audet, F. Rainville, J. Simard, E. Leclerc, A. Boivin, M. Rhéaume, A. Plamondon, C. Letourneau, M. Lepage, N. Dallaire, G.-H. Lafond, W.-G. Gagnon, A. Demers, W. Tweddell, R. Boisvert, M.-J. Dempsey, La Vallée, M. Bourassa, E. Picard, Jos. Desmeules, G. Langlais, A. Boivin, J.-C. Martin, notaire Emile Delage, E. Bilodeau, G. Sylvain, J.-B. Parent, A. Gravel, D. Rouleau, E. Douleau, P. Verreault, E. Rouleau, J. Caron, M. Granger, J.-P. Paré, R. Caron, J.-Bte Caron, E. Lambert, R. Deguise, J.-E. Papillon, F. Tanguay, F. Gingras, J. Tiagnon, J.-M. Rhéault, Jos. Cadorette, C.-A. Dionne, M. Verret, A. Rouleau, C.-A. McAlleyn, A. Joncas, G. Coulombe, Chs Pussières, C. Boudreau, E. Fournier, A. Morissette, T. Lamontagne, H. Cantin, M. Simard, Jos. Côté, E. Tremblay, J. Vaillancourt, L.-A. Lessard, J.-R. Lajoie, F.-X. Tremblay, P. Lord.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

M. Roger Cloutier, de la maison Arthur Cloutier & Fils, dirigeait les funérailles.



SPECIAL DE LA SEMAINE

Nettoyage de COUVERTES DE LAINE .60

Nous leur redonnerons leur apparence de neuf. Le travail est exécuté par des experts. Signalez :

2-7025

Teinturerie Québec Inc.

133 Boisclerc — Québec

VOS REPARATIONS MONTRES - HORLOGES - BIJOUX

VOS ACHATS . DIAMANTS - MONTRES - BIJOUTERIE

PAUL-A. LALIBERTÉ

MAITRE HORLOGER-BIJOUTIER

247 ST-JEAN — TEL.: 2-6127

VOS MEILLEURS CONSEILLERS

Presque tous les centres du Canada ont aujourd'hui des représentants Imperial Life qui aident les familles de toutes les classes sociales à se procurer la sécurité financière. Laissez-en un vous aider dans les projets d'avenir pour vous et les vôtres. Appelez aujourd'hui à la succursale la plus proche.

IMPERIAL LIFE

ÉTABLIE EN 1897 • SIÈGE SOCIAL: TORONTO, CANADA
SUCCURSALE DE QUÉBEC: 400 Boulevard Charest

Est-ce là tout ce que vous avez de côté pour les mauvais jours?

MUTT et JEFF — *par Bud Fisher*



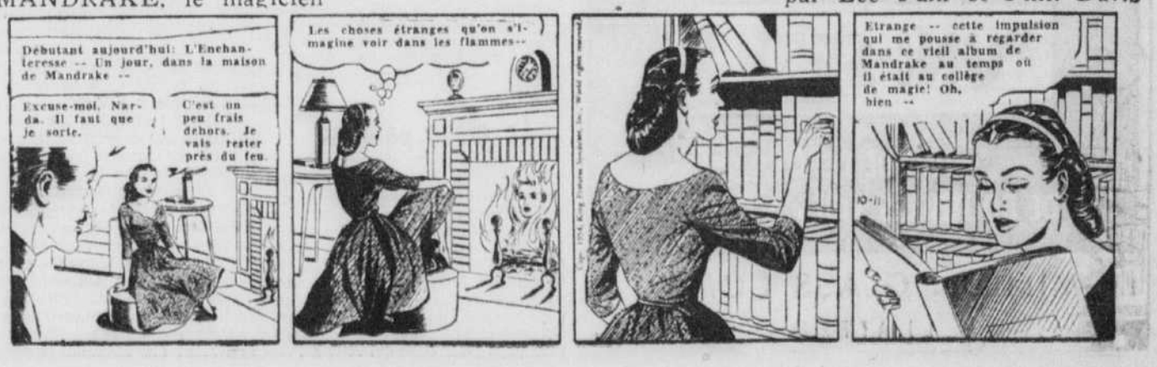
LE COEUR DE JULIETTE — *par Stan Drake*



JOE PALOOKA — *par Ham Fischer*



MANDRAKE, le magicien — *par Lee Falk et Phil. Davis*



—Taxe de vente

(Suite de la page 15)

de la Fédération, Leopold Garant, de Québec, président de la Corporation des Instituteurs Catholiques, Maurice Tremblay, de Sherbrooke, Mgr Gerges-Henri Dufour, P.D., supérieur du Petit Séminaire de Chicoutimi, MM. Paul-Edmond Gagnon, député de Chicoutimi aux Communes, Raymond Germain, de Jonquière, premier vice-président de la section urbaine, l'honorable Antonio Talbot, ministre de la Voirie, M. l'abbé Adrien Bluteau, M. Omer-J. Desaulniers, surintendant de l'Instruction Publique, MM. Joseph Tremblay, maire-suppléant de la ville de Chicoutimi, Lionel Lafrance, président de la Fédération, l'honorable Yves Prévost, ministre des Affaires Municipales et représentant personnel du premier ministre, M. August Scott, président de la section rurale, M. le chanoine Paul Gaudet, aumônier général de la Fédération, MM. Vincent Brassard, président de la Commission Scolaire de Chicoutimi, William Boulé commissaire d'écoles à Chicoutimi, et M. le chanoine Victor Tremblay.

DISCOURS DE DEUX MINISTRES

Au cours de ces agapes, les deux ministres présents, les honorables Antonio Talbot et Yves Prévost, ont discuté du probleme scolaire. Le ministre de la Voirie a expliqué pourquoi le Québec "n'est pas une province comme les autres". Son système scolaire, vraiment unique au monde, "est aussi le plus adequat, et je crois que le gouvernement est dans la bonne voie. Dans le Québec, dans le domaine scolaire, l'Etat vient en troisième lieu. Il fournit l'argent là où il en faut, un point c'est tout . . . Le premier droit appartient aux parents et le deuxième à l'Eglise."

L'honorable Yves Prévost a servi une véritable leçon sur le sens des responsabilités.

AUGMENTATION de 250,000 ELEVES

C'est M. Vincent Brassard qui agissait comme maître de cérémonies à ce banquet. Il a tout d'abord demandé au représentant de Son Honneur le maire Rosaire Gauthier, M. Joseph Tremblay, d'adresser le mot de bienvenue. Puis M. Leopold Garant, président de la Corporation des Instituteurs et Institutrices de la province, s'est plu à reconnaitre que les relations entre les instituteurs et les commissions scolaires tentaient à s'améliorer progressivement.

Au cours de son allocution, M. Omer-J. Desaulniers, qui fut invité à prendre la parole, a donné un aperçu du probleme de plus en plus ardu auquel le département de l'Instruction Publique doit faire face. Il a ainsi prévu que d'ici 1960, le nombre de nouveaux élèves qui fréquenteront les écoles primaires s'établira à 250,000. Ce qui évidemment suppose une augmentation des dépenses par la construction de nouvelles institutions, l'engagement d'un personnel enseignant plus nombreux.

Le surintendant de l'Instruction Publique a rendu un beau témoignage à la ville de Chicoutimi en la qualifiant de 'chef-lieu de l'hospitalité". Au terme de son allocution, M. Desaulniers formula le voeu que ces réunions de commissions scolaires se multiplient afin de "detruire les préjugés".

A titre de représentant personnel de Son Excellence Mgr Georges Melançon, évêque du diocèse de Chicoutimi à ce banquet, M. l'abbé Adrien Bluteau, a laissé ce message: "Messieurs l'Eglise vous regarde avec prédilection, elle vous encourage dans votre noble tâche et elle demande au Ciel de vous combler de ses bénédictions. En cette année mariale elle verrait d'un bon oeil qu'on fasse une propagande intense pour que toutes les écoles de la province se consacrent à Marie, reine des écoles,

LES RESOLUTIONS

Les délégués ont profité de leur passage dans notre ville pour visiter les villes de Jonquière, Kénogami et Arvida. Hier après-midi, ils étaient les hôtes de l'Aluminum Company, au Saguenay Inn., d'Arvida.

Nous avons donné plus haut, l'essence d'un voeu formulé au terme de ce congrès. Treize autres résolutions ont été adoptées par les délégués. En voici le résumé:

1—RESOLUTIONS

a) Augmentation des octrois spéciaux aux municipalités qui ont à leur emploi un professeur masculin laïque;

b) Allocation annuelle votée par la législature pour chaque école ayant au moins 15 élèves dans les degrés supérieurs à la 7e année ou ayant au moins 10 élèves dans les degrés supérieurs à la 9e année;

c) Prêt d'honneur en vue d'aider les normaliennes qui se préparent à l'enseignement.

2—MANUELS SCOLAIRES

a) Il est résolu de porter une attention toute spéciale au problème de la fréquence des changements des livres, veillant à ce que tout changement soit réellement justifié;

b) De hâter la solution du probleme de la semi-gratuité des livres en tenant compte de la formule suggérée lors du congrès de 1953, savoir: 50 p. 100 du coût payé par le département de l'Instruction publique, 25 p. 100 par la Commission scolaire et 25 p. 100 par les parents, les livres restant la propriété des parents.

3—PRIMES DE TRAITEMENT

Que demande soit faite au département de l'Instruction publique et du Gouvernement provincial pour obtenir que les primes de traitement soient portées à 75% pour toutes les Commissions scolaires rurales.

Que demande soit faite au département de l'Instruction publique que l'octroi sur les traitements des instituteurs et institutrices de l'année écoulée soit versé en totalité au début de la nouvelle année scolaire, sur réception d'un rapport du secrétaire-trésorier attestant le montant des traitements versés aux commissions scolaires qui auront satisfait aux exigences du Département de l'Instruction publique ou qui, pour des raisons indépendantes de leur volonté, n'auront pas pu le faire, quitte à vérifier ce montant sur réception du rapport financier.

4—OCTROIS POUR CONSTRUCTION D'ECOLES

Que demande soit faite au département de l'Instruction publique aux fins que le taux de l'octroi de réparations ou de construction d'écoles soit statutaire.

5—TRANSPORT DES ELEVES

Que demande soit également faite au département de l'Instruction publique, que les octrois pour le transport des enfants soient statutaires et calculés selon un barème qui pourrait tenir compte, entre autres, du nombre d'enfants à transporter et de milles à parcourir.

6—TARIF D'ELECTRICITE

Que les taux d'électricité soient les mêmes pour les Commissions scolaires que pour les établissements domestiques et que cette résolution soit envoyée par la Fédération à la Régie des Services Publics.

7—REPRESENTATION AU COMITE CATHOLIQUE

Que le cultivateur, qui occupe déjà une place importante dans l'économie de la Province, soit représenté au sein du Comité Catholique de l'Instruction Publique.

a) Relations patronales:

8—PERSONNEL ENSEIGNANT

Que la Fédération des Commissions scolaires catholiques du Québec forme un "comité mixte permanent" pour étudier les problèmes des relations patronales, comité mixte qui serait composé de quatre commissaires d'écoles de commissions scolaires membres de la Fédération et de quatre membres de la Corporation des instituteurs.

b) Pension aux retraités:

La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec appuie la demande des instituteurs et des institutrices à l'effet que les pensions payées aux instituteurs soient établies en rapport avec le coût de la vie.

c) Conditions de travail:

Que les commissions scolaires s'entendent pour déterminer des conditions de travail identiques dans toute l'étendue de la section rurale ou de la section urbaine du diocèse afin de se préparer aux conventions collectives diocésaines.

9—TERRE DE LA COURONNE

Que demande soit faite au Gouvernement provincial de donner des octrois de compensation statutaires, aux municipalités scolaires qui ont, dans les limites de leur territoire, des terres de la Couronne ou des compagnies détenant des limites sous licence.

10—CENSURE DES IMPRIMES

La Fédération des Commissions scolaires prie le département du Procureur général d'effectuer une censure plus efficace des publications ou imprimés obscènes ou immoraux et lui demande de faire retirer des dépôts de journaux les imprimés ou publications qui offensent la morale.

11—PERCEPTION DES ARRERAGES

Que le Code scolaire soit amendé de façon à ce que les frais de perception des cotisations scolaires et rétribution mensuelle, perçus par l'intermédiaire d'un avocat soient entièrement à la charge du débiteur en cause et non assumés par la C. Scolaire créancière.

12—INCORPORATION D'UN ORGANISME ADMINISTRATIF

Que le Comité Exécutif et le Conseil d'administration de la Fédération soient autorisés à étudier la possibilité d'obtenir une charte d'incorporation en vertu de la 3ème partie de la Loi des compagnies du Québec pour un organisme qui serait chargé d'administrer les affaires de la Fédération;

Que le Conseil d'administration soit autorisé à demander cette charte d'incorporation d'ici la date de la prochaine assemblée générale;

Que l'Exécutif de la Fédération agisse comme requérant de cette Charte d'incorporation et forme le bureau de direction de cet organisme.

13—ALLOCATIONS FAMILIALES

Que les allocations familiales soient augmentées en tenant compte de la différence du coût de la vie à la date où elles ont été instituées.



chez tout bon cordonnier

ACHETEZ VOTRE BIÈRE en bouteilles "UNI-SERV"*
PAS DE DÉPÔT
PAS DE BOUTEILLES VIDES À RAPPORTER
DOMINION GLASS COMPANY LIMITED
*Marque déposée



LE NOUVEL EXECUTIF DE LA FEDERATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES: La Fédération des Commissions scolaires de la province de Québec, lors de son congrès tenu en fin de semaine, à Chicoutimi, a élu son nouvel exécutif. Les membres en sont; assis, de gauche à droite: M. AUGUSTE SCOTT, de Ste-Anne de la Pocatière; M. le chanoine PAUL GAUDET, des Trois-Rivières, aumônier général; le major LIONEL LAFRANCE, de Québec, président général de la Fédération; M. GUILLAUME TREMBLAY, d'Arvida, et M. VINCENT BRASSARD, de Chicoutimi; debout, dans le même ordre: MM. PAUL-ANDRE FOURNIER, de Québec, secrétaire-trésorier; GEDEON DESAULNIERS, de Trois-Rivières; PAUL RAYMOND, de Hull; LIONEL ST-ARNAULD, de Nicolet; RAYMOND GERMAIN, de Jonquière, et MAURICE TREMBLAY, de Sherbrooke. (Photo du "Soleil")

—Deux drames

(Suite de la 1ère page)

navire a pris fortement de la bande. Le minerai, dit-il, s'est déplacé dans les cales. En moins de 30 minutes, le navire coulait. Il n'y avait aucun radeau à bord et il fut impossible de descendre les chaloupes.

"Nous avons réussi à attacher quelques planches ensemble et à nous faire un radeau, dit-il. Le capitaine McMahon et le timonier furent emprisonnés sur le pont et ont coulé avec le navire. La plupart des hommes se sont noyés".

Remy Rosario, de New-York, a dit qu'il a vu entre 300 à 400 requins:

"Un homme était en train de nager à quelques pieds de moi lorsqu'un requin lui coupa une jambe en deux. L'homme a saigné à mort dans l'espace de sept, huit ou neuf minutes.

Le sang a attiré un nombre plus considérable de requins. Je remuais sans cesse les pieds pour les garder à distance".

Les médecins rapportent qu'aucun des survivants n'est dans un état grave. La plupart souffrent d'un choc nerveux mineur et d'épuisement. La majorité d'entre eux ont été recueillis par le cargo grec "Macedonia" et le S. S. "Maritime".

Le Mormackite se rendait de Victoria, Brésil, à Baltimore lorsqu'il a chaviré.

UN AUTRE NAUFRAGE

Lisbonne, Portugal (PA) Neuf passagers américains et 39 membres d'équipage ont été ramenés à Lisbonne hier, à la suite du naufrage du cargo norvégien "Emma Bakke". Tous se sont félicités mutuellement pour leur conduite au cours du naufrage.

"La catastrophe s'est produite si rapidement, a déclaré le capitaine Harald Kones, que je n'ai même pas eu le temps d'y penser. Je puis cependant dire que j'ai été impressionné par la conduite des passagers et en particulier des femmes que j'ai trouvés insurpassables".

Huit des survivants étaient des femmes. L'une d'entre elles, Mlle Martha Foster, de Washington, s'est faite l'interprète de ses camarades pour féliciter les membres d'équipage. "Tous ont été efficaces, polis et extrêmement galants", a-t-elle déclaré.

Trois des marins ont perdu la vie au cours de l'accident survenu au large de la côte africaine. Trois autres ont également été blessés.

On attribue le naufrage à une explosion survenue dans la chambre de combustion du navire qui se rendait à Casablanca, en provenance de New-York.

Tous les passagers et les membres d'équipage se sont réunis sur le pont arrière du navire pour procéder au sauvetage à l'aide d'embarcations légères.

Les survivants ont été recueillis par un cargo argentin, le Corrientes, 90 minutes après l'explosion.

Deux autres explosions ont complètement anéanti le navire qui a sombré en peu de temps.

Selon les survivants, le sauvetage s'est effectué avec tant d'ordre que la plupart d'entre eux n'étaient pas conscients du danger.

DANS LA MER DU NORD

Rotterdam, 11 — (PA) — Le navire-citerne Folga a radiodiffusé, ce matin, qu'il avait heurté une mine flottante et qu'il avait pris feu, dans la mer du Nord.

L'agence Dirkzwagers, qui a capté le message, dit qu'un homme manque à l'appel. Vingt-sept autres membres de l'équipage ont été rescapés par un autre navire.

Les réservoirs du Folga sont censés être à l'épreuve des explosions, mais l'équipage n'a pas couru de risques et a abandonné le navire alors qu'il filait encore à demi-vitesse. Plus tard, le capitaine, le premier officier de bord, le mécanicien en chef et un groupe de matelots sont remontés sur le Folga pour y combattre les flammes, quand le danger d'explosion sembla passé.

—La grève paralyse

(Suite de la 1ère page)

relative à la compétence touchant les droits de séniorité dans les cas de transferts et de mises à pied; le syndicat demandait en outre que le coût du plan de santé de la Croix-Bleue et celui de la Ville soit défrayé par la compagnie, un congé payé de plus par année ce qui portait à sept le total des jours de congé payés, trois semaines de vacances payé pour ceux qui sont à l'emploi de la compagnie depuis 15 ans et une assurance-vie de $1,000 pour ceux qui touchent déjà leur pension.

La grève a éclaté environ neuf mois après le début des négociations d'un nouveau contrat et en dépit de l'intervention du ministre ontarien du Travail, M. Charles Daley.

L'usine était fermée à l'occasion du congé de l'Action de Grâce et il n'y avait à l'usine que les préposés à l'entretien. La dernière équipe avait quitté l'usine à minuit samedi.

L'union a dit que les préposés à l'entretien pourront pénétrer à l'usine afin de maintenir la machinerie en ordre.

On ne sait pas encore comment la grève touchera les ouvriers de l'usine d'assemblage de Ford à Oakville, à mi-chemin entre Toronto et Hamilton.

Près de 2,600 ouvriers de cette usine ont déjà laissé entendre qu'ils feraient également la grève. Toutefois, les plans ont apparemment été changés quand la compagnie annonça qu'elle congédierait des ouvriers à cause des changements annuels nécessités pour la fabrication des nouveaux modèles. Les mises à pied ont déjà commencé.

La compagnie n'a offert aucune hausse de salaire, mais offrait diverses améliorations dans les bénéfices marginaux, dont l'incorporation d'un boni de vie chère de huit cents l'heure dans les salaires afin qu'il ne soit pas réduit par une baisse dans l'indice du coût de la vie.

Le salaire de base moyen est actuellement de $1.69 l'heure. La compagnie a dit que les bénéfices marginaux payés par elle porte ce salaire à $2.04 l'heure.

—Résistance au

(Suite de la 1ère page)

sous l'accusation d'avoir conspiré pour violer la loi de l'Instruction publique de l'Etat en dirigeant le boycottage du high-school de Milford, où onze Noirs furent admis pour la première fois, le mois dernier.

A cause de ce boycottage, la commission scolaire de Milford ordonna le transfert des élèves noirs au high-school de Dover, où il n'y avait que des Noirs. Mais les Noirs boycottèrent à leur tour ce high-school.

Bowlwes est en liberté sous un cautionnement de $6,000, en attendant sa comparution à Dover, le 3 novembre. S'il est trouvé coupable, il peut avoir à verser deux amendes de $500 ou à faire de la prison.

Deux photographes, Warren Winterbottom, de la Presse Associée, et Walter E. Dombrov, du Columbia Broadcasting System, envoyés au grand ralliement d'hier, furent cernés pendant 20 minutes par la foule à l'aéroport de Harrington, où une sommation fut remise à Bowles.

Les deux photographes se firent reprocher de ne point montrer les deux côtés de la médaille, mais ils ne furent pas trop malmenés.

—Des pluies

(Suite de la 1ère page)

qui traverse le centre de la ville, a été bloqué durant cinq heures, hier soir, pour empêcher l'inondation des maisons du bas de la ville.

Les dommages attribuables à la tempête sont estimés à dix millions de dollars. Le gouverneur William Stratton a ordonné à la Garde nationale, à la police de l'Etat et de la route d'examiner de près la situation pour voir s'il y a des besoins de secours.

La garde côtière, la Croix-Rouge, la police et les employés de la Voirie se sont dépensés partout pour alléger le désastre.

La pluie a tombé sans arrêt durant 30 heures.

Le métrage officiel veut qu'il soit tombé plus de six pouces d'eau en 24 heures, soit la plus forte précipitation à Chicago depuis 1885.

Le nord de l'Indiana a aussi été rudement atteint. Il a fallu évacuer de leur domicile des centaines de familles dans la région de Hammond-Gary, à quelque 20 milles au sud-est de Chicago.

Le niveau de la rivière Chicago a monté de cinq pieds, avant que les ingénieurs n'ouvrent les écluses près de l'embouchure de la rivière; mais ce déblocage a inondé le sous-sol de la gare Union, celui du journal Daily News, celui du bureau de poste et de plusieurs édifices importants.

Pendant cinq heures, le service des trains à la gare Union fut interrompu. Les quatre chemins de fer: Pennsylvania, Gulf, Mobile and Ohio et Burlington and Milwaukee durent faire les arrêts en banlieue.

Le journal Daily News a dû se faire imprimer à la Chicago Tribune, journal du matin, avec le concours du Chicago American, journal de l'après-midi. Les dommages que subit le News à ses réserves de papier et à sa machinerie sont estimés à $250,000.

A Joliet, 40 milles au sud-ouest de Chicago, le ruisseau Hickory a débordé de deux à quatre pieds et a inondé quelque 70 pâtés de maisons d'un district domiciliaire.

Des quantités de passages souterrains ont été noyés et plusieurs grandes routes, rendues impraticables par la pluie. L'orage a été tellement violent que la grande raffinerie de la Texas Co., située au nord de Lockport a dû suspendre le travail. Le service des téléphones a également été endommagé par la pluie qui a imprégné les câbles, ce qui a entraîné l'interruption du service de 2,000 abonnés. Les rues glissantes au possible ont provoqué des accidents d'auto. Plusieurs personnes ont perdu la vie au cours de collisions. Plus de 300 personnes ont été évacuées de leurs domiciles, dans le faubourg d'Alsip, au sud de la ville. Des embarcations des garages-côtes ont dû contourner des autos submergées dans l'avenue Blue Island, afin de venir en aide aux familles isolées par les eaux.

L'Ecole des parents de St-Pascal

L'Ecole des Parents de Saint-Pascal, Maizerets, reprendra ses activités ce soir, en présentant la première des neuf conférences inscrites au programme pour la saison 1954-1955. Ces conférences auront lieu à la salle paroissiale, à 8.30 heures p.m.

Le sujet de la première conférence portera sur le problème des fréquentations. Le conférencier sera Mgr Victorin Germain. De plus, le réputé artiste québécois, M. Guy Lepage, exécutera quelques pièces de son répertoire.

La liste des autres conférences est la suivante:

18 octobre: "Civisme et santé", par le docteur Marcel Langlois.

25 octobre: "Le budget familial", par Mme Françoise-L. Roy.

8 novembre: "La télévision dans nos vies", par M. Paul Legendre.

15 novembre: "L'adolescence, cet âge compliqué", par Mme Jean-Charles Bonenfant.

22 novembre: "L'éducation artistique des enfants", par M. Jean-B. Soucy.

29 novembre: "Où mène le cours primaire?" par H. Louis-Philippe Audet.

En 1955, 7 février: "Lectures et imprimés modernes", par le R. P. Edmond Desrochers, S.J.; 14 février: "Notre amour va-t-il durer?" par M. l'abbé Armand Maranda.

Une cordiale invitation est faite à tous les paroissiens et aux résidents des autres quartiers d'assister à ces intéressantes causeries.

Des bourses d'études

La Société Royale du Canada attribuera cette année deux bourses de la Fondation Rutherford à des candidats qualifiés pour les recherches scientifiques. La valeur de ces bourses est de $3,000 et elles sont offertes à des sujets britanniques résidant au Canada. La Société Royale accordera deux autres catégories de bourses. Les premières de $2,500 et les autres de $1,500. Celles de $2,500 permettront aux récipiendaires de poursuivre des études en science ou en littérature. Les autres s'adressent à des étudiants en humanités. L'octroi de ces bourses est signalé par le service des Relations extérieures de l'université Laval.

—Victoire pratiquement

(Suite de la 1ère page)

M. Mendès-France compte apparemment être appuyé par bon nombre de socialistes et de députés du MRP, en dépit de toutes les décisions que leurs partis pourraient prendre. Le président est certain, toutefois, d'être contrecarré par les quelque 100 parlementaires communistes et leurs sympathisants.

Le président a exprimé la plus grande confiance en l'issue du vote dans une allocution qu'il a prononcée hier à Pont St-Pierre, dans sa Normandie natale. Il a déclaré à ses auditeurs que le récent débat sur le réarmement germanique s'était déroulé non seulement dans une atmosphère de conciliation et de dignité mais qu'il avait noté également que la très grande majorité des parlementaires est prête maintenant à approuver un projet qui a divisé très profondément l'opinion publique en France.

M. Mendès-France a fait du vote sur le réarmement un vote de confiance sur la politique de son gouvernement. Cette politique porte principalement sur le rétablissement de l'économie française par l'adoption de mesures draconiennes. Le président a déclaré hier, que cette ligne de conduite a rapporté des fruits. La production a augmenté au delà de ses prévisions au cours de ses quatre premiers mois au pouvoir.

Parlant de la hausse de deux pour cent, du salaire minimum, consenti samedi soir par le gouvernement M. Mendès-France a déclaré qu'il était en faveur des négociations libres mais qu'il "ne tolérera pas que les travailleurs aient des salaires trop bas".

Les employeurs incapables de payer cette augmentation devront modifier leur production, dit-il, et s'adapter "aux besoins présents de la nation".

Fréquemment applaudi et acclamé par une foule de milliers de personnes sur la place principale de Louviers, M. Mendès-France a dit qu'il a pu réussir au cours des quatre derniers mois parce qu'il a la confiance du pays derrière lui.

Les obligations d'un contrat

A la suite de nombreux appels reçus au Better Business Bureau au sujet de dépôts faits sur certains articles dont les acheteurs ne veulent plus ou ne peuvent plus payer à cause de certaines circonstances adverses, le BBB croit devoir soumettre les considérations suivantes:

"Chaque fois que vous achetez ou convenez d'acheter un objet, que vous payiez comptant ou par versements, que vous fassiez un dépôt ou que le montant dû soit porté à votre compte, que l'entente soit écrite ou verbale, vous participez à un contrat. Il est important, en certains cas, que le contrat soit écrit et signé.

"Il y a au moins deux parties dans un contrat: le vendeur et l'acheteur. Chacune des parties a le même droit de s'attendre à ce que l'autre fasse honneur à ses obligations. Dès que le contrat est complété et, en l'absence de fraude et de fausses représentations, aucune des parties ne peut briser, annuler, résilier le contrat sans le consentement de l'autre. Si l'acheteur, à cause de circonstances imprévues, veut ravoir son argent, son dépôt ou son crédit, le vendeur peut légalement refuser, de même qu'il peut, à son gré, si l'acheteur le désire, annuler, résilier ou briser les clauses du contrat".

Mort de monsieur Ulric Marcoux

M. Ulric Marcoux, marchand et homme d'affaires de St-Elzéar de Beauce, est décédé hier à l'âge de 40 ans, à la suite d'une courte maladie. Il était cérémoniaire du Conseil des Chevaliers de Colomb 2912, de Ste-Marie de Beauce, et l'un des fondateurs du mouvement Lacordaire dont il faisait partie depuis 15 ans. Il laisse pour pleurer sa perte son épouse, née Jeanne Blais, et 10 enfants en bas âge: Evelyne, Edith, Remi, Ubald, Claude, Gaston, Solange, Jean-Luc, Victor et Yves.

Les funérailles auront lieu mercredi. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires de la maison Jos. Mercier, de Ste-Marie de Beauce.

Mort de Mlle Blanche Lemieux

Mlle Blanche Lemieux, fille de feu Basile Lemieux et de feu Henriette Demers, est décédée samedi dernier, à l'hôpital Notre-Dame de Charny, à l'âge de 46 ans et 3 mois. Elle laisse dans le deuil ses frères: Henri, de Montréal, et Robert, de Charny; ses soeurs: Mme J.-A. Boucher (Alphéda), de Charny, Mme J.-L. Lamontagne (Cécile), de Charny, et Mme Augustin Filteau (Antoinette), de Charny; ses beaux-frères, MM. J.-A. Boucher, J.-L. Lamontagne, et Augustin Filteau; sa belle-soeur: Mme Henri Lemieux (Lucienne Lepire); ses neveux et nièces: Jacques Lamontagne, de Charny, M. et Mme Yves Lemieux, de Montréal, M. Jean Boucher, de Charny, MM. Jean-Paul, Elphège, Roch, et Gilles Filteau, de Charny, Mlle Marie-Ange Filteau, de Charny, M. Marcel Bélanger et Mlle Jacqueline Marcoux, de Charny.

Les funérailles auront lieu demain, en l'église de Charny.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Gilbert et Turgeon, 907, 9e Avenue, Charny.

Tentative de vol à Petite-Rivière

Pour la seconde fois en huit jours, des maraudeurs se sont introduits dans le garage de M. Jean Gourdeau, à Petite-Rivière, mais cette fois ils n'ont rien apporté. Le vol avait été perpétré auparavant dans la nuit du 4 au 5 octobre. La Sûreté provinciale a été informée et une enquête a été instituée.

Hold-up de $7,000

Montréal (PC) Armes au poing, deux bandits ont volé la somme de $7,000 samedi soir dans une pâtisserie de l'ouest. La police a fait savoir que deux commis, contraints d'ouvrir le coffre-fort, ont ensuite été ligotés et baillonnés.

Jeune patricide

Hyden, Kentucky, 11 (PA) — Un garçon de 14 ans, à qui l'on avait refusé la permission de conduire une jeep, a tué son père d'un coup de feu.

Mort subite de M. Albert Marier

M. Albert Marier, peintre, à l'emploi du séminaire de Québec a été trouvé mort dans son logis, au 80, rue Latourelle, vers 11 heures, ce matin. La découverte du cadavre a été faite par une ménagère. Elle alerta aussitôt les gens de la maison. Appelé sur les lieux le Dr Georges Foy, coroner, a fait l'enquête d'usage et a ensuite ordonné le transport de M. Marier à la morgue Marceau. M. Marier était célibataire.

—Les fabricants

(Suite de la page 1)

rectement en contact avec le consommateur.

M. Côté a dit en terminant son allocution d'ouverture: "Les directeurs de l'Association ont songé à étendre leur champ d'action, à chercher hors de leurs cadres propres des hommes compétents hautement spécialisés, capables de venir en aide aux membres dans la solution de leurs problèmes.

"Les fabricants de crème glacée vendent tous un produit populaire, peu coûteux, mais il est d'une extrême importance qu'ils lui gardent la faveur du public et que leurs relations avec ce public se traduisent par un chiffre d'affaires plus élevé. Il faut, pour arriver, convaincre le consommateur de la double valeur, comme aliment et comme friandise, de la crème glacée".

Lecture des états financiers de l'Association avait d'abord été donnée, par M. Pierre Duhaime, trésorier. On a aussi procédé à la nomination d'un comité d'élections et de résolutions. Ce midi, les congressistes ont eu comme conférencier d'honneur à leur grand dîner, l'hon. Antoine Rivard, solliciteur général de la province de Québec et ministre des Transports. Nous donnerons ultérieurement le compte rendu de sa conférence.

—Langlois veut

(Suite de la 1ère page)

d'avoir été suspendu de ses fonctions a été condamné à $500 d'amende et il a été disqualifié pour un an.

Le juge Caron a soutenu que M. Langlois aurait pu enrayer le vice commercialisé s'il avait essayé. Selon lui, M. Langlois n'a jamais demandé à ses officiers de dresser une liste des propriétaires des maisons de jeux et de prostitution en dépit du fait qu'il lui est souvent arrivé de mobiliser la police au complet pour régler un vol ou un meurtre.

Le juge Caron a en outre affirmé qu'il était évident que M. Langlois avait tendu un piège à Me Pacifique Plante, ancien chef de l'escouade de la moralité, avant de le congédier en 1948, pour insubordination.

Dans son jugement rendu public vendredi dernier, le juge Caron affirme également "que des prostituées ont été traduites en cour jusqu'à 100 fois, sans être condamnées à la prison en majeure partie. Les quelques tentatives en vue de fermer les maisons de prostitution n'ont jamais eu beaucoup de succès et personne n'a jamais fait preuve de beaucoup d'initiative en vue de fermer ces maisons, dit-il.

En dernier lieu, le juge Caron a révélé que "dans 80 p. c. des cas les descentes organisées par la police s'avéraient inutiles parce qu'on les effectuaient 24 heures plus tard. Ces descentes n'étaient effectuées qu'à toutes les deux ou trois semaines et on n'arrêtait jamais plus de deux ou trois personnes, parfois même une seule.

Le directeur adjoint de la police, M. Thomas Leggett, a assumé pour le moment les fonctions de M. Langlois.

Montréal (PC) L'enquête sur le vice organisé dans la métropole pour la période allant de 1941 à 1950 a forcé les propriétaires de maisons de jeux à se tenir encore plus clandestins, mais elle ne les a pas empêchés de poursuivre leur commerce. Tel est du moins l'avis de Me Jean Drapeau, l'un des principaux initiateurs de l'enquête.

"Je pourrais citer des douzaines d'endroits où l'on peut parier librement, a poursuivi Me Drapeau, et quiconque connait le moindrement Montréal peut en faire autant."

Me Drapeau, qui est candidat à la mairie, affirme en outre que "l'enquête a empêché la ville de devenir carrément ouverte à tous les vices."

"Des tentatives ont été faites en 1950 et en 1951, ajoute-t-il, en vue de réorganiser les maisons de jeu, mais l'enquête en cours a forcé la police à tenir les chefs du jeu organisé en échec."

"Il y a quand même énormément de différence entre la situation en 1940 et celle qui existe présentement, affirme également Me Drapeau, et il suffit de le demander à quiconque connaissait la situation à ce moment là pour s'en convaincre."

Poursuivant ses déclarations, Me Drapeau dit "qu'il y a sûrement des maisons de prostitution qui fonctionnent sur une base d'affaires dans la métropole, à l'heure actuelle, mais, dit-il, il n'y a plus de districts interlopes comme il y en avait entre 1940 et 1946".

En dernier lieu Me Drapeau affirme "qu'il y a encore plusieurs maisons de jeu qui fonctionnent dans la métropole." "Le seul fait que l'on vende des billets dans les rues, conclut-il, est suffisant pour affirmer qu'il existe des maisons de jeu à Montréal aujourd'hui."

De son côté, Me Pacifique Plante, qui a également joué un rôle important dans l'enquête sur le vice, a nié les rumeurs voulant qu'il ait cherché à se venger. "Ceci est tout simplement faux," a-t-il déclaré, puis il a ajouté qu'il ne dirait pas non plus si Me Drapeau lui offrait un poste municipal, dans le cas où il serait élu à la mairie.

—Mérite Scolaire

(Suite de la dernière page)

dicats aux heureux récipiendaires. Elle cita entre autres une parole de Maurice Barrès, qui affirme "qu'il n'y a qu'une science au monde, c'est l'éducation".

"Ceux qui disent que l'enseignement est un métier ingrat, n'ont jamais ressenti les émotions à l'occasion d'une fête comme celle-ci," déclarer M. J.-E. Arteau, parlant au nom des décorés. "Il y aura toujours une place pour l'instituteur, malgré les inventions modernes," continue-t-il. En terminant, il souhaita que les décorations soient plus fréquentes, car à Québec, les instituteurs méritants sont légions.

Mgr G. Miville-Deschêne, disant le mot de la fin, se déclara heureux de se trouver présent à cette fête de famille, où les coeurs sont dans la concorde et la joie. "Je ne suis pas de ceux qui croient que vous accomplissez une besogne quelconque, mais votre travail est une vocation: vous êtes les collaborateurs de Dieu, de la famille et de l'Eglise," dit encore Mgr G. Miville-Deschêne. "Que ferait l'Eglise sans les éducateurs? Elle sent la collaboration; elle n'a qu'à demander et les instituteurs donnent," dit enfin Mgr Deschênes.

La soirée se termina par notre hymne national, et on se rendit fraterniser dans la salle de récréation.

—Collation des diplômes

(Suite de la dernière page)

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec mérité par Mlle Danielle Blanchet.

Prix d'honneur, mérité par Mlle Andrée Gingras.

Prix d'application, mérité par Mlle Lyse Letourneux.

Médaille Baillairge, méritée par Mlle Micheline Paradis; 2e prix: Mlle Danielle Blanchet.

Prix d'apologétique, offert par M. l'abbé Antoine Drapeau, aumônier du Monastère, mérité par Mlle Lyse Letourneux.

Prix de dissertation française, offert par l'Honorable Juge Henri Bernatchez mérité par Mlle Micheline Paradis.

Prix de littérature française, offert par le Consulat général de France à Québec mérité par Mlle Lyse Letourneux.

Prix de langue anglaise, mérités par Mlles Danielle Blanchet et Renée Fortier, offert par l'Amicale mérité par Mlle Hélène Bélanger.

Prix de version latine, mérité par Mlle Danielle Blanchet.

Prix de theme latin, mérité par Mlle Renée Fortier.

Prix de version grecque, mérité par Mlle Louise Dubé.

Prix de mathématiques, mérité par Mlle Lyse Letourneux.

Prix d'organisation du service des pauvres, mérité par Mlles Yolande Dupuis et Micheline Paradis.

Prix de politesse, mérité par Mlle Monique Bernatchez.

Prix de sociabilité, offert par Mme Wilbrod Bhérer mérité par Mlle Françoise Gaudreau.

Prix d'ordre et de prévoyance, mérité par Mlle Suzanne Pineau.

Prix mérité par Mlle Lyse Letourneux.

Philosophie 2e année

Médaille de Son Excellence le Gouverneur Général du Canada méritée par Mlle Solange Côté.

Prix d'honneur, mérité par Mlle Lise Nicole.

Prix d'apologétique, mérités par Mlles Louise Dion et Ghislaine Simard.

Prix de philosophie, offert par M. l'abbé Lorenzo Roy mérité par Mlle Michelle Gagnon.

Prix de dissertation philosophique, mérité par Mlle Françoise Roy.

Prix d'application, mérité par Mlle Liliane Fillion.

Prix de mathématiques, mérité par Mlle Louise Grenier.

Prix de succès en matières scientifiques, mérité par Mlle Ghislaine Simard.

Prix de physique, mérité par Mlle Louise Grenier.

Prix de politesse, offert par M. André Roussau mérité par Mlle Louise Dion.

Prix d'organisation du service des pauvres, mérité par Mlle Michelle Rousseau.

Prix de devouement au cineclub du Collège, mérité par Mlle Liliane Fillion.

Prix offert par M. François Roy, mérité par Mlle Solange Côté.

Prix de diction, offert par le poste C.H.R.C., mérité par Mlles Louise Grenier et Françoise Roy.

Prix offert par M. Joachim Grenier, mérité par Mlle Solange Côté.

Bachelieres es arts

Mlle Nicole Bruchési, Québec; Solange Côté, Rivière-du-Loup; Louise Dion, Lévis; Liliane Fillion, Arvida; Michelle Gagnon, Mont-Joli; Pauline Germain, Québec; Louise Grenier; Québec; Louise Melady, Sainte-Marie (Beauce); Lise Nicole, Val Brillant; Carmen Ratté, Rimouski; Michelle Rousseau, St-Jean-Port-Joli; Françoise Roy, Cap Chat; Ghislaine Simard, St-Louis de Courville et Jacqueline Vézina, L'Ange-Gardien.



PAR LA SOUSCRIPTION GENEREUSE REMISE A LA FEDERATION DES OEUVRES, LE SYNDICAT DE QUEBEC LTEE est devenu membre du Club du Drapeau et il pourra désormais arborer le magnifique drapeau de la plume rouge. L'on reconnaitra M. Lucien Côté, président de cette importante maison remettant son chèque à M. Alphonse Proteau, président du comité des noms réservés de la Fédération des Oeuvres. Assistaient aussi à la cérémonie: Messieurs Emilien Rochette, Alexandre Chaumette, François J

L'Ouest doit négocier avec l'Est en restant fort et uni (Churchill)

Blackpool, (PA) Le premier ministre Churchill a averti samedi soir l'Occident — et particulièrement le parti travailliste — de ne pas provoquer les Etats-Unis à retourner dans une position d'isolement, ce qui condamnerait "toute l'Europe à subir le joug communiste russe".

Le vieil homme d'Etat — il a maintenant 79 ans — prononçait un discours lors du congrès annuel du parti conservateur et il émit l'espoir d'une coexistence pacifique possible avec l'Union Soviétique, maintenant que Staline a emporté avec lui dans sa tombe "le rêve terrible de la domination mondiale des Soviets".

"Mais ajouta le premier ministre, l'Occident doit négocier avec les Russes en restant fort et uni".

Selon son point de vue, tout retrait de l'Amérique et tout retour à l'isolationisme serait un "désastre fatal", et:

"Il est certain que la Russie pourrait balayer toute l'Europe et rendre la vie impossible sur notre île. Seul le fait que les Etats-Unis possèdent actuellement la supériorité en armes nucléaires et aussi longtemps qu'ils la maintiendront — représente l'élément essentiel qui prévient toute agression communiste".

Le premier ministre qui aura 80 ans, le 30 novembre, a fait savoir qu'il entend rester à la tête du gouvernement et garder Anthony Eden secrétaire des Affaires étrangères. Des rumeurs circulaient, voulant que Churchill soit prêt à se retirer et à laisser sa succession à Eden.

Le vieil homme d'Etat paraissait en bonne santé, mais il montra quelques difficultés dans le débit de son discours. Visiblement, il faisait un effort. Il parlait notablement plus lentement qu'à la conférence du parti conservateur de l'an dernier. A plusieurs reprises il fut assez indistinct et lut avec difficulté le texte de son discours. L'auditoire montrait une sympathie d'où le malaise n'était pas exclu.

Churchill promit de continuer sa tâche "aussi longtemps que j'aurai de la vie et de la force "pour l'entente entre l'Occident et l'Est de l'Europe.

Il mit en garde contre ce sentiment trop développé de confondre les peuples avec leurs dirigeants, en pays totalitaires, passés ou présents, avec les dictateurs qui s'emparent du pouvoir par la violence et l'exploitent par la peur.

"Je suis persuadé que, dans tous les pays, la masse de la population est bonne, convenable et ne demande qu'à vivre en paix avec son voisin".

La création d'un pool atomique et son résultat

Siège des Nations Unies, N.-Y. 11 (PC) — La promesse de bien-être que représente pour l'humanité la création d'un pool atomique, suivant la proposition des Etats-Unis, est au moins aussi grande que la menace de destruction que fait surgir d'autre part la bombe à hydrogène. Telle est la déclaration que faisait, dimanche soir, M. Paul Martin, ministre de la Santé et du Bien-Etre du Canada, dans une émission diffusée au Canada.

Le vice-président de la délégation canadienne aux Nations Unies a déclaré que notre pays participera à l'établissement d'une agence en vue de réaliser cette proposition.

Le ministre a ajouté toutefois qu'une telle agence doit être mise sur pied dans le cadre des Nations Unies. "Voici un domaine dans lequel je pense que nous commettrions une erreur d'ignorer les Nations Unies".

Commentant la proposition soviétique relative au desarmement mondial, M. Martin a exprimé l'espoir que la discussion dont elle fera l'objet aux Nations Unies conduira à quelque "formule authentique susceptible d'amener le désarmement que nous désirons si ardemment".

La proposition des Russes, comme celle des Américains, jouit d'une priorité à l'ordre du jour des commissions de l'ONU dont les travaux commencent aujourd'hui même.

Plusieurs portent maintenant des
FAUSSES DENTS
avec plus de confort
PASTEETH, une agreable poudre alcaline (non acide) qui tient les fausses dents plus fermement en place. Pour manger et parler avec plus de confort, saupoudrez simplement un peu de PASTEETH sur vos dentiers. Aucun goût ni sensation de pâteux, gommant ou gluant. Elimine "l'odeur de dentier" (haleine de dentures). Procurez-vous PASTEETH à n'importe quelle pharmacie. (Ann.)

Ce que l'hôte canadien de bon goût offre..
Rosé d'Anjou
pétillant
BIRKEDAL-HARTMANN & CIE.
un vin pétillant rosé pour toutes les occations
L.-PAUL CHARTRAND, OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES, RUE CRESCENT, MONTREAL

Sirop DESCHIENS
à l'HÉMOGLOBINE
Pâle?... Sans forces?... Sans appetit?...
- Votre sang manque d'hémoglobine. Vous souffrez d'anemie, une maladie des globules rouges du sang. Le SIROP DESCHIENS est un puissant ferrugineux; il rend la vie au tissu sanguin, redonne des forces, stimule l'appetit et accroit l'énergie. Recommandé par le corps médical depuis plus de 50 ans.
contre L'ANÉMIE

VOLEZ PAR KLM
POUR TOUTE L'EUROPE
★ Choix Première et Classe touriste Envolées de Montréal
★ Jouissez d'un arrêt à Amsterdam et autres villes sans aucuns frais supplémentaires.
Voyez votre agent de voyage ou KLM Royal Dutch Airlines, International Aviation Building, Montréal, UN 6-2685.
Première ligne d'aviation mondiale
KLM ROYAL DUTCH AIRLINES

Funérailles de M. E. Mercil

Un bel hommage a été rendu, récemment, par des hommes d'affaires et plusieurs associations à la mémoire de M. Eugène Mercil, en l'église St-Dominique.

M. Mercil, époux de dame Jeanne Brown, est décédé subitement à Matane. Il demeurait au No 153, rue Fraser.

A l'emploi de la maison Antonio Bernier depuis 22 ans, il faisait partie également du Cercle des Voyageurs de Commerce et des Chevaliers de Colomb Conseil 446.

La cérémonie religieuse fut très imposante. La levée du corps fut faite par le R. P. Martineau, o.p., qui chanta également le service, assisté du R. P. Grenier et du R. P. Beaudoin comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 146, Boul. St-Cyrille, à la suite d'un landau chargé de tributs floraux, venaient les membres de la famille en deuil : les fils du défunt, Lucien, marchand de Trois-Rivières, et René, représentant de Winner Rubber de Québec ; ses gendres, MM. Pierre Breton et Peter Châteauvert ; ses petits-fils, Jacques, Pierre et Dennis Breton, Jean Mercil et Dichard Châteauvert; ses beaux-frères, MM. Rosaire Brissette, Télesphore Resnard, Ludger Cantin et R. Brissette.

Dans l'imposant cortège on remarquait MM. Maurice Cloutier, de Québec-Centre, l'échevin J.-M. Légaré, M. Leo Brown, sous-ministre, Lucien Bolly, président du Cercle des Voyageurs, Raoul Bernier, de la maison Ant. Bernier, le Dr Maurice Turcotte, le Dr Conrad Rousseau, le Dr Ant. Bernier, le Dr Beauchesne, Jacques Cloutier, MM. J. Willey, J. Dunn, J.-A. Darveau, C.-W. Quinn, L.-J. Bilodeau, I. Martin, J.-C. McNicoll, G. Rivard, M. Moisan, J.-C. Therrien, A. Bernard, F. Lessard, M. Lessard, L.-P. Trucheau, P.-A. Lessard, R. Lessard, G. Lessard, R. Lessard, A. Noreau, L. Dansereau, B. Bernier, P. Paré, J.-A. Brault, A. Blouin, R. Guilmette, C. Matte, Y. Poulin, G. Arsenault, Jules Landreville, J.-A. Bourret, J.-O. Lefebvre, Adj. Pouliot, L.-P. Martel, J.-Alf. Audet, F.-X. Lamontagne, M. Turcotte, Victor LaRue, J. Turcotte, A.-Alex Frenette, J. Boisseau, L. Larocque, G. Delage, J.-W. Guilmette, L. Beaumont, R. Marceux, Paul Brown, George Brown, Marcel Dufour, J. Girard, A. Marmette, O. Bourret, Frs Régis, C.-E. Lamontagne, G. Wood, P. Paquet, R. St-Pierre, M. St-Pierre, Z.-P. Drouin, Chs Roy, J.-A. Boulet, J.-H. Boulet, R. Drapeau, P. Boucher, Eug. Ruot, M. Blouin, E. Fontaine, L.-H. Plamondon, W. Mottard, J.-B. Goulet, L. Desrochers, A. Maranda, J.-N. Rochon, J.-P. Gravel, J. Gravel, Ph. Gravel, M.-E. Fleury, A. Marceau, E. Jubineau, F. Garon, P. Linteau, R. Bourret, F. Arrel, R. Lapointe, A. Girard, E. Girard, J. Girard, M. Girard, F. Girard, A. Girard, E. Lemay, C.-J. Vézina, A. Ferland, P. Davito, A. Gauvreau, J. Wagner, P. Gagnon, M. Renauld, E.-A. Robitaille, J.-H. Deschamp, G. Legaré, R. Châteauvert, Félix Hudon, J. McWilliam.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont.

M. Roger Cloutier, de la maison Arthur Cloutier & Fils, dirigeait les funérailles.

Un verre ne lui suffit pas

Toronto (PC). — Un étudiant de Toronto est d'avis que les règlements de la Commission des liqueurs de l'Ontario sont ridicules. Il s'agit de F.A. Pickering, qui vient de fonder l'Association des buveurs modérés.

Dans une lettre adressée à un journal de la ville-reine, Pickering explique que la loi interdisant aux tavernes de servir plus d'un verre de bière à la fois est ridicule. Selon lui cette loi porte les consommateurs à se hâter et les encourage à boire davantage.

Mort du juge Robert Jackson

Washington (PA) La Cour suprême des Etats-Unis se réunira aujourd'hui en vue de rendre hommage à la mémoire du juge Robert Jackson, qui est décédé samedi par suite d'une crise cardiaque. Le juge Jackson était universellement connu depuis qu'il avait présidé aux célèbres procès de Nuremberg. Il avait été nommé juge de la Cour Suprême en 1941.



DEPART POUR LES MISSIONS DU JAPON: Deux religieuses de la Charité ont quitté Québec jeudi pour les missions du Japon. Ce sont la R. Soeur SAINTE-JEANNE de la Trinité (Jeannette Blanchette, de Fall River, Mass.), à gauche, et la R. Soeur MARIE-DES-SERAPHINS (Bella Fournier, de Grande-Vallée), à droite. Elles vont rejoindre à Tokio les trois premières missionnaires "grises" parties l'an dernier. Elles demeureront durant quelques mois au couvent des RR. Soeurs Auxiliatrices du Purgatoire, avant de prendre la direction du Jardin d'Enfance, avec leurs compagnes, en collaboration avec les Prêtres des Missions Etrangeres du Québec. Mgr EMILE TURGEON, P.D., curé de St-Jean-Baptiste, a présidé à la cérémonie du départ missionnaire jeudi en la chapelle de la Maison-Mère. Un groupe d'élèves des cours supérieurs des couvents Mallet et St-Jean-Baptiste, plusieurs religieuses des maisons de la ville et les parents des deux nouvelles missionnaires figuraient dans l'assistance. Plusieurs membres du clergé étaient aussi presents.

Franco visite la flotte américaine

Valence, Espagne, (PA). — Le généralissime Francisco Franco, chef de l'Etat espagnol, a rendu hier une visite officielle à la flotte américaine de la Méditerranée et l'on croit que des navires de guerre espagnols prendront bientôt part avec les Americains à des manoeuvres combinées.

Accompagné de trois membres de son cabinet et de nombreux fonctionnaires supérieurs, le généralissime passa la journée à bord du porte-avions américain 'Coral Sea' et observa les manoeuvres et les exercices de tir de la flotte.

Dans un cours message aux hommes de la Sixième flotte américaine, Franco a déclaré que les Etats-Unis sont maintenant "à la tête du mouvement mondial" et que l'Espagne était "unie avec l'Amérique" dans le même mouvement.

Les Asiatiques devront s'aider eux-mêmes

Ottawa (PC) — Les pays libres du sud-asiatique ont suivi l'esprit du plan de Colombo, au cours de la dernière année, en s'efforçant de mettre fin à la pauvreté et la misère qui sont les principaux agents de propagation du communisme dans cette région du globe.

Ces pays bénéficiaires du plan de Colombo ont cependant réalisé, la semaine dernière, qu'ils devront défrayer, à même leurs maigres ressources, la majeure partie de leurs améliorations, car c'est en vain qu'ils ont fait appel à leurs alliés de l'ouest pour une assistance économique plus considérable.

C'est du moins ce qui ressort en général du compte-rendu de la conférence du plan de Colombo, tenue à Ottawa la semaine dernière.

Anniversaire de la révolution chinoise

(Par la Presse Associée)

Des milliers de Chinois, repartis dans les divers pays du monde, ont célébré hier la fête du double 10. Le double 10 — le 10eme jour du 10eme mois — est la célébration de l'anniversaire du soulèvement de Sun-Yat-Sen, en 1911, soulèvement qui aboutit à la révolution et à l'établissement de la république chinoise. Tchiang Kai-Chek, le chef nationaliste, passa en revue 8,000 de ses meilleurs soldats. Il renouvela son engagement de libérer la Chine de la griffe communiste. De l'autre côté du détroit, M. Chou-En-Lai, premier ministre de Chine, annonçait que les troupes rouges s'apprêtaient à libérer Formose.

Audience du pape à sa résidence d'été

Castel Gandolfo, (PA) Le Pape a accueilli plus de 10,000 pèlerins qui ont brave une legere averse pour s'assembler sur la place centrale de ce petit village situé près de Rome. Ce fut l'une des plus grandes audiences générales accordées par le Souverain Pontife âgé de 78 ans, à sa résidence estivale.

ECOLE LABROSSE
Cours d'Anglais à l'école
PAR CORRESPONDANCE
94, DE LA COURONNE, QUEBEC
TEL. : 3-9800 — 4-3115

TON-Y-GRA

TONIFIE !
Donne du poids
Par son FER, sa VIT. B1, etc., il enrichit le SANG, excite l'APPETIT, entraine une AUGMENTATION du POIDS, tant chez les JEUNES que chez les ADULTES.
Ces comprimés se recommandent aux personnes :
• AFFAIBLIES
• EPUISEES
• NERVEUSES
• AMAIGRIES
• ANEMIQUES
EXIGEZ TON-Y-GRA de votre PHARMACIE.
Se vend $2.00 la bte.

Au club Rotary

M. Jean-Baptiste Soucy, directeur de l'école des Beaux-Arts de Québec et membre du club Rotary, sera conférencier demain midi au dîner régulier de ce club. M. Soucy rentre d'un voyage en Espagne et il parlera sur ce pays. Il sera présenté et remercié par MM. Jacques De Serres et Charles Montminy, ce dernier président du Rotary.

LAC EDOUARD

Va-et-vient

— M. P. Wellman en visite chez sa fille, Mme Armand Simard.

— M. et Mme Jules Valois en visite chez M. et Mme Moïse Leblanc.

Naissances

Joseph-Clément, enfant de M. et Mme David Corneau (Jeannette Lavoie). Marraine, Françoise Laberge; parrain, France Rebula ; porteuse, Gaetane Laberge.

Départ

M. et Mme Marc Arthur Lirette et leur famille sont partis pour le Lac à la Tortue, où M. Lirette sera professeur de classe. M. Lirette était porfesseur au Lac Edouard depuis 13 ans. Nous perdons en M. Lirette un excellent professeur, notons qu'il s'est classé premier, dans le Comté pour l'enseignement l'an passé, nous lui souhaitons bien du succes dans sa nouvelle entreprise.

Décès

Récemment, est décédée à l'âge de 26 ans, Mme Patrick Laflèche (Collette Skene), après une longue maladie soufferte avec beaucoup de résignation.

Outre son mari, M. Patrick Laflèche, elle laisse dans le deuil, son père, sa mère, M. et Mme Willie Skene; ses frères: Julien, Johnny Georges, Richard, ses soeurs: Françoise, Denise, Mme Julien Skene et Mme Johnny Skene, ses belles-soeurs; elle laisse plusieurs autres parents.

ST-PIERRE, Montmagny

Va-et-vient

— M. Amédée Lecomte, pilote Mme Lecomte, de Sillery, Mlle Agathe Lecomte e.g.m., à l'hôpital St-Sacrement, M. Guy Lecomte, étudiant en architecture de Montréal, étaient recemment les invités des familles Lecomte et Cloutier.

— Mlle Gisèle A. Cloutier g.m.g., de Québec était en fin de semaine, chez ses parents, M. et Mme Leopold Cloutier.

— Mlles Thérèse Mercier g.m.g., de l'hôpital St-Sacrement et Mlle Marcelle Mercier e.g.m. du même hôpital étaient en visite chez leur mère, Mme J.-A. Mercier, dernièrement.

— M. André Cloutier finissant du Collège Ste-Anne, est parti poursuivre ses études à la Faculté de Commerce à l'université Laval.

— M. Fernand Blais, professeur à l'université Laval était en fin de semaine, chez ses parents, M. et Mme Francis Blais, MM. Conrad Mercier et Ludovic Proulx, continuent leurs études au Collège Ste-Anne.

M. et Mme Zotique se sont rendus à Montmagny la semaine dernière à Montmagny à l'occasion du mariage de leur fils Leandre employé de l'Anglo-Pulp, de Québec, à Mlle Marguerite Létourneau, fille de Mme J.-D. Létourneau, de Montmagny, MM. Odilon et Ulric Proulx et Mlle Thérèse Proux ainsi que M. et Mme Henri du Cap-de-la-Madeleine.

M. et Mme Léo Blanchet et leur fils Bernard, M. et Mme Vincent Proulx, M. Antonin et Mlle M. Proulx, tous de Montréal ont passé quelque temps chez leurs parents, M. et Mme Zotique Proulx.

M. Philippe Beaumont de Montréal, est venu rendre visite aux familles Emile Gagné et Armand Beaumont.

M. et Mme Philippe Bégin, de Québec, M. Gilles Bégin et Mlle Rita Matheson de New-Castle, N.-B., étaient en visite chez Mmes Eug. Pelletier, Alfred Voyer et M. et Mme Philippe Bernier.

M. et Mme Emile Gagné et leur famille se sont rendus à Ste-Anne de Beaupré pour visiter le Jardin Zoologique de Charlesbourg.

M. et Mme Joseph Bisson et leur famille de Québec, étaient de passage chez Mme Alfred Doyer en fin de semaine.

M. et Mme Adrien Thibault ainsi que Mlle Gisele Leclerc, de L'Islet étaient les invités des familles Emile et Lorenzo Gagné.

M. et Mme Rémi Marin de Macamic, Abitibi, et leurs enfants ont passé quelques jours les invités de M. et Mme Francis Blais.

Mmes Lucien Thibault et Eug. Caron, M. P. Thibodeau, de Québec, étaient récemment, en visite chez Mmes Alfred Doyer et Armand Pigeon.

Mme Joseph Bernier, de Montmagny a visité cette semaine Mmes J.-T. Bernier et Louis Létourneau.

M. et Mme Elzéar Marin nous ont quitté pour demeurer désormais chez les Soeurs de la Charité, à Montmagny.

—Quatre blessés

(Suite de la page 15)

moindre information au propriétaire de l'automobile qu'il avait endommagée. A la suite de cet accident, le chauffard alla se cacher avec son automobile sur une route reculée de Beauport pour y passer le reste de la nuit et revenir ensuite vers Québec où des policiers le rejoignirent.

PIETON RENVERSE

M. Adrien Gingras, domicilié au 383, rue St-Luc, Québec, a été renversé et blessé par une automobile, samedi soir dernier, à Notre-Dame des Laurentides. M. Gingras a été conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils.

CYCLISTE BLESSE

Claude Nadeau, 13 ans, domicilié dans le rang St-Jacques, Ancienne-Lorette, a été légèrement blessé, hier soir, lorsque la bicyclette qu'il conduisait et l'automobile de M. Martin O'Neill, de l'Ormière, sont entrées en collision. Le jeune Nadeau a reçu les premiers soins du Dr Darveau, de l'Ancienne-Lorette.

AUTOMOBILISTE ARRETE

Un automobiliste de Montréal a été arrêté pour ivresse au volant aux petites heures, dimanche matin, à la suite d'un accident survenu à l'angle des rues Bagot et St-Vallier. L'automobile de l'inculpé a alors heurté le véhicule de M. L. Couture, 3, rue St-Roch, Québec.

—Immense progrès

(Suite de la 1ère page)

scolaire augmente avec le nombre des enfants. Depuis 1945, le gouvernement a construit 2,000 écoles nouvelles contenant 10,000 classes. Nous allons continuer de construire des écoles parce que c'est le devoir du gouvernement d'aider à la floraison des écoles partout.

L'éducation est un trésor qui augmente à satiété et nos écoles sont les mines par excellence, où l'on puise les plus belles richesses morales et spirituelles.

Pour continuer notre travail dans ce domaine, il nous faut des sources de revenus additionnelles. Il nous faut les revenus qui nous appartiennetnt. Tout ce que nous demandons c'est ce qu'il faut pour que le coeur du Québec continue de battre sans "remote control". Il est en effet facile de comprendre que les affaires de Mont-Joli sont mieux administrées par les citoyens de Mont-Joli et les affaires de Québec par les gens de Québec.

A RIMOUSKI

A la fin du banquet de Rimouski, le premier ministre a prédit un très brillant avenir à la Gaspésie à la suite de l'arrivée du courant électrique venant de la Côte Nord. Il a déclaré qu'actuellement la province de Québec est en avant de toutes les autres dans la production de l'électricité. Elle fournit actuellement tout ce dont l'industrie et la population ont besoin et elle est prête à développer d'autres sources de pouvoir si c'est necessaire.

Relativement à un moulin de papier dont avait parlé précédemment l'hon. J.-A. Brillant, le premier ministre a exprimé son désappointement de voir que les capitalistes canadiens-français ne s'intéressent pas au papier Si, dit-il, vous voulez mettre des capitaux dans une entreprise de ce genre en Gaspésie, le gouvernement coopérera avec vous de tout coeur afin d'en faire un succes.

M. Duplessis a fait l'éloge de M. J. Y. Murdock, président de la Noranda Mines, pour avoir développé la mine de cuivre de Murdockville. La Province, dit-il, va de l'avant grâce à ces hommes d'affaires, à ces capitaines d'industrie qui, au lieu de se reposer sur leurs lauriers, préfèrent engager leurs capitaux dans de nouvelles entreprises dont bénéficie la population du Québec.

Le premier ministre a promis de favoriser l'entreprise privée aussi longtemps qu'il sera au pouvoir. Il a remercié la North Shore Paper et la Manicouagan Power de leur coopération.

MGR C.-E. PARENT

L'Archevêque de Rimouski s'est déclaré heureux de se joindre au premier ministre ,aux commissaires de l'Hdro-Québec et aux autres citoyens en cette circonstance mémorable pour la Gaspesie.

C'est une circonstance où il importe plus que jamais de marquer le lien étroit qui existe entre le ciel et la terre, entre les oeuvres de l'homme et les desseins de Dieu. L'histoire se plaira à classer cette entreprise comme l'une des merveilles de notre siècle, a dit Mgr l'Archevêque, qui a exprimé le voeu que les effets de cette magnifique entreprise durent très longtemps. Ce progrès materiel, représenté par la venue de l'électricité de la Côte Nord, la Gaspésie la salue avec satisfaction et avec une légitime fierte.

Faisant allusion au projet d'inonder les terres de Témiscouata pour donner de l'électricité au Nouveau-Brunswick, Mgr Parent a exprimé l'espoir que l'on n'aura plus la tentation de mettre ce projet à exécution maintenant qu'on peut se procurer ailleurs de l'électricité en abondance. Mgr Parent a fini en felicitant MM. Duplessis et Gagnon d'avoir mené à bonne fin un projet d'une telle envergure et d'une telle utilité.

Dans son discours de Mont-Joli, Mgr Parent, après avoir dit que la province de Québec n'est pas une province comme les autres, a déclaré que l'Eglise est heureuse de s'associer aux autorités civiles dans une cérémonie de bénédiction d'école pour bien montrer son appréciation de l'éducation catholique et souligner le lien qui existe entre elle et les valeurs spirituelles qui doivent avoir la primauté sur les autres, car le danger est grand de glisser vers le matérialisme ou de faire le jeu du communisme.

L'HON. ONESIME GAGNON

Le ministre des Finances, député de Matane, a remercié le premier ministre et l'Hydro-Québec d'avoir conduit ce projet à bonne fin.

Ce jour, a ajouté le ministre des Finances, est inscrit en lettres d'or sur la carte économique du Canada et même du monde entier. M. Gagnon a attiré l'attention de ses auditeurs sur la lettre du pape Pie XII demandant au cours de la semaine sociale de Mont-Laurier, aux Canadiens français de rester sur leurs terres au lieu d'aller dans les villes.

Aucun gouvernement au monde, dit M. Gagnon, n'a fait plus pour l'agriculture que le present gouvernement de Québec, nul plus que le gouvernement Duplessis n'a plus fait pour garder les cultivateurs sur la terre, et l'un des moyens qu'il a pris a été de donner l'électricité aux cultivateurs par le moyen de l'électrification rurale. Dans le comté de Matane par exemple, 223 milles de lignes ont été construites et 95 pour cent des familles du comté ont l'électricité.

M. RENE DUPUIS

L'ingénieur en chef de l'Hydro-Québec, l'un des principaux responsables de l'oeuvre de génie civil qui a été inaugurée hier, a déclaré que la pose de ces câbles a été rendue nécessaire pour fournir à l'industrie minière et à la population de la Gaspésie le courant électrique dont elles avaient besoin pour leur développement. Après des études poussées, il fut décidé de traverser le courant électrique de la Côte Nord par le moyen de quatre câbles qui gisent 1,200 pieds sous l'eau sur une distance de 35 milles, et qui portent un courant de 100,000 chevaux. Notre province se trouve ainsi dotée, de l'est à l'ouest d'un réseau électrique qui permettra l'utilisation rationnelle des variations du régime des rivières et ces variations de climat dans toute la province. Le pêcheur de Gaspé et le citadin de Montréal sont sur le même pied.

M. A.-A. SCHMON

Le président de l'Ontario Paper a déclaré qu'il assistait en ce moment à un accomplissement d'une portée quasi internationale.

Après avoir rappelé que le courant électrique qui passera dans les câbles, le premier novembre, venait temporairement de la Manicouagan Power dont il est le president, M. Schmon dit que sa compagnie était heureuse de coopérer avec le gouvernement et l'Hydro et il a rendu hommage à la clairvoyance de M. Duplessis.

M. JULES-A. BRILLANT

M. Brillant, représentant de la diivsion du Golfe St-Laurent au Conseil legislatif, a déclaré qu'il ne pouvait pas laisser passer cette occasion de remercier le premier ministre de la province de ce magnifique développement économique pour la région de Rimouski et de la Gaspésie.

C'est grâce aux initiatives du gouvernement si l'Hydro-Québec a entrepris ce travail gigantesque. Il a demandé au gouvernement de ne pas s'arrêter là et d'aider la région de la Gaspésie et de Rimouski à obtenir d'autres industries. Il a suggéré la possibilité d'établir, dans la Gaspésie ou il y a encore beaucoup de forêts, une usine qui fabriquerait du papier.

—Problème

(Suite de la page 15)

abattre la taxe foncière sur les maisons à un ou à deux logements, mais pleine et entière autonomie est laissée aux municipalités.

"Point n'est besoin d'insister qu'une municipalité de 1,500, 2,000 ou 3,000 âmes à qui l'on pose le problème de l'aqueduc et de l'égout pour 200 ou 300 maisons nouvelles, n'est pas en mesure de le faire et c'est là que la municipalité doit décider elle-même s'il y a lieu pour elle d'accorder réduction partielle ou pas de la taxe foncière à ceux qui désirent se construire en vertu de cette autre Loi dite pour améliorer les conditions de l'habitation".

Pour bénéficier de la "Loi pour améliorer les conditions de l'habitation", il faut être marié ou reconnu comme soutien de famille. Il faut, ajoute le conférencier, ne pas posséder d'autre maison permanente. Tous les prêts directs ou conventionnels consentis par les sociétés de prêts autorisées et par les caisses populaires sont éligibles aux termes de la "Loi pour améliorer les conditions de l'habitation' et de ses reglements. La maison doit être à un ou deux logements. Chaque logement doit compter, au moins, cinq pièces, dont trois fermées. L'évaluation déclarée par le prêteur autorisé, servant de base au prêt à l'exclusion du terrain, ne doit pas dépasser $11,500.00, pour une maison à logement unique ou $15,000.00 pour une habitation à deux logements. D'autre part, le coût de construction ou le prix d'acquisition de la nouvelle habitation, y compris le coût du terrain, ne doit pas dépasser $12,500.00 pour une maison seule et $17,000.00 pour une maison à deux logements. La contribution de l'Office du crédit agricole porte sur un montant de $7,000.00 pour une maison à un logement et de $12,000 s'il y a deux logements. Les entrepreneurs doivent soumettre leur plan de lotissement des maisons préalablement à la construction. Le prêteur peut consentir des prêts jusqu'à trente ans. Le taux d'intérêt ne doit pas dépasser 6%.

Le conférencier continue en déclarant qu'il faut rétablir, partout dans la Province, la notion de la maison familiale ou semi-familiale. Il ne faut pas craindre de paraître un peu moraliste et de prêcher l'épargne qui restera tout de même l'élément premier de l'acquisition d'une maison.

On abandonne les recherches

Vancouver (PC) — Le CARC a abandonné hier soir ses recherches aériennes en vue de retracer un avion porté disparu avec quatre hommes à bord. La pluie et la noirceur ont mis fin aux recherches.

On est encore sans nouvelle d'une équipe de secours qui devait tenter d'atteindre l'endroit possible de la tragédie.

Trois des occupants de l'avion porté disparu ont été identifiés. Ce sont: l'officier-pilote Michael Saunders de Bristol, Angleterre; le chef d'escadrille H.G. Stibbard, padre du CARC à Vancouver, et un dénommé Hall, du ministère des Transports.

Un blessé tombe dans le fleuve

Trois-Rivières (PC) Un débardeur, Adolphe Durand, s'est noyé hier lorsqu'il est tombé dans le St-Laurent. On mande que la victime avait subi des blessures avant de tomber en bas du quai, mais on ne possède aucun autre détail pour le moment.

Mort de monsieur Maurice Dumas

Une famille bien connue de notre ville vient d'être lourdement éprouvée par la mort de M. Maurice Dumas, décédé samedi à l'âge



de 48 ans. Le défunt était l'époux de dame Andrée Lemieux et il était le père de Vincent et Claude Dumas.

M. Dumas était malade depuis quelques jours seulement et rien ne laissait prévoir une fin aussi soudaine. La nouvelle de sa mort a donc été une douloureuse surprise pour ses parents et ses amis. Le défunt laissera le souvenir d'un homme de bien et d'une éducation parfaite. Depuis plusieurs années, il était employé à la Commission des Accidents du Travail, et ses confrères apprendront sa disparition avec regret. La paroisse du St-Sacrement ou il demeurait perd en lui un excellent citoyen.

Outre son épouse et ses deux fils, M. Dumas laisse aussi son père et sa mere, M. et Mme Elzéar Dumas; un frere, M. Adrien Dumas, de Quebec; deux soeurs, Mme Jos. Lemieux (Marcelle), de St-Eloi, et Mlle Florence Dumas, de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Jos. Lemieux, Mme Adrien Dumas, Mme Dr (Vve) Lucien Dumas, M. et Mme Pierre Lemieux, de Dorval; Mère Marie de l'Immaculée-Conception des Ursulines de Mérici, Québec; M. Jean Lemieux, de Québec; M. et Mme Paul Côté, de Ville St-Laurent; M. et Mme Paul Reny, de Chicoutimi; M. et Mme Laurent Gagnon, de Québec.

M. Dumas était le cousin de S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux o.p., archevêque d'Ottawa, de Mgr Ernest Lemieux, doyen de la Faculté de Théologie de l'université Laval, et du Rév. Pere Dom Bernard Lemieux, de l'abbaye bénédictine de St-Benoit du Lac.

La dépouille mortelle est exposée à la maison mortuaire Arthur Cloutier, avenue Marguerite Bourgeois, et les funérailles auront lieu mardi matin en l'église du T. S. Sacrement.

Nos vives condoleances à la famille en deuil.

Enterrés vivants

Aylmer, Ont. (PC) Deux ouvriers ont perdu la vie samedi lorsqu'ils ont été enterrés vivants par l'éboulement de l'une des parois d'un drain qu'ils étaient en train de creuser. Les victimes sont Anthony Overkamp, 28 ans, et Michael Burkhe, 29 ans. Des équipes de secours ont vainement tenté de les déterrer avant qu'ils ne meurent.

Lacordaire de St-Roch

Une importante réunion des Lacordaire et Jeanne d'Arc aura lieu demain soir, à 8 h. 15, en la crypte de l'église St-Roch. Leurs amis seront également les bienvenus. M. René Noreau, président diocésain, sera le conférencier. Le R. F. Painchaud fera de la magie et il y aura prix de présence. Entrée libre.

Obsèques de Mme W. Loiselle

Les obsèques de Mme Wilfrid Loiselle, née Alice Rondeau, décédée à l'âge de 62 ans, ont eu lieu mardi, le 21 septembre à St-Sauveur et elles ont groupé de nombreux parents et amis parmi lesquels figuraient des citoyens en vue, des hommes d'affaires.

Le R. P. Arel, o.m.i., a fait la levée du corps tandis que le R. P. A. Desjardins, o.m.i., a chanté le service assisté des RR. PP. Goyette et Meilleur, o.m.i.

Le deuil était conduit par le fils de la défunte, M. Roger Loiselle; ses gendres, MM. Marcel L'Hébreux et Lucien Kerouac; son frère M. Léon Rondeau; ses petits-enfants, Renald et Roger Kerouac, André L'Hébreux; son beau-frère, M. Chs Loiselle; ses neveux, MM. Georges-Henri et Ovila Ferland, Marcel, Paul-Emile, Roland et Réal Rondeau, Roger Carmichael.

Dans le cortège, on voyait aussi M. Frs Boudreau, m.a.l., MM. P.-H. Deslauriers, R. Gagnon, Wilhelm Langlois, Armand Tessier, Emilien Cantin, Rol. Gamache, C.-H. Beaulieu, O. Hamel, P.-E. Drouin, Elzear Bédard, Jos. Fortin, G. Labadie, Alfred Cantin, René Rioux, J.-G. Loiselle, E. DeCourcy, J.-G.-D. Guay, Gérard Loiselle, Louis Paradis, J. Bollard, Albert Larrivière, Donat Kerouack, J.-Yves Simard, P.-E. Létourneau, Edgar White, Albert Larivière, Paul, Robert, Jean et Marcel St-Hilaire.

M. Claude Bureau, de la maison Sylvio Marceau, dirigeait les funérailles.

Salon Heuri
Maurice
345, RUE ST-JOSEPH
TEL. : 4-5218

AMBULANCE
FONDÉE EN 1945
GERMAIN LÉPINE LTÉE
QUÉBEC
Tél: 2-6466

DÉCÈS

BECHARD — A Sorel, le 9 octobre 1954, à l'âge de 38 ans 6 mois, est décédée accidentellement dame Françoise Piamondon, épouse de Sieur Jean-Paul Bechard.
Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.
Départ des salons de la Cie Hubert Moisan, No 297 rue St-Joseph, à 9 heures 45 pour l'église St-Roch et de là au cimetière Belmont. —833161

BELLEMARE — Au Cap-de-la-Madeleine, le 9 octobre 1954, est décédé M. Arthur Bellemare, père du député de Champlain, Maurice Bellemare.
Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, pour l'église du St-Sacrement, Trois-Rivières, et de là au cimetière paroissial. —833161

BILODEAU — A l'hôpital Général le 8 octobre 1954, à l'âge de 66 ans, est décédée dame Alice Durand, épouse de feu sieur J.-Emile Bilodeau.
Les funérailles auront lieu mardi matin à 9 heures.
Départ du salon de l'hôpital Général à 8 h. 45 pour l'église de la paroisse Notre-Dame-des-Anges et de là au cimetière St-Charles.
9oct-2fs—833188

BOUCHARD — A Québec, le 11 octobre 1954, à l'âge de 53 ans 6 mois, est décédé Armand Bouchard, époux de feu dame Eva Petit, demeurant 461 rue Franklin.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 8 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 270 rue Marie l'Incarnation, à 7 heures 45, pour l'église St-Joseph, et de là au cimetière St-Charles.
12oct-2fs—833168

DE CELLES — A Trois-Rivières, le 10 octobre 1954, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Rébecca Duval, épouse de feu J.-Edmond De Celles, domiciliée à 1015 ave Ste-Geneviève, Trois-Rivières.
Les funérailles auront lieu jeudi, le 14 octobre à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Rousseau & Frères, Avenue Des Forges,

GEO. RENÉ FOURNIER
C. R.
AVOCAT
Edifice Price, Ch. 428
65, RUE STE-ANNE
QUÉBEC — TEL.: 2-1531

PARC
Bois de Coulonges
Plain-pied de 7 pièces et plus, les plus modernes, à vendre. S'adresser à ANGEL CONSTRUCTION LTEE, 1305 Lemoyne, Sillery. TEL. : 7-1467

Jeune homme âge de 30 ans
Bilingue, instruction supérieure, disposant d'un capital intéressant, désirerait s'intéresser dans une entreprise rémunératrice.
Ecrire Case 5093 Le Soleil

COUPLE DEMANDE
30 à 40 ans, femme comme cuisinière, homme comme serviteur, références exigées.
S'adresser le soir entre 6 et 7 hrs à 3-0977

SPÉCIAUX
NETTOYAGE A SEC
COMPLET, COSTUME MANTEAU, ROBE .99
PALETOT D'HIVER MANTEAU D'HIVER 1.19
STATION-WAGON 2.49
4 CHEMISES lavées pour 59c
Spéciaux à notre succursale, 320, 3e Avenue :
ROBE COMPLET MANTEAU PALETOT COSTUME 2 pour 1.49
ATTENTION ATTENTION
CONCOURS
3 jolies téléviseurs d'une valeur de $800.00 à gagner d'ici aux fêtes. Dites-nous en vingt mots pourquoi vous préférez faire nettoyer votre linge à la TEINTURERIE MATHIEU. La meilleure réponse aura droit à une jolie télévision.
Ecrivez la réponse sur le dos de votre facture et remettez-la à notre représentant ou expédiez-la par la poste. Les factures de lavages sont éligibles à ce concours.
TEINTURERIE
MATHIEU, Ltée
Tél.: 2-8997 — 4-1600
Succursale: 320, 3e Avenue et 700, rue St-Albert, Limoilou
Lévis TE-7-1984

Faites donc faire vos travaux de
TRADUCTION
Par un journaliste et publiciste qualifié comme traducteur des débats à la Chambre des Communes (Ottawa).
S. v. p. composer : 5-8903

LISEZ BIEN CETTE OFFRE
PIANO droit moyen. Caisse en coeur de noyer naturel. Clavier neuf parfait ordre. Conviendrait bien pour couvent ou salle paroissiale. A vendre faute d'espace. PRIX $350.00.
Téléphonez pour appointement: 4-7100

$3.00 gls
Peinture de toutes les couleurs.
Tremblay Lumber Co.
800 rue Dorchester TEL.: 5-4887

ON DEMANDE
Un logement de 8 pièces à louer à la haute-ville. S'adresser au
Trust General du Canada, 71 ST-PIERRE. Tél.: 2-6481

MAISON APPARTEMENT
Construction neuve, située St-Pascal, excellent placement, 8 logements de 4 pièces plus chambre de bain. Revenus $550.00 par mois, chauffage à l'huile, planchers bois dur, finition plâtre, conditions $7,500 comptant, balance payable comme loyer.

MAISON APPARTEMENT
Construction neuve, située St-Pascal, excellent placement, 6 logements de 4 pièces plus chambre de bain, un logement de 7 pièces plus chambre de bain, chauffage à l'huile, comptant $7,500., balance payable comme loyer.
MOISE WOLOSHEN
213 Blvd Charest — Tél. : 2-3968

PRÊTS SUR 2ième hypothèque
SERVICE FINANCE CO.
37, de la Couronne, QUÉBEC
Tels. 3-8109 - 3-9829

ARGENT A PRETER
Payons 3% sur les dépôts. Argent à prêter sur 1ère hypothèque à Québec et district. Consultez-nous sur votre situation hypothécaire.
LA SOCIETE DE PRETS ET PLACEMENTS DE QUEBEC
81, rue St-Pierre, Québec 2. Tél.: 2-1362

PORTES
Peinture $6.35 Vernis
Toutes les grandeurs, même prix.
PORTES PLAQUÉES LTÉE
800 DORCHESTER TEL.: 5-4887

LE CLUB des VEDETTES vous offre aujourd'hui
un volume Gratuit à votre choix


RIEN À ACHETER! RIEN À PAYER!
Marquez simplement d'une croix le titre du volume désiré. Vous recevrez par la suite nos circulaires de chaque mois sans être, EN AUCUNE FAÇON, obligés d'acheter.
LE CLUB DES VEDETTES vous demande tout simplement la permission de vous tenir au courant de chacune de ses offres.
LE CLUB DES VEDETTES vous laisse ensuite LIBRES d'accepter ou de refuser CHACUNE de ses offres.
LE CLUB DES VEDETTES est le SEUL club de lecture qui vous offre tous les mois DEUX volumes pour le prix D'UN SEUL!
LE CLUB DES VEDETTES est le SEUL club de lecture qui n'oblige pas ses abonnés à un certain nombre d'achats par année.
VOTRE NOM ----------
ADRESSE ----------
LE CLUB DES VEDETTES
35, DE LA COURONNE-QUE.





COLLATION DE DIPLOMES CHEZ LES DAMES URSULINES : **La collation des diplômes à dix nouvelles bachelières du Collège des Dames Ursulines, rue du Parloir, a donné lieu à une solennelle fête académique samedi après-midi. On remarque au premier rang, photo du bas, la R. Mère MARIE DE L'ENFANT-JESUS, supérieure provinciale; M. l'abbé LUCIEN TALBOT, du conseil de la faculté des Arts de Laval; la T. R. Mère SAINT-FRANÇOIS DE SALES, supérieure générale; Mgr ERNEST LEMIEUX, doyen de la faculté de Théologie de Laval, qui présidait à la cérémonie; M. l'abbé ANTOINE DRAPEAU, aumônier des Dames Ursulines; la R. Mère MARIE-DE-LA-MERCI, supérieure du Collège; le Dr ROMEO BLANCHET, professeur à Laval, et le R. Père ADRIEN POULIOT, du Collège des Jésuites. Sur la photo du haut, les nouvelles bachelières, Mlles NICOLE BRUCHESI, de Québec; SOLANGE COTE, de Rivière-du-Loup; LOUISE DION, Lévis; LILIANE FILLION, Arvida; MICHELLE GAGNON, Mont-Joli; PAULINE GERMAIN, Québec; LOUISE GRENIER, Québec; LOUISE MELADY, Ste-Marie de Beauce; LOUISE NICOLE, Val Brillant; CARMEN RATTE, Rimouski; MICHELLE ROUSSEAU, St-Jean Port-Joli; FRANÇOISE ROY, Cap-Chat; GHISLAINE SIMARD, St-Louis de Courville, et JACQUELINE VEZINA, de l'Ange-Gardien.** (Photos du "Soleil")

Aux comparutions en Correctionnelle

M. le juge Achille Pettigrew a présidé samedi à l'audience des comparutions, en Cour des Sessions de la Paix.

Une fille, accusée d'avoir obtenu des parfums et des produits pharmaceutiques, à la Pharmacie Perreault, à Giffard, à l'aide de chèques sans provisions, a protesté de son innocence. Selon la défense, il s'agirait tout simplement de "chèques post-datés", mais la Couronne a émis l'opinion qu'il y avait peut être "un revers à la médaille". De toute façon, la jeune fille a obtenu sa libération provisoire, après avoir passé une nuit en prison.

Un individu, que le président du tribunal a qualifié de "salaud et de dégoûtant" a dû payer une amende de $200 après s'être avoué coupable d'attentat à la pudeur de fillettes de 12 et 15 ans. La Cour a déclaré qu'elle tenait compte du rapport de la police ne mentionnant aucunes particularités aggravantes, mais a souligné qu'elle aurait imposé la prison, n'eussent été certaines circonstances particulières.

Accusé de vol de planches pour une valeur de $125, à St-Etienne, en juin dernier, un jeune homme de Québec a demandé un proces par jury. L'enquête préliminaire a été reportée au 25 du courant.

Un jeune père de famille de Giffard, accusé de refus de pourvoir, s'est fait dire par le tribunal que "quand on se marie, on peut ne pas s'entendre, mais un mari doit faire vivre sa femme et ses enfants". A la suite d'un plaidoyer de culpabilité, le procès a été ajourné à la semaine prochaine.

Fusil ou manche à balai

Une fermière, accusée d'avoir braqué une arme à feu sur son voisin, a expliqué samedi matin en Cour des Sessions de la Paix :

— Ce n'était pas un fusil; c'était mon manche à balai.

On saura au juste de quoi il s'agissait, la semaine prochaine, au proces.

TECHNICIEN en ELECTRONIQUE
demandé
âgé de 25 à 35 ans. L'applicant devra être bilingue et pouvoir fournir des références.
S'adresser à
R. MARTINEAU
chez Gérald Martineau
93 rue St-Pierre

1955 TÉLÉVISION RCA VICTOR
VENTE ET SERVICE
ALBERT BARRÉ T.-V.
1095 DE LA CANARDIERE
TEL.: 2-8264

Télévision RCA VICTOR
VENTE ET SERVICE
Bourque Electrique Ltée
Votre marchand depuis 20 ans.
223, rue ST-JEAN — QUEBEC — 315, rue ST-JOSEPH
TEL. : 2-2759 TEL. : 3-5202

Formose victime de l'agression des Etats-Unis, selon Pékin

Londres, 11. (Reuters) La Chine communiste a protesté hier auprès des Nations Unies contre ce qu'elle appelle "une agression" américaine contre Formose, actuellement au pouvoir des nationalistes, selon l'agence de presse communiste "New China."

L'agence fait savoir que le premier ministre chinois Chou En-Lai "a accusé les Etats-Unis de s'être livrés à une agression armée contre le territoire chinois de Tai Wan (Formose) "dans un télégramme envoyé au secrétaire général, M. Dag Hammarskjold. Celui-ci aurait été prié de transmettre la protestation à l'Assemblée générale.

La note rappelle qu'une autre protestation contre "l'invasion armée de Tai Wan" avait été envoyée au Conseil de sécurité par la Chine rouge en août 1945.

Toujours selon la note "en raison de l'obstruction faite par les Etats-Unis, le Conseil n'a pas pris de mesures efficaces, en accord avec les principes du maintien de la paix internationale et de la sécurité, tel qu'il est stipulé dans la Charte des Nations Unies."

"Le résultat a été que la "Plainte à propos de l'invasion de Tai Wan" n'a pas encore été étudiée et que la question reste toujours dans les dossiers du Conseil de sécurité".

Collation des diplômes (1953-1954) au collège des Ursulines de Québec

La collation des diplômes au collège des Ursulines de Québec a eu lieu samedi sous la présidence de Mgr Ernest Lemieux, P.D., directeur spirituel du Grand Séminaire. Après un hommage à l'université adressé par M. l'abbé Antoine Drapeau, aumônier du Vieux-Monastère, Mlle Lise Gagnon donna lecture du rapport de l'année académique 1953-54, que voici :

Palmares spécial de la classe de Belles-Lettres

Prix d'honneur offert par la Très Révérende Mère Saint-François-de-Salles, Supérieure Générale, mérité par Mlle Lise Gagnon.

Prix d'application mérité par Mlle Nicole Gagnon.

Prix de composition mariale offert par la Révérende Mère Marie de l'Enfant-Jésus, Supérieure Provinciale, mérité par Mlles Lise Lebeuf et Yolande Dupuis.

Prix de composition française mérité par Mlle Rachel Paradis.

Prix donné par la Ligue anti-tuberculeuse mérité par Mlle Yolande Dupuis.

Prix d'application au bon langage, mérité par Mlle Monique Boivin.

Prix de dissertation française, mérité par Mlle Yolande Dupuis.

Prix de politesse offert par Mme Jean-Paul Dugal, mérité par Mlle Lise Gagnon.

Prix de langue anglaise, mérités par Mlles Josette Dugal et Nicole Gagnon.

Prix de grammaire latine mérité par Mlle Louise Lafrance.

Prix de version latine mérité par Mlle Josette Dugal.

Prix de thème latin, mérités par Mlles Nicole Gagnon et Louise Lafrance.

Prix de version grecque, mérité par Mlle Nicole Gagnon.

Prix de grammaire grecque, mérité par Mlle Louise Lafrance.

Prix de mathématiques, mérité par Mlle Madeleine Pigeon.

Prix de serviabilité, mérité par Mlle Céline Turcotte.

Prix de politesse, offert par le Docteur A.-N. Turcotte mérité par Mlle Louise Lafrance.

Prix mérités, par Mlles Yolande Dupuis, Suzanne Jobidon, Monique Boivin.

Classe de rhétorique

Médaille de Son Excellence le

(Suite à la page 24, 8e col.)

Le Dr G. Letendre revient d'une mission en Europe

Le Dr Gérard Letendre, directeur du département des Mines et de Métallurgie à la faculté des Sciences de l'université Laval, revient d'un voyage de six semaines en Europe, à l'occasion duquel il a représenté l'université de Québec à un congrès de l'Institute of Metals de Londres en Suisse. L'Institute of Metals a tenu son congrès conjointement avec deux importantes associations suisses.



Ces assises ont groupé des spécialistes de nombreux pays. Les travaux du congrès ont soulevé un immense intérêt. Le Dr Letendre avait été invité au congrès à titre de membre correspondant de l'Institute of Metals de Londres. Il est d'ailleurs diplômé en Métallurgie de l'Imperial College of Science and Technology de Londres et diplômé aussi en Economie politique après avoir obtenu "avec Honneur" un diplôme en Métallurgie de l'université McGill.

Le Dr Letendre a profité de son voyage outre-mer pour visiter les grandes industries de Suisse, d'Italie, de France et de Grande-Bretagne. Il fut accueilli également dans plusieurs écoles de Mines et facultés des Sciences. Son voyage lui a permis de faire des observations enrichissantes et d'établir des contacts précieux pour son oeuvre d'enseignement.

Le Dr Letendre est vice-président du Canadian Institute of Mining and Metallurgy qui groupe plus de quatre mille ingénieurs des mines, métallurgistes et géologues repartis à travers le Canada et dans plus de trente pays étrangers. C'est la première fois qu'un professeur de Laval remplit cette charge. Le Dr Letendre est le quatrième Canadien français choisi pour la vice-présidence au cours des cinquante-deux ans d'existence de l'Institut.



DECORES DU MERITE SCOLAIRE : **Trois instituteurs de notre ville ont reçu la Médaille et le Diplôme de l'Ordre du Mérite scolaire au cours d'une belle cérémonie en fin de semaine. La photo ci-dssus évoque cette cérémonie. On remarque, de gauche à droite, M. J.-EMILE ARTEAU, Mlle YVONNE GOULET et M. J.-PIERRE OTIS, les nouveaux décorés, et M. JOS.-L. PAGE, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, qui leur a remis le témoignage d'appréciation de leurs remarquables services à la cause de l'enseignement.** (Photo du "Soleil")

Mérite Scolaire à Mlle Y. Goulet, MM. J.-E. Arteau et Pierre Otis

"Le mérite scolaire, c'est la reconnaissance, le témoignage officiel donné à des serviteurs dans le domaine de l'enseignement." Telle est la définition que donnait M. Jos.-L. Pagé, assistant-secrétaire du Département de l'Instruction publique, du Mérite scolaire, à l'occasion de la remise de la Médaille et du Diplôme de cet Ordre, à Mlle Yvonne Goulet, M. J.-Emile Arteau et à M. Pierre Otis, respectivement institutrice et instituteurs au service de la Commission scolaire de Québec.

"S'il est normal, continue M. J.-L. Pagé, de louer l'oeuvre d'un artiste, il est juste de reconnaitre le mérite de ceux qui consacrent leur vie à l'éducation des enfants."

"Les décorés du Mérite scolaire, sont un sujet d'inspiration pour les autres éducateurs," de dire M. Aimé Brochu, président du Syndicat des Instituteurs de Québec, en souhaitant la bienvenue aux nombreux parents et amis des décorés, venus assister à la fête.

Cette fête était sous la présidence d'honneur de Mgr Guillaume Miville-Deschênes, P.D., curé de St-François d'Assise, et membre de la Commission scolaire de Québec. A ses côtés, on remarquait M. le chanoine J.-C. Mathieu, principal de l'Ecole normale Laval; le Rév. P. Adrien Boisclair, s.s.s., curé de St-Sacrement; M. Jos.-L. Pagé, représentant du Département de l'Instruction publique; l'hon. Cyrille Delâge, président de la Commission scolaire de Québec; MM. W. Caron et Lapointe, inspecteurs adjoints; MM. les inspecteurs Lionel Allard, A.-A. Letarte, et Cyrice Blanchet; M. Roland Nadeau, directeur des études à la Commission scolaire de Québec; les héros de la fête: Mlle Yvonne Goulet, M. J.-Emile Arteau et M. Pierre Otis. M. Henri Lesage agissait comme maître de cérémonie.

Après une brève allocution, M. Pagé, remit la médaille et le diplôme à chacun des heureux élus. Il a exposé en même temps les raisons qui ont déterminé le Département à leur accorder cet honneur.

Mlle Yvonne Goulet compte 37 années d'enseignement. Au témoignage de son inspecteur et de ses supérieures, elle fait preuve des principales qualités de la véritable institutrice.

A maintes reprises, elle a mérité une gratification pour succès dans l'enseignement et elle est considérée par les autorités qui l'emploient comme une éducatrice de première valeur.

M. J.-Emile Arteau, domicilié à St-Jean-Baptiste, a enseigné pendant 30 ans à l'école de sa paroisse. Il s'est vu confier successivement toutes les classes de la première à la neuvième année.

Studieux et persévérant, il a acquis une connaissance solide de l'anglais. A quatre reprises, il a obtenu la prime du Département de l'Instruction publique, pour succès dans l'enseignement.

Dans les différentes fonctions, qu'il a occupées, il a toujours fait preuve de l'initiative et des belles qualités sociales qui l'ont toujours distingué et qui ont assuré le succès de sa carrière.

M. Pierre Otis, s'est fait remarquer par sa ponctualité, son esprit d'ordre, sa bonne tenue, la distinction de ses manières; il a exercé une influence bienfaisante sur l'école tout entière.

Doué d'un grand sens pédagogique, il dispense un enseignement clair et plein d'intérêt. Son dévouement aux oeuvres sociales, ses nombreuses qualités personnelles et ses excellentes relations avec ses confrères et les autorités religieuses et scolaires, lui ont gagné l'estime de tous.

Vu le rapport ci-dessus, la commission de l'Ordre du Mérite scolaire reconnait les services **"Bien meritants"** de Mlle Yvonne Goulet, de M. J.-E. Arteau et le M. P. Otis, et leur accorde la Médaille et le Diplôme du Deuxième Degré de l'Ordre du Mérite scolaire de la Province de Québec.

Mlle Aline Turcotte, présidente du syndicat des Institutrices, présenta ensuite les hommages du syn-

(Suite à la page 24, 8e col.)

Tragique accident de la chasse

Val d'Or, (DNC) Un grave accident de chasse s'est produit, récemment, à une quarantaine de milles de Val d'Or, alors que M. Nelson Croteau, de Val d'Or, père de cinq enfants, a perdu la vie accidentellement, en recevant la décharge d'une carabine de calibre 303.

Parti de Val d'Or, depuis le 30 septembre en compagnie de ses trois beaux-frères, MM. Paul-Emile, Pierre et Emery Vignault, M. Croteau était sur le chemin du retour, vu que la chasse n'avait pas été fructueuse. Le hasard voulut qu'en remontant la rivière Bell, au nord de Senneterre, les chasseurs aperçurent un original non loin d'eux. Repondant à l'ordre de M. Croteau, qui était un chasseur d'une grande expérience, les trois beaux-frères tirèrent à intervalles très courts. L'un d'eux, M. Emery Vigneault, qui se trouvait à l'arrière de la chaloupe épaula sa carabine 303 Infield, et après avoir pris ses mires il pressa sur la gachette. Il s'aperçut alors que M. Croteau avait été frappée à la tête. On présume que celui-ci, se trouvant à l'avant de l'embarcation, se serait levé au moment de la détonation.

On s'empressa immédiatement d'aller chercher un médecin. Le Dr L.-G. Bolduc, de Senneterre, qui se rendit sur les lieux, ne put que constater la mort.

L'enquête du coroner s'est tenue à la morgue Maurice Marcoux, de Val d'Or, sous la présidence du docteur Bolduc, de Senneterre. Un verdict de mort accidentelle a été rendu.

Les constatations d'usage ont été faites par l'officier Paul-E. Tourville, de la Sûreté Provinciale.

M. Croteau, laisse dans le deuil outre son épouse, cinq enfants, tous en bas âge.

AVIS DIVERS

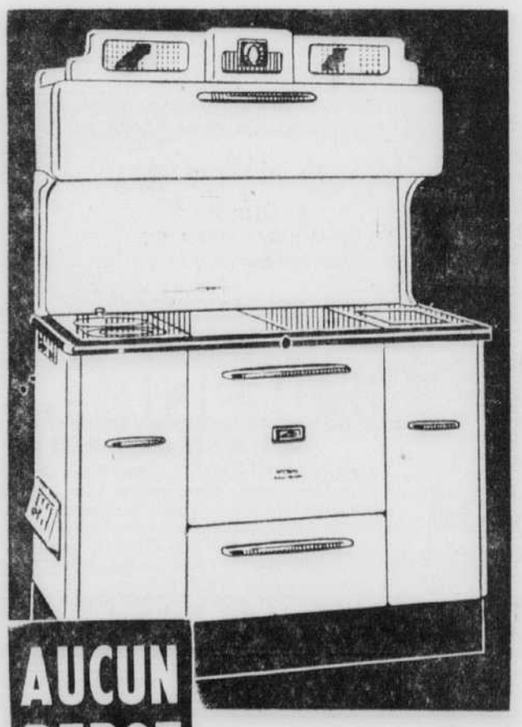
Ecole des Parents de Québec — Première réunion de la saison. Conférence du R. P. Gilles Bélanger, o.p., au Centre Antonien, 90 des Franciscains, à 8 heures 45 p.m. Sujet: "Rôle complémentaire du père et de la mère dans l'éducation".

Ecole des Parents de Lévis — Conférence de Mgr Irénée Lussier au collège de Lévis, ce soir. Sujet: "Problèmes de l'adolescence".

Association des Licenciés en Sciences sociales — Réunion du comité de pratique oratoire, à l'amphithéâtre de géographie, salle 203, faculté de Commerce, à 8 heures 30 p.m.

Nous installons et vendons les CORDES A LINGE, y compris les POTEAUX
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 3ème Avenue Tél.: 3-2151

Vendeurs demandés
Garage des plus progressif à Québec, a présentement deux vacances dans son personnel de vendeurs. Seuls les candidats ayant une expérience de plusieurs années dans la vente seront considérés. Notre personnel est au courant de cette annonce.
CASIER LE SOLEIL No 5085

MOZART
POÊLES McCLARY
COMBINES BOIS ET CHARBON

AUCUN DEPOT
LIVRAISON IMMEDIATE
AUSSI PEU QUE . . .
$2. PAR SEMAINE
A PARTIR DE
$139.50
Fini d'émail porcelaine, à base de titanium d'un blanc lustré. Porte du four à rabattement et bon indicateur de chaleur. Chambres à combustion basse avec briques ventillées. Peut être combiné au bois et charbon ainsi qu'à tout brûleur à l'huile.
COMMANDEZ PAR LA POSTE
Taxe provinciale requise. Livraison immédiat et gratuite dans toute la province.
310-312, ST-JOSEPH